

## Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

### BUDGET de l'Éducation nationale — régime français — pour l'année budgétaire 1976.

INDEX.

	Pages
Projet de loi. . . . .	3

## TABLEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses courantes. . . . .	8
Section I. — A. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Éducation nationale. . . . .	8
B. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française. . . . .	8
Section II. — Administration générale. . . . .	10
Section III. — Enseignement fondamental. . . . .	14
Section IV. — Enseignement spécial. . . . .	10
Section V. — Enseignement secondaire. . . . .	24
Section VI. — Organisation des études. . . . .	28
Section VII. — Enseignement supérieur. . . . .	32
Section VIII. — Recherche scientifique. . . . .	40
Section IX. — Enseignement de promotion sociale. . . . .	42
Section X. — Enseignement par correspondance. . . . .	46
Titre II. — Dépenses de capital. . . . .	48
Section I. — A. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Éducation nationale. . . . .	48
B. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française. . . . .	48
Section II. — Administration générale. . . . .	48
Section III. — Enseignement fondamental. . . . .	50
Section IV. — Enseignement spécial. . . . .	50
Section V. — Enseignement secondaire. . . . .	52
Section VI. — Organisation des études. . . . .	51
Section VII. — Enseignement supérieur. . . . .	54
Section VIII. — Recherche scientifique. . . . .	56
Section IX. — Enseignement de promotion sociale. . . . .	56
Titre IV. — Section particulière. . . . .	58

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

### BEGROTING van Nationale Opvoeding — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1976.

INHOUDSOPGAVE.

	Bladz.
Wetsontwerp. . . . .	3

## WETSTABEL.

Titel I. — Lopende uitgaven. . . . .	9
Sectie I. — A. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding. . . . .	9
B. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur. . . . .	9
Sectie II. — Algemeen bestuur. . . . .	11
Sectie III. — Basisonderwijs. . . . .	15
Sectie IV. — Buitengewoon onderwijs. . . . .	21
Sectie V. — Secundair onderwijs. . . . .	25
Sectie VI. — Organisatie van het onderwijs. . . . .	29
Sectie VII. — Hoger onderwijs. . . . .	33
Sectie VIII. — Wetenschappelijk onderzoek. . . . .	41
Sectie IX. — Onderwijs voor sociale promotie. . . . .	43
Sectie X. — Schriftelijk onderwijs. . . . .	47
Titel II. — Kapitaaluitgaven. . . . .	49
Sectie I. — A. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding. . . . .	49
B. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur. . . . .	49
Sectie II. — Algemeen bestuur. . . . .	49
Sectie III. — Basisonderwijs. . . . .	51
Sectie IV. — Buitengewoon onderwijs. . . . .	51
Sectie V. — Secundair onderwijs. . . . .	53
Sectie VI. — Organisatie van het onderwijs. . . . .	53
Sectie VII. — Hoger onderwijs. . . . .	55
Sectie VIII. — Wetenschappelijk onderzoek. . . . .	57
Sectie IX. — Onderwijs voor sociale promotie. . . . .	57
Titel IV. — Afzonderlijke sectie. . . . .	59

PROGRAMME JETIFICATIE.

	Pages.
Titre J. -- Dépenses courantes. . . . .	65
Section J. -- A. -- Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale. . . . .	65
B. -- Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française . . . . .	68
Section II. -- Administration générale . . . . .	71
Section III. -- Enseignement fondamental . . . . .	80
Section IV. -- Enseignement spécial . . . . .	93
Section V. -- Enseignement secondaire. . . . .	105
Section VI. -- Organisation des études . . . . .	117
Section VII. -- Enseignement supérieur . . . . .	131
Section VIII. -- Recherche scientifique . . . . .	150
Section IX. -- Enseignement de promotion sociale . . . . .	152
Section X. -- Enseignement par correspondance. . . . .	160
Titre B. -- Dépenses de capital. . . . .	163
Section I. -- A. -- Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale . . . . .	163
B. -- Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française . . . . .	163
Section II. -- Administration générale . . . . .	164
Section III. -- Enseignement fondamental . . . . .	165
Section IV. -- Enseignement spécial . . . . .	165
Section V. -- Enseignement secondaire . . . . .	167
Section VI. -- Organisation des études . . . . .	168
Section VII. -- Enseignement supérieur . . . . .	170
Section VIII. -- Recherche scientifique . . . . .	173
Section IX. -- Enseignement de promotion sociale . . . . .	174
Titre IV. -- Section particulière . . . . .	175

TABLEAUX SYNTHETIQUES DES CADRES, DES EFFECTIFS ET DES DEPENSES DE PERSONNEL

Section III. -- Enseignement fondamental . . . . .	92
Section IV. -- Enseignement spécial . . . . .	104
Section V. -- Enseignement secondaire . . . . .	116
Section VI. -- Organisation des études . . . . .	130
Section VII. -- Enseignement supérieur . . . . .	149
Section VIII. -- Recherche scientifique . . . . .	151
Section IX. -- Enseignement de promotion sociale . . . . .	159
Section X. -- Enseignement par correspondance . . . . .	162

ANNEXE.

Tableau des fondations, donations, legs et prix . . . . .	175
---	-----

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

	Bladz.
Titel I. -- Lopende uitgaven . . . . .	65
Sectie I. -- A. -- Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding . . . . .	65
B. -- Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur . . . . .	68
Sectie B. -- Algemeen bestuur . . . . .	71
Sectie III. -- Basisonderwijs . . . . .	80
Sectie IV. -- Buitengewoon onderwijs . . . . .	93
Sectie V. -- Secundair onderwijs . . . . .	105
Sectie VI. -- Organisatie van het onderwijs . . . . .	117
Sectie VII. -- Hoger onderwijs . . . . .	131
Sectie VIII. -- Wetenschappelijk onderzoek . . . . .	150
Sectie IX. -- Onderwijs voor sociale promotie . . . . .	152
Sectie X. -- Schriftelijk onderwijs . . . . .	160
Titel II. -- Kapitaaluitgaven . . . . .	163
Sectie I. -- A. -- Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding . . . . .	163
B. -- Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur . . . . .	163
Sectie B. -- Algemeen bestuur . . . . .	164
Sectie III. -- Basisonderwijs . . . . .	165
Sectie IV. -- Buitengewoon onderwijs . . . . .	165
Sectie V. -- Secundair onderwijs . . . . .	167
Sectie VI. -- Organisatie van het onderwijs . . . . .	168
Sectie VII. -- Hoger onderwijs . . . . .	170
Sectie VIII. -- Wetenschappelijk onderzoek . . . . .	173
Sectie IX. -- Onderwijs voor sociale promotie . . . . .	173
Titel IV. -- Afzonderlijke sectie . . . . .	175

SYNTHETISCHE TABELLEN VAN DE PERSONEELSFOUWING, -BEGROTING EN -UITGAVEN.

Sectie III. -- Basisonderwijs . . . . .	92
Sectie IV. -- Buitengewoon onderwijs . . . . .	104
Sectie V. -- Secundair onderwijs . . . . .	116
Sectie VI. -- Organisatie van het onderwijs . . . . .	130
Sectie VII. -- Hoger onderwijs . . . . .	149
Sectie VIII. -- Wetenschappelijk onderzoek . . . . .	151
Sectie IX. -- Onderwijs voor sociale promotie . . . . .	159
Sectie X. -- Schriftelijk onderwijs . . . . .	162

BIJLAGE.

Tabel der stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen . . . . .	175
--	-----

## PROJET DE LOI

BAUDOIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Education nationale et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRETÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)  
et pour les dépenses de capital (Titre D).

## Article 1.

Il est ouvert, pour 6 dépenses de l'Education nationale - régime français - afférentes à l'année budgétaire 1976 des crédits II<sup>e</sup> de van aux montants ci-après :

(En millions de fr2ncs.)

## WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wèzen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Nationale Opvoeding en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)  
en de kapitaaluitgaven (Titel D).

## Artikel 1.

St.Voor de uitgaven van Nationale Opvoeding - Franstalig regime - voor het begrotingsjaar 1976, worden kredieten geopend ren bedrage van :

(In miljoenen fr.mk.)

	Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
		Crédits d'ogant Vast-ogant-kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnamentkredieten	
Dépenses courantes (Titre I) ...	62386,5	—	—	Lopende uitgaven (Titel I).
Dépenses de capital (Titre II) ...	1159,1	605,0	482,0	Kapitaaluitgaven (Titel II).
Totaal ...	63545,6	605,0	482,0	Totaal.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

Il est ouvert pour les dépenses de l'Education nationale - régime français - afférentes à l'année budgétaire 1976 et dont l'affectation est réglée par le Conseil culturel de la Communauté culturelle française, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs.)

Deze kredieten worden opgesomd onder Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

St. Voor de uitgaven van Nationale Opvoeding - Franstalig regime - waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad van de Franse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976, worden kredieten geopend ren bedrage van :

(In miljoenen frank.)

	Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
		Crédits d'ogant Vast-ogant-kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnamentkredieten	
Dépenses courantes (Titre I) ...	1 141,0	—	—	Lopende uitgaven (Titel I).
Dépenses de capital (Titre II) ...	8,2	—	—	Kapitaaluitgaven (Titel II).
Totaal ...	1149,2	—	—	Totaal.

Dispositions particulières relatives aux dépenses courantes et aux dépenses de capital.

#### Art.2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 :

1° des avances de fonds d'un montant maximum de 5 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptes extraordinaires du Département.

2° des avances de fonds d'un montant maximum de 10 000 000 de francs peuvent être consenties au compte extraordinaire de l'Economat relevant de la Direction générale du Personnel, des Statuts et de l'Organisation administrative;

3° des avances de fonds d'un montant maximum de 15 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptes extraordinaires à charge des articles budgétaires relatifs au paiement des transports scolaires;

4° des avances de fonds d'un montant maximum de 25 000 000 de francs peuvent être consenties au compte de l'Administration de l'Enseignement spécial à charge des articles budgétaires relatifs au paiement des transports scolaires.

#### An.3.

Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, les avances de fonds peuvent servir à payer les rémunérations, les allocations et indemnités de toutes espèces en faveur du personnel rétribué par l'Etat ainsi que les créances résultant de marchés n'excédant pas 50 000 francs.

Les avances de fonds mises à la disposition du Service cinéma, radio, télévision et discothèque scolaires peuvent supporter des dépenses de réalisation de films d'un montant maximum de 50 000 francs.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties au compte chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social.

Le compte extraordinaire de l'Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique est autorisé à payer, au moyen de fonds avancés, les bourses de voyages et les prix en espèces octroyés aux lauréats des concours universitaires. En outre, il est autorisé à payer, de la même manière, les frais de voyage des personnes qui viennent de l'étranger ou qui s'y rendent.

En matière de transports scolaires, les avances de fonds peuvent servir à payer les créances quel qu'en soit le montant pour autant que les marchés aient fait l'objet d'un contrat.

#### An.4.

Les dépenses afférentes aux frais de fonctionnement et d'équipement des écoles, des centres psycho-médico-sociaux ainsi que des cabinets de consultation et d'inspection médicale scolaire belges établis sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne et à réaliser sur place par les services relevant de la Défense nationale, peuvent être effectuées con-

Bijzondere bepalingen betreffende de lopende uitgaven en de kapitaaluitgaven.

#### Art.2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof:

1° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 5 000 000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement worden verleend;

2° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 10 000 000 frank aan de buitengewone rekenplichtige van het Economaat afhankelijk van de «Direction générale du Personnel, des Statuts et de l'Organisation administrative»;

3° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 15 000 000 frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtige op de begrotingsartikelen voorzien voor de betaling van het leerlingenvervoer;

4° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 25 000 000 frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtige van het Bestuur van het Buitengewoon Onderwijs op de begrotingsartikelen voorzien voor de betaling van het leerlingenvervoer.

#### Art.3.

In afwijking van artikel 14, eerste alinea, van de organieke wet van het Rekenhof van 29 oktober 1846 mogen de geldvoorschotten gebruikt worden voor de uitkering van de bezoldigingen, de toelagen en vergoedingen van alle aard ten gunste van het personeel bezoldigd door de Staat evenals voor de betaling van de schuldvorderingen voortvloeiend uit overeenkomsten die 50 000 frank niet overschrijden.

De geldvoorschotten ter beschikking gesteld van de Dienst voor Schoolcinema, -radio, -televisie en -discotheek mogen, tot een maximumbedrag van 50 000 frank, uitgaven dekken voor de realisatie van films.

Geler op het dringend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en in afwijking van het gewijzigd artikel 15 der wet op de inrichting van het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen geldvoorschotten verleend worden aan de rekenplichtige belast met de vereffening der hulpelden en toelagen van sociale aard.

De buitengewone rekenplichtige van het Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek wordt erree gemachtigd, door middel van geldvoorschotten, de reisbussen en de geldprijzen uit te betalen die verleend worden aan de laureaten van de universitaire wedstrijden. Hij wordt er bovendien toe gemachtigd, op dezelfde wijze, de reiskosten te betalen van de personen die uit het buitenland komen of zich naar het buitenland begeven.

Op het stuk van het schoolvervoer mogen de geldvoorschotten gebruikt worden voor de uitkering van overeenkomsten, hoe groot hun bedrag ook is, voor zover de overeenkomsten het voorwerp waren van een kontrakt.

#### An. 4.

De uitgaven die betrekking hebben op de werkings- en uitrustingskosten der op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek gevestigde Belgische scholen, psychomedisch-sociale centra en kabinetten voor raadpleging en medische schoolinspektie en die ter plaarse verwezenlijkt moeten worden door de diensten afhankelijk van Landsver-

formément aux règles en vigueur dans la République fédérale et faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit leur montant, au profit d'un comptable extraordinaire désigné par le Ministre de la Défense nationale.

#### Art. 5.

Les soldes disponibles des crédits de l'année budgétaire 1975 et des années antérieures, affectés au paiement des subventions-traitements, des subventions de fonctionnement et des subventions d'équipement, reportés en vertu des dispositions légales, pourront couvrir éventuellement, sans distinction d'année, les dépenses excédentaires afférentes aux rubriques correspondantes des années 1976 et antérieures. Aux crédits de l'année budgétaire 1976 destinés aux mêmes fins, des dépenses se rapportant à des années antérieures peuvent être également imputées à condition que les soldes reportés de celles-ci soient épuisés. En ce qui concerne les subventions-traitements, les soldes disponibles y afférents peuvent en outre être utilisés sans distinction de section.

Les soldes disponibles éventuels des crédits de l'année budgétaire 1976 affectés au paiement des subventions-traitements, des subventions de fonctionnement et des subventions d'équipement découlant de l'application des dispositions de la loi du 29 mai 1959 relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique, artistique et spécial, ainsi qu'aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux pourront être reportés sur les années suivantes.

Dispositions particulières  
relatives aux dépenses courantes.

#### Art. 6.

Les subventions-traitements des membres du personnel des enseignements primaire, normal, moyen, technique, des offices d'orientation professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux, ainsi que les subventions octroyées pour la rémunération des activités socio-culturelles et sportives en application de l'arrêté royal du 7 septembre 1971, peuvent être liquidées sous forme de dépenses fixes.

#### Art. 7.

Les indemnités pour frais funéraires ainsi que les indemnités de naissance peuvent être liquidées de la même manière que les rémunérations des bénéficiaires.

#### Art. 8.

Les crédits prévus pour la liquidation des subventions-traitements à l'enseignement officiel subventionné ainsi qu'aux offices d'orientation professionnelle et centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés, d'une part, et à l'enseignement libre subventionné ainsi qu'aux offices d'orientation professionnelle et centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés, d'autre part, peuvent être, au sein d'une même section, transférés de l'un à l'autre, par arrêté royal, suivant les besoins des services.

Il en va de même pour les subventions de fonctionnement correspondantes.

dediging, mogen gedaan worden overeenkomstig de in de Bondsrepubliek geldende regels en het voorwerp zijn van ordonnances van kredietopening, hoe groot hun bedrag ook is, zulks ten bare van een buitengewone rekenplichtige aangesteld door de Minister van Landsverdediging.

#### Art. 5.

De beschikbare saldo's van de kredieten voor het begrotingsjaar 1975 en de vorige jaren, bestemd voor de uitkering van de weddetoelagen, werkingsstoelagen en uitrustingstoelagen, overgedragen krachtens de wettelijke bepalingen, kunnen eventueel, zonder onderscheid van jaar, de meeruitgaven dekken van de overeenstemmende rubrieken van de jaren 1976 en vorige. Op de kredieten voor het begrotingsjaar 1976 met dezelfde bestemming, kunnen insgelijks uitgaven betreffende vorige jaren worden aangerekend op voorwaarde dat de overgedragen saldi van deze laatste opgebruikt zijn. Wat betreft de weddetoelagen, mogen de er toe betrekking hebbende beschikbare saldi zonder onderscheid van sectie worden aangewend.

Het evenueel beschikbaar overschot van de kredieten voor het begrotingsjaar 1976 bestemd voor de betaling van de wedderoelagen, werkingsroelagen en uitrustingstoelagen, voortvloeiend uit de roepassing van de bepalingen der wet van 29 mei 1959 betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal-, technisch-, kunst- en buitengewoon onderwijs, alsmede voor de diensten voor beroepsoriëntering voor de psycho-medisch-sociale centra kan op de volgende jaren worden overgedragen.

Bijzondere bepalingen  
betreffende de lopende uitgaven.

#### Art. 6.

De weddetoelagen van de personeelsleden van het lager, het normaal-, het middelbaar en het technisch onderwijs, van de diensten voor beroepsoriëntering en van de psycho-medisch-sociale centra alsook de toelagen toegekend voor de bezoldiging van de socio-culturele en sportieve activiteiten in toepassing van het koninklijk besluit van 7 september 1971, mogen in de vorm van vaste uitgaven uitbetaald worden.

#### Art. 7.

De vergoedingen wegens begrafenis kosten alsmede de geboorteroelagen mogen op dezelfde wijze uitbetaald worden als de bezoldigingen der belanghebbenden.

#### Art. 8.

De kredieten uitgetrokken voor de uitbetaling van de wedderoelagen aan het gesubsidieerd officieel onderwijs, alsmede aan de gesubsidieerde officiële diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra, enerzijds, en aan het gesubsidieerd vrij onderwijs alsmede aan de gesubsidieerde vrije diensten voor beroepsoriëntering, en psycho-medisch-sociale centra, anderzijds, mogen int eerszelfde sectie, bij koninklijk besluit, overgeschreven worden van de ene op de andere, naargelang de behoeften van de diensten.

Zulks geldt eveneens voor de overeenkomstige werkingsstoelagen.

## Art. 9.

Le solde disponible à la clôture de l'année budgétaire 1976 des allocations d'études aux enfants belges ou luxembourgeois dont un des parents ou le tuteur réside au Zaïre, au Rwanda ou au Burundi pourra être reporté aux années suivantes.

Les soldes disponibles des crédits des années antérieures reportés en vertu des dispositions légales, pourront couvrir éventuellement, sans distinction d'année, les dépenses excédentaires afférentes à la rubrique correspondante des années 1976 et antérieures.

## Art. 10.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section II du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

## Art. 11.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.05 de la section II du Titre I du tableau annexé à la présente loi, peut être réparti selon les besoins entre les articles appropriés du même Titre par voie d'arrêté royal et moyennant l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget.

Dispositions particulières  
relatives aux dépenses de capital.

## Art. 12.

Par dérogation aux dispositions contenues dans le dernier alinéa de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits non dissociés inscrits sous les articles 61.05.1, 61.05.2, 61.05.3 et 61.05.4 de la section VII du Titre II du tableau annexé à la présente loi peuvent être reportés à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés.

## TITRE IV.

## Section particulière.

## Art. 13.

§ 1. Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 1 270 347 000 francs pour les recettes et à 1 778 327 000 francs pour les dépenses.

§ 2. Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV et dont l'affectation est réglée par le Conseil culturel de la Communauté culturelle française sont évaluées à 762 300 000 francs pour les recettes et à 1 100 000 000 francs pour les dépenses.

## Art. 9.

Het bij het afsluiten van het begrotingsjaar 1976 beschikbaar overschot van de studietoelagen voor Belgische of Luxemburgse kinderen van wie een der ouders of de voogd in Zaïre, in Rwanda of in Burundi verblijft, zal op de volgende jaren mogen worden overgedragen.

De beschikbare saldo's van de kredieten voor de vorige jaren overgedragen krachtens de wettelijke bepalingen, kunnen eventueel, zonder onderscheid van jaar, de meeruitgaven dekken van de overeenstemmende rubriek van 1976 en vorige jaren.

## Art. 10.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie II van Titel I, van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

## Art. 11.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.05 van sectie II van Titel I van de bij deze wet gevoegde tabel mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels door middel van een koninklijk besluit enmits het akkoord van de Staatssecretaris voor begroting.

Bijzondere bepalingen  
betreffende de kapitaaluitgaven.

## Art. 12.

Bij afwijking van de beschikkingen van de laatste alinea van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wenen op de Rijkscomptabiliteit, mogen de niet-gesplitste kredieten ingeschreven onder de artikels 61.05.1, 61.05.2, 61.05.3 en 61.05.4 van sectie VU van Titel II van de bij deze wet gevoegde tabel naar her volgende jaar worden overgedragen in dezelfde voorwaarden als de gesplitste kredieten.

## TITEL IV.

## Afzonderlijke sectie.

## Art. 13.

§ 1. De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 1 270 347 000 frank voor de ontvangsten en op 1 778 327 000 frank voor de uitgaven.

§ 2. De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV en waaraan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad van de Franse Cultuurgemeenschap, worden geraamd op 762 300 000 frank voor de ontvangsten en op 1 100 000 000 frank voor de uitgaven.

## Art. 14.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'inter-vention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables du Département qui en ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Bruxelles, le 18 novembre 1975.

BAUDOIN.

PAR LE Roi :

*Le Premier Ministre,*

L. TINDEMANS.

*Le Ministre des finances,*

W. DE CLERCQ.

*Le Ministre de l'Education nationale,*

A. HUMBLET.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,*

G. GEENS.

## Art. 14.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in de Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordtbeschikt, worden door het teken Baangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen van het Departement die de onrvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Brussel, 18 november 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

*De Eerste Minister,*

L. TINDEMANS.

*De Minister van Financiën,*

W. DE CLERCQ.

*De Minister van Nationale Opvoeding,*

A. HUMBLET.

*De Staatssecretaris voor Begroting,*

G. GEENS.

## TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

## Section I.A.

## Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.

## CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

## S 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitements et frais de représentation du Ministre ... ..	1,4
11.01	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ... ..	<u>22,1</u>
Total pour le S 1 ... ..		23,5

## S 2. Achat de biens durables et de services.

11.13	Loyers des biens immobiliers des divers services du Cabinet (en ce compris les loyers, l'émou- lissement et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). - Impôts devant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments. ... ..	8,6
12.14	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'ent- retien des locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire) 0. 0. 0. ... ..	—
11.20	Frais de fonctionnement du Cabinet ... ..	<u>12,7</u>
Total pour le S 2 ... ..		21,3
Total pour le chapitre I ... ..		44,8
Total pour la section I.A. -- Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale ... ..		44,8

## Section I.B.

## Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française.

## CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

## S 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitements et frais de représentation du Ministre ... ..	1,3
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ... ..	<u>32,5</u>
Total pour le S 1 ... ..		33,8

## S 2. Achat de biens durables et de services.

12.13	Loyers des biens immobiliers des divers services du Cabinet (en ce compris les loyers, l'émou- lissement et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). - Impôts devant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments. ... ..	5,2
12.14	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour raménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire) ... ..	—
12.20	Frais de fonctionnement du Cabinet ... ..	<u>6,2</u>
Total pour le S 2 ... ..		11,4
Total pour le chapitre I ... ..		45,2
Total pour la section I.B. -- Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française ... ..		45,2



(In miljoenen frank.)

TITEL 1. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Verbindingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Sectie LA.

Kabinetsuitgaven van de Minister van nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

--	--	Jaarwedge en r-tiekostea. v. d. de Minister...	11001
--	--	Junredc... ea vCfKocd" vaD het penoam na hec Kabinet ...	11002
<hr/>		Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.

--	--	Huur van oarom:nde ~rea van de verschillende diensten van het Kabinet (met inbegrip van de aan de Rijk der Gebouwen verschuldigde huurReiden, retributies en verhuurkosten) - Bevestiging slaande op de gebouwen van het Rijk of door hem gebouwd, met inbegrip van de verhuurkosten van de gebouwen van de Rijk der Gebouwen.	12.13
--	--	Kosten van de eerste installatie van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van de lokale, verhuurkosten, enz.) (pro memorie).	12.14
--	--	Werkkosten van het Kabinet 00 ... .. 00 00 00 00 00 00 00 00 00	12.20
<hr/>		Totaal voor § 2.	
<hr/>		Totaal voor hoofdstuk L	
<hr/>		Totaal voor sectie LA. -- Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding.	

Sectie LB.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

--	--	Jaarwedge en "J)ICSDratickeste VaD de Minister: 00 00 0.0 ... ..	11001
--	--	Junredc... ea vCfKocd" VaD ha. persoon van het Kabinet ...	11002
<hr/>		Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.

--	--	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet (met inbegrip van de aan de Rijk der Gebouwen verschuldigde huurReiden, retributies en verhuurkosten) - Bevestiging slaande op de gebouwen van het Rijk of door hem gebouwd, met inbegrip van de verhuurkosten van de gebouwen van de Rijk der Gebouwen.	12.13
--	--	Kosten van eerste installatie van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van de lokale, verhuurkosten, enz.) (pro memorie).	12.14
--	--	Werkkosten van het Kabinet 00 ... .. 00 00 00 00 00 00 00 00 00	12.20
<hr/>		Totaal voor § 2.	
<hr/>		Totaal voor hoofdstuk L	
<hr/>		Totaal voor sectie LB. -- Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur.	

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplijste kredieten
------	----------	---

Section II.

Administration générale.

APITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.  
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

I. Salaires et charges sociales.

II.03 Rémunération du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour travaux de nuit en ce compris le paiement de ces indemnités à leur membres de la famille de la victime (cas de décès -- ainsi que les rémunérations ou allocations de la période temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :

I. Administration centrale ... .. 656,3

II.04 Allocations de disponibilité pour le personnel de l'Etat :

I. Administration centrale ... .. 14,3

II.05 Dépenses diverses de service social, autres que les mandats de biens patrimoniaux :

(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département sur les primes versées au titre de l'article du présent article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV -- Section particulière, à charger par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de p.Lu.)

J. Administration centrale ... .. 14,0

Total pour le I ... .. 684,6

S 2. Achat de biens meubles et de services.

12.01 Honoraires des avocats et des huissiers. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Jetons de présence. -- Frais de voyage et de séjour des membres du personnel de l'Etat. -- Rémunération des experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux mandats budgétaires) :

I. Administration centrale ... .. 9,8

12.02 Eau, gaz, électricité. -- Autres dépenses de consommation. -- Affranchissement de correspondance. -- Télégrammes. -- Abonnements et communications téléphoniques. -- Impôts. -- Redevances :

I. Administration centrale ... .. 38,5

11.03 Dépenses de location de locaux, mobilier, matériel et machines. -- Acquisitions d'ouvrages de publications. -- Abonnements aux journaux et publications officielles. -- Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits chimiques à l'intervention ou l'usage de l'O.C.F. -- Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). -- Publications par le Département :

1. Administration centrale ... .. 41,8

2. Centre de Traitement de l'Information et imprimerie ... .. 29,5

71,3

12.04 Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. :

I. Administration centrale ... .. 3,5

12.05 Fournitures de bureau, papier, imprimés et reliures effectués à l'intervention de l'O.C.F. :

1. Administration centrale ... .. 11,3

2. Centre de Traitement de l'Information et imprimerie ... .. 11,0

24,3

(in miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vast-ings-lu ieten	Crédits d'ordonnance-ment Ordonnance-rings-kredieten		

Sectie II.

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldiging van het acrief m ~~zz~~ beschikkingen Eerste personeel (met idb-rip va de bezoldiging) D'acfil lemen va d'het hulppen Otleel, de toelajtm voor hollere en bijzondere functies, de vCf. loedi- "oor arbeid SODlle vallen -- inbea l'open de uitkerin- "an deze vel'toedinRen un de ledm VIII Je lamuM van het slachtoffer in ~eval van overliiden -- alsook de vermiDderde bezolliarJEenol loDen "an het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door erkongeval l'CroHen):

1. Hoofdbesuur. 11.03

Allerbanke teelqun aan het Rijksperonleel : 11.04

1. Hoofdbesuur. 11.05

"AllerlwsdeapIn"en voor mutKhappelijk dienstbetoon., andere dan aankoop) van v-- goedereo. 11.05

(Het bedraht van de door de personeelsleden van her Departement verrichte reugstonirnen op de IminltCR die ten laste van anderha"r- artikel tOC9;est:l:IDerden, kan ov-bracht worden op het kredier van een speciale rekening geopend op Tirel IV -- Afzonderlijke sectie, te beheren door de rekenplichtiJ!e van de Maatschappelijke Dienst tm einde opnic:uw l'Eebruikt te worden onder vorm van leninzen.)

1. Hoofdbesuur.

Totaal voor § 1.

§ 2. Aankoop "an aiet-dwrzame ~eren en "an diensten

&eloDea van adYOkaoen en aeueesheren. -- Cerechtskosten iniake bu-ediijke, administratieve ea l'laakallen. -- reis- en verblijfkosten (vill aiet tot de Rijksdiensten behorende "noDen. -- Bezollijaing van aiet toc de Administratoe behorende deslmadigen ea p-stafic: s van derden. (IIIci in-p van uitgaaven voor voril-ebcl:rotin-siareal :

1. Hoofdbesuur. 12.01

Water, stoom, ps en elektriciteit. -- Andere veibrvksuig:ayen. -- frankmnc van brieven. -- Telcarammen. -- Abonnemeolea op de telefoon en tele:fooncesprekken. -- Venou. -- BeWá- -- Retributies :

1. Hoofdbesuur. 12.03

<aderhoelstingén v311 l'oblen., meubilair, materieel en machines. -- Aaeschaffin van werlea en publikaties. -- Abonnemtm op dliRbladen en officiële publikaties. -- Kleine uitpynen "oor materieel, bareaabendi-dheden., drukwerken, inbindilReD en onderbouds-produkten door oWondu bemiddeli- van het C.B.B. -- Huur van roerende ~oedereo (met tabewip vaAlfCC3110KilfischinstuUalies). -- Publibties door het Depancment :

1. Hoofdbesuur. 12.04

Vaste ea vloebare handstoffeal ~eleverd door bemiddeliD!;van het C.B.B. :

1. Hoofdbesuur. 12.05

Bureaabendi-dheden., papier, drukwerken, inbindin-en ~eleverd door bemiddeliar van het c.B.B. :

1. Hoofdbesuur. 2. Rekencenrrum en drukkerij.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIB ELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
12.07	Habillement fourni à l'intervention ou non de l'O.C.F. :	
	1. Administration centrale ... ..	0,6
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F. :	
	1. Administration centrale ... ..	0,3
12.09	Utilisation de véhicules automobiles, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées :	
	I. Administration centrale ... ..	1,6
12.10	Indemnités générales (casquettes au personnel de l'Etat pour charbon réelles et départs, matériel, etc.) que les fonctionnaires de l'Etat ont droit de percevoir (y compris l'indemnité de "Etat-employés" dans le prix des abonnements sociaux) :	
	t. Administration centrale ... ..	10,6
12.11	Indemnités de formation professionnelle :	
	t. Administration centrale ... ..	0,7
12.12	Attribution de dépenses de formation :	
	I. Administration centrale ... ..	0,1
12.13	Loyers de biens immobiliers de l'Etat, les Vices du Département (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités, dus à la Région du Brabant) - Impôts fonciers, taxes de bitumes, l'impôt de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Région du Brabant :	
	I. Administration centrale ... ..	61,6
12.14	Frais de location de locaux et d'acquisition de biens meubles (travaux et fournitures) - Pensions, indemnités, loyers, frais de déplacement, etc. (locatifs, ces derniers évènements, à des années budgétaires antérieures, etc.) :	
	1. Administration centrale ... ..	3,5
12.19	Travaux de construction, à charge de l'Etat-proprétaire, exécutés à l'intervention du Fonds des Bâtiments Nationaux de l'Etat (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures) ...	100,0
	Total pour le § 2 ... ..	326,4
	Total pour le chapitre I ... ..	1011,0
CHAPITRE M. — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.		
Transferts de revenus aux communes :		
33.01	Indemnités diverses des tiers devant l'Etat, à l'exception de l'Etat (excédent des dépenses des années budgétaires antérieures) ... ..	3,5
33.02	Secours aux veuves et aux familles des artistes et des savants dans le besoin ... ..	0,1
	Total pour le chapitre M ... ..	3,7

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vast-/ingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Kredietleverd door of zonder bemiddeling van het c.R.B. : 12.07

1. Hoofdbestuur.

Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmateriaal. It leverd door bemiddeling van het C.J.L.B. : U.OS

1. Hoofdbestuur.

Uitruyding verband met het inchaak van motorvoertuigen, ~eudom van de Staat (vervanging van ~srukken ~ ID~) en evenaer van Rebourde voertuigen : 12.09

J. Hoofdbestuur.

Allerhande v~aan UD het Rijbpeensd voor werkelijke laSted eu materiële schade v~an de vervoUkotten, hetrefende diensreizen (ma inbeKrip van de bijdraRe van de Staat-werqever, in de prij. Vall de lOCiale boODementen) : 12.10

I. Hoofdbestuur.

Uitruyding voor balOepsKilolina : 12.11

J. Hoofdbestuur.

Aadere kleine bescoorsuitpyen : 12.12

1. Hoofdbestuur.

III Vall CHUOelIdoederen van de versbillede dienstee van het Opartement (met inbeKrip van de aan de Rege der Gebouweu, versdaaldKde hauC2dell, attribaties, eu v~). - Belascinaeu slaande op adJouwen van het Rijk til door hem paard., lOet inbqip van de terlIdetaliaRvan, bela~ aan de lIeJde der Gebouwen: 12.13

1. Hoofdbestuur.

Uiaandri~ eu voor cliensUD eu voor aakolJea, Vall niet-duunname ~ (werken en leverinKm voor iarichtIDgea van aieuwe lokalen, verharzidaskosten, buurswlen, deze laatstell evntieel, betrefende yori~ ~i-jaren, ~, em.): 12.14

1. Hoofdbestuur.

Onderhoudsweba .. ted laste van de Staat-eitlICBUfo~oerd door het Gebouwenfonds, voor de Rijbteholea.. (lOet inbeKrip van uitpyeu voor v~ ~jaren, ~, em.). 12.19

Totuu voor S 2.

Totuu voor hoofdAult: L

HOOFDSTUK III. -- INKOMENSOVERDRING AAN ANDERE SECTOREN.

InkomeDsoverdrachteD aan ReZinnen:

Allerhande sc:badeve~dinllen aan derden voortvloeiend uit her opnemen door de Sraar van zijn veranrw; dijkbeid ren oversraan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (bij uilzonderin~ uirzaven voor vroegere begrotingsiaren), 33.01

HulplClden aan de in nood zijnde weduwen en gezinnen van kunsrenaars en geleerden, 33.02

Totaal voor hoofdstuk DL

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

CHAPITRE 01. — DIVERS

Non l'épani économiquement:

01.01	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale	1524,3
01.02	Service de Transport scolaire	40,0
01.03	Régionalisation des services administratifs	17,0
01.04	Université ouverte	10,0
01.05	Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses résultant de l'application des nouvelles normes en matière de personnels auxiliaire, d'éducation et administratif dans l'enseignement vbcenionné	322,6
Total pour le chapitre 01		1913,9
Total pour la section II, — AdmionSUarion générale		2928,6

Section III.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.  
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et dépenses sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et de disponibilité (C.I.P.) Pribes rémunérées ou salaires du personnel auxiliaire; les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accident du travail - ce compris le paiement de allocations à des membres de la famille de la Vieille ou de décès - ainsi que les allocations ou Waira réduits via personnel tealPOllire on lllXlitate accideaté; ce lCIVice	116,5 1903,2 161,4
11.04	Allocations légalisées au personnel de l'Etat :	2181,1
	1. Administration de l'enseignement fondamental	0,1
	2. Inspection	0,1
	3. Etablissements de l'Etat	13,6
Total pour le S 1		13,8
Total pour le S 1		2194,9

S 2. Achats de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins, — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales, — Jetons de présence, frais de route et de séjour des membres des commissions d'Etat, — Rémunération d'experts et de consultants à l'Administration et présidents de liers (y compris les dépenses afférentes aux administrations antérieures) :	0,1 3,1
	1. Administration de l'enseignement fondamental	0,1
	2. Etablissements de l'Etat	3,1
11.02	Eau, vapeur, Raz et électricité, — Autres dépenses de consommation, — Affranchissement de correspondance, — Télégrammes, — Abonnements et communications téléphoniques, — Transport, — Impositions, — Redevances :	4,6
	1. Inspection de l'enseignement fondamental	0,1
	2. Etablissements de l'Etat	4,5
Total		9,3



## TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. -- Acquisition d'ouvrages et de publications. -- Abonnements aux journaux et publications officielles. -- Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien, à l'intervention ou non de l'O.C.F. -- location de biens mobiliers (y compris les installations techniques). -- Publications par le Département :		
	1. Administration de l'enseignement fondamental	1,1	
	2. Inspection de l'enseignement fondamental	1,5	
	3. Etablissements de l'Etat	17,2	
		<hr/>	19,8
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intention de l'O.C.F. :		
	I. Etablissements de l'Etat	15,7	
<b>12.07</b>	Honoraires pour l'achat ou le DOD de l'O.C.F. :		
	I. Etablissements de l'Etat	0,5	
12.10	Indemnités de déplacement du personnel de l'Etat pour classes et départs matériels ainsi que le traitement de l'achat de véhicules aux VOJages de service (y compris l'achat de l'Etat employeur dans le pris des abonnements sociaux) :		
	I. Administration et Inspection de l'enseignement fondamental	5,5	
	J. Etablissements de l'Etat	1,1	
		<hr/>	6,6
12.12	Attaques de l'administration :		
	1. Etablissements de l'Etat	0,1	
12.13	Loyer des locaux immobiliers, des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la titré des Bâtiments -- Impôts sur les bâtiments, l'Etat, ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Région des Bâtiments :		
	1. Etablissements de l'Etat	1,0	
12.14	Frais exceptionnels de location et acquisitions de biens DOD durables (travail et fourniture pour l'aménagement de locaux, frais de transport, départs locaux, ces clients évènements, à des années budgétaires antérieures, etc.) :		
	I. Etablissements de l'Etat	1,2	
12.20	Distribution des prix, voyages scolaires :		
	I. Etablissements de l'Etat	7,3	
12.21	Frais de publicité et de publicité :		
	I. Etablissements de l'Etat	0,4	
12.22	Dépenses de livraison et objets classiques :		
	I. Etablissements de l'Etat	17,0	
12.23	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures) :		
	I. Etablissements de l'Etat	5,1	
12.24	Avantages sociaux :		
	I. Etablissements de l'Etat	1,1	
12.25	Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures) :		
	J. Etablissements de l'Etat	16,0	





TITRE I. — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
12.26	Matères premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques: 1. Etablissements de l'Etat ... ..	8.0
12.21	Achats de la nourriture des pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe: 10 Etablissements de l'Etat ... ..	4.1
12.36	~ "Généralement quelconque" pour l'étude des problèmes posés en vue de l'adaptation de l'environnement fondamental: Total DOU ... ..	0.2
	Total pour le chapitre I ... ..	121.0
		2315.9

CHAPITRE IV -- TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PI/BUC

Transferts de revenus aux ~ COIUD ~ et assimilés:

1.01	Subventions traitant avec écoles primaires et secondaires officielles subventionnées	6916,8
43.02	Subventions de fonctionnement aux écoles primaires et secondaires officielles subventionnées	782,1
43.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles primaires officielles subventionnées	40,4
43.04	Enseignement primaire officiel subventionné - Pensionnats ~ pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929): Intervention dans les frais de séjour	0,1
	Total pour les articles 43	1800,6
	Transferts de revenus à l'enseignement libre:	
44.01	Subventions traitant avec écoles primaires et secondaires libres subventionnées	475,1
44.02	Subventions de fonctionnement aux écoles primaires et secondaires libres subventionnées	625,2
44.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles primaires libres subventionnées	32,8
44.04	Enseignement primaire libre subventionné - Pensionnats a ~ pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 20 février 1910): Intervention dans les frais de séjour	1,5
44.05	Subventions aux écoles primaires libres subventionnées servant de champ d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles: 10 Ecole Decroly 3. Laboratoire de psychologie de l'enfant à Angleur	0,2 0,2 0,1
	Total pour les articles 44	1125,0
	Total pour le chapitre IV	13 435,8

CHAPITRE V -- DIVERS

Non réparti économiquement:

01.01	Dépenses découlant de l'application de la semaine des cinq jours dans l'enseignement primaire	156,8
	Total pour le chapitre V	156,8
	Total pour la section III. -- Enseignement fondamental	15908,5

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Grondstoffen en bijhorend materieel bestemd voor didactische doeleinden: 12.26

1. Staatsinrichtingen.

Aankoop van levensmiddelen voor de kinderen der Rijskostscholen voor kinderen, wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben: 12.27

1. Staatsinrichtingen.

Alle uitgaven in verband met de studie van de vraagstukken met het oog op de aanpassing van het basisschoolonderwijs. 12.36

Totaal voor § 2.

Totaal voor hoofdstuk L.

HOOFDSTUK IV. -- INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

~druiven aan ~provincies, ~gemeenten en daarmee ~liik ~Stedelijke ~Lidwonen.

Wettelijke uitgaven voor de officiële, subsidieerde ~ en kleuterscholen. ... .. 43.01

Werkingskosten voor de officiële ~de ~ en kleuterscholen. ... .. 43.02

Bijdragen van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële ~ lidieerde ~ en kleuterscholen. 43.03

Officieel subsidieerd basisonderwijs. -- Erkende kostscholen voor kinderen, wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 mei 1929): Deelname in de verblijfkosten. 43.04

Totaal voor de uitgaven. 43.

~ aan het ~ openbaar ~

Wettelijke uitgaven voor de vrije, subsidieerde ~ en kleuterscholen. ... .. 44.01

Werkingskosten voor de vrije ~ en kleuterscholen. ... .. 44.02

Bijdragen van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije, subsidieerde ~ en kleuterscholen. 44.03

Vrij subsidieerd basisonderwijs. -- Erkende kostscholen voor kinderen, wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 20 februari 1970): Deelname in de verblijfkosten. 44.04

Toelagen aan de vrije, subsidieerde ~ scholen voor de praktische toepassing van de nieuwe methodes: 44.05

1. Decroly school.
2. Amélie Hall; ~ scholen.
3. Laboratorium voor ~ en psychologie van het kind te Aenderlecht.

Totaal voor de uitgaven. 44.

Totaal voor hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK 01. -- DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld:

Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de vijfdaagse week in het lager onderwijs. ... .. 01.01

Totaal voor hoofdstuk 01.

Totaal voor sectie M. -- Basisonderwijs.



(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplijste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Sectie IV.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK J. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

I. Lonen en sociale lasten.

8000... VADbet a... en ter bek... (met id... VaDde bezol... 11.03  
 "ad hel hulp... de toelaan voor be... CDbijzoadre: fuada...  
 de ver... voor ar... id... uitkriDlt van deze vergoed...  
 ua Wen... id de fQmijic VaDhet slachtoffer in aeval vaD overlijden. - alsook de ver...  
 ..inden... of loDen VaDhet tijdelijk of hulppersoneel. id dienst door werk...  
 oacva... (ICUOffca):

1. Inspectie van her buitengewoon onderwijs.
2. Overw... personeel en smdiemeersers,
3. Werkdieden en meesterspersoneel.

Alle... uit het Rijkspersoneel : 11.04

1. Insocatie en Administratie van ber buitengewoon onderwijs.
2. Rijksinrichtid~

Totaal voor S 1.

S 2. Aankoop vaD niet-duurzame goederen ea VaDdiensten.

&donen VaDadvobtea... - Gerechtkostea illzake burgerlijke, administratieve CDstrafzaken. 12.01  
 - Presmicaddea... reis- CDvablijfkostell... vaD DICloc de Rijksdiensten, beboreode per...  
 - Bezolliidna Yan Diet tol cie Administratie, behorende deskudil... ea prestaties  
 VaDetea (met iobegrip van de ~CD voor 'orie ~iareo).

**Water, stoom, gas en elektriciteit. -- Andere verbruiksuitgaven. -- Frankering van brieven. -- 12.02**  
**Telegrammen. -- Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. -- Vervoer. --**  
**Belastingen. -- Retributies :**

1. IDSPCCrien Administratie van het buitengewoon onderwijs.
2. RijksinrichtintLCD.

Onderloas... VaD lokale meabilair, materieel eu machiaes. -- Aanschaffen Tan 12.03  
 werken CDpublicaties. -- Abannerneuten op daEblaalea CDofficlie pablikaties. -- Klane  
 uitRavCDvoor materieel, bureaubenediltheden, drukwerken, iabia-CD en DDderhands-  
 produkten door of zonder bemiddeliDil van bet C.B.B. - Haur van roereade RQederea  
 (met ia~ vu mecanQtrafische installaties). - Publikaties doo ber Depanement :

1. Inspectie en Adminislrarie van her buitengewoon onderwijs.
2. Rijksinrichtinjten.

Vaste en vloeibare brandstofea. Jtl:leverd door bemiddelinjt VaDbet c.B.B: ... .. 12.04

Kledinjtl:leverd door of zonder bemiddelinjt van ber C.B.B. ... .. 12.07

Allebaode vc~oed~m... aao het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade 12.10  
 evenals de vervoerkosten betreffende dienststrazen (met ~ van de bijdr~e van de  
 Staat-werk~ever id de prijs van de sociale aboaoermenteo) :

1. Inspectie en Adminisrrarie van her buitengewoon onderwijs.
2. Rijksinrichtingen.

Uitgaven voor beroepsscholing ... .. 12.11

## TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés
		Niet gesplitste kredieten
12,12	Autres meubles dépenses d'administration	0,2
12,13	Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Région des bâtiments. - Impôts relevant des bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Région des bâtiments	0,1
12,14	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de locaux, frais de déménagement, départs locatifs, ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.)	1,0
12,20	Distribution des prix, voyages et excursions scolaires	1,7
12,21	Frais de propagande et de publicité	1,0
11,11	Dépense de livres et objets classiques	2,7
11,23	AMUTALIC (y compris dépenses des années budgétaires antérieures)	1,2
12,14	Autres dépenses	0,8
12,25	Frais de transport des élèves handicapés (compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures)	127,8
12,26	Matériaux premiers et fournitures scolaires destinés à des fins didactiques	7,7
12,40	Honoraires des médecins agréés dans les écoles spéciales de l'Etat	2,7
	<b>Total pour le S 1</b>	<b>208,2</b>
	<b>Total pour le chapitre I</b>	<b>908,0</b>
<b>CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.</b>		
Transferts de revenus aux provinces, communes et organes assimilés:		
43,01	Subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement spécial officiels subventionnés	292,0
43,02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement spécial officiels subventionnés	89,8
43,03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques délivrés dans les écoles officielles subventionnées	2,8
<b>43,04</b>	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants normaux ou handicapés y assimilés, dans l'enseignement spécial officiel subventionné	50,0
	<b>Total pour les articles 43</b>	<b>434,6</b>
<b>Transferts de revenus à l'enseignement libre :</b>		
44,01	Subventions forfaitaires, subventions-pensions et subventions-pensions aux établissements d'enseignement spécial libres subventionnés	966,0
44,02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement spécial libres subventionnés	173,0
44,03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques délivrés dans les écoles libres subventionnées	5,0
44,04	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants normaux ou handicapés y assimilés, dans l'enseignement spécial libre subventionné	86,8
	<b>Total pour les articles 44</b>	<b>1230,8</b>
	<b>Total pour le chapitre IV</b>	<b>1665,4</b>

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGA VEN.

Crédits dissociés — Cesplüiste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'ordonnance — Ordonnance- rill/Ks- kredieten	Crédits d'ordonnance- Olen, — Ordonnance- rill/Ks- kredieten		

—	—	Andere kleine besnoeiingen ... ..	12.12
—	—	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Staat der Gebouwen verschuldigde belastingen, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op de huur van gebouwen van het Rijk of door het Rijk gebouwd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Staat der Gebouwen.	12.13
—	—	Uitzonderingen voor de kosten en voor de aankopen van niet-duurmeubelen (werken en inrichtingen voor inrichting van nieuwe lokalen, verbouwingen, huurschaden; deze laatste evenwel betreffende voor de bestrijding van de ziekte van de mens).	12.14
—	—	Prijssuikeringen, schoolreizen en uitstapen ... ..	12.20
—	—	Kosten voor de aankoop van land en publiciteit ... ..	12.21
—	—	Kosten voor de aankoop van leerboeken en schoolbehoeften ... ..	12.22
—	—	Verzekering van de inrichtingen (met inbegrip van de verzekering van de bestrijding van de ziekte van de mens) ... ..	12.23
—	—	Sociale voorzorg ... ..	12.24
—	—	Kosten voor de verlening van de handicapkaart (bij aanvragen met inbegrip van de aanvraag van de kaart) ... ..	12.25
—	—	Crondingen en bijstand materieel bestemd voor didactische doeleinden ... ..	12.26
—	—	Erdoelen van de erkende geesteswetenschappen in de Rijksscholen voor buitengewoon onderwijs ... ..	12.40
—	—	Totaal voor § 1.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK IV. -- INKOMENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

—	—	Inkomstenverdrachten aan de provincies, Rijksoverheid en gemeenten, met name de inkomstenverdrachten aan de officiële Resubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.	43.01
—	—	Werkloosheidsverdrachten aan de officiële JICSubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs ... ..	43.02
—	—	Bijdragen van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële JICSubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs ... ..	43.03
—	—	Bijdragen van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het officieel gesubsidieerde buitengewoon onderwijs of van kinderen met lichamelijke handicaps die daarmee samenhangend zijn.	43.04
—	—	Totaal voor de artikelen 43.	
—	—	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs:	
—	—	Verdrachten van forfaitaire roelagen en pensioenroelagen aan de vrije Resubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs ... ..	44.01
—	—	Werkloosheidsverdrachten van de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs ... ..	44.02
—	—	Bijdragen van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs ... ..	44.03
—	—	Bijdragen van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het Resubsidieerd buitengewoon onderwijs of van kinderen met lichamelijke handicaps die daarmee samenhangend zijn.	44.04
—	—	Totaal voor de artikelen 44.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	

## TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés
		Niet gesplitste kredieten

## CHAPITRE 01. — DIVERS.

Nou réparti économiquement:

01,01	Crédit provisionnel en vue de l'application de la loi du 6 juillet 1970, organique de l'enseignement spécial ... ..	10,0
	Total pour le chapitre 01 ... ..	10,0
	Total pour l'ensemble de la section IV. — Enseignement spécial ... ..	2583,4

## Section V.

## Enseignement 5C. — Secondaire.

## CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

## S 1. SALAIRES ET WILJCS sociales.

II.03	Régime de retraite des fonctionnaires et des agents de l'Etat et des collectivités locales. — Salaires et allocations pour fonctions de direction et pour fonctions spéciales, les indemnités pour travaux de bureau et de direction en ce compris le paiement de ces indemnités des fonctionnaires de bureau de l'Etat, des collectivités locales, ainsi que les indemnités de salaire réduits et de pension temporaire ou auxiliaire, accidenté en service ... ..	ff7,5
	1. Inspection ... ..	9198,2
	2. Personnel enseignant et personnel auxiliaire ... ..	1628,9
	3. Personnel ouvrier et maîtrise ... ..	10914,6
11.04	Allocations au personnel de l'Etat:	
	1. Administration de l'enseignement secondaire ... ..	3,1
	2. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat ... ..	4,6
	Total pour le S 1 ... ..	10922,3

## S 2. Achats de biens durables et de services.

12.01	Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes à l'Administration de l'Etat, rémunération d'experts. — Frais de justice (y compris les dépenses afférentes aux dépenses budgétaires) ... ..	0,3
12.02	Eau, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances:	
	1. Inspection ... ..	0,1
	2. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat ... ..	137,0
		137,1
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Matériel de dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'intervention ou Don de l'o.e.f. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécaniques). — Publications par le Département:	
	1. Inspection ... ..	0,7
	2. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat ... ..	110,8
		111,5



(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastloofkredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

HOOFDSTUK 01. -- DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld:

—	—	Voorlopig krediet voor de roepassing van de organieke wet van 6 juli 1970 op het buiten-landse onderwijs.	01.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk 01.	
—	—	Totaal voor sectie IV. -- Buitenlandse onderwijs.	

Secsie V.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.  
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lopen sociale lasten.

—	—	Bezoeken van de familie van het slachtoffer in geval van overleden, alsook de vullende bezoldiging of lonen van de familie van het slachtoffer in geval van overleden, in dienst door werkonanale (reue):	11.01
—	—	1. Inspectie.	
—	—	2. Onderwijs- en hulp-onderwijzend personeel.	
—	—	3. Werklied- en meesterspersoneel.	
—	—	Allehande coelagen van het Riikspersoneel:	11.04
—	—	1. Sur van het secundair onderwijs.	
—	—	2. Riiksinrichtingen voor secundair onderwijs.	
—	—	Totaal voor S 1.	

2. Aankoop van duurzame goederen en vastgoed.

—	—	Erreonen van aeb-olatenen - hmn. - Gerechtskosten inzake buikaliice, administratieve en strafzaken. - Presen-elden, ms- en verbliifkosten van die tot de Riiksdienst behorende personeel. - Bez- van die tot de Administratie behorende deskundigen eo presuties, van derden (met inbegrip van de uitpven) betreffende vo- beprotijsaren).	12.01
—	—	Water, stoom, gas eo elektriciteit. - Andere 'emmiksuilraven. - Frankeri- van brieven. - Telcanmm. - Abonnemente op de telefooni en telefoo-rekkeo. - Vervoer. - & elastin.cn. - Retributies:	12.02
—	—	1. Inspectie.	
—	—	2. Riiksinrichtingen voor secundair onderwijs.	
—	—	Onderhouds uitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. - Aanschaffen van werken eo publikaties. - Abonnementen op de bladen en officiële publikaties. - Kleine ui-veo voor materieel, bureauhoedigheden, dmkwerken, inbind-en en onderhoud, produkt door of zonder bemiddeling van het CB.B. - Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). - Publikaties door het Departement:	12.03
—	—	1. Inspectie.	
—	—	2. Riiksinrichtingen voor secundair onderwijs.	

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédit, non dissociés
		Niet gesplitste kredieten
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. ....	175,0
12.07	Habillages et fournitures à l'intervention de l'O.C.F. ....	8,0
12.10	Indemnités, quelconques au personnel de l'Etat pour charges et décharges matérielles, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat employeur dans le prix des abonnements sociaux) :	
	1. Inspection .....	5,1
	2. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat .....	5,4
		<hr/> 10,4
12.11	Dépenses de formation professionnelle :	
	1. Inspection .....	0,1
	2. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat .....	0,1
		<hr/> 0,2
12.12	Amortissements d'actifs immobilisés .....	0,8
12.09	Loyers, baux, biens immobiliers divers en faveur du Département, en ce compris les loyers, tributions, et indemnités dus à la Région de Bruxelles - Impôts fonciers et locaux de l'Etat, ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Région de Bruxelles .....	0,9
12.14	Frais de location et d'acquisitions de biens meubles (travaux et fournitures pour l'aménagement de locaux, fermes de dépôts, locaux, etc.) .....	11,5
12.20	Distributions des prix -- Voyages et excursions scolaires .....	16,7
12.11	Frais de propagande et de publicité .....	4,7
12.23	Alimentation des élèves (y compris les dépenses des années précédentes) .....	13,1
12.25	Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses engagées par les années précédentes) .....	30,2
U.U	Achats de fournitures premières et de fournitures accessoires à des établissements .....	65,0
12.45	Depenses courantes de consommation et de fonctionnement des écoles belges, établies sur le territoire de la République Fédérale .....	93,5
	Total pour le S 2 .....	<hr/> 678,9
	Total pour le chapitre I .....	<hr/> 11601,4

CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés :

43.01	Subventions, traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement secondaire officiels subventionnés .....	3660,1
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement secondaire officiels subventionnés .....	620,4
	Total pour les articles 43 .....	<hr/> 4280,5

Transferts de revenu, à l'enseignement libre :

44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés .....	7919,4
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés .....	1478,0
44.03	Subventions à des fins pédagogiques .....	1,1
	Total pour les articles 44 .....	<hr/> 9398,6
	Total pour le chapitre IV .....	<hr/> 13 679,1

Total pour la section V. -- Enseignement secondaire ... .. 25 280,~

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vast-/ins:skre kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		
—	—	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. ... ..	12.04
—	—	Kleinverbruik geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B. ... ..	12.07
—	—	Allehande vertoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstrijden (met inbegrip van de bijdragen van de Staat-werker in de prijs van de sociale abonnementen) :	12.10
—	—	1. Inspectie,	
—	—	2. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.	
—	—	Totaal voor beroepschulden :	11.11
—	—	1. Insectie,	
—	—	2. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.	
—	—	Aankoop kleine boekelementen ... ..	12.12
—	—	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met uitzondering van de aan de Rege der Gebouwen verschuldigde huurkosten, retributies en vervoerskosten. Belastingen op gebouwen van het Rijk of door betaald, met inbegrip van de belastingen op de Rege der Gebouwen :	12.13
—	—	Totaal voor aankoop van niet-duurzame werken (werken en bouwwerken voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingen, huurschade, deze werken en bouwwerken betreffen o.a. bewoning, jaml, enz.)	12.14
—	—	Prijzen voor schoolmateriaal en -uitrusting ... ..	11.20
—	—	Kosten voor propaganda en publiciteit ... ..	12.21
—	—	Verspreiding van de leerlingen (met inbegrip van de uitkeringen van voorafbetalingen) ... ..	12.23
—	—	Totaal voor de kosten voor het vervoer van de leerlingen (wet van 29 mei 1959) (bij uitkeringen met uitzondering van de uitkeringen van voorafbetalingen) ... ..	12.15
—	—	Aankoop van goederen, hulpstoffen en bijbehorend materieel voor didactische doeleinden ... ..	12.26
—	—	Totaal voor de aankoop van goederen, hulpstoffen en bijbehorend materieel voor didactische doeleinden ... ..	12.45
—	—	Totaal voor de artikelen 13.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	
HOOFDSTUK IV. -- INKOMENSOVERDRACHTEN BIJNEN DE SECTOR OVERHEID.			
—	—	Inkomensverdrachten aan provincies, gemeenschappen en gemeenten ... ..	
—	—	Weddetoc:laTen, forfaitaire toelagen en pensioentoeelagen aan de officiële ;:Subsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs,	43.01
—	—	Werkkosten toeelagen aan de officiële ;:subsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs ... ..	43.02
—	—	Totaal voor de artikelen 13.	
—	—	Inkomensverdrachten aan het vrij onderwijs :	
—	—	Weddetoc:laTen, forfaitaire toelagen en pensioentoeelagen aan de vrije ;:subsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs,	44.01
—	—	Werkkosten-toelagen aan de vrije ;:subsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs ... ..	44.01
—	—	Toelagen voor pedagogische doeleinden ... ..	44.01
—	—	Totaal voor de artikelen 44.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	
—	—	Totaal voor sectie V. -- Secundair onderwijs.	

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

Section VI.

Organisation des études.

CHAPITRE J. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

I. Salaires et cotisations sociales.

11.03	Rémunération des fonctionnaires et agents temporaires ou salariés à plein ou à temps partiel, les allocations pour familles nombreuses et pour familles nombreuses spécialisées, la prime de fin de carrière, le paiement de ces indemnités. A ces membres de la famille de la victime en cas de décès ainsi que les allocations ou salaires, indemnités temporaires ou auxiliaires, accidentés en service.	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Contrôle de l'application de la loi linguistique en matière d'enseignement ... .. 2,9</li> <li>Z. Inspection de l'application des lois linguistiques ... .. 3,2</li> <li>J. Centres psycho-médico-sociaux ... .. 302,1</li> <li>4. Inspection des centres psycho-médico-sociaux et offices d'orientation professionnelle ... .. 4,9</li> </ul>	
		313,1
11.04	Allocations aux personnels de l'Etat :	
	1. Orientation professionnelle ... .. 0,5	
	Total pour le SI ... ..	313,6

S 20 Achats de biens durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales -- Jettés de présages, frais de route et de séjour des membres de l'administration au service de l'Etat -- Réévaluation d'apens -- L'Administration des services de tiers. (y compris les dépenses effectuées aux bureaux des administrations étrangères).	
		43,6
12.02	Eau, vapeur, gaz, électricité -- Achat de biens de consommation -- Affranchissement de correspondance, télégrammes -- Abonnements et communications téléphoniques -- Transports -- Indemnités -- Redevances :	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Centres psycho-médico-sociaux ... .. 4,9</li> <li>3. Structures, programmes et méthodes ... .. 0,1</li> <li>4. Bibliothèque centrale ... .. 0,1</li> </ul>	
		5,1
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines -- Acquisition d'ouvrages et de publications -- Abonnements aux journaux et publications officielles -- Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'intervention ou pour le O.C.F. -- Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques) -- Publications par le Département.	
		48,5
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. :	
	1. Centres psycho-médico-sociaux ... .. 4,2	
12.05	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :	
	1. Centres psycho-médico-sociaux ... .. 1,3	
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F. :	
	1. Centres psycho-médico-sociaux (pour mémoire) ... .. 0,0	

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastingskredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonningskredieten		

Sectie VI.

Organisatie van het onderwijs.

HOOFDSTUK L — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Sociale wetten.

Buoldit... YU ha... actief en... beschikbaar... aesteld... personeel... (met id... voor de bezal... 11.03

1. Controle over de toepassing der taalwetten inzake onderwijs.
2. Inspectie van de Organisatie van het Onderwijs.
3. Psycho-medisch-sociale centra.
4. ... van de psycho-medisch-sociale centra CII diensten voor beroepsoriëntering.

**Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :** 11.04

**1. Beroepsoriëntering.**

Totaal voor S 1.

S 2. Aanwoning van niet-dauzame : Kocdero en van diesten.

&clo... an adrbtel... en... GerdllSkost... jazelca... baraalijke... administratave... 12.01

IVala' 5100H... cas CII fabriciteil... Aldere... 'CIIbruiksulanca... F~... Vall brieven... 12.02

1. Psycho-medisch-sociale centra.
3. Struunen, leerelsnee en methodes.
4. Centrale bibliotheek.

OndthoalsnifRAVCH VaD Iokaca, meabilairj materieel CII machines... AanschaHm Vall... 12.03

Vaste en vloeibare brandstoffen... tteleverd door bemi... van het c.B.B.: 12.04

1. Psycho-medisch-sociale centra.

BureaDbesandgheden... papier, drukwaden, iabidilken Kdcverd door bemi... van ha... 12.05

1. Psycho-medisch-sociale centra.

Onderhoudsproducten en Ideeja onderhoudsmaterieel... Rec:lernd door bamiddeliaBt VaD het... 12.05

- t. Psycho-medisch-sociale centra (pro memorie).

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées: 1. Intendance ... ..	43,8
12.10	Indemnités, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'abonnement de l'employeur dans le prix des abonnements sociaux) ... ..	6,9
12.11	Dépenses de formation professionnelle ... ..	23,3
12.12	Autres dépenses d'entretien: 1. Suivi, prostrimmes et ~ ... .. 2. Coût moyen des P.C.I. ... ..	0,1 0,6
U.D.	~ en fait immobilier, en faveur des Vices du Département, en ce compris les loyers, tributs et impôts de la ville de Brimcau, - Impôts de l'Etat, ou par lui, en ce compris le rachat de l'impôt à la URIC des BA ... ..	0,7 5,5
12.101	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures; frais de location de locaux, frais de déplacements, déplacements locaux; ces derniers, y compris les dépenses de déplacements, à des adresses budgétaires antérieures, etc.): 1. Coût psycho-médico-social et cabinets médicaux ... ..	2,6
Total pour le 5 2 ... ..		ISSS
Total pour le chapitre I ... ..		499,1

CHAPITRE III. -- TRANSFERTS DE REVENUS  
A DES INSTITUTIONS D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus au III

33.01	Subvention à l'A.E.D.E. • Association européenne des Enseignants - Secteur libre ... ..	0,1
IM.1	Subvention à l'A.E.D.E. • Association européenne des Enseignants - Secteur officiel ... ..	0,1
33.03	Subvention à l'A.S.B.L. • Spons., Culture., Ecole et Solidarité (S.C.E.S.) • à Bruxelles ... ..	9,5
33.04	Subvention à l'E.E.C.I. • Echelle d'Enseignants et Coopération internationale ... ..	5,0
Total pour les aides ... ..		14,7
Transferts de ... à l'Etat		
34.01	Cotisation de la Belgique à la Conférence des Ministres de l'Education des Etats d'expression française d'Afrique et de Madagascar ... ..	0,3
Total pour le chapitre II ... ..		15,0



TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplijste kredieten
-----	----------	---

CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés:		
43.01	Subventions traitées aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psychosociaux officiels subventionnés	190,2
43.02	Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psychosociaux officiels subventionnés	31,4
Transferts de revenus aux organismes assimilés:		
44.01	Subventions traitées aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psychosociaux libres subventionnés	255,7
44.02	Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psychosociaux libres subventionnés	41,6
Total pour le chapitre IV		518,9
Total pour la section VI -- Organisation des études		1033,0

Section VU.

Enseignement supérieur.

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.  
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

II.03	Rémunération de personnel et de disponibilité (y compris les rémunérations de salaires de base, les allocations pour fonctions supérieures, et pour fonctions spéciales, les indemnités pour services extraordinaires et le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la femme de l'agent ainsi que les indemnités ou salaires de droit du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté ou invalide)	2,4 743,9 391,3 <hr/> 1136,7
II.04	Allocations versées par l'Etat:	
I.	Etablissements d'enseignement de l'Etat et services extérieurs	7,0
Z.	Frais de contrôle des institutions universitaires	0,6
Total pour le § 1		<hr/> 7,6
Total pour la section VI		1144,3

§ 2. Achat de biens durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Frais de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. -- Rémunérations d'experts étrangers, à l'administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures)	2,2
12.02	Eau, vapeur, j33Z de l'électricité. -- Autres dépenses de consommation. -- Affranchissement de correspondance. -- Télégrammes. -- Abonnements et communications téléphoniques. -- Transport. -- Impositions. -- Redevances.	44,5





TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
12.03	~ d'emrecjea de locaux, mobilier, matériel et machinas. — Acquisition d'ouvr-es et de publications. — Abonnement aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'interieur ou hors de l'O.C.F. — location de biens mobiliers (y compris les installations techniques). — Publications par le Département.	
	1. Etablissements d'enseignement de l'Etat et services extérieurs ... ..	61,1
	2. Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique ... ..	1,0
		<hr/> 63,1
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. ... ..	46,0
12.07	Habillement fourni à l'intervention ou hors de l'O.C.F. ... ..	1,9
12.10	Indemnité d'attente des fonctionnaires de l'Etat pour congés et départs matériels. — Indemnité de transport des fonctionnaires aux voyages de service (y compris l'indemnité de l'Etat-employeur du prix des abonnements sociaux) ... ..	3,1
12.11	Dépenses de formation professionnelle ... ..	0,3
12.U	Services administratifs :	
	I. Etablissements d'enseignement de l'Etat et services extérieurs ... ..	0,5
	1. Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique ... ..	0,2
		<hr/> 0,7
12.13	Location des biens immobiliers des services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Région des bâtiments. — Impôts des bâtiments, propriétés de l'Etat, ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Région des bâtiments ... ..	0,1
12.14	Frais de location de services et d'acquisitions de biens durables (matériel et fournitures) : — Frais de location de locaux, frais de déplacements locaux; ces dépenses sont imputées à des années budgétaires antérieures, etc.) ... ..	4,0
12.20	Distribution des prix, voyages et excursions scolaires, manifestations éducatives ... ..	2,8
12.21	Frais de propagande et de publicité ... ..	2,8
12.23	Assurance des Bénévoles (y compris les dépenses des allées et venues antérieures) ... ..	4,6
12.25	Indemnité des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris l'indemnité des dépenses des bagages antérieures) ... ..	7,1
12.26	Matériaux, premières et fournitures, impressions de l'Etat, des frais didactiques ... ..	38,9
12.27	Frais de paiement des effets des écoles communales de l'Etat ... ..	0,4
12.55	Pan: de l'Etat dans les cours de travaux manuels ~ par l'Ecole normale de l'Etat à Vevey dans l'école de la Ville ... ..	0,1
12.56	Chèques de retraite et nourriture ... ..	0,1
	Total pour le 5 2 ... ..	<hr/> 2,22,7
	Total pour le chapitre I ... ..	<hr/> 1367,0

CHAPITRE II. — INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.

Intérêts de la dette des pouvoirs publics :

21.01	Subventions à la Caisse générale de Prévoyance et de Retraite, au Crédit Communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat, exclusivement en faveur des installations immobilières de caractère social :	
	1. Ancien régime d'investissements (à virer à l'art. 604, 4. du Titre IV) ... ..	11,0
	2. Nouveau régime d'investissements (à virer à l'art. 604, 4. du Titre IV) ... ..	11,0
		<hr/> 23,0
	Total pour le chapitre: fi. ... ..	<hr/> 23,0

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnancingskredieten		

Onderhouds- en van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op drukwerken en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubehoeften, drukwerken, inbinden en ouderheidsprodukten, door of zonder bemiddeling van het C.S.B. — Huur van roerende Roederen (met inbegrip van mechanische installaties). — Publikaties door het Departement:

- t. Rijks Onderwijsinrichtingen en buitendiensten.
2. Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek.

Vaste en vloeibare stoffen (leverd door bemiddeling van het C.S.B. .... 12.04

Kkkin Rdcverdi door of zonder bemiddelinR van het C.S.B. .... 12.07

Allerhande: C- aan het Rijbps:O\_1 "oor werkelijk lasten en materiële schade ~eDills die vervoerkosten, betreffende dienstrijzen (ma inbeRrip van de bijdr3RC van de Swl'Werk(C'et' in de prijs van de sociale abonnementen). t2.10

UitR3\rtl voor beroepHCboliaR ... .. t2.t1

~ kleine bantuuit ....: 12.t2

- t. Rijks onderwiiinrichtinRm en buitendiensten.
2. BestJur van het HOREt Onderwijs et het Wetenschappelijk Onderzoek.

Huur van oaropate, goedcral, VaD de verschillede, dieastm, van het Depanemem, met inbeRrip "au, de aad de lleRie der GebouWeII verschillidRde huur&elden, retributies en verpedinBCD. — BeWtlaaen slaande op geboawell van het Rijk Of door hem fCCbuurd, met inbeRrip van de 1- .... lidt van belasRJRftl aan de lleRie der Gebouwen. 12.13

UilZ-It3Vell voor diensca en voor a-ic9ped van nia-duurzame ~ (werleu ell inem.ea... "oor iariCljDit vad nieuwe lokalen, verbuizmaskeoa, Inurschaden, deze laatste nenruel, betafende, vari. beRroftaasjaren, enz.). 12.t4

PrijAilreikioJ, schoolreizen ell -uiunpoo, opvoedende, manifesta&ies... .. t2.20

ICoAcn voor propaagada ell publiciteit ... .. 12.21

VerzelecriaRna ~ (met ~p ) van de aillt3YeIl van v~ ~iam) ... .. 12.23

TetUllbetalingI VaDde kostell voor het vervoer van de leerlaaga (wet van 21J mei 1959) (bij uitzoachaa, met iabeRrip VaDde uitaaVell van ... ~jaRD). 12.25

Croadscolfell ca bijbread aaa&erjedbatend] voor didaische, doeleidea ... .. 12.26

ICoqdd voor de ledinga, YaDde Rijbverp... .. 12.27

AandeeI van de Staat ia de cursussen ia de handarbeidI die door de Rijksaomaalschool te Vervien RChoudea wordea, in em school van deu stad. 12.55

Vee: oaderhoud en voedsel ... .. 0.. ... .. 0.. ... .. 12.56

Touai] voor § 2:

Touai] voor hoofdstuk : L

HOOFDSTUK II. — RENTE EN VERUEZEN VAN BEDRIJVEN.

Reate overheidschuld:

Toelagen aan de AI-ene Spaar- en Lijfrentekas, aan her Gemeentekrediet van Bellifé of aan een andere instellinR die daartoe een overeenkomst met de Staar heeft ~esloten, voor leningen aan het eRCDvermogen van de inrichtingen voor universitair onderwijs die ltheel of Redeelteilijk ltefinancierd worden op kosren van de Sraar, enkel voor onroerende installaties met sociale doeleinden: 21.01

1. Oud investeringsregime (over te schrijven op artikel 60.44.A van titel M.
2. Nieuw investeringsregime (over te schrijven op artikel 60.44.A van titel IV).

Totaal voor hoofdstuk II.

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	
------	----------	---	--

CHAPITRE III. -- TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux médiums :

33.01	Subventions aux universités et établissements assimilés, en vertu des lois coordonnées sur la collation des diplômes académiques et le programme des examens universitaires et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, aux fins de fonctionnement des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et des homes étudiants.		277,4
3M2	Subvention au service social de l'Université de l'Etat à Mons pour les sections autres que les facultés de lettres, de sciences économiques appliquées et l'Institut supérieur de pharmacologie.		1,1
JJ, DJ	Subvention au service social de l'Ecole des Hautes Etudes consulaires et commerciales à Liège.		1,9
<b>33.04</b>	Subvention au service social de l'Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales à Woluwe-Saint-Pierre.		3,1
JJ, OS	Subvention au service social de l'Institut technique supérieur de l'Etat à Bruxelles.		2,4
33.06	Subvention au service social de l'Institut d'Enseignement supérieur Lucien Cooremans à Bruxelles.		0,6
33.07	Subvention au service social de l'Institut libre Marie Haps à Bruxelles.		1,0
Total pour le chapitre III			287,5

CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBIC.

Transferts de revenus aux professeurs, instituteurs et personnels assimilés :

43.01	Subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement officiels subventionnés.		519,0
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement supérieur officiels subventionnés.		55,6
Total pour les articles 43			574,6

Transferts de revenus à l'enseignement libre :

44.01	Subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements libres subventionnés.		1259,6
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement libres subventionnés.		153,5
44.04	Allocation de fonctionnement à l'Université libre de Bruxelles (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).		1944,2
<b>44.05</b>	Allocations de fonctionnement à l'Université catholique de Louvain (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).		2381,3
44.06	Allocation de fonctionnement aux Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).		497,2
44.0i	Allocation de fonctionnement à la Faculté universitaire catholique de Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).		70,8
44.08	Allocation de fonctionnement à la Faculté Polytechnique de Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).		334,4

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	An.
Crédits d'engagement Vasil(-inRs-kredieten	Crédits d'ordonnance-ment Ordonnance-rin(-s-kredieten		

HOOFDSTUK III. -- INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

		Inkomensoverdrachten aan ...	
		Toelagen aan de universiteiten en aan de inrichtingen die ermee stelselmatig zijn krachtens de gecoördineerde wetten op de toekenning van de academische titelen het programma der universitaire examens, en de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, bestemd voor de werking van de sociale diensten, de orienteringen, de spijshuizen en de studententehuizen.	33.01
--	--	Toelagen voor de sociale dienst van de • Université de l'Etat • te Brussel voor de andere afdelingen door de faculteiten der wetenschappen, der roegepaste economische wetenschapen en het Hoger Instituut voor Oeuvrekunde.	33.02
--	--	Toelagen voor de sociale dienst van de • Ecole des Hautes Etudes consulaires, et commerciales • te Luik.	33.03
--	--	Toelagen voor de sociale dienst van het • Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales • te Sint-Pieters-Woluwe.	33.04
--	--	Toelagen voor de sociale dienst van het • Institut d'Enseignement technique supérieur de l'Etat • te Brussel.	33.05
--	--	Toelagen voor de sociale dienst van het • Institut d'Enseignement Supérieur Lucien Coomans • te Brussel.	33.06
--	--	Toelagen voor de sociale dienst van het • Institut libre Marie Haps • te Brussel.	33.07
--	--	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV. -- INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

		Inkomensoverdrachten aan ...	
		Wettelijke forfaitaire toelagen en pensioenoverdrachten aan de officiële subsidieerde inrichtingen voor hoger onderwijs.	43.01
		Werkingskosten aan de officiële subsidieerde inrichtingen voor hoger onderwijs.	43.02
		Totaal voor hoofdstuk IV.	
		Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.	
		Wettelijke forfaitaire toelagen en pensioenoverdrachten aan de vrije subsidieerde onderwijsinrichtingen.	44.01
		Werkingskosten aan de vrije subsidieerde onderwijsinrichtingen.	44.02
		Werkingskosten aan de • Université Libre de Bruxelles • (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roe).	44.04
		Werkingskosten aan de • Université Catholique de Louvain • (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roe).	44.05
		Werkingskosten aan de « Facultés universitaires Notre-Dame-de-la-Paix » te Namen (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roe).	44.06
		Werkingskosten aan de • Faculté universitaire catholique • te Bergen (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roe).	44.07
		Werkingskosten aan de « Faculté polytechnique » te Bergen (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roe).	44.08

## TITRE 1. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	
44.09	Allocation de fonctionnement pour création d'enseignement aux Facultés Notre-Dame-de-la-Paix à Namur (article 48 de la loi du 27 juillet 1971) (Le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles) <i>(pour mémoire)</i> ... ..	—	
44.10	Subvention à la « Fondation Universitaire Luxembourgeoise » (Institution universitaire visée à l'article 22 de la loi du 28 mai 1971) ... ..	49,1	
44.11	Subventions à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite au Crédit Communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat pour prêts aux établissements libres universitaires (à virer aux an. 60.45. A et 60.46. A du Titre IV) :		
	1. Ancien régime : -- constructions (loi du 2 août 1960) ... ..	99,5	
	1. Ancien régime : -- terrains (loi du 24 juillet 1969) ... ..	42,7	
	3. Nouveau régime : -- installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 16 juillet 1970) ... ..	439,5	
	4. Nouveau régime : -- installations immobilières de caractère social (loi du 16 juillet 1970) ... ..	57,3	
		<hr/>	639,0
01.02	Allocation de fonctionnement pour création d'enseignement à la Faculté universitaire catholique de Modave (article 48 de la loi du 27 juillet 1971) (Le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles) <i>(pour mémoire)</i> ... ..	—	
01.03	Subvention à l'Institut universitaire d'Etudes du Judaïsme Martin Buber ... ..	0,6	
01.04	Allocation de fonctionnement aux Facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles) ... ..	81,0	
01.05	Subventions-pensions aux établissements universitaires libres (loi du 27 juillet 1971) ... ..	69,0	
	Total pour les articles 01.02 ... ..	7489,7	
	Total pour le chapitre IV ... ..	<hr/>	8094,3
CHAPITRE 01. -- DIVERS.			
Nomenclature économique :			
01.01	Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles) ... ..	2243,5	
01.01	Allocation de fonctionnement à l'université de l'Etat à Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles) ... ..	291,4	
01.03	Dépenses de personnel et de service relatives au fonctionnement de l'Hôpital universitaire de Liège (pour <i>mémoire</i> ) ... ..	—	
01.04	Allocation de fonctionnement à la Faculté des Sciences Astronomiques de l'Etat à Gembloux (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles) ... ..	202,2	
01.05	Dépenses de toute nature aux écoles de traducteurs et interprètes :		
	1. Ecole d'Interprètes internationaux de l'Université de l'Etat à Mons '0' '0' '0' ... ..	42,8	
	2. Institut supérieur de l'Etat de traducteurs et interprètes à Bruxelles <i>(pour mémoire)</i> ... ..	—	
		<hr/>	42,8
01.06	Service de l'Etat pour le financement et le contrôle des investissements universitaires (dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement) ... ..	22,5	
01.07	Service des commissaires et délégués du Gouvernement (dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement) ... ..	9,0	
01.08	Conseils supérieurs de l'Enseignement supérieur '0' '0' '0' '0' '0' '0' ... ..	2,0	

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LÖPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vast-/ings- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordannans- rings- kredieten		
—	—	Werkingsuitkeringen voor de inrichting van studies aan de « Faculté Notre-Dame-de-la-Paix » te Namen (artikel 48 van de wet van 27 juli 1971) (De Minister van Nationale Opvoeding kent voorlopige voorschotten toe.) (pro memoria).	44.09
—	—	Toelage aan de « Fondation Universitaire Luxembourgeoise » (universitaire instelling bedoeld in artikel 22 van de wet van 28 mei 1971).	44.10
—	—	Toelagen aan de Algemeene Spaar- en Levensrentekas, aanbetaling Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten voor inname aan de vrije universitaire inrichting (over te schrijven op artikelen 60.45.A CD 60.46.A van Titel IV):	44.11
—	—	1. Oud regime: -- bouwwerken (wet van 2 augustus 1960).	
—	—	2. Oud regime: -- herreinen (wet van 24 juli 1969).	
—	—	3. Nieuw regime: -- onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 16 juli 1970).	
—	—	4. Nieuw regime: -- onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 16 juli 1970).	
—	—	Werkingsuitkeringen voor de inrichting van studies aan de « Faculté universitaire catholique » te Brussel (art. 411 van de wet van 27 juli 1971) (De Minister van Nationale Opvoeding kent voorlopige voorschotten toe.) (pro memoria).	44.12
—	—	Toelagen aan het « Institut universitaire d'Etudes du Judaïsme Martin Buber... »	44.13
—	—	Werkingsuitkeringen aan de « Facultés universitaires Saint-Louis » te Brussel (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kende de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).	44.14
—	—	Pensoentoeelagen aan de vrije universitaire inrichting (wet van 27 juli 1971) ... ..	44.15
—	—	Totaal voor de artikelen 44.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	
HOOFDSTUK 01. -- DIVERSEN.			
—	—	Niet economisch karakter:	
—	—	Werkingsuitkeringen aan de « Université de l'Etat » te Luik (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 11 juli 1971, kende de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).	01.01
—	—	Werkingsuitkeringen aan de « Université de l'Etat » te Brussel (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 11 juli 1971, kende de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).	01.02
—	—	Uitgaven voor personeel en bediening in verband met de « ... » van het Academisch Ziekenhuis te Luik (pro memoria).	01.03
—	—	Werkingsuitkeringen aan de « Faculté des Sciences Astronomiques de l'Etat » te Gembloux (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kende de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).	01.04
—	—	Algemeene uitgaven aan de scholen van vertalers en tolken:	01.05
—	—	1. « Ecole d'Interprètes internationaux » van de « Université de l'Etat » te Brussel.	
—	—	2. « Institut supérieur de l'Etat de traducteurs et interprètes » te Brussel (pro memoria).	
—	—	Rijksdienst voor de financiering en de controle der universitaire investeringen (uitgaven voor personeel, uitrusting en werking).	01.06
—	—	Regeringscommissarissen en -afgevaardigden (uitgaven voor personeel, uitrusting en werking).	01.07
—	—	Hoge Raden voor het Hoger Onderwijs ... ..	01.08

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	
01009	Conseil permanent de l'Enseignement supérieur.	0,2	
01.10	Allocation de fonctionnement pour création d'enseignements à l'Université de l'Etat à Mons (amde 48 de la loi du 27 juillet 1971). {Le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.} (pour mémoire)	—	
01.11	Intervention de l'Etat en application des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971 (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution, le Ministre de l'Education nationale peut accorder des avances provisionnelles à valoir sur les sommes Qui seront dues, y compris pour couvrir les dépenses relatives à des années budgétaires antérieures).	473,5	
Total pour le chapitre 01		3287,1	
Total pour la section VU. -- Enseignement supérieur		13 058,9	

Section VIII.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III. -- TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux associations :

33m	Subventions à des associations scientifiques et universitaires	0,7
33.14	Subvention en vue de la souscription à certains ouvrages et de financer des publications SetCDBe,ques périodiques	4,0
33.16	Subvention au Centre interuniversitaire de formation permanente à Orléans	4,6
Total pour le chapitre III		9,3

CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus à l'interieur du secteur public, à caractère d'entreprise :

41,07	Subventions au parrainage de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	0,1
Total pour le chapitre IV		0,1
Total pour la Section VIII -- Recherche scientifique		9,4



(In miljoenen frank.)

TITEL J. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten		
—	—	Vaste Raad voor het Hoger Onderwijs, ... 0.	01.09
—	—	Wetkin-uitkering voor de inrichting van studies aan de Université de l'Etat te Bergen (artikel 48 der wet van 27 juli 1971). (De Minister van Nationale Opvoeding kent voorlopige voorschotten toe.) <i>pro memorie.</i>	01.10
—	—	Bijdrage van de Staat ter toepassing van artikelen 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971 (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke uitvoeringsbesluiten mag de Minister van Nationale Opvoeding provisionele voorschotten roekennen in mindering van de bijdragen die zullen verschuldigd zijn met inbegrip van de uitgaven voor vorige jaren).	01.11
—	—	Totaal voor hoofdstuk 01.	
—	—	Totaal voor KOG VD. -- HOOFDSTUK 01.	

Sectie VM.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III. -- INKOMENSOVERDRAOITEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan:

—	—	Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen ...	33.07
—	—	Toelagen voor de intekeningen op sommige werken en voor de financiële van wetenschappelijke periodieke publikaties.	33.14
—	—	Toelagen aan het Centre interuniversitaire de Fondation permanente à Charleroi ...	33.16
—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV. -- INKOMENSOVERDRAOITEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan: ... en aan openbare instellingen, zonder bedrijfsbeheer:

—	—	Toelagen voor het patrimonium van de Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique, voor de werken van de nationale wetenschappelijke comités en van de bibliotheek.	41.07
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	
—	—	Totaal voor sectie VID. -- Wetenschappelijk onderzoek.	





TITRE J. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

12.11	Dépenses de formation professionnelle ... ..	0.1
12.12	Autres dépenses d'administration ... ..	0.1
12.13	Locaux des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions, et indemnités, des 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> Régions des Bâtiments. -- Impôts sur les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Région des Bâtiments ... ..	0.1
12.14	Frais de location de services et d'acquisitions, de meubles non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, dégâts locatifs; ces derniers exclusivement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.) ... ..	0.4
12.20	Diminution de prix, "0" et excursions scolaires ... ..	0.6
12.21	Frais de propagande et de publicité ... ..	0.8
12.13	Amortissement des lignes (recapitulatif des années budgétaires antérieures) ... ..	3.0
11.21	Achat de matériel et fournitures affectés à des fins didactiques ... ..	6.0
	Total pour le Chapitre J ... ..	21.0
	Total pour le chapitre J ... ..	436,5

CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes associés:

43.01	Subventions, traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement de promotion sociale officiels subventionnés ... ..	650.0
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement de promotion sociale officiels subventionnés ... ..	53.3
	Total pour les articles 43 ... ..	703,3

Transferts de revenus à l'enseignement libre:

43.01	Subventions, traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement de promotion sociale libres subventionnés ... ..	101.0
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement de promotion sociale libres subventionnés ... ..	1.41
	Total pour les articles 43 ... ..	325.4
	Total pour le chapitre IV ... ..	1028.7
	Total pour le Chapitre IX. -- Enseignement de promotion sociale ... ..	1465,2

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplijste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastleggingkredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnanceringkredieten		

---	---	Uitwv m voor beroepsscholins ... ..	12.11
---	---	Anderc Idene bestuursuivm ... ..	12.12
---	---	Huur van onroerende ~oederen van de verschillende diensten van het Depanemenr, met in~p ~ vall de 23n de Rel,ic der Gebouwen, verschuldigde hu~elden, ~ retributies en ~ Belastingen slaande op I:ebouwen van het Rijk of door hem I:chaard, met inbeKriP van de tenqbetali~ van belastingen aan de ~e der Gebouwen..	12.13
---	---	Uitzoll~wven ~ voor diensten en voor aankopen van niet dillU'ZaID~oederen (werken en leveridKJt voor inrichting! van nieuwe lokalen, verhuizin-kosten, , bliU'Scbaden; deze laagten eventueel betreffende vorige be~tilD-iaren, enz.).	12.14
---	---	PrijMilitcika, schoolreizen en uits:appea * ... ..	12.20
---	---	KoffiL voor prop:lp, and. cil publiateic. ... ..	12.21
---	---	VerzllkminlC "an de I'rl:n-n ~ (met inbecluiP "ao de uitpvem ~oor variAC bewo~jaren) ... ..	12.23
---	---	A.nkoop van I'macLitoffen en bijhorend materieel bestemd voor didactische doeleinden ... ..	12.26
---	---	TCKoU'oor S 2.	
---	---	Totaal "oor hoofdstuk L	

HOOFDSTUK IV. -- INKOMENSOVERDRAOFIEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

---	---	IDkomsenondrachten, aan provincies, Aetneenten en daarmee ~jk~ ~licbamen;	
---	---	Weddetoela~n, forfaitaire toel~en en pensioentoelagen aan de officiële J:eSUbsidieerde inrichtinllen voor onderwijs van sociale promotie.	43.01
---	---	Werkin~lodaltén aan de officiële licsubsidieerde inrichtin~n voor onderwijs van sociale pro:~ic.	43.02
---	---	Totaal IDOC cie anikola "J.	
---	---	Jakomsenoverdrac:heca ~ IW1 het mi oadcrnis;.	
---	---	Weddet~ forfaitaire toelallen en pensioentoel~ aan de vrije J(eS)Ubsidieerde inrich-OblCil voor onderwijs Volnsociale promotie.	+f.01
---	---	Werkinastoelaten aan de vrije ~ubsidi"rde ~ inrichtiD~ voor onderwijs van sociale promotie..	44.02
---	---	Totaal "oor cie anikola 44.	
---	---	Totaal voor hoofdstuk IV.	
---	---	Totaal "oor sectie IX. -- Onderwijs voor sociale promotie.	

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplijste kredieten
------	----------	---

Section X.

Enseignement par correspondance.

CHAPITRE J. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Rémunération du personnel et de disponibilité (y compris les rémunérations salariales du personnel) : honoraires, allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, indemnités pour accident de travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à la famille de la victime en cas de décès - ainsi que la rémunération ou l'indemnité du personnel temporaire ou auxiliaire, indemnité de service :	
	3. Inspection de l'enseignement par correspondance ... ..	0,9
11.01	Allocation quelconque au personnel de l'Etat :	
	2. Professeurs de l'enseignement par correspondance ... ..	22,0
	Total pour le S 1 ... ..	22,9

S 2. Achats de biens durables et de semences.

12.01	Honoraires des avocats et des officiers - Frais de justice en matière d'administrations et pénalités - Jours de présence, frais de route et de présence des personnes aux administrations de l'Etat - Rétribution d'expertise à l'Administration et - Indemnité de transport, compris les dépenses afférentes :	0,1
12.03	~ d'achat de locaux, mobiliers, matériels et machines - Acquisition d'ouvrages et de publications - Abonnements aux journaux et publications officielles - Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, de matériel de reliure et de fournitures d'imprimerie à l'Etat - ou de matériel de reprographie - de biens mobiliers (frais de transport) :	1,1
12.10	Indemnité quelconque au personnel de l'Etat pour dépenses réelles et dépenses de transport, effectuées au profit de l'Etat - dans le prix des abonnements sociaux :	6,3
12.11	Dépenses de fonctionnement :	1,1
12.63	Frais de fonctionnement :	4,7
	Total pour le S 2 ... ..	13,2
	Total pour le chapitre I ... ..	36,1

Total pour la section X. -- Enseignement par correspondance ... .. 29,2

Total pour le Titre I. -- Dépenses courantes  
Ministère de l'Education nationale - Belgique française ... .. 62386,5

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastings- u- i- elen	Crédits d'ordonnement Ordonnanc- ings- kredieten		

Sectie X.

Schriftelijk Onderwijs.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

1. Lonen en sociale lasten.

1.01.01. van het aerie en tu beschikking. Resteld personeel (met idbeid van de baald-m of loon van het 111ppersonel de toeblen voor hollere en bijOndere functia de "er-diftten" voor arbeidsomlevallen - iabeRepen de uidoariDit van deze v-iaaca u- u- leden van de famil" van her Jaatoffer In Reval van overlidm - ahoek de verminderde bezoldit:11-en of IODen van het tijdelijk of hulppersonel. id diens: door weronaeval: 1;Ctrofm);

3. JiwCCOe van her schriftelijk onderwijs. 11.03

Allehande ~ aan het Ri-I: 11.04

2. LerOurs van her schriftelijk onderwijs.

Totaal voor S 1,

S 2. Aankoop van mid-41BUZUDG ROCderul ca van diensen...

&clonm van advokaten en tneesbergen. -- Gerechtkostm: iauke baficGrijke, administratieYe. 12.01  
en mafzakca... - Presentie=clclm, IMS- en verblijfkosen van niet tot de Riiksdienstm...  
behoreade pnoaen... -- Yaa Diet tot de Administratie behoreade cleskundit  
en pn.Labes yan dardou (met: i-p 'an de uit-vm voor vorillic ~jaml). ....

OadafoacIsaiaen, v- vad, lokalen, meubilair, awcried, | en madiaes. -- AasJalen yan 12.03  
H'cdeu en pablikaies... - Abonnementen op ~ en officiële pabliiwaes. - Jaetae  
ajlpen voor materieel, bareaa-edcn. ~ drakwaca, ~ en oaderhoade-  
pradukren door of zoader, bemiddel- van het C.B.B. -- Huur vad, roerende ll'goderen  
(IICtiDbeRriP vad, meadOoarafische iastallaties). -- Pabliities door het I-cpartaent...

Allehande nr-cdinRCfl aan het Rijskersonel voor werkdike lasten en materiële schade 12.10  
evenals de vervoerkosten bmtfende dienstizeo. I111Ct ~p van de biidn11C van de  
Staat-wm111CYer ia de prijs van de sociale abonnementen).

Ui-vm voor beroepsscholl... 12.11

werkinAskosten \* ... .. 12.63

Totaal voor S 2.

Totaal voor hoofdstuk I.

Totaal voor sectie X. -- Schriftelijk onderwijs.

TOTAAL voor Titel I. -- Lopende uitgaven --  
Ministerie van Nationale Opvoeding -- FransJali- reRime.

## TITRE II. - DEPENSES DE CREDIT AL.

(En millions de francs.)

Arr.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

## Section I.A.

## Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.

## CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (Cav/S).

Achats de biens meubles durables :

74.05	Dépenses p. l'Unioniale: du Cabinet ... ..	0,6
	Total pour le chapitre VD ... ..	<hr/> 0,6
	Total pour la section I.A. - ~ de Cabinet du Ministre de l'Education nationale ... ..	<hr/> 0,6

## Section I.B.

## Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture française.

## CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (av/S).

Achats de biens meubles durables :

74.08	~ patrimoniales du Cabinet ... ..	0,7
	Total pour le chapitre VD ... ..	<hr/> 0,7
	Total pour la section I.B. - Dépenses de Cabinet de la Culture française ~ .....	<hr/> 0,7

## Section II.

## Administration générale.

## CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (CVIS).

Achats de biens meubles durables :

74.01	Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. :	
	1. Administration CCDTrJe ... ..	4,8
74.03	Achats de machines, de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. :	
	1. Administration centrale ... ..	3,3
	2. C.T.I. et imprimerie ... ..	<hr/> 1,7
		4,3
74.04	Achats de moyens de transport terrestre :	
	1. Administration centrale (pour mémoire) ... ..	<hr/> —
	Total pour le chapitre VD ... ..	9,1
	Total pour la section U. - Administration Générale ... ..	<hr/> 9,1



(In miljoenen frank.)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnancingskredieten		

Sectie I.A.

Kabinetsuitgave van de Minister van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (OVIELE).

	Aankoop van duurzame roerende ...	
—	Vermogensuitgave van het Kabinet ...	74.05
—	Totaal voor hoofdstuk VII	
—	Totaal voor Sectie I.A. — Kabinetsuitgave van de Minister van Nationale Opvoeding	

Sectie I.B.

Kabinetsuitgave van de Minister van Franse Cultuur.

HOOFDSTUK VU. — INVESTERINGEN (AVJELIE).

	Aankoop van duurzame roerende ...	
—	Vermogensuitgave van het Kabinet ...	74.05
—	Totaal voor hoofdstuk VII	
—	Totaal voor Sectie I.B. — Kabinetsuitgave van de Minister van Franse Cultuur	

Sectie U.

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK VU. — INVESTERINGEN (OVIELE).

	Aankoop van duurzame roerende ...	
—	Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door de C.B.B.:	74.01
	1. Hoofdbestuur.	
—	Aankoop van machines, meubilair en ander materieel niet leverbaar door de C.B.B.:	74.03
	t. Hoofdbestuur.	
—	2. Recenseer- en drukkerij.	
—	Aankoop van vervoermiddelen te land:	74.04
	1. Hoofdbestuur (pro memorie).	
—	Totaal voor hoofdstuk VII	
—	Totaal voor sectie II. — Algemeen bestuur.	

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

Section M.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (avns).

Achats de biens meubles durables:

74.01 Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou non de l'O.C.F.:

1. Investissement de l'enseignement fondamental ... ..	0,2
2. Investissement primaire de l'Etat ... ..	25,0
	<u>25,2</u>
Total pour le chapitre VD ... ..	25,2
Total pour la section ID. -- Enseignement fondamental ... ..	25,2

Section IV.

Enseignement spécial.

CHAPITRE VI. -- TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux organismes, collectivités et organismes assimilés:

63.01 Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement spécial officiels, subventionnés ...	18,7
Transferts de capitaux à l'Etat libre:	
64.01 Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement spécial libres subventionnés ...	19,2
Total pour le chapitre VI ... ..	<u>37"</u>

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (avns).

70.01 Aménagement et équipement de terrains de jeux et de sports ... ..	1,1
Construction de bâtiments dans le pays:	
72(Y) Achats, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat ...	—
Achats de biens meubles durables:	
74.01 Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou non de l'O.C.F.:	
1. Investissement Administration ... ..	0,1
2. Investissement de l'Etat ... ..	38,5
	<u>38,6</u>
Total pour le chapitre VII ... ..	40,5
Total pour la section IV. -- Enseignement spécial ... ..	78,4

(In miljoenen frank.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplijste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement "astleJJinKs-kredieten	Crédits d'ordonnance-ment Ordonnance-ringr-kredieten		

Sectie III.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK VD. -- INVESTERINGEN (CIVIELE).

		Aankoop van duurzame roerende goederen:	
		Aankoop van meubelen, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.:	74.01
		1. HIPC: die van het basisonderwijs.	
		2. ... onderwijs van de Staat.	
		Totaal voor hoofdstuk VD.	
		Totaal voor sectie III. - Basisonderwijs.	

Sectie IV.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK VI. -- VERMOCENOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

		Vermogensoverdrachten aan ...	
		Uitleningen aan de officiële instellingen inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.	63.01
		VCIDIOpDSOYenrichtingen ... bij vrij onderwijs.	
		Uitleningen aan de "rijke instellingen" inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.	64.01
		Totaal voor hoofdstuk VI.	

HOOFDSTUK VII. -- INVESTeringen (OVIELE).

		Aanleg en uitrusting van speel- en sportpleinen	70.01
		Nieuwbouw van gebouwen in het buitenland:	
90.05	40.0	Aankoop, bouw en afschrijving van gebouwen bestemd voor het buitengewoon onderwijs.	72.09
		Aankoop van duurzame roerende goederen:	
		Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.:	74.01
		1. Inspectie-Administratie.	
		2. Rijksinrichtingen.	
		Totaal voor hoofdstuk VII	
90.5	40.0	Totaal voor sectie IV. - Buitengewoon onderwijs.	

## TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

## Section V.

## Enseignement secondaire.

CHAPITRE VI. -- TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBUC.

Transfers de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés:

63.01	Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement secondaire officiels subventionnés	28,5
64.01	Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés	11,3
	Total pour le chapitre VI	39,8

## CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (OVILS).

10.01	Aménagement et équipement de salles de jeux et de sport	7,0
74.01	Acquisition de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou don de l'O.c.F.	
	1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat	0,1
		202,4
		202,5
	Total pour le chapitre VII	209,5
	Total pour la section V. -- Enseignement secondaire	249,3

## Section VI.

## Organisation des études.

CHAPITRE VI. -- TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBUC.

Transfers de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés:

63.01	Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés	0,2
64.01	Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés	0,3
	Total pour le chapitre VI	0,5

## CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (OVILS).

Construction de bâtiments dans le pays:

72.05	Achat, construction et aménagement d'immeubles destinés à des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et à leurs cabinets de consultation	—
72.11	Frais de reconstruction d'un home pour accueil de groupes scolaires belges et étrangers à Etterbeek (pour mémoire)	—

(In miljoenen frank.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	An.
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten		

Sectie V.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK VI. -- VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

		Uitvoering van de overdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen van uitrustingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs ...	63.01
--	--		
		Uitvoering van de overdrachten aan het vrij onderwijs:	
--	--	Uitvoering van de overdrachten aan de nieuwe gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs ...	64.01
--	--	Totaal voor hoofdstuk VI.	

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (CIVIELE).

		Aankoop en uitrustingen van speel- en sporttoestellen ...	70.01
--	--		
		Aankoop van duurzame roerende goederen:	
--	--	Aankoop van meubilair en allehande materieel door of zonder bemiddeling van:	74.01
--	--	1. Inspectie.	
--	--	2. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.	
--	--	Totaal voor hoofdstuk VII.	
--	--	Totaal voor Sectie V. -- Secundair onderwijs.	

Sectie VI.

Organisatie van het onderwijs.

HOOFDSTUK VI. -- VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

		Uitvoering van de overdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen van uitrustingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psychologisch-sociale centra.	63.01
--	--		
		Uitvoering van de overdrachten aan het vrij onderwijs:	
--	--	Uitvoering van de overdrachten aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psychologisch-sociale centra.	64.01
--	--	Totaal voor hoofdstuk VI.	

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (CIVIELE).

		Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland:	
72,5	65,0	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor de psychologisch-sociale centra van de Staat en voor hun raadplegingskabinetten.	72.05
--	--	Kosten van heropbouw van een home voor opvang van Belgische en buitenlandse schoolkinderen te Etterbeek (pro memorie).	72.11

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés
		Niet gesplitste kredieten
	<b>Achats de biens meubles durables:</b>	
7-4.01	Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou non de l'OoC.Fo:	
	t. Centres psychomédico-sociaux	5,6
	2. Inspection de l'Ornanisation des érodes	0,7
	6. Statistiques et promotion.	1,1
		6,8
7-4.04	<b>Achats de moyens de transport terrestre:</b>	
	t. Intendance	40,0
	<b>Total pour le chapitre VU</b>	<b>46,8</b>
	<b>Total pour la section VI. -- Organisation des études</b>	<b>47,3</b>
	<b>Section VII.</b>	
	<b>Enseignement supérieur.</b>	
	<b>CHAPITRE VI -- TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.</b>	
	<b>Transferts de capitaux au fonds et aux institutions publiques, sans caractère d'emprise:</b>	
61.05	C-tes pour la installations immobilières destinées à l'administration, l'ensei- et la recherche dans les institutions d'ensei- Wlement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat:	
	t. Université de l'Etat à ü*	300,0
	2. Université de l'Etat à Mons	200,0
	3. Faculté des Sciences économiques de l'Etat à Gembloux	50,5
	4. Faculté de Médecine v'lérain: de l'Université de l'Etat à ~	55,0
		605,5
	<b>Transferts de capitaux ax propria, communica et o- assimilés:</b>	
63.01	Subventions éféquipallCDT aux: babliuaanes d'ensei-t officiels subventionnés	16,40
	<b>Transferts de capitaux à rasciaaaneat libre:</b>	
64.01	Subveotioat éféquipement aux établissements d'ensei-ent libres subventionnés	5,0
	<b>Total pour le chapitre VI</b>	<b>626,9</b>
	<b>CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (OVIIS).</b>	
70.01	Aménagement et équipement de plaines; de jeux er de sport	4,0
	<b>CoDsaucaon de bâtiments dans le pays :</b>	
72.17	Frais de construction et d'ammaReDient de bâtiments à l'HÔpital universitaire de Li*-San-Tilman	--
72.10	Frais de construction de l'Hôpit31 univercsic3ire de Mons (pour mémoire)	--
	<b>Total pour les articles 72</b>	<b>--</b>
	<b>Achats de biens meubles durables:</b>	
74.01	Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou non de l'O.c.F.:	99,3
74.09	Achats de cheptel	0,4
	<b>Total pour les articles 74</b>	<b>99,7</b>
	<b>Total pour le chapitre VB</b>	<b>103,7</b>
	<b>Total pour la section VII. -- Enseignement supérieur</b>	<b>730,6</b>

(In miljoenen frank.)

TITEL II, -- KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>		TEKSTEN.	Art.
Crédits d'engagement <i>Vastrecht-kredieten</i>	Crédits d'ordonnement <i>Ordonnancings-kredieten</i>		
		Aankoop van duurzame roerende goederen:	
		Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B.:	74.01
		1. Psycho-medisch-sociale centra.	
		1. Inspectie van de Ordonnatie van het onderwijs.	
		~ Suri-tieunenpro-ti-	
		Aankoop van vervoermiddelen te land:	74.04
		t. Inlandmri-	
1105	65.0	Totaal voor hoofdstuk VII	
1705	65.0	Totaal voor wettelijke VI. - o.u.-t. van het onderwijs.	
Sectie VII.			
Hoger onderwijs.			
HOOFDSTUK VI. -- VERMOGENSOVERDRAOFTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.			
		Vet III Op dndifca au fondea ep au openbafte ~ zonder bedrijfskarakter:	
		Kredieten voor de onroerende installatie bestemd voor de administratieve onderwijs en bet onderzoek in de richting van universitaire onderwijs die of gedeeltelijk ACfinancien worden, op kosten van de Staat:	61.05
		1. Rijksuniversiteit te Luile.	
		2. Rijksuniversiteit te Bergep.	
		3. Rijksfaculteit der Landbouwwetenschappen te Gembloers.	
		el. Faculteit voor Veterinairgeneeskunde van de Rijksuniversiteit te Luile.	
		VenancSDSDerdnl-illa, ua provincies, -eaten en cbance xdiik- lichamca:	
		Uitvalagtoeb- am de officiële IICSubsidieerdeonderwijsinrichtingm. ....	63.01
		VenIICJICDSO"Crdrachtum her vrij oadenijs.	
		~tlUIngaoclagca, aan de vrije jtCSUbsidieerdeonderwijsinricht- ". ...	64.01
		~ocaal- hoofdstukVI. ....	
HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (AVIELE).			
		Aan- en oitrUStiaJ: van speel- en spnpleinen ... ..	10.01
		Nieuwboow: van Rcbouwen id her binnnland:	
+400	375.0	Bouwkosten en Reschirkmakinj van Rehouwen van her Academisch Ziekenhuis, te Lnik-San-Tilman.	12.07
		Bouwkosten van her Academisch Ziekenhuis te Bergen (pro memorie) ... ..	12.10
440.0	375.0	Totaal voor de artikelen 72.	
		Aankoop van duurzame roerende goederen:	
		Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B.:	74.01
		Aankoop van levend vee ... ..	74.09
		Totaal voor de artikelen 74.	
440.0	375.0	Totaal voor hoofdstuk VII.	
440.0	375.0	Totaal voor sectie VII, -- Hoger onderwijs.	

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niel gesplitste kredieten
-----	----------	---

Section VIII.

Recherche scientifique.

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (AVILS).

Achat de terrains et bâtiments dans le pays:

71.01	Acquisition du matériel d'équipement scientifique à mettre à la disposition de l'Institut royal de Sciences naturelles	—
	Total pour le chapitre VD	—
	Total pour la section VIII. -- Recherche scientifique	—

Section IX.

Enseignement de promotion sociale.

CHAPITRE VI. -- TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés:

63.01	Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement de promotion sociale officiels	3,1
-------	---	-----

Transferts de capitaux à l'étranger:

64.01	Subventions à l'étranger	1,5
	Total pour le chapitre VI	4,6

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (OVILS).

Achats de biens durables:

74.01	Achats de machines, mobilier et de matériel divers à l'intervention ou non de l'O.C.F.	
	1. Services administratifs	0,1
	2. Etablissements de l'Etat	13,2
		13,3
	Total pour le chapitre VD	13,3
	Total pour la section IX. -- Enseignement de promotion sociale	17,9
	Total pour le Titre II. -- Dépenses de capital	1159,1
	Total pour les Titres I et II. -- Ministère de l'Education nationale	63545,6



(In miljoenen frank.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Sectie VIII.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK VII. -- INVESIERINGEN (avIELE).

		Aankoop van grond en gebouwen het bioclaand:	
2,0	2,0	Verwerving van het « Marais d'Harchies » ten titel van wetenschappelijke experimentatie, ter beschikking te stellen van het Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen.	71,01
111	2,0	Totaal voor hoofdstuk VD.	
111	2,0	Totaal voor sectie VIII -- Wetenschappelijk onderzoek.	

Sectie IX.

Onderwijs voor sociale promotie.

HOOFDSTUK VI. -- VERMOGENSOVERDRAOITEN BINNEN DE SECTOR. OVEIHEID.

		Vrijwillige overdrachten, alsmede, ReDJCCIEEn daarmee II dijk Kestde licb:amea:	
--	--	Uitvoeringstoelagen aan de officiële KtSUBsidieerde inrichting voor onderwijs VIII sociale promotie.	63,01
		Vrijwillige overdrachten aan het rij onderwijs:	
--	--	Uitvoeringstoelagen aan de vrije KtSUBsidieerde inrichting voor onderwijs VIII sociale promotie.	64,01
--	--	Totaal voor hoofdstuk VI.	

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (avJELE).

		Aankoop van duurzame roerende goederen:	
--	--	Aankoop van machines, meubilair en alle andere materiële door of zonder bemiddeling VIII het C.B.B.:	74,01
--	--	1 I...e-Administratie.	
--	--	2 RijCichtDAeJL.	
--	--	Totaal voor hoofdstuk VII.	
--	--	Totaal voor sectie IX. -- Onderwijs voor sociale promotie.	
605,0	482,0	Totaal voor Titel D. -- Kapitaaluitgaven.	
605,0	482,0	Totaal voor Titels I en O. -- Ministerie VIII Nationale Opvoeding -- Franstalig onderwijs.	

TITRE IV. -- SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

N°	L	C	D	LIBELLES	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1976 — Saldo op 1 januari 1976	Recettes de l'année — Opvangsten van het jaar
----	---	---	---	----------	---	---

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE J.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT  
PAR DES CREDITS BUDGITAIRES

60 40 A Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat: Université de l'Etat à Liège (loi du 1<sup>er</sup> juillet 1971):

Soldes ... .. 855664

P.-c.dta:

— d'origine budgétaire (arr. 61.05.1 du "irre II - Section VII) 300000

— particulières:

1° non patrimoniales ... .. —

1° patrimoniales ... .. —

300000

DipmKl:

1° non patrimoniales ... .. —

2° patrimoniales ... .. 625000

60 41 A Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat: Université de l'Etat à MODS (loi du 21 juillet 1971):

Soldes ... .. 931165

RégUS:

— d'origine budgétaire (arr. 61.05.2 du Titre II - Section VII) 200000

— particuliers:

1° non patrimoniales ... .. —

1° patrimoniales ... .. —

200000

D-:

1° non patrimoniales ... .. —

2° patrimoniale ... .. 32.5000

60 42 A Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat: Faculté des Sciences à Gembloux (loi du 27 juillet 1971):

Soldes ... .. 51.756

RégUS:

— d'origine budgétaire (arr. 61.05.3 du Titre II - Section VII) 50500

— particulières:

1° non patrimoniales ... .. —

1° patrimoniales ... .. —

50500

Dipmses:

1° non patrimoniales ... .. —

2° patrimoniales ... .. 68000

60 43 A Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat: Faculté de Médecine vétérinaire de l'Université de l'Etat à Liège (loi du 27 juillet 1971):

Soldes ... .. 256163

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. -- AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uiteaven van bet jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo op 31 december 1976	TEKSTEN	A	B	C
---	---	---------	---	---	---

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD  
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat: Rijksuniversiteit te Luik (wet van 27 juli 1971):

30664

Saldo's.

Ontvangen :

- van budgettaire oorsprong (art. 61.05.1 van Titel II - Sectie VII) ... .. 300000

- bijzondere:  
1° niet-patrimoniale ... .. —  
1° patrimoniale ... .. —

Uitgaand :

1° niet-patrimoniale ... .. —  
1° patrimoniale ... .. 625000

W000

Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat: Rijksuniversiteit te Beryon (wet van 21 juli 1971):

806 JS

Saldo's.

Ontvangen :

- van budgettaire oorsprong (art. 61.05.2 van Titel II - Sectie VII) ... .. 200000

- bijzondere:  
1° niet-patrimoniale ... .. —  
1° patrimoniale ... .. —

Uitgaand :

1° niet-patrimoniale ... .. —  
1° patrimoniale ... .. 325000

315000

Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat: Rijksfaculteit der Landbouwwetenschappen te Gembloux (wet van 17 juli 1971):

114156

Saldo's.

Ontvangen :

- van budgettaire oorsprong (an. 61.05.3 van Titel II - Sectie VII) ... .. 50500

- bijzondere:  
1° niet-patrimoniale ... .. —  
2° patrimoniale ... .. —

Uitgaand :

1° niet-patrimoniale ... .. —  
2° patrimoniale ... .. 68000

68000

Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat: Faculteit voor Veeartsenijking van de Rijksuniversiteit te Luik (wet van 27 juli 1971):

236163

Saldo's.

TITRE IV. -- SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

N°	Chap.	Art.	LIBELLE	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1976 Saldo op 1 <sup>er</sup> januari 1976	Recettes de l'année Ontvangsten van het jaar
			<i>Recettes :</i>		
			- d'origine budgétaire (an. 61.05.4 du Titre II - Section VII)	55000	
			- particulières :		
			1° non patrimoniales	—	
			2° patrimoniales	—	
					55000
			<i>Dépenses :</i>		
			1° non patrimoniales	—	
			2° patrimoniales	75000	
60	44	A	Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. - Institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. - Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet ml) :		
			Soldes	4350	
			<i>Recettes :</i>		
			- d'origine budgétaire (art. 21.01 du Titre I - Section VIII)	23000	
			- particulières :		
			1° non patrimoniales	—	
			1° patrimoniales	—	
					23000
			<i>Dépenses :</i>		
			1° non patrimoniales	25000	
			1° patrimoniales	—	
60	45	A	Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. - Unions libres ou autres institutions universitaires libres. - Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 27 juillet ml) :		
			Soldes	154 999	
			<i>Recettes :</i>		
			- d'origine budgétaire (art. 21.1.1 / et 3 du Titre I - Section VII)	581700	
			- particulières :		
			1° non patrimoniales	—	
			1° patrimoniales	—	
					581700
			<i>Dépenses :</i>		
			1° non patrimoniales	600000	
			1° patrimoniales	—	
60	46	A	Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. - Universités libres ou autres institutions universitaires libres. - Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971) :		
			Soldes	712	
			<i>Recettes :</i>		
			- d'origine budgétaire (art. 21.1.4 du Titre I - Section VII)	57 300	
			- particulières :		
			1° Don patrimoniales	—	
			2° patrimoniales	—	
					57 300
			<i>Dépenses :</i>		
			1° Don patrimoniales	57500	
			2° patrimoniales	—	
Totaux pour le chapitre I				2334809	1207 500

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. -- AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitkaveling t'an bet jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo o/J 31 december 1976	TEKSTEN			
75000		<p>Ontvan/Uten :</p> <p>-- van budgettaire oorsprong (art. 61.05.4 van Titel 11 -- Sectie VII) ... .. 55000</p> <p>-- bijzondere :</p> <p>1° niet-patrimoniale ... .. --</p> <p>2° patrimoniale ... .. --</p> <p>Uit/J/Wen :</p> <p>1° niet-patrimoniale ... .. --</p> <p>2° patrimoniale ... .. 75000</p>			
1350		<p>T... voor de onroerende installaties in de inrichting voor universitair onderwijs. -- Inrichting voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. -- Onroerende installaties met sociale doeleinden (Wet van 27 juli 1971):</p> <p>Saldo's.</p> <p>Ontvan/Uten :</p> <p>-- van budgettaire oorsprong (art. 21.01 van Titel I -- Sectie VII) ... .. 23000</p> <p>-- bijzondere :</p> <p>1° niet-patrimoniale ... .. --</p> <p>2° patrimoniale ... .. --</p> <p>Uit/J/Wen :</p> <p>1° niet-patrimoniale ... .. 25000</p> <p>2° patrimoniale ... .. --</p>	60	44	A
25000		<p>Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichting voor universitair onderwijs. -- Vrije universiteiten of andere vrije universitaire inrichtingen. -- Onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (Wet van 27 juli 1971):</p> <p>Saldo's.</p> <p>Ontvan/Uten :</p> <p>-- van budgettaire oorsprong (art. 4.1U, 2 en 3 van Titel I -- Sectie VII) ... .. 581700</p> <p>-- bijzondere :</p> <p>1° niet-patrimoniale ... .. --</p> <p>2° patrimoniale ... .. --</p> <p>Uit/J/Wen :</p> <p>1° niet-patrimoniale ... .. 600000</p> <p>2° patrimoniale ... .. --</p>	60	45	A
600000		<p>Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichting voor universitair onderwijs. -- Vrije universiteiten of andere vrije universitaire inrichtingen. -- Onroerende installaties met sociale doeleinden (Wet van 27 juli 1971):</p> <p>Saldo's.</p> <p>Ontvan/Uten :</p> <p>-- van budgettaire oorsprong (art. 11.4 van Titel I -- Sectie VII) ... .. 57'300</p> <p>-- bijzondere :</p> <p>1° niet-patrimoniale ... .. --</p> <p>2° patrimoniale ... .. --</p> <p>Uit/J/Wen :</p> <p>1° niet-patrimoniale ... .. 57500</p> <p>2° patrimoniale ... .. --</p>	60	46	A
57500		<p>Totale voor hoofdstuk I.</p>			
1775500	1826809				

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

		US		LIBELLES	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1976 Saldo op 1 januari 1976	Recettes de l'année Ontuugstén van het jaar
CHAPITRE n.						
FONDS DE REMPLI DE CREDITS BUDGETAIRES.						
63	02	C		Caisses de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiair d'une pension de survie:		
				Soldes	68	
				Recettes:		
				- d'origine budgétaire (an. 11.05.1 du budget (Titre I) de l'Education nationale, régime français - Section D) ..		
				- particulières:		
				I <sup>o</sup> non patrimoniales ..	2500	
				Z <sup>o</sup> patrimoniales ..		2500
				Dépenses:		
				I <sup>o</sup> non patrimoniales ..	2450	
				Z <sup>o</sup> patrimoniales ..		
				Totaux pour le chapitre II ..	68	2500
CHAPITRE IU.						
FONDS AUMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.						
66	01	A		Revenu du Capital consacré à conserver les collections réunies à l'Erat pour l'Université de Liège par le baron Witout et à acheter les livres et manuscrits arabes et les livres chinois (arrêté royal du 14 mai 1903 et convention de bail de rente perpétuelle intervenue le 10 mai 1938):		
				Soldes	38	
				Recettes:		
				- d'origine budgétaire ..		
				- particulières:		
				1 <sup>o</sup> non patrimoniales ..	10	
				2 <sup>o</sup> patrimoniales ..		10
				Dépenses:		
				1 <sup>o</sup> non patrimoniales ..		
				Z <sup>o</sup> patrimoniales ..	25	
66	10	C		Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des jurés de contrôle de l'Etat au titre des officiers d'inculpation public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mai 1954 ainsi qu'au titre de tous les officiers ministériels:		
				Soldes		
				Recettes:		
				- d'origine budgétaire ..		
				- particulières:		
				1 <sup>o</sup> non patrimoniales ..	192	
				Z <sup>o</sup> patrimoniales ..		192
				Dépenses:		
				1 <sup>o</sup> non patrimoniales ..	192	
				Z <sup>o</sup> patrimoniales ..		
67	02	B		Fondations, donations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe):		
				Soldes	220	
				Recettes:		
				- d'origine budgétaire ..		
				- particulières:		
				1 <sup>o</sup> non patrimoniales ..	145	
				2 <sup>o</sup> patrimoniales ..		145
				Dépenses:		
				1 <sup>o</sup> non patrimoniales ..	160	
				2 <sup>o</sup> patrimoniales ..		
				Totaux pour le chapitre ID ..	258	347
				Totaux pour la section I ..	2335135	1270347
				Totaux pour le Titre IV. — Section particulière: ..	2335135	1270347

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. -- AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année	Solde au 31 décembre 1976	TEKSTEN	A	B	C
—	—				
Uitgaven aan het jaar	Saldo op 31 december 1976				

HOOFDSTUK B.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BĒGROTINGSKREDJTEN

Leningsfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe rechtbbende op een overlevingspensioen : 63 02 C

118

Saldo's.

Ontvangsten :

- van budgetaire oorsprong (an. 11.05.1 van de begroting (Tiref I) van Nationale Opvoeding, Fransralig regime - Sectie U) ... ..	—
- bijzondere :	
1° niet-patrimoniaale ... ..	2500
2° patrimoniaale ... ..	—

Uitgaven :

1° niet-patrimoniaale ... ..	2450
2° patrimoniaale ... ..	—

HSO

HSO

118

Totalen voor hoofdstuk D.

HOOFDSTUK DL

FONDSEN CES11JID 0008. BZONDERE INKOMSTEN

Opbrengst van het kapitaal b'stemd tot behoud van de vermelint CIL aan de StaaCo-c voor de Unifnureic van Luik door base Witett en toe vennecderinR van de oude boeken, en Jtr3vuren en van de Chinese boeken (koninklijk besluit van 14 mei 1903 en overeenkomst tot inkoop van eeuwWlurende n:alè potea op la mei 1938): 66 01 A

23

Saldo's.

Ontvangsten :

- van budgetaire oorsprong ... ..	—
- bijzondere :	
1° niet-patrimoniaale ... ..	la
2° patrimoniaale ... ..	—

Uitgaven :

1° niet-patrimoniaale ... ..	—
2° patrimoniaale ... ..	25

25

Speciale fondsen baland tot uitkmo van de bezoldigint en de ook05lm van de CODuoleo- van de Sual: bij de inscolliaKm YaDopcubaar. Duc, onderworpen aan de weaaa, vaD la iuDi 1'37 en van 16 maan 1954, alsmede bij abe andere parastatale, inscolliawa : 66 10 C

Saldo's.

Ontvangsten :

- van budgetaire OOSPIODK... ..	—
- bijzondere :	
1° niet-patrimoniaale ... ..	192
1° patrimoniaale ... ..	—

Uitgaven :

1° niet-patrimoniaale ... ..	192
2° patrimoniaale ... ..	—

192

StichtintCIL, scebaKD~ leJaren en prijzen (ovueenkollISCJtde cabel in bijl:12f.) : 67 02 B

205

Saldo's.

Ontvangsten :

- van budgetaire OOSprOD~ ... ..	—
- bijzondere :	
1° niet-patrimoniaale ... ..	145
1° patrimoniaale ... ..	—

Uitgaven :

1° niet-patrimoniaale ... ..	160
2° patrimoniaale ... ..	—

160

377

228

Totalen voor hoofdstuk M.

Totalen voor sectie I.

1778327

1827155

Totalen voor Titel IV. -- Afzonderlijke sectie.

1778327

1827155

Vu pour être annexé à Notre arrêté  
du 18 novembre 1975.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

*Le Premier Ministre.*

L. TINDEMANS.

*Le Ministre des Finances.*

W. DE CLERCQ.

*Le Ministre de l'Education nationale.*

A. HUMBLET.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget.*

G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd  
bij Ons besluit van 18 november 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

*De Eerste Minister.*

L. TINDEMANS.

*De Minister van Financiën.*

W. DE CLERCQ.

*De Minister van Nationale Opleiding.*

A. HUMBLET.

*De Staatssecretaris voor Begroting.*

G. GEENS.



PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE L

TITEL I.

DEPENSES COURANTES.

LOPENDE UITGAVEN.

Section I.A.

Sectie I.A.

Dépenses de Cabinet  
du Ministre de l'Education nationale.

Kabinetsuitgaven  
van de Minister van Nationale Opvoeding.

CHAPITRE I.

HOOFDSTUK J.

DEPENSES DE CONSOMMATION.  
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.  
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

SJ. S. "Inrichting van kabinet."

S I. 1.01 en sociale vasten.

An. 11.01. -- "Inrichting van kabinet" van de Minister.

An. 11.01. -- Jaarwedge en representatiekosten van de Minister.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

1976	1975	1974
1,4	1,2	1,1

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... .. f	1240480	1036000	950000	Eigenlijk loon ... .. 111
112 Allocations directes (francs de représentation nationale)	100000	100000	100000	Directe roelagen (representatiekosten) 112

An. 11.02. -- Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.

An. 11.02. -- Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

(En millions de francs.)

(In miljoenen franko.)

1976	1975	1974
22,1	18,8 (2,1)	15,5 (7,4)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... ..	14,8	12,6 (2,1)	9,6 (7,4)	Eigenlijk loon ... .. 111
112 Allocations directes ; ... ..	6,1	6,1	4,9	Directe toelagen ; ... .. 112
113 Contributions patronales : -- aux assurances sociales ; ... ..	1,2	1,0	1,0	Werkgeversbijdragen : -- aan sociale verzekeringen. 113
Totaux ... ..	22,1	18,8 (2,1)	15,5 (7,4)	Totalen ... ..

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine -- Sector van oorsprong									
	Ministères Ministeries		Autres services publics Andere openbare diensten		Enseignement Onderwijs		Secteur privé Private sector		Total Totaal	
	I <sup>er</sup> mai 1975 I <sup>er</sup> mei 1975	1976	I <sup>er</sup> mai 1975 I <sup>er</sup> mei 1975	1976	I <sup>er</sup> mai 1975 I <sup>er</sup> mei 1975	1976	I <sup>er</sup> mai 1975 I <sup>er</sup> mei 1975	1976	I <sup>er</sup> mai 1975 I <sup>er</sup> mei 1975	1976
Chef de Cabinet. -- Kabinetschef ... ..	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Chef de Cabinet adjoint. -- Adjunct-Kabinetschef ... ..	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
Conseillers. -- Adviseurs ... ..	1	—	—	—	—	—	2	—	3	—
Attachés. -- Attachés ... ..	1	—	—	—	2,5	—	1	—	4,5	—
Chargés de mission. -- Opdrachtvoerders ...	1,5	—	0,5	—	1	—	—	—	3	—
Personnel de bureau. -- Bureau personeel ...	26	—	4	—	27	—	8	—	65	—
Chauffeurs d'autos et huissiers. -- Autovervoerders en luimers ... ..	3	—	1	—	—	—	—	—	4	—
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeurs, cordonniers. -- Telephonisten, werklidende, schoonmakers, schoenmakers ... ..	1	—	2	—	—	—	—	—	3	—
Secrétaire de Cabinet. -- ICabinetssecretaris ...	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Totaux. -- Totaal ... ..	34,5	—	7,5	—	31,5	—	12	—	85,5	—

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

An. 12.1.1. -- Loozen van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet (met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurprijzen, retributies en vergoedingen). -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk, of door hem gehuurd, met inbegrip van de inlijfbetaling van belastingen III in de Regie der Gebouwen.

An. 12.1.1. -- Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet (met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurprijzen, retributies en vergoedingen). -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk, of door hem gehuurd, met inbegrip van de inlijfbetaling van belastingen III in de Regie der Gebouwen.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
122 Location de bâtiments ... ..	8,6	8,6	2,3	Huur van gebouwen ... .. 122

An. 12.14. -- Frais de premier établissement du Cabinet (au vu et pour mémoire) pour l'achat de locaux, frais de déménagement, etc. (pour mémoire).

An. 12.14. -- Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werkzaamheidslevering voor inrichting van nieuwe lokalen; verhuurkosten, m.m.) (pro memoria).

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement ... ..	—	—	0,2	Algemene werkingskosten ... .. 121

An. 12.20. -- Frais de fonctionnement du Cabinet.

An. 12.20. -- Werkingskosten van het Kabinet.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement ... ..	12,7	11,7 (20,0)	10,6 (0,1)	Algemene werkingskosten ... .. 121

Décomposition du crédit  
(En milliers de francs.)

Samensrelling van het krediet:  
(In duizendtallen frank.)

	1976	1975	1974	
1. Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.	109,0	100,0 (8,)	— (19,0)	1. Erelonen van advocaten en geneesheren, -- Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken, -- Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensren behorende personen,
2. Eau, vapeur, gaz et électricité. -- Autres dépenses de consommation. -- Affranchissement de correspondance. -- Télégrammes. -- Abonnements et communications téléphoniques. -- Transports. -- Impositions. -- Redevances.	2175,0	1995,0	720,0 (34,0)	2. Water, stoom, gas en elektriciteit. -- Andere verbruikswaigaven. -- Frankering van brieven. -- Telegrammen. -- Abonnemenen op de telefoon en telefoon-gesprekken. -- Vervoer. -- Belastingen. -- Retributies.
3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. -- Acquisition d'ouvrages et de publications. -- Abonnements aux journaux et publications officielles. -- Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impressop, de reliure et de produits d'entretien. -- Location de biens mobiliers.	5286,0	4850,0	3420,0	3. Onderhoudswaigaven van lokalen, meubilaire, materieel en machines. -- Aanschaffen van werken en publikaties. -- Abonnemenen op dagbladen en officiële publikaties. -- Kleine uitgaven voor materieel, bureaubereidigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. -- Huur van roerende goederen.
4. Contributions solidaire et liquidation de l'Union de l'O.C.P.	10,0	100,0	100,0	4. Vaste en vloeibare brandstoffen, geleverd door bemiddelaar van het C.B.B.
5. Fourniture de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	229,0	210,0	160,0	5. Bureaubereidigheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddelaar van het C.B.B.
6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.S.	—	—	—	6. Huur van buttaumachines, meubilaire en materieel door bemiddeling van het C.B.B.
7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	54,0	50,0	140,0	7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
8. Produits d'entretien et produit matériel d'entretien, fournis à l'intervention de l'O.C.F.	22,0	20,0	10,0	8. Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
9. Utilisation de véhicules automobiles, propriété de l'Etat (100% de l'achat) et éventuellement de voitures louées.	1439,0	1320,0	1058,0	9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken, inbegrepen) en verhuurd van gehuurde voertuigen.
10. Indemnités générales qu'accablent au personnel du Cabinet pour châtiments et dépenses, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (compensation des indemnités de déplacement et des indemnités de déplacement).	1151,0	2525,0 (W,?)	2200,0	10. Aderhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor wablijke lasten en materiele schade evenals de vervoerkosten betreffende cliensaaen. (met inbegrip van de bijdrage van de Staat in de prijs van de aankoop van de meubelen).
11. Dépenses de formation professionnelle.	—	—	—	11. Uitgaven voor beroepscholing.
12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Ministre.	545,0	500,0	527,0	12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuurswaigaven van het Kabinet van de Minister.
13. Loyers	—	—	—	13. Huur.
		(1141,9)		
Totaux	12120,0	11670,0 (201,9)	8335,0 (53,0)	Totalen.

Section I.B.  
Dépenses de Cabinet  
du Ministre de la Culture française.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.  
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.01. -- Traitement et frais de représentation d' Ministre.

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
1,3	1,1	1,1

Sectie I.B.  
Kabinetsuitgaven  
van de Minister van Franse Cultuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.  
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. -- [aanoedde en representatiekosten van de Minister.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
IU Salaire proprement dit ... .. F	1200000	1010000	950000	Eigenlijk loon ... .. 111
112 Allocations directes (frais de représentation).	100000	100000	100000	Directe roelagen (representatiekosten). 112

Adaptation du "ilement" à l'index moyen des prix à la consommation.

~aanpassing van de wedde aan de gemiddelde index der consumptieprijs.

Art. 11.02. -- Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
32,5	23,7	22,5 (1,0)

Art. 11.01. -- Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... ..	26550,0	19800,0	15475,0	Eigenlijk loon ... .. 111
111 Allocations directes ... ..	39500,0	35000,0	6400,0	Directe roelagen ... .. IU
IU Contributions sociales -- aux assurances sociales ... ..	20000,0	4000,0	615,0	Werkgeversbijdragen: -- aan sociale verzekeringen. 113
Totlux ... ..	32500,0	23700,0	22500,0 (915,2)	Totale.

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong									
	Ministères Ministeries		Autres services publics Andere openbare diensten		Enseignement Onderwijs		Secteur privé Private sector		Total Totaal	
	1 <sup>er</sup> mai 1975 I <sup>ste</sup> mei 1975	1976	1 <sup>er</sup> mai 1975 I <sup>ste</sup> mei 1975	1976	1 <sup>er</sup> mai 1975 I <sup>ste</sup> mei 1975	1976	1 <sup>er</sup> mai 1975 I <sup>ste</sup> mei 1975	1976	1 <sup>10</sup> mai 1975 I <sup>ste</sup> mei 1975	1976
Chef de Cabinet. — <i>KabinetSchel</i> • ...	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct-Kabinet-schej</i> • ...	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Conseillers. — <i>Adviseurs</i> • ...	—	—	—	—	—	—	2	2	5	5
Attachés. — <i>AUZE/rés</i> • ...	—	—	—	—	—	—	3	3	3	3
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i> • ...	16	19	13	11	1	—	12	14	42	45
Chauffeurs d'autos et huissiers. — <i>Auto-bestuurders en kamenoachters</i> • ...	2	3	1	1	—	—	3	2	6	6
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses, concierge. — <i>Telconiste, vnkliede, ulloo, dillus, com:inge</i> • ...	7	7	1	1	—	—	2	2	10	10
Portier. — <i>Taldie</i> • ...	26	30	18	17	1	—	23	24	68	71

S 2. Achat de biens non durables et de services.

An. 12.12. — *L. (J) tot de biels immobiliers des divns services dil Cabinet, ca ce compris les loyer, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtimts. — Im/ôls 8f/1/r, les biliml/its propriété de l'Etat. Oit lo/ks par lui, en ce comp, s le umbourstiment d'impôts, à la IUgie des Btil/tellts.*

(En millions de francs.)

S 2. Aankoop van niet-durende goederen en van diensten.

An. 12.13. — *Huur van onroerende goederen vltm de verschillende diensten vltm het Kabinet, met inbegrip oan de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk, of door hem gehuurd, met inbegrip vltm de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Location de bâriments. ...	5,2	4,5	2,6	Huur van gebouwen ... 122

An. 12.14. — *fr: s Je premier ttablisemell du Cabinet (travlux et fl)lm/iltres pOlr l'anréttagement de Ho. te 4UX locaux, frais de déme. Illi3em(!Jl, etc.) (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

An. 12.14. — *Kosten van eerste insulling van het Kabinet (werkul, en leverillgen VOOr inridning V4lr nieuwe loJurtlen, verbuizingskosten, etc.) (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	—	—	0,1	AlliCBJenewerkingskostm. • ... • UI

An. 12.20. — *frais de IOI/diom/elle"t du Cabinet.*

(En millions de francs.)

Arr. 11.20. — *Werkingskostl/r van het Kabinet.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	6,1	5,5	5,4	Algemene werkingskosten. • ... • 111

Décomposition du crédit:  
(En milliers de francs.)

Samenstelling van het krediet:  
(In duizendtallen frank.)

	1976	1975	1974	
1. Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. -- Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publiés.	380,0	350,0	300,0	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. -- Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. -- Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van 'nosh tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen.
2. Eau, vapeur, gaz et électricité. -- Autres dépenses de consommation. -- Affranchissement de correspondance. -- Télégrammes. -- Abonnements et communications téléphoniques. -- Transports; -- Impositions. -- Redevances.	1090,0	1000,0	1000,0	2. Water, stoom, gas en electriciteit. -- Andere verbruiksgoederen. -- Frankering van brieven. -- Telegrammen. -- Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. -- Vervoer. -- Belastingen. -- Retributies.
3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. -- Acquisition d'ouvrages et de publicaboos. -- Abonnements aux journaux et publications officielles. -- Menua dépenses de matériel de fournitures de bureau, d'impression, de litière et de produit d'entretien. -- Location de bien, mobilier.	1635,0	1450,0	1425,0	3. Onderhoudsgoederen van lokalen, meubilair, materieel en machines. -- Aanschaffen van werken en publicaties. -- Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. -- Kleine uitgaven voor materieel, bureaubehoeften, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten. -- Huur van roerende goederen.
4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intendance de l'O.C.F.	—	—	—	4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
5. Fourniture de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'Imprimerie de l'O.C.F.	27M	230,0	250,0	5. Bureaubehoeften, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intendance de l'O.C.F.	—	—	—	6. Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.
7. Habillement fourni à l'intendance de l'O.C.F.	100,0	50,0	50,0	7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intendance de l'O.C.F.	21,0	20,0	20,0	8. Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
9. Utilisation de véhicules automobiles, p... de l'Etat (y compris pikes de ~) et matériel de quincaillerie.	1 000,0	1 000,0	1 000,0	9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vermogensstukken, inbegrepen) en evenredig van gehuurde voertuigen.
10. Indemnité de déplacement au personnel du Cabinet pour déplacements et autres frais de déplacement ainsi que les frais de transport aérien aux Y.O.I.P. de semee (y compris l'indemnité de l'employeur et le pris des bagages professionnels).	981,0	900,0	855,0	10. Allemanda vergoeding aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerskosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgevers voor de prijs van de sociale bijdragen).
11. Dépenses de formation professionnelle.	—	—	—	11. Uitgaven voor beroepsscholing.
12. Frais de réception, frais de représentation et autres menus dépenses d'administration du Cabinet du Ministre.	545,0	800,0	500,0	12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet van de Minister.
Totaux...	6130,0	5500,0	5400,0	Totaal

Section II.  
Administration générale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.  
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.03.J. Administration centrale.

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
656,3	545,6	500,2

(En milliers de francs.)

Sectie II.  
Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.  
(LOPENDE UITGAVE VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).

11.03.J. Hoofdbestuur.

(In miljoenen frank.)

(In duizendtallen frank.)

Classement économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
III) Salaires et charges sociales ... .. dont:	570434	479513	434424	Wettelijk loon ... .. 111 waarvan:
— pour veuves et orphelins ...	26165	22527	20406	— afhouding weduwen en wezen.
— pour charges sociales ... ..	14952	12873	11661	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Composition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Tr. éléments b3rémiq. ... ..	252	303	331590	Barende bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations ... ..	17040	14898	22154	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres.	31874	13088	—	Aanwervingen binnen de perken van de kadere.
Réduction pour pension et mises à la pension.	-5725	-2972	-3757	Vermindering wegens uitdooftredingen en opvoestellingen.
Majoration index ... ..	198291	105460	60620	Verhoging index.
Allocation de fin d'année ... ..	—	32981	11404	Eindejaarstoelagen.
Allocations pour fonctions supérieures.	1586	2130	1640	Toelagen TOOR de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence	7924	7670	8920	Haard- en woonplaatsroelagen.
Majoration index ... ..	5192	3111	1853	Verhoging index.
Totaux ... ..	510434	479573	434424	Totaal.
III) Indemnités diverses ... ..	905	32601	35153	Overige toelagen ... .. 110
<i>Composition :</i>				<i>~g:</i>
Pécule de vacances ... ..	27951	18850	21156	Vedofgeld.
Allocations familiales ... ..	10556	9947	11412	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance ... ..	425	425	425	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funéraires ... ..	100	100	100	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.
Indemnités pour accidents du travail	100	100	100	Vergoedingen TOOR arbeidsongevallen.
Majoration index ... ..	5773	3179	1960	Verhoging index.
Totaux ... ..	44905	32601	35153	Totaal.
113 Contributions patronales :				113 Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales ... ..	40965	33423	30595	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux ... ..	656304	545597	500172	Algemene totalen.

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

Samenvattende tabel van de personeelsuitga ven.

	Administration centrale — Hoofdbestuur			
	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation Raming	
Services définitifs ... ..	1437	1488	655691	Vaste diensten.
Agents en disponibilité ... ..	—	4	613	Ter beschikking gesteld personeel.
Totaux ... ..	1437	1492	656304	Totaal.

An. 11.04. — Allocations généralement quelconque au personnel de l'Etat.

Art. 11.04. — Allerhande toelagen IZII het Rijkspersoneel.

11.04.1. Administration centrale.

11.04.1. Hoofdbestuur.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... ..	14,3	11,9	10,6 (0,5)	Eigenlijk loon ... .. 111

Décomposition du crédit:

Onderverdeling van het krediet:

	En milliers de francs.
Indemnités familiales de munéfaction ... ..	—
Tenue extraordinaires ... ..	14265
<b>Total ... ..</b>	<b>14265</b>

	In duizend-tallen frank.
Forfaitaire bezoldigingsvergoedingen ... ..	—
Overwerk ... ..	14265
<b>Totaal ... ..</b>	<b>14265</b>

An. 11.05. — Dépenses de dépenses sociales.

An. 11.05. — Aljerbatke uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon andere dan IZII inkoop van vermogensgoederen.

(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département sur les prêts consentis à charge du présent article peut être poné au crédit d'un compte spécial OUYeRau Titre: IV — Section particulière — à l'actif par le comptable du Service social, en vue d'être réutilisé sous forme de IMS.)

(Her bedrag van de door de personeelsleden van het Departement verrichte terugbetalingen op de leningen die ten laste van onderbavig artikel roegstaan werden kan overgebracht worden op het krediet van een speciale rekening geopend op Titel IV — Afzonderlijke Sectie — te behoren, door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst, ten einde opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)

11.05.1. Administration centrale.

11.05.1. Hoofdbestuur.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
115 Salaire en nature ... ..	14,0	13,0	8,6	Loon in natura ... .. 115

Décomposition du crédit:

Onderverdeling van het krediet:

	En milliers de francs.
1. Interventions individuelles ... ..	U810
2. Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels et autres, etc. ... ..	270
3. Interventions en faveur des restaurants, mess, etc. ... ..	690
4. Interventions en faveur des cabinets médicaux ... ..	210
<b>Total ... ..</b>	<b>14000</b>

	In duizend-tallen frank.
I. Individuelle tussenkomsten ... ..	US10
2. Tussenkosten ten voordele van sport-, culturele en andere groeperingen, enz. ... ..	270
3. Tussenkosten ten voordele van restaurants, refectoirs, enz. ... ..	690
of Tussenkosten ten voordele van de geneeskundige kabinetten ... ..	210
<b>Totaal ... ..</b>	<b>14000</b>

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

An. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

An. U.OI. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen, — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deshulddigen en prestaties van derden (mer inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).





Décomposition du crédit:

	En milliers de francs.
1. Locaux, mobilier, matériel et machines: entretien ...	17710
2. Fournitures de bureau ... ..	3465
3. Impressions, reliures... ..	825
4. Matériel ... ..	2310
5. Journaux, publications: achats et abonnements: ...	2310
6. Achats d'ouvrages et affiliations d'intérêt administratif ... ..	2970
7. Location et réparation de mobilier et machines: de bureau ... ..	2640
8. Matières premières et produits de consommation ...	880
9. Publications effectuées par le Département ... ..	1210
10. Régie des Bâtimens: ... ..	7472
<b>Total ... ..</b>	<b>41791</b>

12.03.2. Centre de Traitement de l'Information et imprimerie.  
(En millions de francs.)

Onderverdeling van het krediet:

	In duizend-tallen frank.
1. Lokalen, meubilair, materieel en machines: onderhoud ... ..	17710
2. Bureaubenodigdheden ... ..	3465
3. Drukwerken, inbindingen ... ..	825
4. Materieel ... ..	2310
5. Dagbladen, publikaties: aankoop en abonneren ...	2310
6. Aankoop van werken en roerredingen met administratief belang ... ..	2970
7. Huur en herstelling van meubilair en bureaumachines	2640
8. Grondstoffen en verbruiksartikelen ... ..	880
9. Door het Departement uitgegeven publikaties ... ..	1210
10. Regie van de Gebouwen ... ..	7472
<b>Totaal ... ..</b>	<b>41792</b>

12.032. Rekencentrum en drukkerij.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	<b>29,5</b>	24,1	—	Algemene werkingkosten ... .. 121

An. U.04. - Combustible liquide, livré à l'intervention de l'O.C.F.  
12.04.1. Administration C.G.L.,  
(En millions de francs.)

An. 12.04. - Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van 'et C.B.B.  
12.04.1. Hoofdbesuur.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	<b>3,5</b>	2,7	<b>5,9</b>	Algemene werkingkosten ... .. 121

Majoration de 774000 francs.  
Occupation d'un bâtiment supplémentaire.

Vermeerdering met 774000 frank.  
In gebruik nemen van een bijkomend gebouw.

An. 12.05. - Fourniture de bureau, papier, impressions, reliure, effectuée à l'intervention de l'O.e.F.  
12.05.1. Administration canule.  
(En millions de francs.)

An. 12.05. - Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.  
12.05.1. Hoofdbesuur.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	<b>13,3</b>	11,6	10,1 (1,4)	Algemene werkingkosten ... .. 121

Majoration de 1748000 francs.  
12.05.2. Centre de Traitement de l'Information et imprimerie.  
(En millions de francs.)

Vermeerdering met 1748000 frank.  
12.05.2. Rekencentrum en drukkerij.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	<b>11,0</b>	9,6	—	Algemene werkingkosten ... .. 121

Majoration de 1420000 francs.

Vermeerdering met 1420000 frank.

Art. 12.07. — *Habillement fourni à l'intention ou à l'usage de l'D.C.f.*

Art. 12.07. — *Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B.*

12.07.1. Administration centrale.  
(En millions de francs.)

12.07.1. Hoofdbesluit.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,6	0,4	0,4 (0,1)	Algemene werkingskosten ... .. 121

Décomposition du crédit:

	En milliers de francs.
1. Administration centrale .. .. .	400
2. Régie des Bâtimens .. .. .	157
	<hr/>
	557

Onderverdeling van het krediet:

	In duizend-tallen frank.
1. Hoofdbesluit .. .. .	400
2. Regie van de Gebouwen .. .. .	157
	<hr/>
	557

Art. 12.08. — *Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intention de l'O.C.F.*

An. U.08. — *Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

12.08.1. Administration centrale.  
(En millions de francs.)

12.08.1. Hoofdbesluit.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,3	0,2 (1,1)	0,2	Algemene werkingskosten ... .. 121

An. U.09. — *Utilisation de machines automobiles propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et location de voitures louées.*

An. 12.09. — *Vitgat-en in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en huur van gehuurde voertuigen.*

12.09.1. Administration centrale.  
(En millions de francs.)

12.09.1. Hoofdbesluit.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,6	1,5	1,2	Algemene werkingskosten ... .. 121

An. 12.10. — *Indemnités kilométriques, queques autres indemnités de l'Etat pour les déplacements et autres matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

Art. 12.10. — *Alle reizen en andere reizen van de Staat voor werkdagen en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (DICT) inbegrepen van de bijdrage van de Staatwerkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

12.10.1. Administration centrale.  
(En millions de francs.)

12.10.1. Hoofdbesluit.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	10,6	9,9	9,8 (0,8)	Algemene werkingskosten ... .. 121

Décomposition du crédit:

	En milliers de francs.
Abonnements, titres de transport et autres frais de transport .. .. .	3400
Indemnités kilométriques .. .. .	2800
Frais de route et de séjour .. .. .	2100
Missions à l'étranger .. .. .	80
Abonnements sociaux .. .. .	1920
Dégâts matériels (c.a. accidents du travail) .. .. .	300
	<hr/>
Total .. .. .	10600

Onderverdeling van het krediet:

	In duizend-tallen frank.
Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoer-kosten .. .. .	3400
Kilometervergoedingen .. .. .	2800
Reis- en verblijfkosten .. .. .	2100
Oprachten naar het buitenland .. .. .	80
Sociale abonnementen .. .. .	1920
Materiële schade (o.a. arbeidsongevallen) .. .. .	300
	<hr/>
Totaal .. .. .	10600

Majoration de 718000 francs.

Vermeerdering met 718000 frank.

Art. 12.11. -- Dépenses de formation professionnelle.

Art. 12.11. -- Uitgaven voor beroepsscholing.

12.11.1. Administration centrale.

12.11.1. Hoofdbestuur.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,7	0,4	0,1	Algemene werkingskosten ... .. 121

Art. 12.12. -- Autres menues dépenses d'administration.

Art. 12.12. -- Andere kleine bestuursuitgaven.

12.12.1. Administration centrale.

12.12.1. Hoofdbestuur.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	0,1	Algemene werkingskosten ... .. 121

Art. U.U. -- (O.l. de bitu immobili del divl. sett; U. du Déparum. (cm Ct compris 1- 100% de contribution et indemnités du i la M&R des UrimC1111). -- Implju grwat. Its bJtit/cnS firoprijt dt / FU u loui. Lar lui, en ce compri. It rembour-- "t d'impl" ti 14 RigiL'ics BJlimml.)

Art. 12.13. -- HUIT tran onroerende goederen van de verschillende dimsten l'ail bet Departement (met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen.) -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehlmd. met inbegrip van de tentgbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

12.13.1. Administration centrale.

12.13.1. Hoofdbestuur.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	61,6	SU (1,7)	40,7 (1,6)	Huur van gebouwen en grond ... .. 122

AUBIClution cie 9386 000 francs.

Vermeertering met 9386 000 frank.

Art. 12.14. -- Frais exceptionMis de services n d'acquisition Je bims flon dtr"blu (tritivluxe et founUuru pmtr l'anté"agmenl de HOU- vuux 100000X. frllis de démantemCl:1, digéts 10cllifs; cu deniers iuuufltknJnJ. r'ÉJitfsti des ltrnies bldgétaires artériellTes. nc.)

Art. 12.14. -- Uil40Uiaringsuitgale" voor dimsten. ell voor aankopell V, rriet-duurz. lme goederen (Jl'crka, en levering-t voor inrichting ;;" niemo« lialalen, ,crmiVllgskosten. bnUTac: kadett; d- fuaiste lU wel: Zltle/ betTeffende l'c.Tigeb'gro:ingsjarm. enz.)

12.14.1. Administration centrale.

12.14.1. Hoofdbestuur.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	3,5	8,0	8,5 (0,1)	Algemene werkingskosten ... .. 121

Art. 12.19. -- TravallT d'ell'reliell ti dlarge de l'Etat-propiétaire exécutés ti l'meneution du Follas des bâtiments scolaires de l'Etat, (r compris les dépenses des années budgétaires antérieures).

Art. 12.19. -- OnJer/lolldswerkell ten laste van de Staat-eigenaar uitgevoerd door bet Gebouwenfonds, uoor de Rijkscholen (met inbegrip van uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achais spécifiques ; .o. o' ... ..	100,0	172,5	200,0	Specifieke aankopen ... .. 123

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.01. — *indemité diverse à des liers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés exceptionnellement dépenses des armées budgétaires antérieures.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.6f. Autres transferts aux ménages ...	3,5	3,9	1,9	Andere overdrachten aan gezinnen 33.6f

Art. 33.02. — *Secours aux veuves et aux [antilles des] artistes et des savants dans le besoin.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
B.II. Aide sociale aux ménages ...	0,2	0,2	0,2	Sociale steun aan gezinnen ... 33.11

CHAPITRE 01.

DIVERS.

NOD répani économique

Art. 01.01. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, l'ordre tou: le l'index des prix à la consommation et de la programmation sociale.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non ventilé ...	1524,3	3057,9	2729,3	Nier verdeeld ... 01

Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

Art. 01.02. — *Sen'ia de ITAIS/ortseolaire.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non ventilé ...	40,0	—	—	Nier verdeeld ... 01

Art. 01.01. — *Regionnalisatioll du WIVTeu administratils*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non ventilé ...	17,0	—	—	Nier verdeeld ... 01

Art. 01.04. — *Vnll-rsilé ouoert*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non ventilé ...	10,0	—	—	Niet verdeeld ... 01

Art. 01.05. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses résultant de l'application des nouvelles normes en matière de personnels auxiliaire d'éducation et administratif dans l'enseignement subventionné*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non ventilé ...	322,6	—	—	Niet verdeeld ... 01

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN  
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnuemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (bi; uitzondering uitgaven voor uorige begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.6f. Autres transferts aux ménages ...	3,5	3,9	1,9	Andere overdrachten aan gezinnen 33.6f

Art. 33.02. — *Hilp gelden aan de in nood zijnde ureduu/en en gezinnen van kunstenaars en geleerden.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
B.II. Aide sociale aux ménages ...	0,2	0,2	0,2	Sociale steun aan gezinnen ... 33.11

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Nier economisch verdeeld.

Art. 01.01. — *Provisioneel krediet tot dekking van de lasten voor de bcl» begroting 1978, voortvloeiend uit een eventuele stijging van de indexcijfer der consumptieprijs en uit de sociale programma's.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non ventilé ...	1524,3	3057,9	2729,3	Nier verdeeld ... 01

Provisioneel krediet bestemd tot dekking van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijs en uit de sociale programma's.

Art. 01.01. — *Leer/illgen vervoerdienst.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non ventilé ...	40,0	—	—	Nier verdeeld ... 01

Art. 01.01. — *Regionnalisatioll du WIVTeu administratils*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non ventilé ...	17,0	—	—	Nier verdeeld ... 01

Art. 01.04. — *Open uitWersiteit.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non ventilé ...	10,0	—	—	Niet verdeeld ... 01

Art. 01.05. — *Provisioneel krediet bestemd tot dekking van de uitgave» voortvloeiend uit de toepassing van de nieuwe» normen inzake opvoedend bulppersoneel en administratieve personeel in het gesubsidieerd onderwijs.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non ventilé ...	322,6	—	—	Niet verdeeld ... 01

## Tableau synthétique des cadres et des effectifs du personnel.

## SECTION II. - ADMINISTRATION GENERALE.

	Education nationale - Nationale Opvoeding				Evaluation des coûts à 100 % - Kostenraming à 100 %
	Cadre - Kader		Effectif - Bezetting		
	Définitif - Vast	Temporaire - Tijdelijk	Agents définitifs - Vast personeel	Agents temporaires - Tijdelijk personeel	
<b>I. - SERVICES PERMANENTS. - VASTE DIENSTEN.</b>					
Niveau I:					
Fonctionnaires généraux. - Ambtenaren-generaal ... ..	13	-	12	-	9,7
Autres rangs. - Nijete rangen ... ..	92	-	67	17	36,9
Niveau II ... ..	497	50	285	255	115,8
Niveau III ... ..	176	20	79	141	36,9
Niveau IV ... ..	140	30	102	76	28,3
Total. - Totaal ... ..	918	100	545	489	227,6
<b>II. - ONSCHIKKING. - TEKENSCHIKKING.</b>					
Niveau I:					
Conducteurs blindés. - Ambcl./l.e., gcll/Tdill. ... ..	-	-	-	-	-
Aut. tln., - A", lcre, J/gell ... ..	-	-	-	-	-
Niveau II ... ..	-	-	3	-	0,3
Niveau III ... ..	-	-	-	-	-
Niveau IV ... ..	-	-	-	-	-
Total. - Totaal ... ..	-	-	3	-	0,3
<b>V. - PERSONNEL AUXILIAIRE. - HULPPERONEEL.</b>					
Niveau IV ... ..	-	-	-	-	3
Total. - Totaal ... ..	-	-	-	-	3



Section III.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.  
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

An. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.03.J. Inspection de l'enseignement fondamental.  
(En millions de francs.)

1976  
116,5

1975  
97,3

(En millions de francs.)

Sectie III.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.  
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de roelage- en hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulp-personeel, in dienst door werkongeval getroffen).

11.03.1. Inspectie van het basisonderwijs.  
(In miljoenen frank.)

1974  
74,8

(In duizendtallen frank.)

Classificatie economische	1976	1975	1974	Economische classificatie
III Alairt IIIU, rem-nt dit ... .. dout:	103.178,5	86098,0	66.414,2	Eigenlijk loon ... .. III waarvan:
- - reneue veues et orphelins • ...	7100p	6500P	5550,0	- - afhouding weduwen en wezen.
- - mtneue s securie sociale .., ...	77000P	5900,0	5000,0	- - werknemersbijdragen sociale ze- kerheid.
<i>D-composition :</i>				<i>Samenstelling:</i>
Tf3itments b-mniqucs; ... ..	69990,5	62197,04	48693,2	Barembezoldigingen.
Promotions de grade et augmenta- rions baradjucs.	S 131,0	3705,0	3275,0	Bevorderingen in graad en weddever- hogingen.
Recrutements dans les limites des adres. .	—	—	—	Aanw-rvingen binnen de perken van de kaders.
Création de lciyics ou d'emplois DOUYAUX.	—	—	—	Oprichting van nieuwe dienstn of betrdangen.
~uctiona... pour Mpan. et mila. à la pension.	—	—	—	Vermindering wegens uitdieustradin- gen en oppensioenstellingen.
~joraùOD index. ... ..	2112571)	20 195,6	14.146,0	Verhoging iddex.
Allocatioas pour fonctions IUpé- riewa. .	—	—	—	Toelagen voor de uitdaging van hogere functies.
AUocatioas de foyer et de midcaec..	—	—	—	Haard- en stoepplaatsstoelFD..
MajorabOll index • ... ..	—	—	—	Verhoging iddex.
Allocatioa de pr0granuD3bOn . ...	—	—	—	Programmaactoclage. .
Totaux: ... ..	103378,5	86098,0	66414,2	ToWcu.
112 Allocations directes ... ..	67040,0	56821)	4309,0	Directe toelagen ... .. IU
<i>Dlcomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances ... ..	2700,0	2310,0	1220,0	Verlofgeld.
Alloatioas familiales • ... ..	2200,0	1730,0	1580,0	Kinderebijslagen.
Ind-mnités de naissance ... ..	500,0	400,0	375,0	Geboorvergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funéraires.	170,0	126,0	112,0	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	170,0	136,0	162,0	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index • ... ..	1000,0	980,0	850,0	Verhoging index.
Totaux: ... ..	6740,0	5682,0	4309,0	Totalen.



Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
113 Contributions patronales : -- aux assurances sociales . . . . .	6346,5	5504,0	4063,8	Werkgeversbijdragen : -- aan sociale verzekeringen. 113
Totaux généraux : . . . . .	116465,0	97284,0	74787,0	Algemene totalen.

11.03.2. Personnel enseignant et surveillants.  
(En millions de francs.)

1976  
1903,2

(En milliers de francs.)

11.03.2. Onderwijzend personeel en studiemeesters,  
(In miljoenen frank.)

1975  
1786,3

1974  
1330,7

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
In Salaire proprement dit . . . . . dont :	1626846,3	1544100,0	1158190,0	Eigenlijk loon . . . . . 111 waarvan :
-- retenues veuves et orphelins . . . . .	118000,0	106400,0	99000,0	-- afhouding weduwen en wezen.
-- retenues sécurité sociale . . . . .	87000,0	75100,0	63500,0	-- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Composition :				Samenstelling :
Tributaire barémique . . . . .	1 132 146,3	1 095 900,0	8 191 900,0	Bartmabezoldigingen.
Promotion de grade et promotion hiérarchique.	—	—	—	Bevorderingen in grad en weddeverhogingen.
Recrutement dans les limites des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichting van nieuwe dienst of betrekkingen.
Réduction pour départ et mises à la retraite.	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en pensioenstellingen.
Majoration index . . . . .	480000,0	435000,0	290000,0	Verhoging index.
Allocations de foyer et de résidence.	10500,0	9200,0	6000,0	Haar- en Stadsbijdrage.
Majoration index . . . . .	4200,0	4000,0	3000,0	Verhoging index.
Allocation de programmation . . . . .	—	—	—	Programmatietoelage.
Totaux . . . . .	1626846,3	1544100,0	1158190,0	Totalen.
112 Allocations directes . . . . .	164570,0	142700,0	107 510,0	Directe toelagen . . . . . 112
Composition :				Samenstelling :
Période de vacances . . . . .	74500,0	63600,0	43000,0	Verlofgeid.
Allocations familiales . . . . .	45200,0	481 60,0	31000,0	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance . . . . .	1200,0	960,0	760,0	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	250,0	200,0	150,0	Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail.	2500,0	2000,0	1600,0	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Majoration index . . . . .	40920,0	27780,0	31000,0	Verhoging index.
Totaux . . . . .	164570,0	142700,0	107 510,0	Totalen.
110 Contributions patronales : -- aux assurances sociales . . . . .	111771,7	99482,0	65000,0	Werkgeversbijdragen : -- aan sociale verzekeringen. 113
Totaux généraux . . . . .	1903188,0	1786282,0	1330700,0	Algemene totalen.

11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif.  
(En millions de francs.)

11.03.3. Werklieden- en meesterspersoneel en administratief personeel.  
(In miljoenen frank.)

1976	1975	1974
161,4	135,7 (0,1)	114,7

(En milliers de francs.)

(In duizendrallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<b>III Salaire proprement dit ... ..</b>	134894,8	113000,0	95513,0	<b>III Eigenlijk loon ... .. 111</b>
dont:				waarvan:
- retenue veuves et orphelins ...	4710,0	3847,0	3251,0	- <b>afhouding</b> weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale ... ..	6486,0	5434,0	4593,0	- <b>werknemersbijdragen</b> sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques ... ..	92811,6	78769,0	66579,0	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations budgétaires ... ..	815,4	700,0	592,0	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres ... ..	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de postes ou d'emplois nouveaux ... ..	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départ et mise à la retraite ... ..	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index ... ..	31536,2	25 168,1	21200,0	Verhoging index.
Allocation pour familles ... ..	681,7	560,0	473,0	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocation de foyer et de résidence ... ..	3498,0	3005,0	2600,0	Haard- en Standplaatsroelagen.
Majoration index ... ..	1093,9	940,0	794,0	Verhoging index.
Allocation de programmation ... ..	4488,0	3857,0	3275,0	Programmaeroelage.
<b>Totaux ... ..</b>	<b>134894,8</b>	<b>113000,0</b>	<b>95513,0</b>	<b>Totalen.</b>
<b>112 Allocation directes ... ..</b>	<b>15167,0</b>	<b>13033,0</b>	<b>11 018,0</b>	<b>Directe toelagen ... .. 112</b>
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances ... ..	7116,3	6115,0	5170,0	Verlofgeld.
Allocation familiales ... ..	3128,2	2618,0	2270,0	Kinderbijlagen.
Indemnité de Daisance ... ..	581,8	500,0	482,0	Overlevingsvergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles ... ..	535,4	460,0	388,0	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.
Inclémmités pour accidents du travail ... ..	372,0	320,0	270,0	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index ... ..	3433,3	2950,0	2438,0	Verhoging index.
<b>Totaux ... ..</b>	<b>15167,0</b>	<b>13033,0</b>	<b>11 018,0</b>	<b>Totalen.</b>
<b>IU Contributions /cotisations</b>				<b>Werkgeversbijdragen ... .. 113</b>
- aux assurances sociales ... ..	11273,2	9687,0	8187,0	- aan sociale verzekeringen.
<b>Totaux généraux ... ..</b>	<b>161335,0</b>	<b>135720,0</b>	<b>114718,0</b>	<b>Algemene totalen.</b>

An. I.UH. — Allocation générale "q"elco"q"s  
all personnel ik l'Ét.

An. II.04. — Allerhande toelagen  
aan het Rijkspersoneel.

11.04.1. Inspection et administration de l'enseignement fondamental.  
(En millions de francs.)

11.04.1. Inspectie en Administratie van het basisonderwijs.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... ..	0,1	0,1	0,1	Eigenlijk loon ... .. 111

Indemnités forfaitaires de rémunération: 13 000 francs.

| Forfaitaire bezoldigingsvergoedingen : 13 000 frank.

11.04.2. Inspection.  
(En millions de francs.)

11.04.2. Inspectie.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... ..	0,1	0,1 (0,1)	—	Eigenlijk loon ... .. 111

11.04.3. Etablissements de l'Etat.  
(En millions de francs.)

11.04.3. Staatsinrichtingen.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... ..	13,6	13,4 (0,1)	13,6	Eigenlijk loon ... .. 111

Décomposition du crédit:

Onderverdeling van het krediet:

	En milliers de francs.
Secrétaires-économistes (indemnités) ... ..	64
Surveillance du marin et du midi ... ..	11500
Indemnité pour possession de diplômes spéciaux ... ..	36
Prestations spéciales ... ..	2000
<b>Total ... ..</b>	<b>13600</b>

	In duizend-tallen frank.
Secretaris-huismeesters (vergoedingen) ... ..	64
Bezoldigd roezicht ... ..	11500
Vergoeding voor bezit van speciale diploma's .. ..	36
Bijzondere prestaties ... ..	2000
<b>Totaal ... ..</b>	<b>13600</b>

§ 2. Aankoop van de bas... de dienst... en de diensten.

§ 2. Aankoop van die duurzame goederen en van diensten.

Ann. 12.01. - *Pris van de huur van de woning en de meubelen. - Frail de justit... de l'Etat. - Indemnités de déplacement et séjour. - Jeta... de l'Etat. - Indemnités de déplacement et séjour d'experts étrangers aux administrations de l'Etat. - Remboursement d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (r compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).*

Arr. 12.01. - *Erelonen van advocaten en geneesh. ren. - Gerechtskosten in 'Zijn burgerlijke administratieve en strafzaken. - Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere begrotingsjaren).*

12.01.1. Administration de l'enseignement fondamental.  
(En millions de francs.)

12.01.1. Bestuur van het basisonderwijs.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	0,8	4,3	3,6	Algemene werkingskosten ... .. 121

Décomposition du crédit:

Onderverdeling van het krediet:

	En milliers de francs.
Honoraires des médecins ... ..	400
Journaux de présence, frais de route et de séjour des personnels affectés aux administrations ... ..	400
<b>Total ... ..</b>	<b>800</b>

	In duizend-tallen frank.
Erelonen van geneesheren ... ..	400
Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen ... ..	400
<b>Totaal ... ..</b>	<b>800</b>

12.01.2. Etablissements de l'Etat.  
(En millions de francs.)

12.01.2. Staatsinrichtingen.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	3,8	—	—	Algemene werkingskosten ... .. 121

Ann. 12.02. - *Eau, vapeur, gaz et électricité. - Autres dépenses de consommation. - A/raltel... de correspondance. - Télégrammes. - Abonnements et communications téléphoniques. - Transport. - Impositions. - Redevances.*

Arr. 12.02. - *Water, stoom, gas en elektriciteit. - Andere verbruiksuitgaven. - Frankering van brieven. - Telegrammen. - Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. - Verkeer. - Belastingen. - Retributies.*



12.03.3. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

12.03.3. Sraatsinrichtungen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	17,2	16,0 (0,1)	12835,0	Algemene werkingskosten • • • • • 121

Décomposirion du crédit:

En milliers de francs.

Onderverdeling van her krediet:

In duizend-tallen frank.

Travaux de peinture	800
Locaux, mobilier, matériel et machines: entretien	7000
Achats d'ouvrages et de publications	300
Abonnements aux journaux et publications officielles	100
Menues dépenses de matériel (y compris petit matériel didactique)	1500
Fournitures de bureau	1100
Impressions, reliures	1000
Produits d'entretien	3000
Location de biens mobiliers	600
Contrats pour l'entretien du chauffage central	1200
Textiles et produits pharmaceutiques	600
<b>Total</b>	<b>17200</b>

Schilderwerken	800
Lokalen, meubilair, materieel en machines: onderhoud	7000
Aankoop van werken en publikaties	300
Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties	100
Kleine uitgaven voor materieel (met inbegrip van klein didactisch materieel)	1500
Bureaubehoeften	1100
Drnkwerken, inbindingen	1000
Onderhoudsprodukten	3000
Huur van meubilair	600
Contracten voor onderhoud van centrale verwarming	1200
Textiel en farmaceutische produkten	600
<b>Totaal</b>	<b>17200</b>

Art. 12.04. - *Commutabil' ,alik, n lipiila*  
*li,,,/, el Nntvremion iU l'O.C.F.*

Art. 12.04. - *Vaste en vloeibare brandstoffen*  
*geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

12.04.1. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

12.04.1. Staatsinrichtungen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	15,7	16,0	13,7	Algemene werkingskosten • • • • • 121

Art. 12m. - *Habillement fourni à l'intervention ou nul de l'O.C.F.*

Art. 11.07. - *Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B.*

12.07.1. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

12.07.1. Staatsinrichtungen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,5	0,5	0,4	Algemene werkingskosten • • • • • 121

Application de l'arrêté royal du 31 janvier 1974.

Aanpassing van her koninklijk besluit dd. 31 januari 1974.

Art. 12.10. - *Indemnités générales quelconques au personnel de l'Etat pour charges rielles et d-gâts matériels ainsi que les frais de transport affilits aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

An. 12.10. - *Allemande vergoedingen aan het Rijksperoneel voor werkelijke lasten en n'variële schade over4/s de ueruoerkasten betref-fend« dienstreizen (mer inbegrip van de: bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

12.10.1. Administratioll et Inspection de l'enseignement fondamental.

(En millions de francs.)

12.10.1. Bestuur en Inspectie van her basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	5,5	5,2	4470000	Algemene werkingskosten • • • • • 121

## Décomposition du crédit:

	En milliers de francs.
Abonnements et titres de transport ... ..	1100
Indemnités kilométriques ... ..	1400
Frais de route et de séjour ... ..	3000
Total ... ..	5500

## 12.10.2. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

## Onderverdeling van het krediet:

	In duizend- tallen frank.
Abonnements en vervoerbewijzen ... ..	1100
Kilometervergoedingen ... ..	1400
Reis- en verblijfkosten ... ..	3000
Totaal ... ..	5500

## 11.10.2. Staatsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonction- nement	1,1	1,0 (0,1)	0,5	Algemene werkkosten ... .. 121

An. 12.12. - *Autres menues dépenses d'administration.*An. 12.12. - *Andere kleine bestuursuitgaven.*

## 12.12.1. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

## 12.11.1. Staatsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Dépenses générales de fonction- nement	0,1	0,1	0,1	Algemene werkkosten ... .. 121

An. 12.13. - *L'Etat de l'Etat des biens immobiliers des divers services du Département. en ce compris les loyers, retributions et indemnités d'usage des Bâtiments de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts; il est de la Régie des Bâtiments.*

An. 12.13. - *Huur van onroerende goederen van de verschillende Diensten van het Departement met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verhuurde murgeldm. retributies en vergoedingen. - Belastingen slaand op gebouwen van het Rijk, of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

## 12.13.1. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

## 12.13.1. Staatsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et de terrains	1,0	1,0	2,0	Huur van gebouwen en gronden ... .. 122

An. 12.14. - *Frais exceptionnels de acquisition de biens meubles (taxes et fournitures pour l'achat de nouveaux locaux, frais de dimagement, dégâts, etc.) des derniers M. relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.)*

An. 12.14. - *Vitonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (waken en levering) voor inrichting van lokale verhuizingssysteem, huursladders; deze laatste evenwel betreffende vorige begrotingsjaren, enz.)*

## 12.14.1. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

## 12.14.1. Staatsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonction- nement	1,2	1,0 (0,1)	1,3	Algemene werkkosten ... .. 121

An. 12.20. - *Distribution des prix, voyages et excursions scolaires.*An. 12.20. - *Prijsuitreiking, schoolreizen en -uitstappen.*

## 12.20.1. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

## 12.20.1. Staatsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	7,3	7,4	6,8	Specifieke aankopen ... .. 123

Art. 12.11. -- frais de propagande et de publicité.

Art. 11.21. -- Kosten voor propagande en publiciteit.

12.21.1. Etablissements de l'Etat.  
(En millions de francs.)

12.21.1. Staatsinrichtungen.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
113 Achats spécifiques ... ..	0,4	0,3	0,3	Specifieke aankopen ... .. 123

Arr. 12.22. -- Délivrance gratuite de livres et objets classiques.

Arr. 12.22. -- Kosteloos uerstrekken van leerboeken en schoolbehoeften.

12.22.1. Etablissements de l'Etat.  
(En millions de francs.)

12.22.1. Staatsinrichtungen.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	17,0	15,5	15,0	Specifieke aankopen ... .. 123

Ann. 12.23. -- Ass/rallCedes élèves.  
(r compris les dépenses des années budgétaires antérieures).

Ann. 12.23. -- Verzekering van de leerlingen  
(met inbegrip van de uitgaven van vorige begrotingsjaren).

12.23.1. Etablissements de l'Etat.  
(En millions de francs.)

12.23.1. Staatsinrichtungen.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Achats spécifiques ... ..	8,1	7,2	6,2	Specifieke aankopen ... .. 123

Ann. 12.24. -- Avallages socialX.

Ann. 12.24. -- Societe voordelen.

12.24.1. Etablissements de l'Etat.  
(En millions de francs.)

12.24.1. Staatsinrichtungen.  
(In miljoenen franko)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	1,1	1,1	0,1	Specifieke aankopen ... .. 123

Distribution de (ri)ndiscs.

Uitdeling van versnappingen.

Arr. 12.25. -- R.omboltrselnelt des (rais ~ transpl)rf des élifls (loi dit 29 mai 1959) (y compris exctprionnelJemenr... les ~ses des années bldgéuire\$ antricures);

Arr. 12.25. -- Terugbetaling van de kosten voor het verxjn van leerlingm (wet van 29 mei 1959) (bij uitzondering met: inbegrip van de uitgaven van vorige begrotingsjaren).

12.25.1. Etablissements de l'Etat.  
(En millions de francs.)

12.25.1. Staatsinrichtungen.  
(In miljoenen franko)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	16,0	19,0	14,9	Specifieke aankopen ... .. 123

Arr. 12.26. -- MOlières premières et IOltmill/us accessoires destillées IJ Jes (ins didactiques).

Arr. 12.26. -- GrolUlsloffm en bijhorend materieel bestemd voor didactische doeleinden.

12.26.1. Etablissements de l'Etat.  
(En millions de francs.)

12.26.1. Staatsinrichtungen.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	8,0	7,6 (0,1)	6,2	Specifieke aankopen ... .. 123

Art. 12.27. — Achats de la nourriture des pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.

Art. 12.17. — Aankoop van levensmiddelen voor kostgangers der Bijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.

12.27.1. Etablissements de l'Erar.

12.27.1. Staatsinrichtingen.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	4,1	3,4	3,2	Specifieke aankopen . . . . . 123

Application de la loi du 20 février 1970.

Toepassing van de wet van 20 februari 1970.

Art. 12.36. — Dépenses générales quelconques pour l'étude des problèmes posés en vue de l'adaptation de l'enseignement fondamental.

Art. 12.36. — Allerbande uitgaven in verband met de studie van de vraagstukken met bet oog op de aanpassing van het basisonderwijs.

(En millions de francs.)

(10 miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	0,1	0,2	0,1	Specifieke aankopen . . . . . 123

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBIC.

Transfer van inkomens aan de provincies, gemeentelijka daarmede gelijkgestelde lichamea.

Art. 43.01. — Subsidies/ratements aux écoles primaires « gardiennes officielles Subwillionnes.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEU.

Inkomensoverdrachten aan de provincies, gemeentelijka daarmede gelijkgestelde lichamea.

Art. 43.01. — Wederzorg voor de officiële gesubsidieerde lagere en kleuterscholen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
O1 Contributions pour traitements du personnel enseignant.	6976,8	6159,7 (162,5)	5859,5	Bijdragen voor loona van her onderwijzend personeel. 431

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

	1976	1975	1974	
III Salaire proprement dit ... ..	6274576,0	5528402,0	5329957,2	Eigenlijk loon ... .. 111
donc:				waaronder:
— redevue veuves et orphelins . . . . .	330,0	320,0	319,8	— afhouding weduwen en wezen.
— Rentes de sécurité sociale ... ..	1781,0	151,2	141,4	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				
Traitements barémiques ... ..	5523165,0	4668000,0	4381265,0	Barembezoldigingen.
Augmentations barémiques . . . . .	47204,0	40 73,0	39788,2	Weddeverhogingen.
Majoration index. . . . .	638122,0	478000,0	706 637,0	Verhoging index.
Nouveaux barèmes instituteurs/primaires au 1 <sup>er</sup> janvier 1975.	—	(162500,0) 1 27232,0	—	Nieuwe barema's onderwijzers van her basisonderwijs op 1 januari 1975.
Allocation de foyer et de résidence ...	60 164,0	57577,0	58146,0	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index. . . . .	5921,0	5m,0	8637,0	Verhoging index.
Allocation de programmation ... ..	—	151243,0	135484,0	Programmatieroelage.
Totaux ... ..	6274576,0	5528402,0 (16H00,0)	5329957,1	Totaal.



	1976	1975	1974	
112 Allocations directes ... ..	509609,0	453601,0	382211,0	Directe toelagen ... .. 112
<i>Décomposition:</i>				
Pécule de vacances ... ..	313490,0	272600,0	189652,0	Samenstelling :
Allocations familiales et de naissance	168475,0	157 528,0	159648,0	Verlofgeld.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	109,0	92,0	85,0	Kinderbijslagen en geboortevergoedingen.
Majoration index • ... ..	27535,0	23 381,0	21813,0	Vergoedingen voor laatste ziekre- en begrafenis-kosten.
13' mois allocation familiale ... ..	—	—	11 013,0	Verhoging index.
				13' maand kinderbijslag.
Totaux ... ..	509609,0	453601,0	382211,0	Totalen.
113 Contributions patronales				Werkgeversbijdragen: 113
— aux assurances sociales • ... ..	191615,0	177743,0	147353,0	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux ... ..	6976800,0	6159746,0	5859521,2	Algemene totalen.
		(162500,0)		

Art. 43.02. — *Sulbenliols de fonai errt ... au: (j,olel primaire et gardie"nes ol'icia'leb subve",10lfflUs.*  
(En millions de frana.)

Art. 43.02. — *Werki"gsstoelagen 1100rde officiele gesubsidierte lagere- en kleuterscholen.*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
433 Contributions pour auxiliaires de fonctionnaires de l'enseignement.	782,7	689,4 (3,7)	575,6	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. 433

Art. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets scolaires dans les écoles primaires et secondaires officielles, subventionnées.*  
(En millions de frana.)

Art. 43.03. — *Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoefte in de officiële gesubsidieerde lagere- en kleuterscholen.*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
433 Contributions pour auxiliaires de fonctionnaires de l'enseignement.	40,4	33,5 (0,3)	41,6	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. 433

Art. 43.04. — *Enseignement primaire officiel subventionné. — Pension-Hals agréés pour enfants dans les prisons, sous le régime de l'assistance publique, (loi n° 20 février 1970). — Intervention de l'Etat dans les frais de l'enseignement.*  
(En millions de francs.)

Art. 43.04. — *Officieel gesubsidieerd lager onderwijs. — Invalide kinderschoolen voor kinderen waarvan ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 20 februari 1970). — Deelneming in de verblijfskosten.*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
433 Contributions pour auxiliaires de fonctionnaires de l'enseignement.	0,7	0,6	0,5	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. 433

Application de la loi du 20 février 1970.

Toepassing van de wet van 20 februari 1970.

Art. 43.05. — *Enseignement primaire officiel subventionné. — Cours de langue française pour adultes dans les colonies, officielles à l'Allemagne pendant la guerre (pour mémoire).*  
(En millions de francs.)

Art. 43.05. — *Officieel gesubsidieerd lager onderwijs. — Cursussen in de Franse taal voor volwassenen in de gemeenten die tijdens de oorlog bij Duitsland ingelijfd waren (pro memorie).*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
431 Contributions pour traitements du personnel enseignant.	—	0,1	0,1	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. 431

Transfert: Section IX -- Enseignement de promotion sociale.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Art. 44.01. -- Subventions-traitements aux écoles primaires et gardiennes libres subventionnées.

(En millions de francs.)

Overdracht: Sectie IX -- Onderwijs voor sociale promotie.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. -- Weddetoe/agen voor de vrije gesubsidieerde lagere- en kleuterscholen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
441 Contributions pour traitements du personnel de l'enseignement libre.	4975,3	4216,2 (337,5)	4314,6	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Oassification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... .. dont: -- retenue veuves et orphelins ... -- menuCicurité sociale ... ..	4431057,0 230565,6 148094,0	3768138,0 188546,6 111169,1	3891296,2 216894,4 118530,0	Eigellik loon ... .. 111 waarvan: -- afhouding weduwen en wezen, -- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Duopolio: Traimentt baremiqun ... .. AU(lmCnlitM' baremiqUGi ... .. ~bjorilOD indtx ... .. NOUVCiUBaremes instituteurs primollira. Allocati()flt de foyer et de résidence M:ljarion index ... .. Allocation de programmation ... ..	1764658,0 31817,0 600798,0 — 2751,0 6250,0 —	190402,0 20733,0 320397,0 86288,0 30289,0 3029,0 107000,0	3265787,7 32127,4 457213,7 — 33631,0 9187,0 93349,4	Sammstelling: Bal'Imabezoldigingen. Weddeverhogingen. Verhoging index. Nieuwe barema's onderwijzers van het basisonderwijs. Haard- en standplaatstoelagen. Verhoging index. Programmaoetoelage.
Totaux ... ..	4431057,0	3768138,0	3891296,1	Totaal.
112 Alloc4,iolls dir4dcs ... .. Duomposi'io": Pécule de vacances ... .. Allocariont familialCi et de naissanc1:  Indemnités pour frais de demim maladie et de funkailles. Majoration index ... .. 13- mois d'alloorions familialcs ...	380916,0 229302,0 1014177,0  W,0 50000,0 —	310767,0 174952,0 109625,0  190,0 26000,0 —	285157,5 145619,1 113920,4  198,0 16219,0 9191,0	Directe toelagen ... .. tt2 Samenstelling: Verlofgeld. Kinderbijslagen en geboortevergoedingen. Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten. Verhoging index. 13- maand kinderbijslag.
Totaux ... ..	380916,0	310767,0	285157,5	Totaal.
113 Contributions pmio",ks: -- aUll assur:Incs sociales ... ..	163347,0	137262,0	138147,3	Werkgeversbijdragen ... .. 113 -- aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux ... ..	4975320,0	4216167,0	4314601,0	Algemene totalen.

Art. 44.02. -- Subventions /4 fonctionnement a/lx écoles primaires et gardiennes libres subventionnées.

(En millions de francs.)

Art. 44.02. -- Werkingstoelagen voor de vrije gesubsidieerde lagere- en kleuterscholen.

(In miljoenen frank.)

Classificaron économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionoement de l'enseignement libre.	625,1	553,6 (0,1)	470,8	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.

Art. 44.03. -- *Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles primaires et gardiennes libres subventionnées.*  
(En millions de francs.)

Art. 44.03. -- *Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde lagere- en kleuterscholen.*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	32,8	34,6	36,4	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

Art. 44.04. -- *Enseignement primaire libre subventionné -- Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 20 février 1970).*  
(En millions de francs.)

Art. 44.04. -- *Vrij gesubsidieerd lager onderwijs. -- Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben (~vet van 20 [ebruari 1970]).*  
(In miljoenen frank.)

Oassification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	1,4	1,1 (0,5)	0,6	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

Application de la loi du 20 février 1970 relative à l'enseignement dans les établissements pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.

Toepassing van de wet van 20 februari 1970, tot regeling van het onderwijs in de tehuizen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.

Art. 44.05. -- *Subventionnement des écoles primaires et secondaires d'enseignement pratique des méthodes nouvelles.*  
(En millions de francs.)

Art. 44.05. -- *Toelagen aan de gesubsidieerde vrije lagere scholen voor proefnemingen. Toelagen gedaan voor de praktische toepassing van de nieuwe methodes.*  
(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
44.05.1. Ecole Decroly "N. ..."	0,2	0,2	0,4	44.05.1. Decrolyschool.
44.05.2. Ecole Amélie Hamaide "N. ..."	0,1	0,2	0,3	44.05.2. Amélie Hamaideschool.
44.05.3. Laboratoire de pédagogie et de psychologie de l'enfant à Angleur.	0,1	0,1	0,1	44.05.3. Laboratorium voor pedagogie en psychologie van het kind te Angleur.

Oassification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	0,8	0,5	0,8	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. -- *Dépenses découlant de l'application de la semence dans l'enseignement primaire.*  
(En millions de francs.)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. -- *Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de zaaiwijze op lager onderwijs.*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Dépenses à ventiler entre les articles 11, 43 et 44.	156,8	142,5	134,6	Uitgaven te verdelen over de artikelen 11, 43 en 44. 01

Tableau synthétique des cadres et des effectifs du personnel.

SECTION III. -- ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

Evaluation des coûts à 100 %.

Synthetische tabel van de personeelsformatie en bezetting.

SECTIE III. -- BASISONDERWIJS.

Kostenraming à 100 %.

	Administration centrale <i>Hoofdbestuur</i>				Services extérieurs <i>Buitendiensten</i>				Total pour le département <i>Totaal voor het departement</i>			
	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>
		Ar. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ar. temporaires <i>Tijd. personeel</i>			Ar. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ar. temporaires <i>Tijd. personeel</i>			Ar. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ar. temporaires <i>Tijd. personeel</i>	
SERVICES PERMANENTS. -- <i>VASTE DIENSTEN.</i>												
Niveau 1:												
Ponctionnai, " ~, lux. --												
<i>Ambtmlrm-gmnaal</i> ... ..	1	1	0,7	1	1	0,7	1	1	1	1	0,7	0,7
Auutl. anp. -- "A"ine rlln.~tll	12	12	7,4	122	125	61,8	134	137	134	137	69,2	69,2
TotAUx. -- <i>Totalen</i> ...	U	13	8,1	122	125	61,8	135	138	135	138	69,2	69,2
Niveau 2 • ... ..	40	40	2,1	4310	4310	1130,8	4350	4350	4350	4350	1132,1	1132,1
Niveau 3 .. ... ..	5	5	1,4	71	57	10,4	76	62	76	62	11,8	11,8
Niveau "e.au" • ... ..	6	6	1,7	330	330	79,7	336	336	336	336	224	81,4
Totaux. -- <i>Totalen</i> ...	M	64	13,3	4833	4822	1282,7	4897	4886	4897	4886	232	1296,0

Section IV.  
Enseignement spécial.  
CHAPITRE I.  
DEPENSES DE CONSOMMATION.  
(DEPENSES COULANTES POUR BIENS ET SERVICES.)  
§ 1. Salaires et charges sociales.  
Art. 11.03. -- Rémunérations du personnel aatif et el, disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté: en service).

11.03.1. Inspeaion de l'enseignement spécial.  
(En millions de francs.)

1976	1975
5,7	4,8

(En milliers de francs.)

Sectie IV.  
Buitengewoon onderwijs.  
HOOFDSTUK I.  
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.  
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)  
§ 1. Lonen en sociale Jasten.

Art. 11.03. -- Bezoldigingen van bet actiej en ter beschikking gesteld personeel. (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen -- inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden -- alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door wetongeval getroffen).

11.03.1. Inspectie van het buitengewoon onderwijs.  
(In miljoenen frank.)

1974
4,0

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 <i>Sill,;rl proprMrl di'.</i> ... .. claar:	4725	4044	3531	<i>Eigenlijk loon .. ..</i> 111 waarvan:
-- meoue YCURL et orphelins ...	480	380	330	-- afboding weduwen en wezen.
-- maues ticurice sociale ... ..	450	350	300	-- werilllemersInjdragen sociale ze- Ierbejd.
<b>Décomposition:</b>				<b>Samenstelling:</b>
Traitements barémiques ... ..	3000	3000	2695	Barmlabezoldigingen.
PranclioBl. de grade et augDICItra- aODS barániques.	--	--	--	Bevorderingen. Uj graad en weddevej- hogingen.
RccrutaDellll daas la limita des cadra.	--	--	--	AanwetYingen binnen de perken van de kaders.
Cj'ááo. de tenica. ou d'emplojs ouyeawr.	--	--	--	Opriciting van nieuwe diensten of betrekkingen.
RódlLIC liop pour dqlans et mileslla pcasioo.	--	--	--	Vermindering wqens uitdicnsmedin- gen en oppensibensdtingen.
Majoraáo. iddex .. ..	836	1244	836	Verhoging index.
Allocaáo. pour foaráo. supáicu- res.	--	--	--	Toelagen voor de uitoefning van hogere functies.
AlloaállDJ cie foyer et de résidence.	--	--	--	Haard- al sandplaatstodagen.
Majoraon index ... ..	--	--	--	Verhoging index.
Allocation de nD. d'année .. ..	--	--	--	Eindejaarstodage.
Totaux .. ..	4725	4244	3531	Totaal.
112 <i>Allocations directes</i> ... ..	383	247	200	<i>Directe toelagen</i> . ... .. 112
<b>Décomposition:</b>				<b>Samenstelling:</b>
Pécule de vacances ... ..	120	90	75	Verlofgdd.
Allocations familiales .. ..	100	100	80	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance ... ..	38	--	--	Geboorvergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière ma- ladie et de funéraires.	--	--	--	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Indemnités pour accidents du travail,	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongeval-
Majoration index ... ..	115	57	45	len. Verhoging index.
Totaux ... ..	383	247	200	Totalen.
113 Contributions patronales z -- aux assurances sociales ... ..	500	350	270	Werkgeversbijdragen ... .. 113 -- aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux ... ..	5608	4841	4001	Algemene totalen.

11.03.2. Personnel enseignant et surveillants.  
(En millions de francs.)

1976

582,0

(En milliers de francs.)

11.03.2. Onderwijzend personeel en studiemeesters.  
(In miljoenen frank.)

1975

551,0

1974

SU,6

(In duizendtallen frank.)

Classification économique:	1976	1975	1974	Economische classificatie
III <i>Salaire proprement dit</i> ... ..	512011	488616	454431	<i>Eigenl. 100%</i> ... .. 111
clout:				waarvan:
-- menues veuves et orphelins .. ..	11000	28000	23000	-- afhouding weduwen en wezen.
-- cotisations de sécurité sociale ... ..	10600	27000	22000	-- werkmembersbijdragen sociale ze-
				kerheid.
<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques ... ..	335011	320036	117633	Barèmezoldingen.
Primes de Facte et augmenta-	4000	3000	2700	Bevorderingen in graad en weddever-
tions barémiques.				hogingen.
Recrutement dans la limite des	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van
cadres.				de kaders.
Création de services ou d'emplois	—	—	—	Oprichting van nieuwe dienstaf. of betrek-
DOUYCIUX.				kingen.
Réduction pour dépans et mises à la	—	—	—	Vermindering wegens uitdienststeldin-
posibilité.				gen en oppensienstellingen.
Majoration index ... ..	166000	160000	149498	Verhoging indct.
Augmentations pour fonctions subvie-	—	—	—	Todap. voor de uitdaging van
res.				hogere functies.
Allocation de foyer et de résidence.	5000	4600	3700	Haard- en standplaatsodagr.
Allocation index ... ..	2000	1000	900	Verhoging index.
Allocation de fin d'année ... ..	—	—	—	Endejaarstelage.
Totaux ... ..	512011	488636	454431	Totalen.
112 Allocations directes ... ..	42540	37308	34696	Directe toefZgen: ... .. 112
<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling:</i>
Pécule de vacances ... ..	19000	17200	15700	Vedbfgedd.
Allocations familiales ... ..	9085	7300	6500	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance: ... ..	180	150	150	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière	180	150	220	Vergoedingen voor laatste ziekte- en
maladie et de funéraires.				begraveniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	1600	1300	1100	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index ... ..	12495	11 208	11026	Verhoging index.
Totaux ... ..	42540	37308	34696	Totalen.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragt!II ... .. 113
-- aux assurances sociales ... ..	27449	15 056	23473	-- aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux ... ..	582000	551000	512600	Algemene totalen.

11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise.  
(En millions de francs.)

11.03.3. Werklieden en meesterspersoneel.  
(In miljoenen frank.)

1976	1975	1974
110,0	94,7 (0,2)	81,9 (0,2)

En milliers de francs.)

(In duizendrallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<b>III. Salaire proprement dit</b> ... ..	90431	77852	67344	<b>Eigenlijk loon</b> ... .. 111
dont:				waarvan:
-- retenue veuves et orphalins ...	3157	2717	2350	-- <b>afhouding</b> weduwen en wezen.
-- retenues sécurité sociale ... ..	4348	3743	3137	-- <b>werknemersbijdragen</b> sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques ... ..	62618	53907	46630	Barema <b>bezoldigingen</b> .
Promotions de grade et augmentations barémiques.	6117	524	455	Bevorderingen in <b>graad</b> en <b>weddeverhogingen</b> .
Recrutement dans les limites des cadres.	—	—	—	<b>Aanwervingen</b> binnen de perken van de <b>cadres</b> .
Création de services ou d'emplois nouveaux.	—	—	—	<b>Oprichting</b> van <b>nieuwe diensten</b> of <b>betrekkingen</b> .
Régulation de la main d'œuvre et mise à la pension.	—	—	—	<b>Vennidering</b> wegens <b>uitdiensttredingen</b> en <b>oppensioenstellingen</b> .
Majoration index. ... ..	10007	17224	14899	<b>Verhoging index</b> .
Allocations pour allocations familiales.	481	414	358	<b>Teelsgen</b> voor de <b>uitoefening</b> van <b>hogere functies</b> .
Allocations de foyer et de résidence.	2588	2228	1927	<b>Haard- en</b> <b>sundplaatstoelagen</b> .
Majoration index. ... ..	809	696	602	<b>Verhoging index</b> .
Allocation de fin d'année ... ..	3321	2859	2473	<b>Eindejaarstoelage</b> .
<b>Totaux:</b> ... ..	90431	77852	67344	<b>Totalen</b> .
<b>III. Allocations directes</b> ... ..	11224	9662	8357	<b>Directe toelagen</b> ... .. 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances ... ..	5266	4534	3921	<b>Vacantiegeld</b> .
Allocations familiales ... ..	2319	1997	1729	<b>Kindersbijslagen</b> .
Indemnités de naissance ... ..	429	369	319	<b>Geboortevergoedingen</b> .
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.	395	340	294	<b>Vergoeding</b> voor <b>laatste ziekte- en</b> <b>begrafenis</b> <b>kosten</b> .
Indemnités pour accidents du travail.	115	236	204	<b>Vergoedingen</b> voor <b>arbeidsongevallen</b> .
Majoration index. ... ..	2510	2186	1890	<b>Verhoging index</b> .
<b>Totaux:</b> ... ..	11224	9662	8357	<b>Totalen</b> .
<b>113. Contributions sociales:</b>				<b>Werkgeversbijdragen:</b> 113
-- aux assurances sociales ... ..	8345	7186	6218	-- aan <b>sociale verzekeringen</b> .
<b>Totaux généraux:</b> ... ..	110000	94700	81919	<b>Algemene totalen</b> .

An. II.04. -- Allocations généralement acquises au personnel de l'Etat.

An. II.04. -- Alleenbarak toelagen aan het Rijkspersoneel.

11.04.1. Inspection et Administration de l'enseignement spécial.  
(En millions de francs.)

11.04.1. Inspectie en Administratie van het buitengewoon onderwijs.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... ..	0,5	0,4	(1)	Eigenlijk loon ... .. 111

11.04.2. Etablissements de l'Etat.  
(En millions de francs.)

11.04.2. Rijksinrichtingen.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit. ... ..	1,7	1,6 (0,028)	1,4 (0,038)	Eigenlijk loon ... .. 111

~ 2. Achats de biens non durables et de services,

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

An. 12.01. -- Honoraires des avocats. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. -- Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

Art. U.OI. -- Erelonen van advocaten. -- Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. -- Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. -- Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnaires.	10,7	9,7 (0,045)	8,7	Algemene werkingskosten ... .. UI

An. U.OI. -- Pensions, retraites, indemnités, etc. -- Autres dépenses de personnel. -- Affectation de crédits. -- Affectation de crédits. -- Affectation de crédits. -- Affectation de crédits.

An. 12.01. -- Wilt, stoom, gas en elektriciteit. -- Andere verbruiks-uitgaven. -- Franchising van brieven. -- Telegrammen. -- Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. -- Vervoer. -- Belastingen. -- Retributies.

11.02.1. Inspection et Administration de l'enseignement spécial.  
(En millions de francs.)

12.02.1. Inspectie en Administratie van het buitengewoon onderwijs.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	—	Algemene wakkingskosten ... .. UI

12.02.2. Etablissements de l'EC3L  
(En millions de francs.)

12.02.2. Rijksinrichtingen.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Dépenses générales de fonctionnement.	13,4	11,6	9,8 (0,026)	Algemene wakkingskosten ... .. UI

Développement des régions des écoles et créations nouvelles.

Uitbreiding van de afdelingen der bestaande scholen. Nieuwe inrichtingen.

An. 12.03. -- Dépenses d'entretien de l'OU1X, mobilier matériel et machines. -- Acquisition d'ouvrages et de publications. -- Abonnements aux journaux. -- Menues dépenses de papier, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'intervention ou non de l'O.C.F. -- Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). -- Publications par le Département.

Art. U.O3. -- Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. -- Aanschaffing van werken en publicaties. -- Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. -- Kleine uitgaven voor milmeel, bureaubewindigheden, drukwerken, inblijflingen en onderhoudsproducten, door of zonder bemiddeling van het C.B.B. -- Huur van roerende goederen (met inbegrip van mechanografische installaties). -- Publicaties door het Departement.

12.03.1. Inspection et Administration de l'enseignement spécial.  
(En millions de francs.)

U.D.3.1. Inspectie en Administratie van het buitengewoon onderwijs.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,3	0,3	0,1	Algemene werkingskosten ... .. UI



12.03.2. Etablissements de l'Etat.  
(En millions de francs.)

12.03.2. Rijksinrichtingen.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	12,5	11,4	9,3 (0,084)	Algemene werkingskosten ... 121
Développement des sections des écoles existantes. Créations nouvelles.		Uitbreiding van de afdelingen der bestaande scholen. Nieuwe inrichtingen.		
Art. 12.04. -- Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. (En millions de francs.)		Art. 12.04. -- Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. (In miljoenen frank.)		

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	20,9	19,0	15,9 (0,298)	Algemene werkingskosten ... UI
Art. 12.07. -- Habillement fourni à l'intervention ou non de l'O.C.F. (En millions de francs.)		Art. U.07. -- Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B. (In miljoenen frank.)		

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Dépenses générales de fonctionnement.	0,6	0,5 (0,001)	0,4 (0,016)	Algemene werkingskosten ... 121
Jubilé de travail et de protection, en application de la législation sur la protection du travail.		Verschaffen van werk- en beschermingskledij, in toepassing van de wetgeving op de arbeidsbescherming.		
Art. 12.10. -- Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et légitimes ainsi que les frais de transports effectués par le service (r compris l'intervention de l'Etat employeur dans le prix des abonnements sociaux).		Art. 12.10. -- Allerhande vergoedingen van het Rijkspersoneel voor allerlei lasten en materiële schade zoals de vervoerkosten betreffende dienstverzuim (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).		
12.10.1 Inspection et Administration de l'enseignement spécial. (En millions de francs.)		12.10.1. Inspectie en Administratie van het buitengewoon onderwijs. (In miljoenen frank.)		

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,8	0,7 (0,198)	0,5	Algemene werkingskosten ... UI
12.10.2 Etablissements de l'Etat. (En millions de francs.)		12.10.2. Rijksinrichtingen. (In miljoenen frank.)		

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,9	1,8	1,6 (0,95)	Algemene werkingskosten ... UI
Art. 12.11. -- Dépenses de formation professionnelle. (En millions de francs.)		Art. 12.11. -- Uitgaven voor beroepsopleiding. (In miljoenen frank.)		

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1 (0,010)	0,1	Algemene werkingskosten ... 121

Organisation et participation à des stages, journées d'études, conférences, etc. en vue d'étudier l'adaptation de l'enseignement aux méthodes nouvelles.

Inrichting en deelname aan stages, studiedagen, voordrachten, enz. met het oog op de studie van de aanpassing van het onderwijs aan nieuwe methodes.



Art. 12.23. — Assurance des élèves  
(y compris les dépenses des années budgétaires antérieures).  
(En millions de francs.)

Art. 12.13. — Verzekering van de leerlingen  
(met inbegrip van de uitgaven van vorige begrotingsjaren).  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
113 Achats spécifiques ... ..	1,2	1,1	0,9	Specifieke aankopen ... .. 123

Art. 11.24. — Avantages sociaux.  
(En millions de francs.)

Art. 12.24. — Sociale uordelen.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	0,8	0,7 (0,001)	0,7	Specifieke aankopen ... .. 123

An. 12.25. — Frais de transport des enfants handicapés (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).  
(En millions de francs.)

Art. 12.25. — Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen  
(bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven van vorige begrotingsjaren).  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
12,1 Achats spécifiques ... ..	127,8	130,0	100,0 (0,391)	Specifieke aankopen ... .. 123

Transfert d'une partie du crédit à la section II  
Création du Service national de Transport scolaire au 1<sup>er</sup> septembre  
1976.

Overdracht van een gedeelte van het bedrag naar de sectie B.  
Oprichting van de Nationale Dienst voor Leerlingenvervoer op  
1 september 1976.

An. 12.26. — Milieux prévus et réalisations accomplies  
destinés à des fins didactiques.  
(En millions de francs.)

Art. U.26. — Grondstoffen en bijbehorende materieel  
bestemd voor didactische doeleinden.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	7,7	7,7 (0,104)	5,8 (0,107)	Specifieke aankopen ... .. 123

Développement des écoles existantes.

Uitbreiding van de bestaande scholen.

Art. 12.40. — Honoraires des enseignants agréés  
dans les écoles d'enseignement spécial de l'Etat.  
(En millions de francs.)

Art. 12.40. — Erelonen van de erkende getuisten  
in de Rijkscholen voor buitengewoon onderwijs.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	2,7	2,7	1,8	Specifieke aankopen ... .. 123

## CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS  
À L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus aux provinces, communes  
et organismes assimilés.An. 43.01. — Subventions-traitements, subventions forfaitaires et sub-  
ventions-pensions aux établissements d'enseignement spécial officiels  
subventionnés.

(En millions de francs.)

## HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan de provincies, gemeenten  
en daarmee gelijkgestelde lichamen.An. 43.01. — Weddetoe/agen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen  
aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon  
ondenoijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
431 Contributions pour traitements du personnel enseignant.	292,0	279,3 (9,0)	258,6	Bijdragen voor lonen van heronderwijzend personeel. 431

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Suivre propreté dit ... ..</i>	265415	254014	234285	<i>Eigenlijk loon.</i>
dont:				waarvan:
— rtiencu vtuves et orphelins ... ..	13620	JZ700	11714	— afhouding weduwen en wezen.
— rtiencu vtuves sociale ... ..	9080	8466	7808	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>f); ompolltion :</i>				<i>SamensUing :</i>
Tr. lliemml5 b; llnniqucs ... ..	Z03245	194729	179655	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	2700	3200	2700	Bevorderingen in graad en weddeverho- gingen.
Cmtion de rrvices ou d'emplois nou- veaux.	15000	13400	12600	Oprichting van nieuwe diensten of betrek- kingen.
Allocation de fm d'ann« ..* ..	1450	1600	1300	Eindejaarsroelage.
Revalorisation ... ..	—	—	—	Revalorisatie.
Majoration index , ... ..	42300	40500	37600	Verhoging index.
Alloc'illion de foyer et de résidence ...	600	500	350	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index * ... ..	120	85	80	Verhoging index.
Totaux ..* ..	265415	254014	234285	Totaal.
<i>AlloutiOlf. directe * ... ..</i>	12185	11800	11400	<i>Directe tCNlIgm.</i>
<i>Dcomposition :</i>				<i>SamensUilgg.</i>
Pécule de vacances ... ..	4650	4550	4400	Verlo(geld).
Allocations familiales * ... ..	6300	6380	6175	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance ... ..	120	125	120	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	30	24	23	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail ...	15	12	12	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Majoration index * ... ..	1070	708	670	Verhoging index.
Totaux ... ..	12185	11800	11400	Totaal.
<i>Contributions: pttolflZles:</i>				<i>Werkgeversbijdragen :</i>
— aux assurances sociales * ... ..	14400	13500	12900	— am sociale verzekeringen.
Totaux généraux ... ..	292000	279314	258585	Algemene totaal.

Art. 43.02. — Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement spécial officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
433 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement officiel.	89,8	73,6	45,6	Bijdragen voor overige werkingskosten van het officieel onderwijs. 433

Art. 43.02. — Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen van buitengewoon onderwijs.

(In miljoenen frank.)

An. 43.03. — Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques délivrés dans les écoles officielles subventionnées d'enseignement spécial.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
433 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement officiel.	2,8	2,6	(-)	Bijdragen voor overige werkingskosten van het officieel onderwijs. 433

An. 43.03. — Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Application de la loi du 6 juillet 1970 (art. 14).

Toepassing van de wet van 6 juli 1970 (an. 14).

An. 43.D4. — Contribution à l'Etat dans le coût des livres et objets classiques délivrés dans les écoles officielles subventionnées d'enseignement spécial.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
433 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement officiel.	501,1	501,1	12,0 (3,0)	Bijdragen voor overige werkingskosten van het officieel onderwijs. 433

An. 43.D4. — Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het officieel gesubsidieerde buitengewoon onderwijs onderwijzers en gehandicapten die daarmee gekwalificeerd zijn.

(In miljoenen frank.)

Transfert d'une partie du crédit à la section U.

Overdracht van een gedeelte van het krediet naar de sectie U.

Création du Service national de Transport Kolairé au 1<sup>er</sup> septembre 1976.

Oprichting van de Nationale Dienst voor Leerlingenvervoer op 1 september 1976.

Transfert de meubles à l'enseignement libre.

**Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.**

An. 44.01. — Subventions, traitements, subventions forfaitaires et subventions, pension, à l'Etat établissements d'enseignement spécial livres subventionnés.

(En millions de francs.)

An. 44.01. — Wedaerlagen, loofaitaire toelagen en pensioenloelagen in de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
441 Contributions pour traitements du personnel de l'enseignement libre.	966,0	820,3 (113,9)	854,2	Bijdragen voor loelagen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. 441

(I) Enseignement secondaire spécial uniquement. Les crédits de l'enseignement primaire spécial sont globalisés à la section III.

(I) Alleen het buitengewoon secundair onderwijs. De kredieten betreffende het buitengewoon lager onderwijs zijn samengebracht in sectie ID.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Salaire proprement dit</i> ... ..	877300	746530	773990	<i>Eigenlijk: loon.</i>
donc:				waarvan:
- retenue veuves et orphelins ... ..	36131	19161	30960	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale ... ..	14094	19908	10640	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques ... ..	699400	594960	619800	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	11 000	10000	10000	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	39700	30100	30100	Oprichting van nieuwe diensren of betrekkingen.
Allocation de fin d'année ... ..	5600	5200	5200	Eindejaarstoolage.
Revalorisation ... ..	—	—	—	Revalorisatie.
Majoration index ... ..	118800	103800	106500	Verhoging index.
Allocations de foyer et de résidence ...	2450	2150	2100	Haard- en strandplaatsrealagen.
Majoration index ... ..	350	320	290	Verhoging index.
<b>Totaux ... ..</b>	<b>877300</b>	<b>746530</b>	<b>773990</b>	<b>Totalen.</b>
<i>Allouios directn.</i> ... ..	58500	48570	52250	<i>Directe toelagen.</i>
(o "polio" :				<i>Samenstelling :</i>
P&ale de vaan, n ... ..	15 150	20900	21800	Verlofgeld.
Allocations familial" ... ..	28500	23100	26100	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance ... ..	715	600	625	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour Inis de dernière maladie et de funérailles.	45	42	—	Vergoedingen voor laatste zieke- en begrafenis-kosten.
Indemnité pour accidents du travail ...	32	30	31	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index ... ..	3948	3298	3650	Verhoging index.
<b>Totaux ... ..</b>	<b>58500</b>	<b>48570</b>	<b>52250</b>	<b>Totalen.</b>
<i>Contributions pIII, QIf4n:</i>				<i>Werkgeversbijdragen :</i>
- aux assurances sociales ... ..	30200	25200	211000	- aan sociale verzekeringen.
<b>Totaux J.4. nttaux ... ..</b>	<b>966000</b>	<b>820300</b>	<b>854240</b>	<b>Algemene totalen.</b>

An. 44.02. — *Stuf van de kosten van de werking van de vrije gesubsidieerde richtingen voor buitengewoon onderwijs.*

(En millions de francs.)

An. 44.02. — *Vierkingstoelagen 44 de vrije gesubsidieerde richtingen voor buitengewoon onderwijs.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
43 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	113,0	107,4	107,8	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.

An. 44.03. — *Inverto de l'fla' da's le coût des livres et objets didactiques délivrés dil' les ;Coles libres subven'io"nées il' l'enseigne-me., s'flécl.*

(En millions de francs.)

An. 44.03. — *Bijdrage van de Stuf in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	5,2	4,9	— (0)	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.

Application de la loi du 6 juillet 1970 (arr. 14).

Toepassing van de wet van 6 juli 1970 (arr. 14).

Art. 44.04. -- Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés, dans l'enseignement spécial libre subventionné, e

(En millions de francs.)

An. 44.04. -- Bijdrage van de Staat in de kas/en voor het vervoer van abnormale kinderen van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs of van gebandicapten die daarmee gelijkgesteld zijn.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	86,8	87,0	54,0 (5,848)	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

Transfert d'une partie du crédit à la section II.  
Création du Service national de Transport scolaire au 1<sup>er</sup> septembre 1976.

Overdracht van een gedeelte van het krediet naar de sectie II.  
Oprichting van de Nationale Dienst voor Leerlingenvoer op 1 september 1976.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

NOD réparti économiquement.

Art. 01.01. -- CrUi, /rollisionMI en vue de l'application de la loi du 6 juillet 1970 organique de l'enseignement spécial.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. -- Voorlopig krediet voor de toepassing van de wet van 6 juli 1970 op het buitengewoon onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Dépenses diverses non réparties économiquement.	10,0	10,0	51,3	Niet verdeelde diverse uitgaven uit economisch oogpunt. 01

Tableau synthétique des cadres et des effectifs du personnel.

SECTION IV. — ENSEIGNEMENT SPECIAL.

Evaluation des coûts à 100 %.

Synthetische tabel van de personeelsformatie en bezetting.

SECTIE IV. — BUITENGEWOON ONDERWIJS.

Kostenrning à 100 %.

	Administration centrale <i>Hooibestuur</i>				Services extérieurs <i>Buitendiensten</i>				Total pour le département <i>Totaal voor het departement</i>			
	Cadres <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenrning</i>	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenrning</i>	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenrning</i>
		Ag. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires <i>Tijdel. personeel</i>			Ag. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires <i>Tijdel. personeel</i>			Ag. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires <i>Tijdel. personeel</i>	
SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.												
Niveau 1:												
Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i> ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	—	—	—	—	58	40	18	18,4	58	40	18	18,4
Totaux. — <i>Totalen</i> ...	—	—	—	—	58	40	18	18,4	58	40	18	18,4
Niveau 2 .. .. .	—	—	—	—	443	338	105	319,8	443	338	105	319,8
Niveau 3 .. .. .	—	—	—	—	35	25	10	5,3	35	25	10	5,3
Niveau 4 .. .. .	—	—	—	—	434	2511	176	57,3	434	258	176	57,3
Totaux. — <i>Totalen</i> ...	—	—	—	—	970	661	309	400,8	970	661	309	400,8



Section V.  
Enseignement secondaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.  
(DEPENSES COUILLANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. -- Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès -- ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.03.1. Inspection.

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
87,5	74,7	59,0

(En milliers de francs.)

Sectie V.  
Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.  
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. -- Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen -- inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden -- alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulp-personeel, in dienst door werkongeval geoffen).

11.03.1. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

(In duizendtallen frank.)

Oufléation Uonomique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salari- prop, ..... dit * ... ..	80951	69188	54730	Eigenlijk loon ... .. 111
-- mmue mn'ft et orphelw ...	5167	HOJ	3527	-- afhouding weduwen en wezen.
-- rtfCnua locunk! loale ... ..	1 JBS	11B1	930	-- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Dcompositio...</i>				
Traicemena barémiqua ... ..	51057	50970	41853	<i>Samenstelling:</i>
Promocions de p2de et auplCDu- lions barániqua . .	369	369	369	Barembezoldigingm.
RcaulCIDAII class les limiteS des a- cires.	—	—	—	Bevorderingen in graad en-dde- -erhogingm.
Cráoon de surieu ou d'emplois DOU-wl . .	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
R-ucáon pour eUnam et mises à la pension.	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Majoraáo iDdex ... ..	1B (179)	16403	11468	Vermindering wegens uitdienstne- dingen en oppensioenstallingen.
Allocations pour fonaiODl: supl- ricures.	—	—	—	Verhoging index.
Allocations de foret et de raiclene .	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hoge- funcâs.
Major.áo index ... ..	—	—	—	Haard- en staDdplaatstoelagm.
Allocarion de fin d'année . ... ..	1446	1446	1040	Verhoging index.
				Eindjaarsroelage.
Totaux .*, ... ..	80951	69188	54730	Totaal.
112 Allocmiotrs directes ... ..	1869	3469	2524	Directe toelagen ... .. 111
<i>Dcompositio...</i>				
Pécule de vacances ... ..	1728	1728	1027	<i>Samensklirra:</i>
Allocations familiales * ... ..	t (171)	1 (171)	1071	Verlofgdd.
Indemnités de naissance ... ..	49	49	49	Kinderbijslagen.
Indemnités pour frais de demi-re maladie et de funéraires.	57	57	57	GebooreveJgocdingen.
Indemnités pour accidents du tra- vail.	—	—	—	Vergoedingen voor laatste ziekte- CD begrafenislosen.
Majoration index ... ..	964	564	320	Vergoedingen voor arbeidsongevalCD.
Totaux ... ..	3869	3469	2524	Verhoging index.
113 Contributions patronales:				Totaal.
-- aux assurances sociales . ... ..	2597	2216	1746	Werkgeversbijdragen : 113
				-- aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux: ... ..	87417	74873	59000	Algemene rotalen.

11.03.2. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.  
(En millions de francs.)

1976  
9198,2

(En milliers de francs.)

11.03.2. Onderwyzend en hulponderwyzend personeel.  
(In miljoenen frank.)

1975  
7944,0

1974  
7214,4

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 <i>Salaire proprement dit</i> ... ..	8218244	7055917	6482009	<i>Eigenlijk loon</i> ... .. 111
dont:				waarvan:
-- retenue veuves et orphelins ...	404 625	345345	331014	-- <i>afhouding</i> weduwen en wezen.
-- retenues <i>sécurité sociale</i> ... ..	217446	185589	178851	-- <i>werknemersbijdragen sociale zekerheid.</i>
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements <i>barémiques</i> ... ..	5147864	5127309	4850219	Barema- <i>bezoldigingen.</i>
Promotions de grade et augmentations <i>barémiques</i> ... ..	46814	46824	46824	Bevorderingen in <i>graad en wedde- verhogingen.</i>
Recrochements dans les limites des <i>cadres.</i>	—	—	—	Aanwervingen <i>binnen</i> de perken van de <i>kaders.</i>
Création de services ou d'emplois nouveaux.	—	41 325	69257	Oprichting van <i>nieuwe dienstn of betrekkingen.</i>
Réduction pour départ et mises à la <i>pension.</i>	—	—	—	Vermindering wegens <i>uitdiensmedin- gen en oppensioensldingen.</i>
Majoration <i>index</i> ... ..	2836 301	1666339	1352665	Verhoging <i>index.</i>
Allocation pour fonction <i>supérieure</i> ... ..	6070	6070	6070	Toelagen voor de <i>uitoefning</i> van hogere <i>functies.</i>
Allocation de fin d' <i>année</i> ... ..	159914	1 0785	141 198	Eindejaarstoel- <i>se.</i>
Allocations de foyer et de <i>réduction.</i>	11615	11615	11 110	Haard- en <i>strandplaats</i> toelagen.
Majoration <i>index</i> ... ..	9656	5650	4666	Verhoging <i>index.</i>
Totaux ... ..	8218244	7055917	6482009	Totaal.
H2 <i>Allocations Jirala</i> ... ..	601463	555521	423523	<i>Directe toelagen</i> ... .. 110
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Nombre de vacances ... ..	336971	336971	128021	Verlofgeld.
Allocations familiales ... ..	149895	149895	149895	Kind- <i>bijslagen.</i>
Indemnité de naissance ... ..	3500	H00	3500	Geboort- <i>toelagen.</i>
Indemnités pour frais de dernière <i>maladie</i> et de <i>funérailles.</i>	350	350	350	Vergoedingen voor laatste <i>ziekte- en begrafenis</i> kosten.
Indemnité pour <i>accidents</i> du <i>travail.</i>	—	—	—	Vergoeding voor <i>arbeidsongel- uk.</i>
Majoration <i>index</i> ... ..	U0747	64805	41757	Verhoging <i>index.</i>
Totaux ... ..	601463	555521	423523	Totaal.
111 <i>Contributions patronales</i> ... ..	378477	332482	308868	<i>Werkgeversbijdragen</i> ... .. 113
-- <i>au profit</i> des assurances <i>sociales.</i>				-- aan <i>sociale</i> verzekeringen.
Totaux généraux ... ..	919.8184	7943920	7214400	<b>Algemene totalen.</b>

11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise.  
(En millions de francs.)  
1976  
1628,9  
(En milliers de francs.)

11.03.3. Werklieden- en meesterspersoneel.  
(In miljoenen frank.)  
1975  
1402,3  
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... .. dont: -- retenue veuves et orphalins ... -- retenues sécurité sociale ... ..  Décomposition : Traitements barémiques ... .. Promotions de grade et augmenta- tions barémiques ... .. Recrutements dans les limites des cadres. Création de postes ou emplois nouveaux. Réduction pour d'ordre et millet 1 la panon. Majoration index ... .. Allocation de fin d'année ... .. Allocations de foyer et de raiacac. Majoration index ... ..  Totaux ... ..	1421551 53660 50365  856698 5590 — — — 470810 34006 35218 19229  1421551	1214824 45801 42986  784474 5590 — 70320 — 274894 33076 15118 11252  1214824	1069127 — 39508 41426  769665 3293 — 16260 — 214.151 25 268 11684 8605  1069127	Eigenlijk loon ... .. 111 waarvan: -- afhouding weduwen en wezen. -- werknemersbijdragen sociale ze- kerheid.  Samenstelling : Barema bezoldigingen. Bevorderingen in graad en wedde- verhogingen. Aanwervingen binnen de perken van de kaders. Oprichting van nieuwe diensten of betrekkings. Vermindering wegens uitdienststeldin- gen en oppensioenstellingen. Verhoging index. Eindejaarstoeslagen. Haard- en randplaatstoeslagen. Verhoging index.  Totaal.
112 Alloues directes ... ..  Dépenses Politiques : Pécunies de canons ... .. Allocations familiales ... .. Indemnités de maladie ... .. Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. Allocations pour académies de ua- t' à Majoration index ... ..  Totaux ... ..	127312  83667 24996 600 135 2500 15 414  127312	119151  81901 24996 600 13,5 2500 9019  119151	89758  59249 20758 600 135 2500 6516  89758	Directe toelagen ... .. 112  Samenstelling : Verlofgeld. Kinderbijslagen. Geboortevergoedingen. Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten. Vergoedingen voor arbeidsongvallen. Verhoging index.  Totaal.
113 Contributions : -- aux assurances sociales ... ..  Totaux généraux ... ..	80017  1628880	68295  1402270	65 815  1224700	Werkgeversbijdragen ... .. 113 -- aan sociale verzekering.  Algemeen totaal.

An. 11.04. -- Allocations tilbaltmt alleconques  
au personnel de "Etat".

An. 11.04. -- Allokand e toelagen  
aa" bet Rijkspersoneel.

11.04.1. Administration de l'enseignement secondaire.  
(En millions de francs.)

11.04.1. Besluit van het secundair onderwijs.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	—	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... ..	3,1	3,0 (0,1)	2,4	Eigenlijk loon ... .. 111

	En milliers de francs.
Conseil de perfectionnement ... ..	300
Centre technique ... ..	100
Commission de revision pour l'épuration ... ..	10
Jurys ... ..	2690
<b>Total</b> ... ..	<b>3100</b>

	In duizend-rallen frank.
Verbereringsraad ... ..	300
Technische Dienst ... ..	100
Herzieningscommissie voor de epuratie ... ..	10
Jury's ... ..	2690
<b>Totaal</b> ... ..	<b>3100</b>

11.04.2. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.  
(En millions de francs.)

11.04.2. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... ..	4,6	4,6	4,6	Eigenlijk loon ... .. IU

	En milliers de francs.
1. Stages pédagogiques ... ..	2000
2. Indemnités de diplômés ... ..	400
3. Prestations irrégulières ... ..	1000
4. Prestations supplémentaires ... ..	1088
5. Jurys ... ..	117
<b>Total</b> ... ..	<b>4605</b>

	In duizend-tallen frank.
1. Pedagogische stages ... ..	2000
1. Vergoedingen voor diploma's ... ..	400
3. Onregelmatige prestaties ... ..	1000
4. Bijzondere prestaties ... ..	1088
5. Jury's ... ..	117
<b>Totaal</b> ... ..	<b>4605</b>

S 2. Achat de bicat, droit de double et de l'écrit.

S 2. Aankoop van niet-duurme, gereedschap en VaD diefstal.

Art. 12.01. — *HOU* / *urllires* *ti* / *a'tOeall* et *MS mMail*; — *frai*, *iU julia* *e* / *"trints* *4* / *re*, *cittiles*, *Idministrativ* / *el* / *"B* / *U*. — *et* / *Olf* *4e* *prsnru*, *Irtil*, *de* *rout* *et* *iU* *séjour* *du*, *per\_u* *ita*, *gères* *aux* *l'Administratio*; *iU* *l'Etat*. — *Rémunération*, *d'uperts* *nr* / *"* / *Adm*, *strat*, *cm* *et* *preslllioll* *iU* / *n*, (y compris les dépenses affiales aux années budgétaires antérieures).  
(En millions de francs.)

Art. 12.01. — *ETelone* van *advokam* en *geneeshm*. — *Gnechtskosten*, *in*, *ab* *burgnljke*, *administratie*, *m* *stralzaU*. — *Presentiegelden*, *reis*, *m* *l-rbliikosten*, *va* " *niet* *tot* *de* *Riiksdiensten*, *beho-* *rende* *personen*. — *Bezoldigi* " *g* *van* *niet* *tot* *de* *Administratie* *beho-* *rende* *deskundigen*, *en* *prestaties* *van* *derden* (met *iU* *begrip* *VaD* *de* *uitgaven* *betreffende* *voigt*: *begroting* *der* *Jaaren*).  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	0,3	0,3	0,3	Algemene werkingskosten ... .. 121

Art. 12.02. — *filu*, *vllpDir*, *IP*: *et* *élearicij*. — *Au* / *Tes* *iU* *pernu*, *iU* *consommatio*. — *Affrilladrissanf*, *iU* *co*, *e*, *poudalke*. — *Télé* / *"*, *n* / *es*. — *Abonnement* *et* *communications* *tléphoniques*. — *Transport*. — *Impositions*. — *Ridexa* *Nen*.  
12.02.1. Inspectie.  
(En millions de francs.)

An. 12.02. — *Water*, *stoom*, *gas* *en* *elektricitat*. — *Au* / *lere* *verbtu* / *u* / *gll'en*. — *Franm*, *g* *vall* *briev*en, — *Telegrammen*. — *Abonne-* *mmten* *op* *de* *teleloem* *en* *tele* / *oo* / *gespre* *Uen*. — *Vervoer*. — *BeLISingm*. — *Retributies*.  
12.02.1. Inspectie.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonction-	0,1	0,1	0,2	Algemene werkingskosten ... .. 121
nement.		(0,11)		

12.02.2. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Emt.  
(En millions de francs.)

12.02.2. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonction-	137,0	131,5	112,0	Algemene werkingskosten ... .. 121
nement,		(6,3)		

	En milliers de francs.
Eau, vapeur	12 700
Gaz et électricité	96800
Correspondance	3900
Télégrammes, téléphones	11500
Transports :	
a) divers	2800
b) transport d'élèves à l'intérieur des complexes scolaires ou résultant des programmes et règlements scolaires	7900
Impositions	1400
<b>Total</b>	<b>137000</b>

	In duizend-tallen frank.
Water, stroom	12 700
Gas en elektriciteit	96800
Briefwisseling	3900
Telegrammen, telefoon	11500
Vervoer :	
a) diversen	2800
b) vervoer van leerlingen binnen de schoolcomplexen of voortvloeiend uit de schoolprogramma's en schoolreglementen	7900
Belastingen	1400
<b>Totaal</b>	<b>137000</b>

An. 12.03. -- Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. -- A'uisitions d'ouffrages et de publications. -- Abonnements aux journaux et publications officielles. -- Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'intention ou non de l'O.C.F. -- Location de biens mobiliers (y compris les inscriptions mécanographiques). -- Publications par le Département.

An. 12.03. -- Onderhoudsuitgaven uo lokalen, meubiler, materieel en machines. -- Aanschaffen van werken en publikaties. -- Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. -- Kleine uitgaven uoor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten door of zonder bemiddeling van het C.B.B. -- Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische inscriptions). -- Publikaties door het Departement.

12.03.1. Inspection.

(En millions de francs.)

U.03.1. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
M Dépenses de fonctionnement	0,7	0,6	0,6	Algemeenewerkingskosten 121

U.03.2. Etablissements d'enseignement de l'Etat.

(En millions de francs.)

U.03.2. Rijksinrichtungen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses de fonctionnement	110,5	117,7 (1,4)	95,2	Algemene werkingskosten 121

	En milliers de francs.
A. -- Locaux, mobilier, matériel et machines	40850
B. -- Achats d'ouvrages pour les bibliothèques des professeurs et des élèves	5400
C. -- Journaux, publications, journaux et abonnements	3200
D. -- Menues dépenses de matériel	13600
E. -- Menues dépenses de fournitures de bureau	10600
F. -- Menues dépenses d'impression	2600
G. -- Menues dépenses de reliures	1000
H. -- Menues dépenses de produits d'entretien	18200
I. -- Location d'objets mobiliers	14400
J. -- Publications par le Département	550
K. -- Créations nouvelles	400
<b>Total</b>	<b>110800</b>

	In duizend-tallen frank.
A. -- Lokalen, meubiler, materieel en machines; onderhoud	40850
B. -- Aankoop van werken voor de bibliotheken der leraren en der leerlingen	5400
C. -- Aankoop van abonnementen op dagbladen en publikaties	3200
D. -- Kleine uitgaven voor materieel	13600
E. -- Kleine uitgaven voor bureaubenodigheden	10600
F. -- Kleine uitgaven voor drukwerken	2600
G. -- Kleine uitgaven voor inbindingen	1000
H. -- Kleine uitgaven voor onderhoudsprodukten	18200
I. -- Huur van roerende goederen	14400
J. -- Publikaties door het Departement	550
K. -- Nieuwe oprichtingen	400
<b>Totaal</b>	<b>110800</b>

An. 12.04. -- Combustibles solides et liquides livrés à l'intention de l'O.C.F.

(En millions de francs.)

An. 12.04. -- Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	175,0	171,0	163,7	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.07. -- *Habillement fourni à l'intervention ou sous le régime de l'Indemnité de Fonctionnement (I.F.)*

(En millions de francs.)

Art. 11.07. -- *Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	8,0	7,8	5,4	Algemene werkingskosten... 121

Art. 12.10. -- *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

12.10.1. Inspectie.

(En millions de francs.)

An. 12.10. -- *Allerhande vergoedingen aan het I.U.-personeel voor werkelijke lasten en materiele schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

12.10.1. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	5,1	4,8 (0,4)	4,3	Algemene werkingskosten... 121

A. -- Abonnements tlr les r-au de transport ft  
li.ra de Itanport. ... .. 2800  
B. -- Indemnité kilométrique ... .. 1950  
C. -- Frais de roue et de séjour ... .. 350

En milliers de francs.

A. -- Abonnementen op vervoemetten en reisbewijzen ... 2 800  
8. -- Kilometervergoedingen ... .. 1 950  
C. -- Reis- en verblijfcosten ... .. 350

In duizend-tallen frank.

12.10.2. f.l.bliSK'mmIS d'ell-isenmmt f-condaire de l'Etat.

(En millions de francs.)

12.10.1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	5,3	4,9 (MI)	4,7	Algemene werkingskosten... UI

A. -- Titres de transport ... .. 1050  
B. -- Indemnités kilométriques ... .. 80  
C. -- Frais de roue et de séjour ... .. 170  
D. -- Déménagements ... .. 50  
E. -- Abonnements sociaux ... .. 3950

En milliers de francs.

A. -- Reisbewijzen ... .. 1050  
B. -- Kilometervergoedingen ... .. 80  
C. -- Reis- en verblijfcosten ... .. 170  
D. -- Verhuizingen ... .. 50  
E. -- Sociale abonnementen ... .. 3950

In duizend-tallen frank.

An. 12.11. -- *Dépenses de formation professionnelle.*

12.11.1 Inspectie.

(En millions de francs.)

Art. 12.11. -- *Uitgaven voor beroepsopleiding.*

12.11.1. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	0,1	Algemene werkingskosten... UI

12.11.2. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.

(En millions de francs.)

12.11.2. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	0,1	Algemene werkingskosten... UI

Art. 12.E. -- *Autres menues dépenses d'administration.*  
(En millions de francs.)

Art. n.12. -- *Andere kleine bestuursuitgaven.*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,8	0,7	0,7	Algemene werkkosten ... .. 121

Art. 12.13. -- *Levers des biens immobiliers des divers services du Département, et; ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

Art. 12.13. -- *Huur van onroerende goederen van de uerschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Geboutoen uerschuldigde buurgelden, retributies en uergoedingen. -- Belastingen slaande op geboutoen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Geboutoen.*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	0,9	0,1 (0,2)	0,6	Huur van gebouwen en grond ... .. 122

Art. 11.14. -- *Frais de location et d'entretien de biens mobiliers (fournitures pour l'entretien de nou-*

Art. 12.14. -- *Uitvoeringsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (c'erken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen; verhuurkosten; huurschaden; de laatste eventueel betreffende vorige rotingsjaren, etc.)*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	11,5	8,6	13,5	Algemene werkkosten ... .. 121

Art. 12.20. -- *Dilution des prix, voyages et excursions scolaires.*  
(En millions de francs.)

Art. 11.20. -- *Prilulre/kilg, schoolreizen en -uitstappen.*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	16,1	14,8	16,4	Specifieke aankopen ... .. 123

Art. 12.21. -- *Frais de propagande et de publicité.*  
(En millions de francs.)

Art. 12.21. -- *Kasun voor propaganda en publiciteit.*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	4,1	4,4	4,4	Specifieke aankopen ... .. 123

Art. 12.23. -- *Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures).*  
(En millions de francs.)

Art. UE. -- *Veruwing van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven van vorige begrotingsjaren).*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	11,1	11,5	12,2	Specifieke aankopen ... .. 123

Art. 12.25. -- Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Art. 12.25. -- Terugbetaling van de kosten voor het vervoer aan leerlingen (tuet van 29 mei 1959) (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven van vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	30,2	29,7	26,8	Specifieke aankopen ... .. 123

Art. 12.26. -- Achats de matières premières et de fournitures accessoires à des fins didactiques.

(En millions de francs.)

Art. 12.26. -- Aankoop van grondstoffen en bijbehorend materieel bestemd voor didactische doeleinden.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	65,0	57,7 (0,1)	58,3	Specifieke aankopen ... .. 123

Art. 12.45. -- Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des écoles belges établies sur le territoire de la République (id éraie "Hemande).

(En millions de francs.)

Art. 12.45. -- Diverse verblijfs- en werkingsuitgaven van de Belgische scholen gevestigd op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	93,5	83,9	89,6	Specifieke aankopen ... .. 123

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Traasfers de renoas aas proYIDCa, CIODIIDIDCS ft orpaissae assimilés.

Art. 43.01. -- Subventions (itemms), subventions (onfaitires) et subventions (pellsions) aux établissements d'enseignement secondaire d'HMS subventionnés.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

IDKOIDelUO\mudaraa aan de pivaacia, pteCIIal CD daarmee PI~ lichmwa.

Art. 43.01. -- W~detoelagen, fonfata,~ toelagm en pensWntoelagen un de officiële gesubsidieerde inridlamgen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
431 Contributions pour traitements du personnel ... ..	3660,1	3255,2 (350,0)	3055,0	Bijdragen voor lODen 93,1 het onder- wijzend personeel. 431

(En millions de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
III Salaires proprement dits ... ..	3228833	2872598 (326445)	2725 825	Eigenlijk loon ... .. 111
dont:				waarvan:
-- retenue veuves et orphelins ...	172252	147016	141545	-- afhouding weduwen en wezen.
-- retenues sécurité sociale ... ..	147325	125 741	121180	-- werknemersbijdragen sociale zekerheid.



Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques ... ..	2183190	2097896 (256719)	2066742	Baremabozoldigingen
Promotions de grade et augmentations barémiques.	22905	22905	22905	Bevorderingen in graad en wedde- verhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	—	—	11129	Oprioting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension.	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttre- dingen en oppensioenstallingen.
Majoration index • ... ..	942120	677596 (69726)	570572	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence •	6409	6409	2615	Haard- en standplaatstaelagen.
Majoration index • ... ..	H99	2047	710	Verhoging index.
Allocation de fin d'année ... ..	70710	65745	51152	Eindejaarstaelage.
Totaux ... ..	3228833	2872598 (326445)	2725825	Totalen.
111 A/toutio", dirt:tel ... ..	1810U	169031	123355	Directe toelagen ..* ... .. 112
<i>DI&amp;o"po'ilon :</i>				<i>Samenstelling :</i>
P«ule de YICanUt ... ..	105382	103316	97 208	Verlofgeld.
AIIOQhons f.miliiles. • ... ..	46368	46368	41655	Kinderbijslagen.
Indemités de uisano. •• ... ..	1250	J 250	1250	Geboonevergoedingen.
Indemité pour frais de dernière maladie et de funérailles	1250	1250	1250	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.
Indemité pour accident du travail	—	—	—	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Majoration index, ... ..	26791	16847	11992	Verhoging index.
Totaux ... ..	181041	169031	123355	Totalen.
iu Co.,ributionJ patto...les :				<i>Werkgeversbijdragen :</i>
-- aux assurances sociales, ... ..	250226	213566 (21555)	205820	-- aan sociale verzekeringen. 113
Totaux généraux •• ... ..	3660 100	3288 195 (350000)	3055000	Algemene totalen.

Art. 43.02. - Subventions àU fonditOJLIDMnt aux h4blissemnts d'ensel...enrut. secolduivre officiels subvention...e

(En millions de macs.)

Art. 43.02. -- Wnkings'-l4gen aan tU officiële gesubsidieode inrichtingen voor seamtlait onderwijs.

(In miljoenen frank.)

ClusificatiOll «onomique	1976	1975	1974	Economische classificatie
433 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseigneDJCIDt.	620,4	532,2	361,4	Bijdragen voor overige werkingskros- ten van bet onderwijs. 433

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Inkomstenoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. - Subventions-traitements, subventions forfaitaires et Subventions-pensions aux établissements d'enseignement secondaire subventionnés.

Art. 44.01. - Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen voor de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
441 Contributions pour traitements du personnel de l'enseignement libre.	7919,4	7158,5 (326)	6619,6	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs.
(En milliers de francs.)				(In duizendtallen frank.)
Classification économique	m6	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit. ... ..	6981051	6321911	5971 002	Eigenlijk loon ... .. 111
doot:				waarvan:
- retenue veuves et orphalins ...	369785	315640	306427	- afhouding weduwen en wezen.
- menun sécurité sociale ... ..	228 77J	194741	165632	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décompositions :				Samenstelling :
Trahcments barémiques ... ..	HU 885	4350238 (245423)	4462136	Barembezoldigingen.
Promotion, etc II <sup>de</sup> et III <sup>de</sup> promotion b <sup>re</sup> miques.	77 771	77337	77337	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Illemtmth cbs ici limites de cels.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création, etc services ou d'emplois nouveaux.	—	231779	53471	Oprichting van nieuwe diensten of bezoldigingen.
Riduoio pour cupans ft mites à la pelfoo.	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index ... ..	2397608	1488664 (66657)	1247444	Verhoging index.
Allocation de fin d'année ... ..	116864	160786	121734	Eindejaarstoelage.
Allocation de foyer et de radeoge.	9934	9934	7534	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index ... ..	HIJ	3173	2046	Verhoging index.
Totaux: ... ..	6981051	6321911 (3U080)	5971702	Totaal.
112 AlouilOul directes ... ..	545326	501141	J6S J83	Directe toelagen ... .. IU
DkmpoUiojrn :				Samenstelling :
Pécule de vacanca ... ..	258778	258778	171582	Verlofgeld.
Allocations familiales ... ..	180050	180050	152250	Kindertbijslagen.
Indemnités de naissance ... ..	—	—	—	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour &ais de dernière maladie et de funérailles.	—	—	—	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.
Indemnités pour accidents du travail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index ... ..	106498	62319	41351	Verhoging index.
Totaux ... ..	545326	501 147	365 J83	Totaal.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdrage" :
- aux assurances sociales ... ..	J93023	335442 (13920)	282715	- aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux: ... ..	7919400	7158500 (326000)	6619600	Algemene totalen.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés.*  
(En millions de francs.)

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagelz aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs.*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	1478,0	1197,8	875,9	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

Art. 44.03. — *Subventions à des fins pédagogiques.*  
(En millions de francs.)

Art. 44.03. — *Toelage voor pedagogische doeleinden.*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	1,2	1,2	—	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

Tableau synthétique des cadres et des effectifs du personnel.

SECTION V. - ENSEIGNEMENT SECONDAIRE.

Evaluation des coûts à 100 %.

Synthetische tabel van de personeelsformatie en bezetting.

SECTIE V. - SECUNDAIR ONDERWIJS.

Kostenraming à 100 %.

	Administration centrale Hooftbestuur				Services extérieurs Buitendiensten				Total pour le département Totaal voor het departement			
	Cadre Kader	Effectif Heurt/n/		Evaluation des coûts Kostenraming	Cadre Kader	Effectif Heurt/n/		Evaluation des coûts Kostenraming	Cadre Kader	Effectif Bezetting		Evaluation des coûts Kostenraming
		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel			Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel			Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	
SERVICES PERMANENTS - VASTE DIENSTEN.												
Niveau I: fonctionnaires généraux. Ambtenaars/algemeen	1	2	-	1,2	-	-	-	-	2	2	-	2,2
Autre rap. - AnJn6 JNS,,	-	-	-	-	76	76	-	48,9	76	76	-	48,9
Tot.lux. - Totale ..	1	2	-	2,2	76	76	-	48,9	78	78	-	51,1
Niveau 2 .. .. .	-	-	-	-	-	15024	-	5147,9	-	15024	-	5147,9
Niveau 3 .. .. .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Niveau 4 .. .. .	-	-	-	-	-	4690	2010	856,7	-	4690	2010	856,7
T(lux. - TAlen ..	1	2	-	2,2	76	19790	2010	6053,5	78	19792	2010	6055,7

Section VI.  
Organisation des études.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.  
(DEPENSES COUVERTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. -- Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès -- ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.03.1. Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement.

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
2,9	1,3	1,3

(En milliers de francs.)

Sectie VI.  
Organisatie van het onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.  
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. -- Bezoldigingen van het actief e« ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen -- inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden -- alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).

11.03.1. Controle over de toepassing van de taalwetten inzake onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Clwif4C4ûon ~conomlQue	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 <i>Salaire proprement dit</i> ... ..	2718	2311	2185	<i>Eigenlijk loon</i> : ... .. 111
dont:				waarvan:
-- <i>menue veuves et orphalins</i> ...	162	152	142	-- <i>afhouding weduwen en wezen</i> .
-- <i>menues sécurité sociale</i> ... ..	55	46	44	-- <i>werknemersbijdragen sociale zekerheid</i> .
<i>Ditopmition</i> :				<i>Samenstelling</i> :
<i>Traimnencs barmiques</i> ... ..	1734	1828	1718	<i>Baremahezoldigingen</i> .
<i>Promotions de grade et augmentations budamiques</i> .	--	--	--	<i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i> .
<i>Recruomencs dans les limites des cadres</i> .	--	--	--	<i>Aanwervingen binnen de perken van de kaders</i> .
<i>Crarion de semen ou d'emplois DOUyeaux</i> .	--	--	--	<i>Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen</i> .
<i>Recrutement d'interimaires</i> ... ..	--	--	--	<i>Aanwerving van interimarissen</i> .
<i>RÉYision barémique</i> ... ..	--	--	--	<i>Herziening der barmas</i> .
<i>Réduction pour dépans et mises à la pension</i> .	--	--	--	<i>Vermindering wegens uitdiensttradingen en oppensioenstallingen</i> .
<i>Majoration index</i> ... ..	911	431	420	<i>Verhoging index</i> .
<i>Allocations pour fonctions supérieures</i> .	--	--	--	<i>Toelagen voor de uitoefening van hogere functies</i> .
<i>Allocations de foyer et de résidence</i> .	--	--	--	<i>Haard- en strandplaamoclagen</i> .
<i>Majoration index</i> ... ..	--	--	--	<i>Verhoging index</i> .
<i>Allocations de lin d'année</i> ... ..	73	62	47	<i>Eindejaarstoelagen</i> .
<i>Torax</i> ... ..	2718	2321	2185	<i>Toralen</i> .
112 <i>Allotations directes</i> ... ..	161	139	123	<i>Directe toelagen</i> ... .. 112
<i>Décomposition</i> :				<i>Samenstelling</i> :
<i>Pécule de vacances</i> ... ..	83	71	42	<i>Verlofgeld</i> .
<i>Allocations familiales</i> ... ..	45	39	36	<i>Kinderbijslagen</i> .
<i>Indemnités de naissance</i> ... ..	--	--	15	<i>Geboomvergoedingen</i> .
<i>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles</i> .	15	15	17	<i>Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten</i> .

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Indemnités pour accidents du travail	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index ... ..	18	14	13	Verhoging index.
Totaux " ... ..	161	139	123	Totalen.
113 Contributions patronales: -- aux assurances sociales ... ..	51	44	41	Werkgeversbijdragen; -- aan sociale verzekeringen. 113
Totaux généraux: ... ..	2930	2504	2349	Algemene totalen.

11.03.2. Inspection de l'organisation des études.  
(En millions de francs.)

1976

3,2

(En milliers de francs.)

11.03.2. Inspectie van de organisatie van het onderwijs.  
(In miljoenen frank.)

1975

2,7

|

1974

2,6

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salari" proprmnt Jit • ... ..	2959	2547	2428	Eigenlijk loon ... .. 111
defil:				waarvan:
-- mcaue wuyct et orphelidi ...	194	167	156	-- afhouding weduwen en wezen.
-- mcalla léalilé loááJe ... ..	53	51	46	-- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Dicompositioll :				Samenstelling:
TrailCIDCnll badmiques ... ..	1927	1927	1910	Baremabezoldigingen.
Promoáods de endes et aupnalulíonl bamniques .	—	—	—	Bevorderingen in graad en wedde- verhogingen.
Remucments dans la limita des cadta.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Crátioa de semées ou d'emplois DOUYcaux .	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Reccvrrme"ll d'IDoerimaires ... ..	—	—	—	Aanwerving van inoerimairissen.
ReYidion barémique ... ..	—	—	—	Herziening der barema's.
RéalitíOD pour départu et miscs à la pcasioa.	—	—	—	Venníndring wegens uitdiensme- dingen en oppmsioensállingen.
Majoratíon iddex: ... ..	958	556	469	Verhoging index.
Alloaáonnl pour foncáonl supé- rieures .	—	—	—	Toelagen voor de uitoelening van hogere functies.
Alloaáonns de forer et de résidence •	—	—	—	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration iddex ... ..	—	—	—	Verhoging index.
Allocaáonns de fin d'amaáC. ... ..	74	65	49	Eindejaanloelagen.
Totaux: ... ..	2959	2548	2428	Totalen.
112 Alloutíorrs dírectes ... ..	125	87	43	Dírecte toelagen ... .. 112
DícompoSíííOff:				Samenstelling:
Péculé de vacances ... ..	96	75	38	Verlofgeld
Allocaáonns famíllales: ... ..	—	—	—	Kinderbíslagm.
Indemnités de naíssaoc ... ..	—	—	—	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de díerníere maladíe et de funérállles.	20	5	5	Vergoedingen voor laatste ziele- en begrafenískosten.
Indemnités pour accídents du tra- vail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration índex. ... ..	9	7	—	Verhogíng índex.
Totaux ... ..	125	87	43	Totalen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
11.3 Contributions patronales : -- aux assurances sociales . . . . .	109	92	89	Werkgeversbijdragen -- aan sociale verzekeringen. 113
Totaux généraux . . . . .	3193	2717	2560	Algemene totalen.

II.03.3. Centres psycho-médico-sociaux,  
(En millions de francs.)

1976  
302,1

II.03.3. Psycho-medisch-sociale centra.  
(In miljoenen frank.)

1975  
252,6

1974  
227,5

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 <i>SOMTC proprement dit</i> . . . . .	268785	225 150	208434	<i>Eigenlijk loon</i> . . . . . 111
dont :				waarvan :
-- rCICOUÇCU\Cet orphelins. . . . .	17896	14781	11548	-- afhouding weduwen en wezen,
-- rClocues sécurité sociale . . . . .	5506	HSO	4168	-- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>S4"enstelling :</i>
Tr. tir. enr. bill'-'miqUft . . . . .	161 107	151 824	143144	Barema bezoldigingen.
romolions de srade ct augnc:nra' tion: harémiqua.	3197	HII	2350	Bevorderingen in graad en wedde- verhogingen.
Recr. lements dans la limite des c:Wm.	—	2000	1508	Aanwervingen binnen de perke van de kaders.
Cr-tion de sen'ices ou d'emplois nouveaux.	4622	4235	13692	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Recrutement d'intérimaires . . . . .	1200	1200	1200	Aanwerving interimarissen.
Revision barémique . . . . .	—	—	—	Herziening der barema's.
Réduction pour départs et mises à la r-nsion.	—	—	—	Vermindering wegens uitdienststeldingen en oppensioensrellingen.
Majoration index. . . . .	89686	52622	40850	Verhoging index.
Allocations pour fonctionnaires supérieures.	—	—	—	Toclagen voor uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence.	1094	897	674	Haard- en sc:andplumoelagen.
Majoration index. . . . .	309	256	184	Verhoging index.
AlIQG3tions de fin d'année. . . . .	7570	6195	4832	Eindejaarsvergoedingen.
Totaux . . . . .	268785	225 150	208434	Totalen.
112 <i>Allocations directes</i> . . . . .	20566	16735	9685	<i>Directe toelagen</i> . . . . . 112
<i>Décomposition :</i>				<i>StuunstellDrg. :</i>
Pécule de rC3nces . . . . .	tim	9139	6060	VerfogdeL
Allocations familiales . . . . .	4056	3325	2569	Kinderbijslag.
Indemnités de naissance . . . . .	150	ISO	150	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de fun-railles.	100	100	100	Vergoedingen voor WISTe: ziekte- en begrafenisKosten.
Indemnités pour accidents du travail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index. . . . .	4961	4021	806	Verhoging index.
Totaux . . . . .	20566	16735	9685	Totalen.
113 <i>Contributions patronales :</i> -- aux assurances sociales . . . . .	12755	10455	9335	<i>Werkgeversbijdragen</i> . . . . . 113 -- aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux . . . . .	302106	252640	227454	Algemene totalen.

11.03.4. Inspection des centres psycho-médico-sociaux et offices d'orientation professionnelle.

(En millions de francs.)

1976  
—  
4,9

(En milliers de francs.)

11.03.4. Inspectie van de psycho-medisch-sociale centra en diensten van beroepsoriëntering.

(In miljoenen frank.)

1975  
—  
0,1

|

1974  
—  
—

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 <i>Salaire proprement dit</i> ... .. dont :	4552	740	—	<i>Eigenlijk Loon</i> ... .. 111 waarvan :
- - retenue veuves et orphalins. ...	295	48	—	— <i>afhouding</i> weduwen en wezen.
- - retenues sécurité sociale ... ..	77	15	—	— <i>werknemersbijdragen</i> sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques; ... ..	2864	525	—	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	—	18	—	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans la limite des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Recrutement d'intérimaires. ... ..	—	—	—	Aanwerving interimarissen.
Régularisation ... ..	—	—	—	Herziening der barema's.
Régularisation des dépassements et mise à la pension.	—	—	—	Vennidering wegens uitdiensttredingen of oppensioenstellingen.
Majoration index. ... ..	1553	174	—	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	—	—	—	Toelagen voor uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence.	—	—	—	Haard- en standplaattoelagen.
Majoration index. ... ..	—	—	—	Verhoging index.
Allocations de fin d'année. ... ..	135	21	—	Eindejaarstoelagen.
Totaux ... ..	Hs2	740	—	Totaal.
112 <i>Allocations directes</i> ... ..	136	71	—	<i>Directe toelagen</i> ... .. 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de famille ... ..	136	71	—	Vmoegeld.
Allocations familiales ... ..	—	—	—	Kindersbijslagen.
Indemnités de naissance ... ..	—	—	—	Geboortegedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.	—	—	—	Vergoedingen voor WISte ziekte- en begrafenislasten.
Indemnité pour accidents du travail.	—	—	—	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Majoration index. ... ..	—	—	—	Verhoging index.
Totaux ... ..	136	71	—	Totaal.
113 <i>Contributions patronales</i> ... ..	170	13	—	<i>Werkgeversbijdragen</i> : 113 — aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux ... ..	4858	824	—	Algemene totaal.



Art. 11.04. -- Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Art. 11.04. -- Allerbande toelagen aan het Rijkspersoneel.

11.04.1. Orientation professionnelle.  
(En millions de francs.)

11.04.1. Beroepsoriëntering.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975-1		Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... ..	0,5	1,8	0,1	Eigenlijk loon ... .. 111

Transferts partiels article 12.10.  
Organisation de séminaires de formation pour médecins P.M.So

Gedeeltelijke overdrachten artikel 12.100  
Inrichting van seminaries voor opleiding van geneesheren P.M.So

S 2. Achats de biens non durables et de semées.

S 1. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. -- Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales -- Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'Administration de l'Etat -- Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).  
(En millions de francs.)

Art. 12.001. -- Erelonen van advocaten en geneesheren -- Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken -- Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. -- Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere begrotingsjaren).  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
UI Dépenses générales de fonctionnement.	43,6	31,1	24,3	Algemene werkingskosten... .. 121

Décomposition :

En millions de francs.

Onderdeling :

In duizendtallen frank.

1. Rémunération d'experts :

a) Jetons de présence et autres services d'intendance	0,0
b) Cinéma éducatif	95
c) Manifestations culturelles, expositions, etc.	760
d) Intendance et autres services d'intendance	10
e) Méthodes - Stages	10872
f) Statistiques - Programmation	5520
2. Jetons de présence et frais de route et de séjour aux membres :	
a) du Conseil d'orientation professionnelle	50
b) de la Commission de révision des peines	21
c) Cinéma éducatif	1105
d) Intendance et autres services d'intendance	230
e) des Commissions de service Structures et programmes	394
Total	43600

1. Bezoldiging van deskundigen:

a) Psycho-medisch-sociale centra	24692
b) Opvoedende kinema	95
c) Culturele manifestaties, tentoonstellingen, etc.	760
d) Interneren en andere intendantendiensten	10
e) Methodes - Stages	10872
f) Statistiek - Programmatische	5520
2. Presentiegelden en reis- en verblijfkosten voor de leden :	
a) Van de Hoge Raad voor studie- en beroepsoriëntering	50
b) van de Commissie tot herziening van de misdrijven	21
c) Opvoedende kinema	905
d) Interneren en andere intendantendiensten	230
e) voor de Nationale paritaire commissies voor het vrij	
ESL subsidie voor onderwijs	394
f) van de Commissies van de dienst Structuren en Leerplannen	394
Totaal	43600

Art. 12.02. -- Eau, vapeur, gaz et électricité. -- Autres dépenses de consommation. -- Affranchissement de correspondance. -- Télégrammes. -- Abonnements et communications téléphoniques. -- Transport. -- Impositions. -- Redevances.

Art. 12.02. -- Water, stoom, gas en elektriciteit. -- Andere Verbruiks uitgaven -- Franchisingen. -- Telegrammen. -- Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken -- Venloot. -- Belastingen. -- Retributies.

12.02.1. Centres psycho-médico-sociaux  
(En millions de francs.)

12.001.1. Psycho-medisch-sociale centra.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
UI Dépenses générales de fonctionnement.	4,9	4,2	3,8	Algemene werkingskosten... .. UI

Décomposition:

	En milliers de francs.
Eau-vapeur	260,0
Gaz et électricité	1446,8
Télégrammes-téléphone	2094,8
Transports	36,7
Redevances	1061,7
<b>Total</b>	<b>4900,0</b>

12.02.3. Structures, programmes et méthodes.  
(En millions de francs.)

Ontleding:

	In duizentallen frank.
Water-stoom	260,0
Gas en elektriciteit	1446,8
Telegrammen-telefoon	2094,8
Vervoer	36,7
Retributies	1061,7
<b>Totaal</b>	<b>4900,0</b>

11.01.3. Structuren, leerplannen en methodes.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	0,1	Algemene werkingskosten ... 121

Décomposition:

Télégrammes-téléphone	F	56000
Transports	F	44000

12.02.4. Bibliothèque centrale.  
(f.n millions de francs.)

Ontleding:

Telegrammen-telefoon	F	56000
Vervoer	F	44000

11.02.4. Centrale bibliotheek.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	0,1	Algemene werkingskosten ... 121

Arr. 12.03. - Dépenses d'entretien de l'art mobilier, matériel et machines. - Acquisition d'ouvrages et de publications. - Abonnements, aux journaux et "publications" officielles. - Achat de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliures et de produits imprimés, si l'acquisition ou non de l'O.C.F. - Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). - Publications "Ar le Départment".  
(En millions de francs.)

Arr. 12.03. - Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. - Aanschaffen van werken en publicaties. - Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. - Kleine uitgaven voor materiaal, bureaubehoeften, drukwerken, afdrukken en onderboudsprodukten door of zonder bemiddeling van het C.B.B. - Huur van roerende goederen (mer inbegrip van mechanografische installatie). - Publicaties door het Departement.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	48,5	32,4	28,8	Algemene werkingskosten ... 121

(En milliers de francs.)

(In duizendranken frank.)

	Centres psychomédico-sociaux — Psycho-medisch-sociale centra	Cinéma, radio, télévision et discothèque scolaires — School-kinema, -radio, -televisie en -discotheek	Structures, programmes et méthodes — Structuren, programma's en methodes	Internats et autres services d'intendance — Internaten en andere intendantendiensten	Statistiques, Programmation — Statistieken, Programmatie	Activités parascolaires — Bijzchoolse activiteiten	Bibliothèque centrale — Centrale bibliotheek	Totaux — Totalen
a) Locaux, mobilier, matériel et machines: entretien. — Lokalen, meubilair, materieel, machines: onderhoud	2870	2220	50	—	—	—	—	5140
b) Achat d'ouvrages et affiliations d'intérêt administratif. — Aankoop van werken en roetredingen met administratief belang	140	50	400	7	—	—	4850	5447
c) Journaux, publications, achat et abonnements. — Dagbladen, publicaties, aankoop en abonnementen	50	30	150	—	—	—	600	860
d) Matériel. — Materieel	50	560	—	—	4000	—	—	4610
e) Fournitures de bureau. — Bureau benodigdheden	100	150	400	—	—	—	—	650
l) Impression. — Drukwerk	4560	425	800	—	—	—	—	5785
B) Reclame. — "Inhoud" etc.	2	—	30	—	—	—	550	582
II) Produits d'entretien. — Onderhoudspakketten	300	—	—	—	—	—	—	300
J Location d'objets mobiliers. — Huur van meubilair	470	400	—	—	HIO	—	—	5380
Publication par le Département. — "buities" door het Departement	650	—	1316	—	1840	1095	—	16699
k) Dépenses de matériel didactique et scientifique. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel	2250	—	—	—	—	—	—	2250
l) Matières premières et produits de consommation. — Crakstof en Verbruiksartikelen	760	—	—	—	—	—	—	760
Tom U.C. — Totalen	12232	JSJS	149046	7	10350	1095	6000	48463

Mr. U.04. — Combustibles solides et liquides livrés à l'intention de "O.C.F.

An. 12.04. — Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

12.04.1. Centres psychomédico-sociaux.

12.04.1. Psycho-medisch-sociale centra.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	4,2	4,2	4,2	Algemene werkingskosten. 121

Arr. J2.05. — Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intention de "O.C.F.

An. 12.05. — Bureau benodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen, geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

12.05.J. Centres psychomédico-sociaux.

12.05.1. Psycho-medisch-sociale centra.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,3	1,3	1,1	Algemene werkingskosten. 121

Art. 12.09. -- *Utilisation de véhicules automoteurs propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.*

Art. 12.09. -- *Uitgaven in verband met het gebruik van VQII motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.*

12.09.1. Intendance.

12.09.1. Inrentantie.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement,	43,8	36,5	35,4	Algemene werkkosten... .. 121

Art. 12.10. -- *Indemnité généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

Art. U.10. -- *Allehande vergoedilgen aan het Rijkspersoneel voor werkelijk lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (mer inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement,	6,9	5,8	5,8	Algemene werkkosten... .. 121

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

SERVICES DIENSTEN	Abonnements, litres de transport et autres frais de transport Abonnement, reisbewijzen, andere vervoerkosten	Indemnités kilométriques Kilometer- vergoeding	Frais de route et de séjour Reis- verbleefkosten	Abonnements sociaux Sociale abonnementen	Totaux Totalen
a) Centre psychomédico-social. -- <i>Psychosociale dienst</i> .. .. .	276	1890	600	80	2846
b) Inspection des cours de religion israélites et de religion protestante. -- <i>Toezicht op de "sussens" de israelitische en protestantse godsdiensten</i> .. .. .	—	—	51	—	51
c) Structures, programmes, méthodes. -- <i>Structuren, programma's, methoden</i> .. .. .	108	279	2904	—	3291
J) Activités parascolaires. -- <i>Bij schoolse activiteiten</i> .. .. .	114	—	36	—	150
t) Commission de la révision des peines. -- <i>Commissie tot herziening van de tuchtstraffen</i> .. .. .	6	—	6	—	12
4) Internement et autres services d'intendance. -- <i>Inlijfing en andere dienstverlening</i> .. .. .	—	—	250	—	250
Totaux -- Totalen .. .. .	754	2169	3847	80	6850

Art. 12.11. -- *Dépenses de formation professionnelle.*

Art. 12.11. -- *Uitgaven voor beroepsscholing.*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement,	23,3	19,0	17,1	Algemene werkkosten... .. 121

Augmentation de 4346000 francs.  
Transfert partiel de l'article 11.04

Vermeerdering met 4346 000 frank.  
Gedeeltelijke overdracht van artikel 11.04.



CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.01. -- Subvention à l'A.E.D.E. « Association européenne des Enseignants » -- Secteur libre.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN  
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. -- Toelage aan de A.E.D.E. « Association européenne des Enseignants » -- Vrije sector.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.3 I fins culturelles: ménages . . . . .	0,1	—	—	Culturele doeleinden: gezinnen . . . 33.31

Nouvelle activité.

Nieuwe activiteit.

Art. 33.01. -- Subvention à l'A.E.D.E. « Association européenne des Enseignants » -- Secteur officiel.

Art. 33.01. -- Toelage aan de A.E.D.E. « Association européenne des Enseignants » -- Officiële sector.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

... (faint text) ...

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.31 Fins culturelles: ménages . . . . .	0,1	—	—	Culturele doeleinden: gezinnen . . . 33.31

Nouvelle activité.

Nieuwe activiteit.

Art. 33.03. -- Subvention à l'A.S.B.L. Spons. Cul., rec. Ecole de Solidarité (S.C.U.) à Bruxelles.

Art. 33.03. -- Toelage aan de V.z.W. Spons. Culture, Ecok et Solidarité - (S.C.E.S.) te Brussel.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.31 Fins culturelles: ménages . . . . .	9,2	7,0	7,0	Culturele doeleinden: gezinnen . . . 33.31

Art. 33.04. -- Subvention à l'Association d'Enseignants de Coopération internationale.

Art. 33.04. -- Toelage aan de E.E.C.I. « Echange d'Enseignants et Coopération internationale ».

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.31 Fins culturelles: ménages: . . . . .	5,0	—	—	Culturele doeleinden: gezinnen . . . 33.31

Transferts de revenus à l'étranger.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.01. -- Contribution de la Belgique à la Conférence des Ministres de l'Éducation des États d'expression française et de Madagascar.

Art. 34.01. -- Belgische bijdrage aan de Conferentie der Ministers van de Opvoeding van de Franssprekende Staten van Afrika en van Madagaskar.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
34.2 Transferts de revenus à l'étranger . . . . .	0,3	0,3	0,1	Inkomensoverdrachten aan het buitenland . . . 34.2

## CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBUC.Transferts de revenus aux provinces, communes  
et organismes assimilés.Art. 43.01. - Sttsbentions-traitemens atx offices d'orientation pro-  
fessionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels sub-  
ventionnés.

(En millions de francs.)

## HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten  
en daarmee gelijkgestelde lichamen.Art. 43.01. - Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde  
diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
431 Contributions pour traitements du personnel enseignant. (En milliers de francs.)	190,2	140,4	112,4	Bijdragen voor lonen van het onder- wijzend personeel. (In duizendtallen frank.)
	1976	1975	1974	
111 Salaire proprement dit ... .. dont:	16877,4	12415,3	10200,1	Eigen, lijk loon ... .. 111 waarvan:
- rttClme vic/vcs et orphelins ...	112J	8161	6477	- behouding Weduw en wezen
- fitCIUUS Sécurité sociale ... ..	J4,S	2160	1992	- werknemersbijdragen sociale ze- kerheid.
l);tOmpusiliotr :				SanJellStelUng :
l"raICInCflilbutflilques ... ..	1119-18	8529,2	6788,5	Baremabaoldigingm...
l"romotions de ...ada et augmepu- tions barémiques.	2606	2262	1900	Bevorderingm in graad en wedde- verhogingm.
Recrutements dan. les limites des cadres.	—	—	—	Aanwervingm binnen de perken vaD de kaders.
Cblion. de semees ou d'emplois aoawawr.	16080	12970	11525	Oprichting van nieuwe dienstal of betrekkingm.
Recrutemen d'ingttimaires ... ..	1000	1000	1000	Aanwerving interimarissen.
Révisions barémiques; ... ..	—	—	—	Herziening der barema's.
Réduction pour dLvan et mises à la pension.	—	—	—	Vermindering wegens uitdienststadi- gen en oppensioenstellingen.
Majoration index ... ..	3245,1	1924,9	1167	Verhoging ider.
Allocation. pour fonctions supérieu- res.	—	—	—	Toelagen voor uitoefning van hoge- re functies.
Alloations de fayer et de résidenc.	213	156	130	Haard- ea standplustoele ... ..
Majoration index ... ..	—	—	—	Verhoging index.
Allocations de fin d'année ... ..	4476	1224	2394	Eindejaarstuelagen.
Totaux ... ..	16877,4	12415,3	10200,1	Toelag.
112 Allokations directes ... ..	10797	8514	4209	Directe toelagen ... .. 112
Dé&Omposition :				Samenstelling:
Pécule de vacances ... ..	5481	4757	2480	Verlofedcl.
Alloations familiales ... ..	1725	1500	1148	Kinderbijslagm.
Indemnités de naissance ... ..	250	200	100	Geboortevergoedingen.
Indemlil-s pour frais de dernière maladie et de funérailles.	210	200	100	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidens du tra- vail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongvall- len.
Majoration index ... ..	3091	1857	381	Verhoging index.
Totaux ... ..	10797	8514	4209	Totaal.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbiidragen ... .. 113
- aux assurances sociales ... ..	10629	7759	6158	- aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux ... ..	190200	140426	112368	Algemene totalea.

Art. 43.02. -- Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

Art. 43.02. -- Werkilgstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
433 Contributions pour frais de fonctionnement de l'enseignement.	31,4	22,0	14,9	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. 433

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. -- Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux subventionnés.

(En millions de francs.)

Art. 44.01. -- Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
441 Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre.	255,7	197,5	159,7	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. 441

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<b>III Salaire proprement dit ... ..</b>	<b>226584</b>	<b>175837</b>	<b>143295</b>	<b>Eigenlijk loon ... .. III</b>
dont :				waarvan :
-- menues veuves et orphelins ...	15 110	UH9	9314	-- athouding weduwen en wezen.
-- retenues légal sociale ... ..	6386	105	3932	-- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<b>Décompositions :</b>				<b>Samenstelling :</b>
Traitements basiques ... ..	129960	111370	109637	Baanbezoldiging.
Promotion de grades et augmentations barométriques.	3514	3287	2200	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de postes et d'emplois nouveaux.	15449	16682	10170	Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen.
Recrutements d'interimaires ... ..	1000	1000	1000	Aanwerving interimarissen.
Révisions barométriques ... ..	—	—	—	Herichting der barema's.
Réductions pour départs et mises à la pension.	—	—	—	Verminderingen wegens uildienststredingen en oppensioenscollingen.
Majoration index ... ..	70091	37935	16255	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	—	—	—	Toelagen voor uitoefening van hoge functies.
Allocations de foyer et de ménage.	886	771	383	Haard- en standplaatstoelagen.
Allocations de fin d'année ... ..	568,4	479,2	3650	Eindejaarstoelagen.
Totaux ... ..	<b>226584</b>	<b>175837</b>	<b>143295</b>	<b>Totaal.</b>
<b>112 Allocations directes ... ..</b>	<b>17093</b>	<b>12535</b>	<b>9062</b>	<b>Direc te toelagen ... .. IU</b>
<b>Décomposition :</b>				<b>Samenstelling :</b>
Prime de vacances ... ..	6228	5316	4464	Verlofgeld.
Allocations familiales ... ..	5045	4300	3616	Kinderbijlagen.
Indemnités de naissance ... ..	230	200	100	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	230	200	100	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index ... ..	5360	2519	782	Verhoging index.
Totaux ... ..	<b>17093</b>	<b>12535</b>	<b>9062</b>	<b>Totaal.</b>



Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
113 Contributions patronales : — aux assurances sociales ... ..	11977	9143	7374	Werkgeversbijdragen : — aan sociale verzekeringen. 113
Totaux généraux ... ..	255654	197515	159731	Algemene rotalen.

Art. 44.0. — Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.

(En millions de francs.)

Art. 44.02. — Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
443 Contributions ; pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	41,6	30,5	24,3	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

Tableau synthétique des cadres et des effectifs du personnel.

SECTION VI. - ORGANISATION DES ETUDES.

Evaluation des coûts à 100 %.

Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting.

SECTIE VI. - ORGANISATIE VAN HET ONDERWIJS.

Kostenraming à 100 %.

	Administration centrale <i>Hooftbestuur</i>				Services extérieurs <i>Buitendienst</i>				Total pour le département <i>Totaal voor het departement</i>			
	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>		Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>		Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>
		Ag. temporaires <i>Tijd. personeel</i>				Ag. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires <i>Tijd. personeel</i>					
SERVICES PERMANENTS. -- VASTE DIENSTEN.												
Niveau 1: Fonctionnaire Général. -- <i>Ambtenaar "g" "m" "d" "l" "l" ...</i>	1	1	—	0,7	—	—	—	—	1	1	—	0,7
Auditeur. -- <i>A "Jnt" "g" "m"</i>	12	12	—	8,4	185	147	38	-67,1	197	158	38	73,0
Totaux Niveau 1. -- <i>Totaal Niv. 1.</i>	13	13	—	9,1	185	147	38	67,1	198	159	38	73,7
Niveau 2: ...	—	—	—	—	277	228	49	75,1	277	228	49	75,1
Niveau 3: ...	—	—	—	—	SS	67	18	11,9	85	67	18	11,9
Niveau 4: ...	—	—	—	—	—	—	—	7,9	—	—	—	7,9
Totaux C. -- <i>Totaal C.</i>	13	13	—	9,1	547	442	105	162,1	560	454	105	168,7

Section VII.  
Enseignement supérieur.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.  
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

An. 11.03. - Rémunérations du personnel aatif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.03.1. Inspection.

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
2,4	2,0	1,8

(En milliers de GTana.)

Sectie VII.  
Hoger onderwijs.

HOOFDSTUK L

CONSUMYIEVE BESTEDINGEN.  
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lona en sociale lasten.

An. 11.03. - Bezoldigingen van het aatief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulp-personeel, in dienst door werkongeval getroffen).

11.03.1. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	EcoDQmisc:be classificatie
<b>JII SaEJ;r, proprnent dit ... ..</b>	<b>201n,4</b>	<b>J 7581)</b>	<b>1(431)</b>	<b>Eiganli;kloo" ... .. III</b>
dont:				waarvan:
- menue: veuves et orphalini ...	190,0	154,0	145,0	- affhouding weduwen en wezen.
- retenues sociale iOciale ...	150,0	122,0	H2,0	- werknemersbijdragen sociale zellrheid.
<i>Dkmpoll'uOll.:</i>				<i>Sturletsteling :</i>
Traicemenr.s baramiqua ... ..	131U,4	11481)	11431)	Barunabezoldigogen.
Promotions de grades et augmentations baraniquas.	—	—	—	Bevorderingen, in graad en weddeverhogingen.
Recnemenr.s dans les limites des cadra.	—	—	—	Aanwervingen, binnen de perken van de kaders.
Créations de services et d'emplois nou\Uux.	—	—	—	Opric:hen van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réductions pour déparas et mises à la pension.	—	—	—	Verminderingen, wegens uitdiensttredingen en oppensioens:llingen.
Majoration index ... ..	656,0	5701)	4701)	Verhoging index.
Allocations pour fonctions: Supérieures.	—	—	—	Toelagen, voor uitoefening van hogere functies.
Allocaáons de forer et de résidence.	—	—	—	Haard- en SlaDdplursvergoedingen.
Majoration iges ... ..	—	—	—	Verhoging index.
Allocations de fin d'année ... ..	51,0	401)	301I)	Eindejaarstoelagen.
Totaux ... ..	209J,4	17581)	1(431)	Totaal.
<b>112 AlloCAlionsdirectes ... ..</b>	<b>92,6</b>	<b>76,0</b>	<b>(91)</b>	<b>Directe toelagm . ... .. IU</b>
<i>Diampositio" :</i>				<i>Samenstelling:</i>
Pécule de vaCnc:es ... ..	32,6	27,;) )	2(1)	Verlofgeld.
AJI-tions bamiliales ... ..	351)	29,0)	26,0)	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance ... ..	—	—	—	Geboorevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funéraires.	—	—	—	Vergoedingen, voor laatste ziekte- en begrafenis:osren.
Indemnités pour accidents du travail	—	—	—	Vergoedingen, voor arbeidsongevallen.
Majoration index ... ..	25,0	20,0)	17,0)	Verhoging index.
Totaux ... ..	92,6	76,0	69,0	Totaal.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
113 Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen: 113
- aux assurances sociales ... ..	156,0	142,0	130,0	- aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux ... ..	2340,0	1976,0	1842,0	Algemene totalen.

11.03.2. Personnel directeur, enseignant, auxiliaire d'éducation et paramédical.

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
743,0	699,0	622,3

(En milliers de francs.)

11.03.2. - Bestuurs- en onderwijzend personeel, opvoedend personeel en paramedisch personeel.

(In miljoenen frank.)

(In duizendallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111. <i>Saüllep,ap,ement</i> du ... ..	649496	413920	552938	<i>Eigenlijk loon</i> ... .. 111
dont:				waarvan:
- menue veuves et orphelins ...	29500	27000	26000	- afhouding weduwen en wezen.
- rClenues léalilé sociale ... ..	26220	24600	22000	- werknemersbijdragen sociale zekkerheid.
<i>Dicompolitoll :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Tr. ilCnClftu banniques ... ..	445 496	411926	382938	Barema bezoldigingen.
Promotions de grades et auancements batiéniques.	—	—	—	Bevorderingen in graden en weddeverhogingen.
Recrutement dans les limites des adres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services et d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour dépans et miles à la pension.	204000	200000	170000	Verminderingen wegens uitdiensttredingen en pensioenstellingen.
Majoration index ... ..	—	—	—	Verhoging index.
Allocation pour (onctions supérieures).	—	—	—	Toelagen voor uitoefening van hogere functies.
Allocations de fin d'année ... ..	—	—	—	Eindejaarstoelagen.
Allocation de foyer et de résidence.	—	—	—	Haard- en strandplauvergoedingen.
Majoration index ... ..	—	—	—	Verhoging index.
Totaux ... ..	649496	611926	552938	Totalen.
112. <i>AlOUlionsdi,eau</i> ... ..	6715	56106	49400	<i>Directe toelagen</i> ... .. 112
<i>O;om/OUllion :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de YacaDoel ... ..	33000	28434	26000	Verlofgeld.
Allocations familiales ... ..	13000	10000	8000	Kinderbijslagen.
Indemnité de naissance ... ..	2295	1672	1400	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funéraires.	—	—	—	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index ... ..	19000	16000	14000	Verhoging index.
TOTAUX ... ..	67295	56106	49400	Totalen.
113. <i>Contributions patronales:</i>				<i>Werkgeversbijdragen</i> ... .. 113
- aux assurances sociales ... ..	26222	24000	20000	- aan sociale verzekeringen.
TOTAUX généraux ... ..	743013	699031	612338	Algemene totalen.

## 11.03.3. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service.

(En millions de francs.)

1976  
391,31975  
337,41974  
283,8  
(2,3)

(En milliers de francs.)

## 11.03.3. Meesters, vak- en dienstponeel.

(In miljoenen frank.)

(In duizendrallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... .. dont:	321690	277387	233282 (2246,4)	Eigellijk 10011 ... .. 111 waarvan :
- retenue veuves et orphelins ...	11233	9685	8145	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale ... ..	15471	13340	11 216	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques ... ..	222.752	192075	161534	Barembezoldigingen.
Promotions de grades et augmentations barémiques.	2146	1851	1556	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutement dans les limites des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de ICI/Vices ou d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départ et mises à la retraite.	—	—	—	Verminderingen wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index .....	71 171	61372	SJ 161	Verhoging index.
Allocation de fin d'année ... ..	11 816	1(1188	8568	Eindejaamoelagen.
Allocations de foyer et de résidence.	9209	7940	6677	Haard- en sundplaatsvergoedingen.
Majoration index ... ..	2880	2483	2088	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	1714	1478	1246	Toelagen voor uitoefening van hogere functies.
Totaux ... ..	321690	277387	233282	Totaal.
112 Allocations directes ... ..	10 856	35299	29686	Directe toelagen ... .. 112
<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling:</i>
Pécule de vacances ... ..	19 168	16561	13938	Vetlofgeld.
Allocations familiales ... ..	8428	7281	6123	Kinderbijslagen.
Indemnités de mission ... ..	1568	1355	1 09	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	1442	1246	1 047	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenislasten.
Indemnités pour accident du travail.	1003	867	729	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index ... ..	9247	7989	6710	Verhoging index.
Totaux ... ..	10 856	35299	29686	Totaal.
113 Contributions sociales:				Werkgeversbijdragen ... .. 113
- aux assurances sociales ... ..	28754	24725	20795	- aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux ... ..	391300	337411	283763	Algemene totaal.

Ann. 11.04. -- Allocations ginirillemt quelco"ques  
IIU personnel de l'Edt.Ann. 11.04. Allerhande toelagm  
un het Rijksperoneel.

## 11.04.1. Etablissements d'enseignement de l'Etat et services extérieurs.

(En millions de francs.)

1976

1975

1974

## 11.04.1. Rijksonderwijsinrichtungen en buitendiensten.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... ..	7,0	6,3 (0,2)	3,5	Eigenlijk loon ... .. 111



Art. 12.04. -- Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de R.C.F.

(En millions de francs.)

Art. 12.04. -- Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	46,0	54,4 (2,0)	41,3	Specifieke aankopen ... .. 123

Art. 12.07. -- Habillement fourni à l'intervention ou non de la C.F.

(En millions de francs.)

Art. 12.07. -- Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	1,9	1,4	1,4	Specifieke aankopen ... .. 123

An. 12.10. -- Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges rattachées à Jégâts matériels ainsi que les frais de mission afférents aux voyages et compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux.

(En millions de francs.)

An. 12.10. -- Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor IVerkelijke lasten en materiële schade evenals de ueroerkosten betreffende diensttrajecten (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	3,1	3,6 (0,1)	4,3	Specifieke aankopen ... .. 123

An. 12.11. -- Dépenses de formation professionnelle.

(En millions de francs.)

Art. 12.11. -- Uitgaven voor beroepsopleiding.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	0,3	0,2	0,1	Specifieke aankopen ... .. 123

An. 12.12. -- Autres dépenses d'Administration.

12.12.1. Etablissement d'enseignement de l'Etat et services extérieurs.

(En millions de francs.)

Art. 12.12. -- Andere kleine bestuursuitgaven.

12.12.1. Rijsoederwijsinstellingen en buitendiensten.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	0,5	0,4	0,4	Specifieke aankopen ... .. 123

12.12.2. Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique.

(En millions de francs.)

12.12.2. Bestuur van het Hoger Onderwijs en van het Wetenschappelijk Onderzoek.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,2	0,2	0,1	Algemene werkingskosten ... .. 121

Art. 12.13. — *Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

(En millions de francs.)

Art. 11.13. — *Huur van onroerende goederen van de uerschillende diensten Va/I bet Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde buurgelden, retributies en uergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen l'ali het Rijk of door hem gebuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et de terrains..	0,1	0,1	—	Huur van gebouwen en gronden ... 122

Art. 12.14. — *frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouvelles locaux; frais de déménagement, dégâts locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.).*

(En millions de francs.)

Art. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leueringen voor inrichting van nieuw/e lokalen, verbuizingskosten, buurschaden; deze laatste eventueel betreffende vorige begrotingsjaren, enz.).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	4,0	5,7 (0,1)	7,7 (0,1)	Specifieke aankopen ... .. 123

An. 12.20. — *Distributie du prix. 110) 11415 41x,ursiots (alaires. numi/estations éduutives.*

(En million de francs.)

An. 12.20. — *Prijsuitreiking. selJoolreiu til -uitstappen. opvoedltla manifestaties.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	2,8	2,8	2,8	Specifieke aankopen ... .. 123

Art. 12.21. — *Frais de propagande et de publicité.*

(En millions de francs.)

Art. 12.21. — *Kosten voor propaganda en publiciteit.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	2,8	2,6	1,7	Specifieke aankopen ... .. 123

Art. 12.23. — *Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Art. 12.23. — *Verzekering van leerlingen (met inbegrip van de uitgaven van vorige begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	4,6	3,3	3,3	Specifieke aankopen ... .. 123

An. U.I.S. — *Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement des dépenses des années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

An. 12.25. — *Tugbelaling van de kosten voor het vervoer van de leerlingen (wet van 19 mei 1959) (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven van vorige begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	7,1	8,4	7,2	Specifieke aankopen ... .. 123



Arr. 12.26. -- *Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques.*

(En millions de francs.)

Art. 12.26. -- *Grondstoffen en bijhorend materieel bestemd voor didactische doeleinden.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	38,9	47,8 (0,1)	23,7 (0,1)	Specifieke aankopen . . . . . 123

Arr. 12.27. -- *Frais de pension des élèves des écoles d'infirmières de l'Etat.*

(En millions de francs.)

Art. 12.27. -- *Kostgeld voor de leerlingen van de Rijksverpleegsterscholen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	0,4	0,3	0,4	Specifieke aankopen . . . . . 123

Les élèves infirmières doivent être internes (arrêté royal du 17 août 1957, art. 15).

De leerlingen van de verpleegstersscholen moeten in de school inwonen (koninklijk besluit van 17 augustus 1957, art. 15).

Art. 12.55. -- *Part de l'Etat dans les cours de trallemans manuels organisés dans l'école normale de l'Etat à Verviers d'une année à l'autre.*

(En millions de francs.)

Art. 12.55. -- *Aandeel van de Staat in de cursussen in de handenarbeid die door de Rijksnormaalschool te Verviers gegeven worden in een school van de stad.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
III Achat spécifiques ... ..	0,1	0,1	0,1	Specifieke aankopen . . . . . 123

Art. 12.56. -- *Cheptel: entretien et nourriture.*

(En millions de francs.)

Art. 12.56. -- *Vee: onderhoud en voedsel.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	0,1	0,1	0,1	Specifieke aankopen . . . . . 123

CHAPITRE II.

INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.

Intérêts de la dette des pouvoirs publics.

Art. 21.01. -- *Subventions à la Caisse générale d'épargne et de retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution. Il n'est conclu à ce sujet une convention avec l'Etat pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement "supérieures" totalement ou partiellement financées à l'aide des fonds de l'Etat, exclusivement en faveur des installations immobilières de caractère social.*

Art. 21.01. -- *Ancien régime d'investissements (à virer à l'art. 60.44.A du Titre IV).*

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK 11.

RENTE EN VERUEZEN VAN BEDRIJVEN.

Rente overheidsrekening.

Art. 21.01. -- *Toelagen aan de Algemene Spaar- en lijfrentekas, aan het Genueenteluediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten voor leningen aan het eigen vermogen van de inrichtingen voor universitaire onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat, enkel voor onroerende installaties met sociale doeleinden.*

Art. 21.01. -- *Oud investeringsregime (over te schrijven op art. 60.44.A van Titel IV).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
214 Intérêts sur dette non publique ...	12,0	10,0	7,1	Rente op niet openbare schuld ... 214

Application de l'article 55ter de la loi du 28 avril 1953 et de la loi du 16 juillet 1970.

Toepassing van artikel 55ter van de wet van 28 april 1953 en van de wet van 16 juli 1970.

21.01.2 Nouveau régime d'investissements (à virer à l'art. 60.44.A du Titre IV).  
(En millions de francs.)

21.01.2. Nieuw investeringsregime (over te schrijven op art. 60.44.A van Titel IV).  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	19~1		1974	Economische classificatie
214 Intérêts sur dette non publique	11,0	10,4	7,2	Rente op niet openbare schuld 214

Application de l'article 55ter de la loi du 28 avril 1953 et de la loi du 16 juillet 1970

Toepassing van artikel 55ter van de wet van 28 april 1953 en van de wet van 16 juli 1970.

CHAPITRE DL

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

**Transferts de revenus aux ménages.**

An. 33.01. -- Subventions aux Universités et établissements y assimilés, en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire (incl. Je (onctionnement des services sociaux, les services d'orientation, les restaurants et les homes étudiants).

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK M.

INKOMENSOVERDRACHTEN  
AAN ANDERE SECTOREN.

Incomesoverdrachten aan gezinnen.

An. 33.010 -- Toelagen aan de universiteiten en aan de inrichtingen die ermee gelijkgesteld zijn krachtens de gecoördineerde wetten op de toepassing van de academische graden en het programma der universitaire examens, en de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, bestemd voor de werking van de sociale diensten, de oriënteringsdiensten, de spijskuis en de studentenhuis.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1974	Economische classificatie	
3311 Aide sociale: installations	277,4	237,7	210,3	Sociale steun: instellingen 0.0 3312

An. 33.01. -- Subvention au service social de l'Université de l'Etat à Mons pour les sections autres que la (activités des sciences, des sciences économiques, appliquées, et l'Institut Supérieur de pédagogie

(En millions de francs.)

An. 33.02. -- Toelage voor de sociale dienst van de Universiteit te Bergen voor de afdelingen dan de faculteiten der wetenschappen, der toegepaste economische wetenschappen en het Hoger Instituut voor Opvoeding

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
3312 Aide sociale: installations	1,1	0,8	0,6	Sociale Steun: instellingen 33U

An. 33.03. -- Subvention au service social de l'Ecole des Hautes Etudes consulaires et commerciales de Liège.

(En millions de francs.)

An. 33.03. -- Toelage voor de sociale dienst van de Ecole des Hautes Etudes consulaires et commerciales de Luik.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
3312 Aide sociale: installations	1,9	1,5	1,4	Sociale steun: instellingen 0.0 000 3312

An. 33.04. -- Subvention au service social de l'Institut catholique des Hautes Etudes commerciales à Womwe-Saint-Pierre.

(En millions de francs.)

An. 33.04. -- Toelage voor de sociale dienst van het «Institut catholique des Hautes Etudes commerciales» te Sim-Pieters-Woluwe.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
3312 Aide sociale: installations	3,1	2,6	2,3	Sociale steun: instellingen 33U

Art. 33.05. — Subvention au service social de l'Institut d'Enseignement technique supérieur de l'Etat à Bruxelles.

(En millions de francs.)

Art. 33.05. — Toelage voor de sociale dienst van het «Institut d'Enseignement technique supérieur de l'Etat» te Brussel.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
3312 Aide sociale: institutions	2,4	1,9	1,5	Sociale steun: instellingen 3312

Art. 33.06. — Subvention au service social de l'Institut d'Enseignement supérieur Lucien Cooremans à Bruxelles.

(En millions de francs.)

Art. 33.06. — Toelage voor de sociale dienst van het «Institut d'Enseignement supérieur Lucien Cooremans» te Brussel.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
3312 Aide sociale: institutions	0,6	0,5	0,5	Sociale steun: instellingen 3312

Art. 33.07. — Subvention au service social de l'Institut libre Marie Haps à Bruxelles.

(En millions de francs.)

Art. 33.07. — Toelage voor de sociale dienst van het «Institut libre Marie Haps» te Brussel.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
3311 Aide sociale: institutions	1,0	0,8	0,6	Sociale steun: instellingen 3312

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

Art. 43.01. — Subventions forfaitaires et subventions forfaitaires nées des contributions aux établissements d'enseignement supérieur officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
519,0	361,9	459,2

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRAOITEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. — Wet tot afgifte van forfaitaire toelagen in pensioenwetgeving (Ia) de officiële gesubsidiëerde inrichtingen voor hoger onderwijs.

(In miljoenen haR)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
431 Contributions pour traitements du personnel enseignant	118916	361947 (120000)	459181 (20000)	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel 431

(En milliers de francs.)

(In duizendrallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 <i>Salaires proprement dit</i> ... ..	465144	314 797	418310 (20000)	<i>Eigenlijk loon</i> ... .. 111
dont :				waarvan :
-- retenue veuves et orphelins ...	28 256	21278	20277	-- afhouding weduwen en wezen.
-- retenues sécurité sociale ... ..	17635	13354	12854	-- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques ... ..	282829	215 302 (90940)	329831 (17000)	Baremabzoldigingen.
Promotion de grades et augmentations barémiques.	663	3390	4198	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Création de services et d'emplois nouveaux.	15140	16707	16707	Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen.
Allocation de programmation ... ..	9520	9520	10029	Programmatietoelagen.
Revalorisation ... ..	—	—	—	Revalorisatie.
Majoration index ... ..	156451	68789 (29060)	56644 (3 00)	Verhoging index.
Allocation de foyer et de résidence.	350	750	700	Haard- en standplaatvergoedingen.
Majoration index ... ..	191	339	191	Verhoging index.
Totaux ... ..	465144	314197 (120000)	418300 (20000)	Totaal.
112 <i>Allocations, indemnités, etc.</i> ... ..	ZS248	23619	18530	<i>Directe toelagen</i> ... .. 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances ... ..	16 119	10 000	9690	Verlofgeld.
Allocations familiales ... ..	7300	7300	7218	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance ... ..	300	300	300	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de maladie et de funérailles.	50	50	48	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.
Indemnités pour accidents du travail.	50	50	50	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index ... ..	1429	3869	1224	Verbodige index.
Totaux ... ..	ZS248	23619	18530	Totaal.
IU <i>Contributions patronales</i> ... ..	28524	23 471	22351	<i>Werkgeversbijdragen</i> ... .. 113
-- aux assurances sociales ... ..				-- aan sociale verzekeringen.
Totaux patrons ... ..	518916	361947 (120000)	459181 (20000)	Algemene totaal.

An. 43.02. -- Subvention de fonctionnement au profit des établissements d'enseignement supérieur officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

An. 43.02. -- Werkingskosten van de officiële gesubsidieerde hogere onderwijsinstellingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
433 Contributions pour autres frais de l'enseignement.	85,6	12,8	64,5	Bijdragen voor overige werkingskosten VM her onderwijs. 433

Transfens. de revenus à l'enseignement libre.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

An. 44.01. -- Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement libres subventionnés.

An. 44.01. -- Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioen-toelagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

1976	1975	1974
1269,6	918,5	955,4

(En milliers de francs.)

(In duizendtalen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
441 Contributions pour traitements du personnel de l'enseignement libre.	1269591	918460 (180)	955402 (30000)	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs.
	(En milliers de francs.)		(In duizendtalen frank.)	

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Sal., r. proprmt dil... .. donc:	1125 640	809860	854902	Eigenl. loon ... .. 111
-- mmue veuva et orphelin ..	7000	38 250	) fUI	WaarVoln:
-- reletUCI lécuriné OCiale ...	43000	20800	20 2JS	-- afhouding weduwen en wezen. -- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>D/co" / Ollion :</i>				<i>Samentelling :</i>
Traitements barémiquUC5 ... ..	687274	583000 (136410)	671082 (22000)	Baremabezoldiging.
Promotion de grades et auppensions barémiques.	11 181	9000	9594	Bevordering in graad en weddeverhoging.
Création de scms. et d'emplois nouveaux.	39787	13300	40720	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Allocation de programmation ... ..	6362	15000	6362	Programmatietoelage.
Revalorisation .. ..	—	—	—	Revalorisatie.
Majoration index .. ..	377171	18600 (43590)	124182 (8000)	Verhoging index.
AllocaOM pour fonctOM supérieures.				Too-vooruirodmingn hogere functies.
Allocation de foyer et de raiénce.	2500	2500	2500	Haard- en standplaatsVergoedingen.
Majoration index .. ..	1365	800	162	Verhoging index.
Totaux ... ..	1125640	809860 (180000)	854902 (30000)	Totalen.
112 AJout, Oll. directe ... .. D/co" posit:cm :	739St	76000	66200	Directe toelagen ... .. 110
Pécule de veanca .. ..	33723	36000	29750	<i>Samentelling :</i> Vedofgeld.
Allocations familiales .. ..	24068	30500	30500	Kinderbijslagen.
Indemnisés de naissance ... ..	300	300	50	Geboortetrgoedingen.
Indemnisés pour frais de dernière maladie et de funérailles.	180	150	150	Vergoeding voor laatste ziems- en begrafenis-kosten.
Indemnisés pour accidents du travail.	150	180	150	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index ... ..	15500	8900	5600	Verhoging index.
Totaux ... ..	739St	76000	66200	Totalen.
113 Contributions patronales: -- aux assurances sociales ... ..	70000	32600	34300	Werk-ersbijdragen : -- aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux: ... ..	1269591	918460 (180000)	955402 (30000)	Algemene totalen.

Art. 44.02. - Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement libres subventionnés.

(En millions de francs.)

Art. 44.02. - Wer. Uingsstoelagel a, 11 de unje gesubsidieerde ondenojsinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
441 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.	1535	131,0	115,8	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 441

Art. 44.04. - Allocation de fonctionnement à l'Université Libre de Bruxelles (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Art. 44.04. - Werkzags/itkering aan de « Université Libre de Bruxelles » (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
440 Dépenses de personnel et de fonctionnement.	1944,2	1668,3	1642,9	Uitgaven van personeel en werking. 440

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études. Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Personnel enseignant et scientifique Onderwijs- en wetenschappelijk personeel	Personnel administratif et technique Administratief en technisch personeel	Autres frais de fonctionnement Anderen werkingkosten	Total Totaal
A ... .. P	353001168	51399194	136952606	541353568
B ... ..	4240591U	148011231	200452413	772523370
C ... ..	313509602	146758095	168111619	628379316
J) ... ..	1156862	400064	346682	1903608
Total. - Totaal ... .. F	1091121958	346568584	505863320	1944159862
Arrondi à: - Afgerond op ... .. F				1944160000

Art. 44.05. - Allocation de fonctionnement à l'Université Catholique de Louvain (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Art. 44.05. - Werkuitkering aan de « Université Catholique de Louvain » (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
440 Dépenses de personnel et de fonctionnement.	2381,3	2081,9	1887,7	Uitgaven voor personeel en werking 440

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études. Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Personnel enseignant et scientifique Onderwijs- en wetenschappelijk personeel	Personnel administratif et technique Administratief en technisch personeel	Autres frais de fonctionnement Anderen werkingkosten	Total Totaal
A ... .. F	435373569	57706143	153757956	646837668
B ... ..	447416614	152437579	206447137	806301330
C ... ..	453985702	180813345	207122369	841911416
D ... ..	52389322	18117184	15699742	86106248
Total. - Totaal ... .. F	1389165207	40904251	583027204	2381266661
Arrondi à: - Afgerond op ... .. F				2381267000

Art. 44.06. — Allocation de fonctionnement à la Faculté universitaire Notre-Dame de la Paix à Namur (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Éducation nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Art. 44.06. — Werkingsuitkering aan de Faculté universitaire Notre-Dame de la Paix te Namen (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
440 Dépenses de personnel et de fonctionnement.	497,2	425,5	( <sup>1</sup> ) 308,2	Uitgaven voor personeel en werking 440

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études <i>Studierichting of onderverdeling van de studierichting</i>	Personnel enseignant et scientifique <i>Onderwijzend en wetenschappelijk personeel</i>	Personnel administratif et technique <i>Administratief en technisch personeel</i>	Autres frais de fonctionnement <i>Andere werkingkosten</i>	Total <i>Totaal</i>
A1 . . . . . F	25 568547	3915406	10432539	39916492
A2 . . . . . "	23585391	3611 718	9623367	36820476
A3 . . . . . "	40371390	6182220	16472430	63026040
84 . . . . . "	62799180	23 802060	32235210	118836450
B6 . . . . . "	10 145 1386	32132781	43517703	179103870
87 . . . . . "	11399 590	11901030	16117605	59418225
Total. — Totu/ . . . . .	287177 484	81545215	128398 854	497121553
Arrondi 1: — Afgerond op . . . . .				497122000

Art. 44.07. — Allocation de fonctionnement à la Faculté universitaire Catholique de Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Éducation nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Art. 44.07. — Werkingsuitkering aan de Faculté universitaire Catholique de Bergen (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
440 Dépenses de personnel et de fonctionnement.	70,8	61,7	( <sup>1</sup> ) 82,8	Uitgaven voor personeel en werking 440

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études <i>Studierichting of onderverdeling van de studierichting</i>	Personnel enseignant et scientifique <i>Onderwijzend en wetenschappelijk personeel</i>	Personnel administratif et technique <i>Administratief en technisch personeel</i>	Autres frais de fonctionnement <i>Andere werkingkosten</i>	Total <i>Totaal</i>
A3 . . . . . F	452.94075	6936990	18480285	70711350
Arrondi à: — Afgerond op . . . . .				70711000

Art. 44.08. — Allocation de fonctionnement à la Faculté polytechnique de Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Éducation nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Art. 44.08. — Vlerkingsuitkering aan de Faculté polytechnique de Bergen (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
440 Dépenses de personnel et de fonctionnement.	334,4	291,9	269,3	Uitgaven voor personeel en werking 440

(<sup>1</sup>) Voir également article 44.09.  
(<sup>2</sup>) Voir également article 44.12.

(1) Zie ook artikel 44.09.  
(2) Zie ook artikel 44.12.

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études <i>Studiericbting of onderverdeling t'an de studiericbting</i>	Personnel enseignant et scientifique <i>Ondertoiizend en wetenschappelijk personeel</i>	Personnel administratif et technique <i>Administratief en technisch personeel</i>	Autres frais de fonctionnement <i>Audere werking/skosten</i>	Total <i>Totaal</i>
B5 . . . . . F	29196110	11065870	14986545	55248525
C8 . . . . .	94201620	45674100	52319730	192195450
Total. -- Totaal . . . . . F	113 397 730	56739970	67306 275	247443975
Arrondi à: -- AfgeroIUlop . . . . . F				247444000
Aaide 35 de la loi du 27 juillet 1971. -- Montant provisionnel. -- Artikel 35 van de wet va" 27 jui 1971. -- Provisioneel bedrag . . . . . F				86919000
				334363000

Art. 44.09. -- Allocation de fonaionnemnt pour création d'ellSeignements a"t Facult. Natre-Dame de 14 Paix li Namllr (art. 6B' de la loi dil 27 jllillet 1971) (Le Ministre de l'Eduarion nationale accorde dc, lvanen provisionnelles.) (pour mémoire).

(En millions de franca.)

Art. 44.09. -- Werkingsuitka;g voor de inricbting van studies aan de • Facultis Natre-Dame de la Paix» te Namen (art. 48 van de wet van 27 jilli 1971). (De Minister van Nationale Opvoeding, kent voorlopige voorschotten toe.) (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

6

440) Dépenses de personnel et de FOI;- l'OIInement.	—	—	76,4	Uitgaven voor personeel en werking 440)
Crédit repris à l'aicle 44.06.				Krediet opgenomen op artikel 44.06.

An. 44.10. -- Subvntion à la Fondation Ullitresitaire Laembolibeaise (Institution universitaire visée à l'anicel 22 de l'loi du 28 mai 1971).

(En millions de francs.)

An. 44.10. -- Toelage aan de •fondation universitaire Lucembourgeoise» (Universitaire instelling bedoeld in artikel 22 van de Wet van 28 mai 1971).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
440) Dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionn.	49,1	42,0	54,7	Uitgavn voor personeel, uitrusting, 440) en wuking.

An. 44.11. -- Subvntions à la Caiss« générale d'Epargne et de l'arillie, ail Crédit communal de Beigiqlle ou à line 're institution aY4111-one/Il à ~e slljet, me con/-n,ion avec fÉtat palir p,èrs aux itablissemens libres universitaires. (A vi-r AUX articles 60.45.A et 60.46.A du Titre IV.)

(En millions de francs.)

Art. 44.11. -- Toelagen aaTl de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, -- bet Gemeenteludiet. "lil België of IIIITleert andere instelling die daartoc eery overeenl,omst met de Staat heeft gesloten voor rungen : aan de vrije Ullitresitaire rridlingerr. (Over te schrijv~ op anikden 60.45.A en 60.46.A van Titel IV.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Contributions pour charges d'inrérèrs.	639,0	456,3	305,3	Bijdragen voor rentelasten 444)



(En milliers de francs.)

(In duizendralen frank.)

	1976	1975	1974	
44.11.1 Ancien régime: constructions (loi du 2 août 1960).	99529	23851	28824	44.11.1 Oud regime: bouwwerken (wet van 2 augustus 1960).
44.11.2 Ancien régime: terrains (loi du 24 juillet 1969).	42670	37240	38263	44.11.2 Oud regime: terreinen (wet van 24 juli 1969).
44.11.3 Nouveau régime : installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 16 juillet 1970).	439500	354800	203567	44.11.3 Nieuw regime: onroerende installaties besremd voor de administratie, her onderwijs en het onderzoek (wet van 16 juli 1970).
44.11.4 Nouveau régime : installations immobilières de caractère social (loi du 16 juillet 1970).	57300	40400	34651	44.11.4 Nieuw regime: onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 16 juli 1970).

Application des lois des 2 août 1960, 9 avril 1965, 24 juillet 1969 et 16 juillet 1970.

Toepassing van de wenen van 2 augustus 1960, 9 april 1965, 24 juli 1969 en 16 juli 1970.

An. 44.12. -- Allocation de financement à la Faculté universitaire « Catholique de Malis (art. 48 de la loi du 27 juillet 1971). (Le Ministre de l'Éducation nationale accorde des avances provisionnelles) (pour mémoire).

An. 44.U. -- Werkingsuitkering aan de Faculté universitaire Catholique de Bergen (art. 48 van de wet van 27 juli 1971). (De Minister van Nationale Opvoeding kent voorlopige voorschoten toe.) (pro-memoire).

(ED millions de francs.)

(ID miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
44.10.1 Dépenses de personnel et de fonctionnement	—	—	32,8	Uitgaven voor personeel en werking • 440

Crédit repris de l'Annexe 107.

Krediet opgenomen op artikel 107.

An. 44.12. -- Subventie à l'Institut d'Études du Judaïsme Martin Buber.

Art. 44.U. -- Toelage aan het «Institut universitaire d'Études du Judaïsme Martin Buber».

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
44.10.2 Dépenses de matériel, d'équipement et de fonctionnement	0,6	0,5	0,4	Uitgaven voor personeel, uitrusting, 440 en werking.

An. 44.14. -- Allocation de financement aux Facultés Universitaires Saint-Louis à Bruxelles -- «Universitaire Faculteit Sint-Aloysius te Brussel» (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, les Ministres de l'Éducation nationale accordent des avances provisionnelles).

An. 44.U. -- Werkingsuitkering aan de «facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles» -- «Universitaire Faculteit Sint-Aloysius te Brussel» (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kennen de Ministers van Nationale opvoeding voorlopige voorschotten toe).

(En millions de francs.)

(ID miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
440 Dépenses de personnel et de fonctionnement	81,0	68,1	66,9	Uitgaven voor personeel en werking, 440

Orientations d'études ou subdivisions de l'orientation d'études	Personnel enseignant et technique	Personnel administratif et technique	Autres frais de fonctionnement	Total
Studierichtingen, A, O/old/verde in/ vln de studierichtingen	Onderwijzend en wettenschappelijk personeel	Administratief en technisch personeel	Ander werkingkosten	Totaal
A1. ... .. F	24435315	3741870	9970155	38147340
A1. ... .. F	13457130	2060740	5490810	21008680
A3. ... .. F	13952919	2136662	5693103	21782684
Total. -- Totaal ... .. F	51845364	7939272	21 154 068	80938704
Arrondi à: -- Afgerolld op ... .. F				80939000

Arr. 44.15. -- Subventions-pensions  
 aux établissements universitaires libres (loi du 27 juillet 1971).  
 (En millions de francs.)

Arr. 44.15. -- Pensioentolagen  
 „su de vrije” universitaire inrichtingen (wet van 27 juli 1971).  
 (In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
442 Contributions pour pensions du personnel de l'enseignement libre.	69,0	60,0	VOlr/Zie art. 44.02 budget communie grmeenschap-peliike begroting	Bijdragen voor de pensioenen van her personeel van her vrij onderwijs. 442

Application de l'article 38 de la loi du 27 juillet 1971.

Toepassing van artikel 38 van de wet van 27 juli 1971.

CHAPITRE 01.

HOOFDSTUK 01.

DIVERS.

DIVERSEN.

Non réparti économiquement.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. -- Allocations de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Liège (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministère de l'Éducation nationale accorde des avances provisionnelles)  
 (En millions de francs.)

Art. 01.01. -- Werkingssubsidie aan de „Universiteit de l'Etat” te Luik (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).  
 (In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non réparti économiquement ...	2243,5	1958,3	1717,8	Niet economisch verdeeld ... 01

Dépenses à ventiler entre les articles II, 12 et 74.

Uitgaven te verdelen over de artikelen II, 12 en 74.

Orientation d'udes ou subdivision de l'Orientation d'udes	Personnel enseignant scientifique	Personnel administratif et technique	Autres frais de fonctionnement	Total
A ... F	225 513168	34533664	92014416	352061240
B ... O.	344 183576	130451992	176671572	651307140
C ...	393333080	166109490	190278904	749721474
<b>Total</b> ... f	963029824	331095146	458964892	1753089862
Arrondi ... F				1753090000 490 324000 (C)
				2243414000

Art. 01.02. -- Allocations de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministère de l'Éducation nationale accorde des avances provisionnelles).  
 (En millions de francs.)

Art. 01.02. -- Werkingsubsidie aan de „Universiteit de l'Etat” te Bergen (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).  
 (In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non réparti économiquement ...	291,4	310,7	291,5	Niet economisch verdeeld ... 01

Dépenses à ventiler entre les articles 11, 12 et 74.

Uitgaven te verdelen over de artikelen II, 12 en 74.

(i) Application de l'article 35 de la loi du 27 juillet 1971.

(i) Uitvoering van artikel 35 van de wet van 27 juli 1971.

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études <i>Studierichting of onderverdeling van de studierichting</i>	Personnel enseignant scientifique <i>Onderwijzend en wetenschappelijk personeel</i>	Personnel administratif et technique <i>Administratief en technisch personeel</i>	Autres frais de fonctionnement <i>Andere werkingskosten</i>	Total <i>Totaal</i>
AL ... .. F	40371390	6182220	16471430	63026040
A3 ... ..	44 786460	6859160	18273240	69918860
B4 ... ..	62799180	23 802060	32235210	US 836450
B6 ... ..	20933060	7934020	10745070	39612150
Total. -- Totaal ... .. F	168890090	44m460	77725950	291393500
Arrondi à: -- Afgerond op ... .. F				291394000

An. 01.04. -- *Allocatie van de middelen aan de Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux* (et attendant la publication des arrêtés d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

Art. 01.04. -- *Werkingsuitkering aan de Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat te Gembloux* (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten roe).

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1976	1977	Economische classificatie
01 Non économiquement ... ..	202,2	174,3	164,5	Niet economisch verdeeld ... .. 01

Dépenses à ventilées et les articles II, 12 et 74.

Uitgaven te verdelen over de artikelen II, U en 74.

Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études <i>Studierichting of onderverdeling van de studierichting</i>	Personnel enseignant scientifique <i>Onderwijzend en wetenschappelijk personeel</i>	Personnel administratif et technique <i>Administratief en technisch personeel</i>	Autres frais de fonctionnement <i>Andere werkingskosten</i>	Total <i>Totaal</i>
DS ... .. f	26f899324	90f37 JOB	12780978	4711761Q
DIO ... ..	94201620	32576640	28229820	155008080
Total. -- Totaal ... .. p	119100944	42019948	41010798	202128-90
Arrondi à: -- Afgerond op ... .. F				202126000

An. 01.05. -- *Dépenses de fonctionnement des écoles de traducteurs et interprètes.*

Art. 01.05. -- *Aan de schoolen van vertalers en tolken.*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1976	1977	Economische classificatie
01 Non économiquement ... ..	42,8	36,5	96,5	Niet economisch verdeeld ... .. 01

01.05.1. Ecole d'interprètes internationaux de l'Université d'Etat à Mons.	42,8	36,5	26,7	01.05.1. «Ecole d'interprètes internationaux» van de «Université de l'Etat» te Bergen.
01.05.2. Institut supérieur de l'Etat de traducteurs et interprètes à Bruxelles (pro memoria).	—	—	69,8	01.05.2. «Institut supérieur de l'Etat de traducteurs et interprètes» te Brussel (pro memoria).

Art. 01.06. -- Service de l'Etat pour le financement et le contrôle des investissements universitaires (dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement).  
(En millions de francs.)

Art. 01.06. -- Rijksdienst z-oor de [financiering en de controle der universitaire investeringen (uitgaven voor personeel, uitrusting en ioerking).  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non réparti économiquement ... ..	22,5	19,8	18,6	Niet economisch verdeeld ... .. 01

Dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement. Application de l'article 11 de la loi du 27 juillet 1971.

Uitgaven voor personeel, uitrusting en werking. Toepassing van artikel 11 van de wet van 27 juli 1971.

Art. 01.07. -- Service des commissaires et délégués du Gouvernement (dépense de personnel, d'équipement et de fonctionnement).  
(En millions de francs.)

Art. 01.07. -- Regeringscommissarissen en -afgevaardigden (uitgaven voor personeel, uitrusting en toerking).  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non réparti économiquement ... ..	9,0	9,0	6,5	Niet economisch verdeeld ... .. 01

Dépenses à ventiler entre les articles 11, 12 et 74. Application de l'article 45 de la loi du 27 juillet 1971.

Uitgaven te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74. Toepassing van artikel 45 van de wet van 27 juli 1971.

An. 01.08. -- Conseils supérieurs de l'enseignement supérieur.  
(En millions de francs.)

An. 01.08. -- Hoge raden voor het hoger onderwijs.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	2,0	2,0	—	Algemene werkingkosten ... .. Ut

An. 01.09. -- Conseil permanent de l'enseignement supérieur.  
(En millions de francs.)

An. 01.09. -- Vaste Raad voor het hoger onderwijs.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,2	0,2	—	Algemene werkingkosten ... .. Ut

An. 01.11. -- Contribution à l'Etat en application des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971 (en attendant la publication des arrêtés du Ministère de l'Université).  
(En millions de francs.)

An. 01.11. -- Bijdrage van de Staat ter toepassing van artikel 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971 (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke uitvoeringsbesluiten mag de Minister van Nationale Opvoeding provisioneel voorschotten toelagen, in mindering van de bijdragen die Vrijen verschuldigd zijn met inbegrip van de bijdragen van de origine begrotingsjaren).  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non réparti économiquement ... ..	473,5	405,6	—	Niet economisch verdeeld ... .. 01

Dépenses à ventiler entre les articles 11 et 12.

Uitgaven te verdelen over de artikelen 11 en 12.

Tableau synthétique des cadres et des effectifs du personnel.

Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting.

SECTION VII. - ENSEIGNEMENT SUPERIEUR.

SECTIE VII. - HOGER ONDERWIJS.

Evaluation des coûts à 100 %.

Kostenraming à 100 %.

	Administration centrale <i>Hooftbestuur</i>				Services extérieurs <i>Buitendiensten</i>				Total pour le département <i>Totaal voor het departement</i>			
	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>
		Ag. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires <i>Tijd. personeel</i>			Ag. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires <i>Tijd. personeel</i>			Ag. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires <i>Tijd. personeel</i>	
SERVICES PERMANENTS. VAsn: DIENS1-F.N.												
Niveau 1:												
Funct. Joncs. génér. lux.					1		1,3	1	1			1,3
Ambt./narrn/f./tnt/411							103,4		277			103,4
Autres rang.												
Totaux					1	278	104,7	1	278			104,7
Niveau 2						1438	395,3		1438	12		395,3
Niveau 3												
Niveau 4						1008	219,6		1008	672		219,6
Totaux					1	2724	719,6	1	2724	684		719,6

Section VIII.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS  
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.07. — *Subvention à des associations scientifiques et universitaires.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
333.2 fins culturelles: institutions ... ..	0,7	0,7	0,6	Culturele doeleinden: instellingen ... 333.2

Onze associations ont été subsidiées en 1974 et un même nombre en 1975.

In 1974 genoten elf verenigingen van een toelage en een zelfde aantal in 1975.

Art. 33.14. — *Stimulien en d'abonnement à certains ouvrages de la Bibliothèque nationale, périodiques.*

Art. 33.14. — *Toelage voor de intekening op sommige werken en l'oor de financiering van wetenschappelijke periodieke publikaties.*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1974	Economische classificatie	
333.2 Fins culturelles: institutions ... ..	4,0	4,0	3,7	Culturele doeleinden: instellingen ... 333.2

Le décret inscrit a permis d'allouer des subsides à 55 publications périodiques.

Het ingeschreven kader heeft roegelaten subsidies te verlenen aan 55 periodieke publikaties.

An. 11.16. — *Subvention de Centre interuniversitaire de Formation Linguistique à Charnoi.*

An. 33.16. — *Toelage aan het Centre interuniversitaire de formation permanente à Charleroi ...*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
333.2 fins culturelles: institutions ... ..	1,6	4,0	1,8	Culturele doeleinden: instellingen ... 333.2

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et aux assurances publiques sans caractère d'assurance.

An. 41.07. — *Subvention au patrimoine de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique, en l'honneur de la centième des comités scientifiques nationaux et de la bibliothèque.*

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen ZODder bedrijfskarakter.

Art. 41.07. — *Toelage voor het patrimonium van de Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique voor de viering van de nationale wetenschappelijke comités en de bibliotheek.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
410 Transferts de revenus au pouvoir central.	0,1	0,2	0,1	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 410

Intervention de l'Etat dans les rémunérations (100000 francs) d'une aide bibliothécaire à l'Académie.

Rijksruislenkomst in de bezoldiging van een hulp-bibliothecaris voor de Academie (100 000 frank).

Tableau synthétique des cadres et des effectifs du personnel.

Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting.

SECTION VIJ. — RECHERCHE SCIENTIFIQUE.

SECTIE VII. — WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK.

Evaluation des coûts à 100 %.

Kostenraming à 100 %.

	Administration centrale Hoofdbestuur				Services extérieurs Buitendiensten				Total pour le département Totaal voor het departement				
	Cadres Hoofden	Effectif Bezetting			Cadres Hoofden	Effectif Bezetting			Cadres Hoofden	Effectif Bezetting			
		de cadres	des effectifs	des coûts		de cadres	des effectifs	des coûts		de cadres	des effectifs	des coûts	
SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.													
Niveau 1:													
Fonctionnaire —													
Ampliatie —					1	1	1,0	1	1	1,0			
AUI —					2	1	1,2	2	1	1,2			
TCI — Totalell ...					3	2	2,2	3	2	2,2			
Niveau 2 ..					3	1	0,2	3	1	0,2			
Niveau 3 ..					4		0,8	3	4	0,8			
Niveau 4 ..					7	3	0,5	7	3	0,5			
TOTAAL — Totalen ...					16	10	4,7	16	10	4,7			

Section IX.

Enseignement de promotion sociale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

1. Salaires et charges sociales.

An. 11.03. - *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.03.1. Inspection.

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
10,0	-	-

(En millien de frank\$.)

Sectie IX.

Onderwijs voor sociale promotie.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. - *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de roelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

11.03.1. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

Classificatie Economique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... ..	10000	-	-	Eigenlijk loon ... .. 111

11.03.2. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
394,3	340,3	309,2

(En milliers de francs.)

11.03.2. Onderwijzend personeel en hulponderwijzend personeel.

(In miljoenen frank.)

Classification Economique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... ..	379831	327046	297742	Eigenlijk loon ... .. 111
dont:				waarvan:
- retenue veuves et orphelins ...	13000	11000	10000	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues Sécurité sociale ... ..	12000	9800	8900	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques ... ..	258451	224170	208042	Barema bezoldigingen.
Promotion de grades et augmentations barémiques.	3260	2268	2153	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Créations de services et d'emplois nouveaux.	-	-	-	Oprichten van nieuwe diensten en betrekkingen.
Revalorisation ... ..	-	-	-	Revalorisatie.
Allocations de fin d'année ... ..	-	-	-	Eindejaarstoelagen.
Majoration index ... ..	118120	100608	87547	Verhoging index.
Allocations de foyer et de résidence.	-	-	-	Haard- en raadplaatsroelagen.
Majoration index ... ..	-	-	-	Verhoging index.
Totaux ... ..	379831	327046	297742	Totalen.



Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
112 Allocations directes ... ..	—	—	—	Directe toelagen ... .. 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances ... ..	—	—	—	Verlofgeld.
Allocations familiales ... ..	—	—	—	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance ... ..	—	—	—	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	—	—	—	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index ... ..	—	—	—	Verhoging index.
Totaux ... ..	—	—	—	Totalen.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen ... .. 113
— aux assurances sociales ... ..	14511	13307	11500	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux ... ..	394342	340353	309 242	Algemene totalen.

11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
11.1	9,5 (0,1106)	8,7

11.03.3. Werklieden en meesterspersoneel.

(In miljoenen frank.)

(En millim. de tril.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit ... ..	9090	7809 (0,106)	7151	Eigenlijk loon ... .. 111
dont :				waarvan :
— menues veuves et orphelins ... ..	386	331	303	— afhouding weduwen en wezen.
— retraites sécurité sociale ... ..	531	456	417	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition (In :				Samenstelling :
Traitement basiques ... ..	6297	5412 (0,106)	4959	Baanbezoldigingen.
Promotion de grades et augmentations barémiques.	60	51	46	Betredingen in graad en weddervingen.
Prestation des concubins ... ..	48	41	37	PRStOes van huisbewaarders.
Majoration index ... ..	2011	1721	1581	Verhoging index.
Allocations de foyer et de résidence.	260	110	204	Haard- en standplaatstoeelagen.
Majoration index ... ..	BI	69	63	Verhoging index.
Allocations de fin d'année ... ..	3JJ	286	261	Eindejaarstoeelagen.
Totaux ... ..	9090	7809 (0,106)	7151	Totalen.
112 Allocations directes ... ..	1129	990	900	Directe toelagen ... .. 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances ... ..	603	530	486	Verlofgeld.
Allocations familiales ... ..	—	—	—	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance ... ..	232	203	UG	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	39	J4	28	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Majoration index ... ..	255	ZN	203	Verhoging index.
Totaux ... ..	1129	990	900	Totalen.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen ... .. 113
— aux assurances sociales ... ..	838	720	601	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux ... ..	11057	9519 (0,006)	8653	Algemene totalen.

Art. 11.04. - Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Art. 11.04. -s-Allerbande toelagen aan het Rijkspersoneel.

11.04.2. Etablissements de l'Etat.  
(En millions de francs.)

11.04.2. Rijksinrichtingen.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
III Salaire proprement dit ... ..	0,1	0,1 (0,002)	0,1	Eigenlijk loon ... .. 111

§ 2. Acbats de biens non durables et de services.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Arr. 12.01. - Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des magistrats étrangers aux administrations de l'Etat. - Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

Arr. 12.01. - Erelonen van aduokaten en geneesberen. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presentiegeld, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. - B-oldigging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	0,1	Algemene werkingskosten ... .. 121

Arr. 12.02. - Eau, électricité et Méditerranée. - Aankoop van water, stoom, gas en elektriciteit. - Andere verbruiksvoorwerpen. - Verzekeringsbrieven. - Telegrammen. - Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. - Vervoer. - Belastingen. - Retributies.

Arr. 12.01. - Water, stoom, gas en elektriciteit. - Andere verbruiksvoorwerpen. - Verzekeringsbrieven. - Telegrammen. - Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. - Vervoer. - Belastingen. - Retributies.

12.02.1. Inspection. - Administration.  
(En millions de francs.)

12.02.1. Inspectie. - Administratie.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	—	Algemene werkingskosten ... .. 121

12.02.2. Etablissements de l'Etat.  
(En millions de francs.)

12.02.2. Rijksinrichtingen.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,1	2,2	1,7 (0,008)	Algemene werkingskosten ... .. 121

Arr. 12.03. - Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. - Acquisition d'ouvrages et de publications. - Abonnements aux journaux, revues et publications officielles. - Autres dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien, à l'intention ou non de l'O.C.F. - Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). - Publications du Département.

Arr. 12.03. - Ouderhoudsutgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. - Aanschaffen van werken en publicaties. - Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. - Kleine uitgaven voor bureauvoorzieningen, drukwerk, bindingen en onderhoudsmateriaal. - Huur van roerende goederen (met inbegrip van mechanografische installaties). - Publicaties door het Departement.

12.03.1. Inspection. - Administration.  
(En millions de francs.)

12.03.1. Inspectie. - Administratie.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,2	0,1	—	Algemene werkingskosten ... .. 121

11.03.2. Etablissements de l'Etat,  
(En millions de francs.)

12.03.2. Rijksinrichtingen,  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	5,0	4,6	3,4 (0,021)	Algemene werkingskosten • ..... 121

Art. 12.04. — Combustibles solides et liquides  
livrés à l'intermédiation de l'O.C.F.  
(En millions de francs.)

Art. 12.04. — Volste en vloeibare brandstoffen  
geleurd door bemiddeling van het C.B.U.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,4	1,3	0,8 (0,051)	Algemene werkingskosten • ..... 121

Art. 12.07. — Habillement fourni à l'intermédiation ou non  
de l'D.C.F.  
(En millions de francs.)

Art. 12.07. — Kleding geleurd door of zonder bemiddeling  
van het C.B.B.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Dépenses générales de fonctionnement.	0,2	0,2	0,1 (0,003)	Algemene werkingskosten • ..... 121

Art. 12.10. — Admissibilité quelconques au point de vue de  
l'Etat pour les dépenses réelles et dégâts matériels. Il est  
interdit d'attribuer aux "Yyages de service" (y compris l'intervention  
de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

Art. 12.10. — Alleen de ter goedwillen aan de rijkscollectie voor  
materiële lasten en materiële schade voortvloeiende uit de  
betreffende dienstverzekeringen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-  
werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

12.10.1. Inspection de l'Administration.  
(En millions de francs.)

12.10.1. Inspectie van de Administratie.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Dépenses générales de fonctionnement.	0,2	0,2	—	Algemene werkingskosten • ..... 121

12.10.2. Etablissements de l'Etat.  
(En millions de francs.)

12.10.1. Rijksinrichtingen.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	0,1	Algemene werkingskosten • ..... 121

Art. 12.11. — Dépenses de formation professionnelle.  
(En millions de francs.)

Art. 12.11. — Uitgaven voor beroepsopleiding.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	—	Algemene werkingskosten • ..... 121



Art. 12.26. — Achats de matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques.  
(En millions de francs.)

Art. 12.26. — Aankoop mil. grondstoffen en bijhorend materieel bestemd voor didactische doeleinden.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	6,0	5,3	4,1 (0,010)	Specifieke aankopen... .. 123

## CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes  
et organismes assimilés.

Art. 43.01. — Subventions et indemnités, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux enseignants, d'enseignement, de promotion sociale officiels subventionnés.  
(En millions de francs.)

## HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten  
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. — Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor onderwijs, sociale promotie.  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
431 Contribution pour traitement du personnel public. (En millions de francs.)	650,0	552,0	517,3	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. 431 (In duizendtallen frank.)

Classification économique	1975	1974	Economische classificatie	
lit 511 Réproprement dit ... .. dont: — menues veuves et orphelins ... .. — menues: sécurité sociale ... ..	645500 11275 1116	551450 27572 1816	514200 15710 17140	Eigenlijk 10011 ... .. 111 waarvan: — afhouding weduwen en wezen. — werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Composition: "raitements barémiques" ... .. Promotion de cadres et augmentations barémiques. Créations de "servi" et d'emplois nouveaux. Allocations de fin d'année ... .. Revalorisation ... .. Majoration index ... .. Allocation de foyer et de résidence. Majoration indelt ... ..	476000 9500 34.400 5000 — 120100 — — — —	404780 7600 30500 3500 — 104600 — — — —	373500 7200 19500 1.400 — 100.200 — — — —	Samenstelling: Barèmeszoldingen. Bewoelingen in graad en weddeverhogingen. Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen. Eindejaarstolagen. Revalorisatie. Verhoging index. Haard- en standplaatstolagen. Verhoging index.
Taux ... ..	MS 500	551450	514 200	Toralen.
111 Allocations directes ... .. Composition: Pécule de vacances ... .. Allocations familiales ... .. Indemnités de naissance ... .. Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. Indemnités pour accidents du travail. Majoration index ... ..	800 615 50 25 15 95 —	650 498 40 10 12 80 —	600 467 35 18 10 70 —	Directe toelagen ... .. 112 Samenstelling: Verlofgeld. Kinderbijslagen. Geboortevergoedingen. Vergoedingen voor laarsre ziekre- en begrafenis-kosten. Vergoedingen voor arbeidsongevallen. Verhoging index.
Taux ... ..	800	650	600	Toralen.
113 Contributions patronales: — aux assurances sociales ... ..	3700	1930	2500	Verkget-ersbijdragen: — aan sociale verzekeringen.
Taux généraux ... ..	650000	552 030	517300	Algemene toralen.

Art. 43.02. - Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement de promotion sociale officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

Art. 43.02. - Werkillegstoelagell aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen L'oor ondenoijls van sociale promotie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
433 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.	53,3	45,7	41,3	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. 433

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. - Subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement de promotion sociale libres subventionnés.

(En millions de francs.)

Art. 44.01. - Weddevelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor ondenoijls van sociale promotie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
441 Contributions pour traitements du personnel de l'enseignement libre.	301,0	257,2	240,2	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. 441

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire personnel dit ... .. dont: - Petite veuves et orphelins ... - Indemnité sécurité sociale ... ..	298 770 11950 7966	257 474 10215 6510	238145 9526 6350	Eigenwilt. loon ... .. 111 waarvan : - afhouding weduwen en wezen, - werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition : Traitements barémiques ... .. Promotion de grades et augmentations barémiques. Créations de services et d'emplois nouveaux. Allocations de fin d'année ... .. Revalorisation ... .. Majoration index ... .. Allocations de foyer et de résidence. Majoration index ... ..	228520 4000 16000 2000 — 48000 250	195744 3000 13000 1550 — 42000 ISO	187 555 2750 12500 1500 — 39400 140	Samenstelling : Barema bezoldiging. Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. Oprieten van nieuwe diensten en betrekkingen. Eindejaars toeleggen. Revalorisatie. Verhoging index. Haard- en standplaatstodagen. Verhoging index.
TOTAUX ... ..	298770	255474	238145	TOTALEN.
112 Allocations directes ... .. Décomposition : Pécule de vacances ... .. Allocations familiales ... .. Indemnités de naissance ... .. Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. Indemnités pour accidents du travail. Majoration index ... ..	1150 992 43 20 12 80 —	1075 921 41 18 11 84 —	1045 898 39 16 10 112 —	Directe toelagen ... .. 112 Samenstelling : Vedocgdd. Kinderbijlagen. Geboortevergoedingen. Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten. Vergoedingen voor arbeidsongevallen. Verhoging index.
Totaux ... ..	1150	1075	1045	TotaLEN.
113 Contributions patronales : - aux assurances sociales ... ..	1050	1050	1010	Werkgeversbijdragen : - aan sociale verzekeringen. 113
Totaux généraux ... ..	101000	287599	240 200	Algemene totalen.

Art. 44.02. - Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement de promotion sociale libres subventionnés.

Art. 44.02. - (Vier-illgstoelag-ii al m de uri) gesubsidieerde inrichtingen van onderwijs voor sociale promotie.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
443 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	24,4	20,8	17,9	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. 443

Tableau synthétique des cadres et des effectifs du personnel.

Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting.

SECTION IX. -- ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE.

SECTIE IX. -- ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE.

Evaluation des coûts à 100 %.

Kostenraming à 100 %.

	Administration centrale Hoofdbestuur				Services extérieurs Buitendiensten				Total pour le département Totaal voor het departement			
	Cadre Kader	Effectif Bezuiging		Evaluation des coûts Kostenraming	Cadre Kader	Effectif Bezetting		Evaluation des coûts Kostenraming	Cadre Kader	Effectif Bezetting		Evaluation des coûts Kostenraming
		AR. définitifs Vast personeel	AR. temporaires Tijdel. personeel			AR. définitifs Vast personeel	AR. temporaires Tijdel. personeel			AR. définitifs Vast personeel	AR. temporaires Tijdel. personeel	
SERVICES PERMANENTS. VASTE DIENSTEN.												
Niveau 1:												
Fonctionnaires généraux Ambtenaren, gemeentebestuur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Auxiliaires Nuttige medewerkers	—	—	—	—	18	16	2	5,7	18	16	2	5,7
Totaux Totaal	—	—	—	—	18	16	2	5,7	18	16	2	5,7
Niveau 2:	—	—	—	—	622	427	195	252,7	622	427	195	252,7
Niveau 3:	—	—	—	—	28	8	10	6,3	28	8	10	6,3
Totaux Totaal	—	—	—	—	668	451	117	264,7	668	451	217	264,7

Section X.  
Enseignement par correspondance.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.  
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ I. Salaires et charges sociales.

An. 11.03. -- Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire; les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès -- ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire; accidenté en service).

11.03.3. Inspection de l'enseignement par correspondance.  
(En millions de francs.)

1976	1975	1974
0,9	0,7	0,7

(En milliers de francs.)

Sectie X.  
Schriftelijk onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.  
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ I. Lonen en sociale lasten.

An. 11.03. -- Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (mer inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de roelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen -- inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden -- alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

11.03.3. Inspectie van het schriftelijk onderwijs.  
(In miljoenen frank.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<b>III</b> <i>Salaris/loon</i> dit ... ..	7604,9	6047,4	590,0	<i>Eigen/sjk loon</i> ... .. 111
<b>donr:</b>				waarvan:
-- reléllle veuves cr orphelin5 ...	611,5	51,0	50,0	-- afhouding weduwen en wezen.
-- fmnllles <i>lecurité</i> IOdale ... ..	17,8	14,0	11,0	-- werkmersbijdrage sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling:</i>
Traitement barémiques ... ..	642,3	549,4	505,0	Baanbezoldigingen.
Promotion de grades et augmentations barémiques.	—	—	—	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recnlllemenß dans les limites des cadres.	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
(#a)ons de services et d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen.
Recrutements d'intérimaires; ... ..	—	—	—	Aanwerving interimarissen.
Revisions barémiques ... ..	—	—	—	Herziening der barema's.
Réductions pour dépan et mises il la pension.	—	—	—	Verminderingen wegms uitdiensttredingen op oenstellingen.
Majoration index ... ..	99,3	79,0	70,0	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	—	—	—	Toelagen voor uitvoering van hogere functies.
Allocations de (D)erer de nsidence.	—	—	—	Haard- en standplaatstoclagen.
Majoration index ... ..	—	—	—	Verhoging in-
Allocations de fin d'année ... ..	23,3	19,0	15,0	Eindejaarsroelage.
<b>Totaux</b> ... ..	<b>764,9</b>	<b>647,4</b>	<b>590,0</b>	<b>Totaal</b> .
<b>112</b> <i>Allocations directes</i> ... ..	23,7	19,7	12,5	<i>Directe toelagen</i> ... .. 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling:</i>
Pécule de vacances ... ..	18,7	15,7	12,5	Verlofgeld.
Allocations familiales ... ..	—	—	—	Kinderbijlagen.
Indemnités de naissance ... ..	—	—	—	Geboonevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funéraires.	—	—	—	Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index ... ..	5,0	4,0	—	Verhoging index.
<b>Totaux</b> ... ..	<b>23,7</b>	<b>19,7</b>	<b>12,5</b>	<b>Totaal</b> .
<b>113</b> <i>Contributions patronales:</i>				<i>Werkgeversbijdragen:</i> 113
-- aux assurances sociales ... ..	67,4	54,0	47,5	-- aan sociale verzekeringen.
<b>Totaux généraux</b> ... ..	<b>856,0</b>	<b>721,1</b>	<b>650,0</b>	<b>Algemene totalen.</b>





Art. 12.63. — *Frais de fonctionnement.*  
(En millions de francs.)

Art. 12.63. — *Werkilgskostell.*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques ... ..	4,7	4,1	4,1	Specifieke aankopen ... .. 123

Tableau synthétique des cadres et des effectifs du personnel.

Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting.

SECTION X. — ENSEIGNEMENT PAR CORRESPONDANCE.

SECTIE X. — SCHRIFTELIJK ONDERWIJS.

Evaluación des coûts à 100 %.

Kostenraming à 100 %.

	Administration centrale <i>Hoofdbestuur</i>				Services extérieurs ; <i>Buitendiensten</i>				Total pour le département <i>Totaal voor het departement</i>			
	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>	Cadre <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>
		Ag. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires <i>Tijdel. personeel</i>			Ag. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires <i>Tijdel. personeel</i>			Ag. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires <i>Tijdel. personeel</i>	
SERVICES PERMANENTS. — <i>VASTDIENSTEN.</i>												
Niveau 1: Fonctionnaires généraux : — <i>Algemeen ambtenaren</i> ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autre rang. — <i>Ander rang</i> ... ..	—	—	—	—	2	1	0,6	—	2	1	—	0,6
Totaux. — <i>Totaal</i> ...	—	—	—	—	2	1	0,6	—	2	1	—	0,6
Niveau 2 .. .. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 3 .. .. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 4 .. .. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totaal</i> ...	—	—	—	—	2	1	0,6	—	2	1	—	0,6

TITRE II.  
DEPENSES DE CAPITAL.

Section I.A.

Dépenses de Cabinet  
du Ministre de l'Education nationale.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (OVIS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.05. — Dépenses patrimoniales du Cabinet.

(En millions de francs.)

TITEL II.  
KAPITAALUITGAVEN.

Sectie LA.

Kabinetsuitgaven  
van de Minister van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (OVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.05. — Vermogensuitgaven van het kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
741 Achats de matériel de transport ...	0,2	0,2	—	Aankoop van vervoermaterieel ... 741
742 Achats d'autre matériel ...	0,4	0,4	0,2	Aankoop van ander materieel ... 742
TOTAUX ...	0,6	0,6	0,2	Totalen

Décomposition du crédit:

Samenstelling van het krediet:

	1976	1975	1974	
1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	50000	50000	10000	1. Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door bemiddeling van het C.B.B.
2. Achats de machines non livrables par l'O.C.F.	175000	175000	57000	2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.
3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	175000	175000	175000	3. Aankoop van meubilair en ander materieel niet leverbaar door het C.B.B.
4. Achats de matériels de transport terrestre.	200000	200000	—	4. Aankoop van vervoermiddelen re land.
TOTAUX ... F	600000	600000	242000	Totalen

Section I.B.

Dépenses de Cabinet  
du Ministre de la Culture française.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (OVIS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.05. — Dépenses patrimoniales du Cabinet.

(En millions de francs.)

Sectie I.B.

Kabinetsuitgaven  
van de Minister van Franse Cultuur.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (OVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.05. — Vermogensuitgaven van het kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
741 Achats de matériel de transport ...	0,4	0,4	0,6	Aankoop van vervoermaterieel ... 741
742 Achats d'autre matériel ...	0,3	0,5	0,3	Aankoop van ander materieel ... 742
TOTAUX ...	0,7	0,9	0,9	Totalen

Décomposition du crédit:

Samenstelling van het krediet:

Rubrique	1976	1975	1974	Rubriek
1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	—	50000	142 000	1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het e.B.B.
2. Achats de machines non livrables par l'O.C.F.	50000	150 000	100000	2. Aankoop van machines niet leverbaar door het e.B.B.
3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	200000	300000	100000	3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het e.B.B.
4. Achats de moyens de transport terrestre.	400000	400000	600000	4. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux ... .. F	650000	900000	942000	Totaal.

Section II.

Administration générale.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01. - Ad. III J6 "ul(/ant/\$, dt mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.

74.01.1. Administration «nlnle».

(En millions de francs.)

Secție II,

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK VD.

INVESTERINGEN (CVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. - Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het e.B.B.

74.01.1. Hoofdbestuur.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achats d'autres matériel ... ..	4,8	4,8	4,1 (0,1)	Aankoop van ander materieel ... .. 742

Art. 74.03. - Achats de machines, de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.

74.03.1. Administration centrale.

(En millions de francs.)

Art. 74.03. - Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het e.B.B.

74.03.1. Hoofdbestuur.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achats d'autres matériel ... ..	3,3	3,3	5,8	Aankoop van ander materieel ... .. 742

74.03.2. C.T.I. et imprimerie.

(En millions de francs.)

74.03.1. Rekencentrum en drukkerij.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achats d'autres matériel ... ..	1,0	1,0	—	Aankoop van ander materieel ... .. 742

Art. 74.04. -- Achats de moyens de transport terrestre.

Art. 74.03. -- Aankoop van vervoermiddelen te land.

74.04.1. Administration centrale.

74.04.1. Hoofdbestuur.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport ...	—	0,5	0,6 (0,1)	Aankoop vervoermateriaal ... 741

Section III.

Sectie III.

Enseignement fondamental.

Basisonderwijs.

CHAPITRE VII.

HOOFDSTUK VII.

INVESTISSEMENTS (avn.s.)

INVESTERINGLIJ (OVIELE).

Achats de biens meubles durables.

Aankoop van duurzame roerende goederen.

An. 74.01. -- Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou noli de r.o.c.f.

Art. 74.01. -- Aankoop van machines, meubilair en allerlei materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B.

74.01.1 Inspection de l'enseignement (ondamenstl.)

74.01.1. Inspectie van het basisonderwijs.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
141 Achat d'autre matériel ...	0,2	0,2 (0,1)	0,1	Aankoop van ander materieel ... 742

74.01.2. Enseignement primaire de l'wt.

74.01.2. lager onderwijs van de SU3t.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel ...	2,0	1,2	1,2	Aankoop van ander materieel ... 742

Décomposition du crédit:

En milliers de francs.

Mobilier	7500
Machines	1000
Mobilier	14500
Totaal	25000

Onderverdeling van het krediet:

In duizend-rallen frank.

Meubilair	7500
Machines	3000
Materieel	14500
Totaal	15000

Section IV.

Sectie IV.

Enseignement spécial

Buitengewoon onderwijs.

CHAPITRE VI.

HOOFDSTUK VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR P.U.C.

VERMOGLIJSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Transfers de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

An. 63.01. -- Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement spécial officiels subventionnés.

An. 63.01. -- Uitrustingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
632 Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement.	18,7	17,0	1,3	Bijdragen voor uitrusting ten behoeve van hci onderwijs. 632

Intervention de l'Etat dans les programmes d'équipement agréés par l'Inspection.

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Arr. 64.01. -- Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement spécial libres subventionnés.

(En millions de francs.)

Tussenkornst van de Staat in de goedgekeurde uitrustingsprogramma's.

Vermogensoverdrachten aan het vrij ondwijs.

Arr. 64.01. -- Uitrustingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
642 Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.	19,2	17,5	4,5	Bijdragen voor de aanschaf van meubelen, didactisch materieel, enz.

Intervention de l'Etat dans les programmes d'équipement agréés par l'Inspection.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (avis).

An. 70.01. -- Aménagement et équipement de (l'Unes de jeux et de sports.

(En millions de francs.)

Bijdrage van de Staat in de door de Inspectie goedgekeurde uitrustingsprogramma's.

HOOFDSTUK VII,

INVESTERINGEN (OVIELE).

An. 70.01. -- Aanleg en uitrusting van speel- en sportpleinen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
710 Non ventilé	1,9	1,7	3,6 (0,163)	Niet verdeeld ... .. 70

Equipement des aires dans le domaine des salles de gymnastique, de plaines de jeux et de spon et de piscines.

Constructie de bouiments dans le pays.

An. 72.09. -- Achats, construction et affectation d'immeubles des/à l'enlèvement spécial de l'Etat.

(En millions de francs.)

Uitrusting van de scholen op gebied van gymnastiekzalen, van speel- en sponpleinen en van zwembaden.

N<sup>o</sup> bouw van gebouwen in het binnenland.

An. 72.09. -- Aankoop van bouw en geschiktmakillig van gebouwen bestemd voor het buitengewoon Rijks onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
810 Non ventilé	—	—	—	Niet verdeeld ... .. 70
Crédits affectés	90,5	87,9	75,1	Vastleggingsvdieten
Engagements	—	—	16,9	Vastleggingen
Crédits formid. zneemt	40,0	40,0	70,0	Ordonnanceringvdieten
Ordonnancements	—	—	39,4	Ordonnancering

Achats de biens meubles durables.

An. 74.01. -- Achats de machines de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.

74.01.1. Inspection. -- Administration.

(En millions de francs.)

Aankoop van duurzame roernde goederen.

An. 74.01. -- Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door O/ zonder bemiddeling; en het C.B.B.

74.01.1. Inspectie. -- Administratie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel	0,1	0,1	0,1	Aankoop van ander materieel ... .. 742

Achats de machines de bureau pour les membres du service de l'Inspection.

Aankoop van bureaumachines voor de leden van de Inspectie.

74.01.2. Etablissements de l'Etat. (En millions de francs.)		74.01.2. Rijksinrichtingen. (In miljoenen frank.)		
Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel ... ..	38,5	38,5 (0,219)	43,3 (0,170)	Aankoop van ander materieel ... .. 742

Amortissement du matériel existant.  
Poursuite de l'équipement des écoles existantes.  
Acquisition partielle de matériel pour des techniques nouvelles.

Aflossing van het bestaand materieel.  
Vervolg uitrusting van bestaande scholen.  
Gedeeltelijke aankoop van materieel voor nieuwe technieken.

Section V.  
Enseignement secondaire.

Sectie V.  
Secundair onderwijs.

CHAPITRE VI.

HOOFDSTUK VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

VERMOGENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Transferts de capitaux aux provi., s., communes  
et orpaifm. et similaires.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeentee  
en dunnee gelijkgestelde lichamen.

An. 63.01. - *S'bvcll/on. d'ql;/tmiCilt411:it"b/iucmen"*  
*d'ty"wignt'ncllt .et("J.,,rc ollidc!J ,,,II/Ieltiml"é.,*

Arr. 63.01. - *Vitmstilgstoelagcll "an de officiële gesubsidieerde"*  
*inrichtingen voor secundair onderwijs.*

(En millions de (r-n's.)

(In miljoenen frank.)

74.01.2. Etablissements de l'Etat. (En millions de francs.)		74.01.2. Rijksinrichtingen. (In miljoenen frank.)		
Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
632 Contributions pour l'équipement des ~ à l'enseignement.	28,5	28,5	28,2	Bijdragen voor uitrusting ten behoeve van ber onderwijs. 632

Intervention de l'Etat dans les programmes d'équipement agréés par  
l'Inspection.

Bijdrage van de Staat in de door de Inspectie goedgekeurde uit-  
rustingsprogramma's.

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

An. 604.01. - *S'bvmtions d'iqllipellellcll "ux litab/is cuts"*  
*d'enuignl'nrmr uconl'aire libres sllbl'entioill'és.*

An. 64.01. - *Uit,ustiltgstoelagen aan de vrije gesubsidieerde*  
*in,ichtingen voor secundair onderwijs.*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

74.01.2. Etablissements de l'Etat. (En millions de francs.)		74.01.2. Rijksinrichtingen. (In miljoenen frank.)		
Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
642 Contributions à l'acquisition de meub- bles, de matériel didactique, etc.	11,3	11,3	11,1	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz. 6042

Intervention de l'Etat dans les programmes d'équipement agréés par  
l'Inspection.

Bijdrage van de Staat in de door de Inspectie goedgekeurde uit-  
rustingsprogramma's.

CHAPITRE VII.

HOOFDSTUK VII.

INVESTISSEMENTS (OVILS).

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Art. 70.01. - *Amét.,gelllellt et éq,Ûpen/ellt de plates de jeux*  
*et de sport.*

Arr. 70.01. - *Aanleg en uitrusting van speel-*  
*el' sportpleinen.*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

74.01.2. Etablissements de l'Etat. (En millions de francs.)		74.01.2. Rijksinrichtingen. (In miljoenen frank.)		
Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
700 Investissements non ventilés ... ..	ZO	6,5 (0,2)	1,7	Investeringen niet verdeeld ... .. 700

Achats de biens meubles durables.

An. 74.01. -- Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou <sup>11011</sup> de l'O.C.F.

74.01.1. Inspection.  
(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel ... ..	0,1	0,1	0,1	Aankoop van ander materieel... .. 742

Achat de machines de bureau pour les membres de l'Inspection.

74.01.2. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Erar.  
(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel ... ..	202,4	184,0 (3,7)	161,1	Aankoop van ander materieel .. ... 742

Aankoop van duurzame roerende goederen,

Art. 74.01. -- Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B.

74.01.1. Inspectie.  
(In miljoenen frank.)

Aankoop van bureaumachines voor de leden van de Inspectie.

74.01.2. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.  
(In miljoenen frank.)

	En milliers de francs.
I. Acquisitions de machines de bureau .. .. .	1006
1. Renouvellement du mobilier et du matériel .. .. .	8000
J. Achat en premier équipement de mobilier et de matériel .. .. .	25000
4. Internats et restaurants scolaires .. .. .	22000
5. Salles de Gymnastique .. .. .	5000
6. Equipement de salles de sciences .. .. .	10000
7. Sections techniques .. .. .	50400
8. Matériel didactique .. .. .	12000
9. Moyens audio-visuels .. .. .	15000
10. Ecoles belges en Allemagne .. .. .	7000
II. Créations et méthodes nouvelles .. .. .	5000
12. Enseignement mixte .. .. .	40000

	In duizend-tallen frank.
I. Aankoop van bureaumachines .. .. .	3000
2. Vernieuwing van materieel en meubilair .. .. .	8000
J. Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair en materieel... .. .	25000
4. Internaten en schoolrestaurants .. .. .	22000
5. Turnzalen .. .. .	5000
6. Klassen voor natuurwetenschappen .. .. .	10000
7. Technische afdelingen .. .. .	50400
8. Leermiddelen .. .. .	12000
9. Audio-visuele leermiddelen .. .. .	15000
10. Belgische scholen in Duitsland .. .. .	7000
11. Oprichtingen en nieuwe gebouwen .. .. .	5000
12. Vernieuwd onderwijs .. .. .	40000

Section VI

Organisation des études.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux au profit des communes et organismes assimilés.

An. 61.01. -- Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psychosociaux officiels subventionnés.  
(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
632 Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement.	0,2	0,2	0,2	Bijdragen voor uitrusting ten behoeve van het onderwijs. 632

Sectie VI.

Bestuur van het Onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Verhuur van gebouwen aan particuliere, particuliere en daarmee plijkgatde lichamen.

An. 61.01. -- Uitrustingsstoffen van de officiële gesubsidieerde dienst voor beroepsoriëntering en psychosociale sociale hulp.  
(In miljoenen frank.)



Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Art. 64.01. - Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.

(En millions de francs.)

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 64.01. - Uitrustingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
642 Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.	0,3	0,3	0,3	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz.

CHAPITRE VII.  
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays.

Art. 72.05. - Achats, aménagement et aménagement d'immeubles destinés à des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et à leurs cabinets de consultation.

Classification économique:

	En milliers de francs.
70 Non réparti.	
<i>Engagements</i>	
Engagements 1973 et antérieurs	7.1959
Engagements 1974	40573
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	15361
Crédits ajustés 1975	60000
Autorisations nouvelles 1976	72500
Plafond nouveau d'engagement	262393
<i>Ordonnancements</i>	
Ordonnancements 1973 et antérieurs	52150
Ordonnancements 1974	31220
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	24714
Crédits ajustés 1975	60000
Autorisations nouvelles 1976	65000
Plafond nouveau d'ordonnancement	233084

Art. 71.11. - Frais de reconstruction et home pour ileiteil de ...

Classification économique:

	En milliers de francs.
72 Construction de bâtiments dans le pays.	
<i>Engagements</i>	
Engagements 1973 et antérieurs	—
Engagements 1974	—
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	—
Crédits ajustés 1975	2000
Autorisations nouvelles 1976	—
Plafond nouveau d'engagement	2000
<i>Ordonnancements</i>	
Ordonnancements 1973 et antérieurs	—
Ordonnancements 1974	2000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	—
Crédits ajustés 1975	—
Autorisations nouvelles 1976	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	2000

HOOFDSTUK VII.  
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Art. 72.05. - Aankoop, bouw en gesdlikmaking van gebouwen bestemd voor de psycho-medisch-sociale centra van de Staat en voor h'n rudplegijskabinetten.

Economische classificatie:

	In duizend-tallen frank.
70 Niet verdeeld.	
<i>Vastleggingen</i>	
Vastleggingen 1973 en vorige	73959
Vastleggingen 1974	40573
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	15361
Aangepaste kredieten 1975	60000
Nieuwe machtigingen 1976	72500
Nieuw vastleggingsplafon	262393
<i>Ordonnancements</i>	
Ordonnancements 1973 en vorige	52150
Ordonnancements 1974	31220
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	24714
Aangepaste kredieten 1975	60000
Nieuwe machtigingen 1976	65000
Nieuw ordonnancementsplafon	233084

Art. 72.11. - Kosten van heropbouw Villi un home voor ouwilligst van Belgische en buitenlandse schoolgroepen te Etterbeek.

Economische classificatie:

	In duizend-tallen frank.
72 Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.	
<i>Vastleggingen</i>	
Vastleggingen 1973 en vorige	—
Vastleggingen 1974	—
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	—
Aangepaste kredieten 1975	2000
Nieuwe machtigingen 1976	—
Nieuw vastleggingsplafon	2000
<i>Ordonnancements</i>	
Ordonnancements 1973 en vorige	—
Ordonnancements 1974	2000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	—
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	—
Nieuw ordonnancementsplafon	2000

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.0 I. - Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intention de l'O.C.F.

74.01.1. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs.)

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.0 I. - Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van bet C.B.B.

74.01.1. Psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel ... ..	5,6	5,6	5,6	Aankoop van ander materieel ... .. 742

74.01.2. Inspection de l'organisation des études.

(En millions de francs.)

74.01.2. Inspectie van de organisatie van het onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel ... ..	0,1	0,1	0,1	Aankoop van ander materieel ... .. 742

74.01.6. Statistiques et programmation.

(En millions de francs.)

74.01.6. Statistiek en programmering.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel ... ..	1,1	2,7	—	Aankoop van ander materieel ... .. 742

Ann. 74.04. - Achats de matériel de transport terrestre.

74.04.1. Intendance.

(En millions de francs.)

Ann. 74.04. - Aankoop van vervoermiddelen te land.

74.04.1. Intendance.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
741 Achats de matériel de transport ...	40,0	40,0	20,0	Aankoop van vervoermaterieel ... .. 741

Section VII.

Enseignement supérieur.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux au pouvoir central sans caractère d'entreprise.

Ann. 61.05. - Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration. Ils s'inscrivent dans les institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financés aux frais de l'Etat.

61.05.1. Université de l'Etat à Liège.

Classification économique:

61 Transferts de capitaux au pouvoir central.

En milliers de francs.

Ordonnancements.

Ordonnancements 1973 et antérieurs .. .. .	520064
Ordonnancements 1974 .. .. .	492327
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 .. .. .	—
Crédits ajustés 1975 .. .. .	415 000
Autorisations nouvelles 1976 .. .. .	300000
Plafond nouveau d'ordonnement .. .. .	1727391

Sectie VII.

Hoger onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN I BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermoegensoverdrachten aan de centrale overheid zonder bedrijfskarakter.

Ann. 61.05. - Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie bij onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitaire onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat.

61.05.1. Rijksuniversiteit te Luik.

Economische classificatie:

61 Vermoegensoverdrachten aan de centrale overheid.

In duizenden frank.

Ordonnancements.

Ordonnancements 1973 en vorige .. .. .	520064
Ordonnancements 1974 .. .. .	492327
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975 .. .. .	—
Aangepaste kredieten 1975 .. .. .	415000
Nieuwe machtigingen 1976 .. .. .	300000
Nieuw ordonnancingsplafon .. .. .	1727391

61.05.2. Université de l'Etat à Mons.

Classification économique:

61 Transferts de capitaux au pouvoir central.

	En milliers de francs.
<i>Ordonnancements.</i>	
Ordonnements 1973 et antérieurs	375948
Ordonnements 1974	405898
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	—
Crédits ajustés 1975	350000
Autorisations nouvelles 1976	200000
Plafond nouveau d'ordonnement	1331846

61.05.3. Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux.

Classification économique:

61 Transferts de capitaux au pouvoir central.

	En milliers de francs.
<i>Ordonnements.</i>	
Ordonnements 1973 et antérieurs	37596
Ordonnements 1974	60591
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	—
Crédits ajustés 1975	55000
Autorisations nouvelles 1976	50500
Plafond nouveau d'ordonnement	203687

61.05.4. Faculté de Médecine de l'Université de l'Etat à Louvain-la-Neuve.

Classification économique:

61 Transferts de capitaux au pouvoir central.

	En milliers de francs.
<i>Ordonnements.</i>	
Ordonnements 1973 et antérieurs	56392
Ordonnements 1974	78384
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	—
Crédits ajustés 1975	70000
Autorisations nouvelles 1976	55000
Plafond nouveau d'ordonnement	159166

Les crédits prévus aux articles I, 2, 3 et 4 du présent article résultent de l'application de l'article 15bis de la loi du 22 avril 1958 et de l'arrêté royal du 18 mai 1971.

Transferts de capitaux au pouvoir central et ordonnancements.

Art. 63.01. - *Subventionen d'equipement van de Staat aan de universiteit van Middelheim te Brussel.*  
(En millions de francs.)

61.05.2. Rijksuniversiteit te Bergen.

Economische classificatie:

61 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

	In duizend-tallen frank.
<i>Ordonnanceringen.</i>	
Ordonnanceringen 1973 en vorige	375948
Ordonnanceringen 1974	405898
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	—
Aangepaste kredieten 1975	350000
Nieuwe machtigingen 1976	200000
Nieuw ordonnanceringsplafond	1331846

61.05.3. Rijksfaculteit der Landbouwwetenschappen te Gemblours.

Economische classificatie:

61 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

	In duizend-tallen frank.
<i>Ordonnanceringen.</i>	
Ordonnanceringen 1973 en vorige	37596
Ordonnanceringen 1974	60591
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	—
Aangepaste kredieten 1975	55000
Nieuwe machtigingen 1976	50500
Nieuw ordonnanceringsplafond	203687

61.05.4. Faculteit voor Veeartsenijkunde van de Rijksuniversiteit te Luik.

Economische classificatie:

61 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

	In duizend-tallen frank.
<i>Ordonnanceringen.</i>	
Ordonnanceringen 1973 en vorige	56392
Ordonnanceringen 1974	78384
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	—
Aangepaste kredieten 1975	70000
Nieuwe machtigingen 1976	55000
Nieuw ordonnanceringsplafond	159166

De kredieten voorzien onder de litera's I, 2, 3 en 4 van dit artikel vloeien voort uit de toepassing van artikel 15bis van de wet van 22 april 1958 en van het koninklijk besluit van 18 mei 1971.

Verspreiding van de middelen aan de universiteit van Luik en de faculteit van de landbouwwetenschappen.

Art. 63.01. - *Uitrustingsstoelagen aan de officieel gesubsidieerde onderwijsinstellingen.*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
---------------------------	------	------	------	---------------------------

632 Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement.	16,4	16,4	17,3	Bijdragen voor uitrustingsbehoefte van het onderwijs.
---	------	------	------	---

Interventie de l'Etat dans les programmes d'équipement agréés par l'Inspection.

Bijdrage van de Staat in de uitrustingsprogramma's goedgekeurd door de Inspectie.

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Vermogensoverdrachten aan het vrije onderwijs.

Art. 64.01. - *Subventionen d'equipement van de Staat aan de vrije onderwijsinstellingen.*  
(En millions de francs.)

Art. 64.01. - *Uitrustingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen.*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
---------------------------	------	------	------	---------------------------

642 Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.	5,0	6,6	7,0	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materiaal, enz.
--	-----	-----	-----	---

Intervention de l'Etat dans les programmes d'équipement agréés par l'Inspection.

Bijdrage van de Staat in de uitrustingsprogramma's goedgekeurd door de Inspectie.

CHAPITRE VII.  
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Art. 70.01. -- *Aménagement et équipement de plaines de jeu et de sport.*  
(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
70 Non ventilé . . . . .	4,0	2,1	6,6	Nier verdeeld . . . . . 70

Construction de bâtiments dans le pays.

Art. 72.(17. -- *frais de construction et d'aménagement de bâtiments à l'hôpital universitaire de Liège-Sart Tilman.*

Classification économique:

70 Non ventilé.

	En milliers de francs.
<i>Engagements.</i>	
Crédits 1973 reportés à l'année budgétaire 1974 . . . . .	101746
Crédits 1975 . . . . .	400000
Autorisations nouvelles 1976 . . . . .	440000
Plafond nouveau d'engagement . . . . .	941746
<i>Ordonnances.</i>	
Ordonnances 1974 . . . . .	104000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 . . . . .	101746
Crédits ultérieurs 1975 . . . . .	400000
Autorisations nouvelles 1976 . . . . .	375000
Plafond nouveau d'ordonnancement . . . . .	980746

Art. 72.10. -- *Frais de construction de l'hôpital de Mols (pour mémoire).*

Classification économique:

71 Construction de bâtiment dans le pays:

	En milliers de francs.
<i>Engagements.</i>	
Crédits 1975 . . . . .	5000
Autorisations nouvelles 1976 . . . . .	—
Plafond nouveau d'engagement . . . . .	5000
<i>Ordonnances.</i>	
Crédits 1975 . . . . .	5000
Autorisations nouvelles 1976 . . . . .	—
Plafond nouveau d'ordonnancement . . . . .	5000

Achats de biens matériels dans le pays.

Art. 14.01. -- *Achats de biens matériels, de mobilier, de véhicules, de matériel agricole ou de matériel agricole.*  
(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel . . . . .	99,3	69,5 (0,1)	75,1 (1,5)	Aankoop van ander materieel . . . . . 742

Art. 74.09. -- *Achats de cheptel.*  
(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel . . . . .	0,4	0,1	0,1	Aankoop van ander materieel . . . . . 742

Achat de gros bétail et d'animaux de basse-cour pour les écoles de l'Etat.

HOOFDSTUK VII.  
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Art. 70.01. -- *Aanleg en uitrusting van speel- en sportpleinen.*  
(In miljoenen frank.)

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Art. 72.07. -- *Bouwkosten en geschiktmaking van gebouwen van het Academisch Ziekenhuis te Luik-Sart Tilman.*

Economische classificatie:

70 Niet verdeeld.

	In duizend-tallen frank.
<i>Vastleggingen.</i>	
Kredieten 1973 overgedragen naar het begrotingsjaar 1974 . . . . .	101746
Kredieten 1975 . . . . .	400000
Nieuwe machtigingen 1976 . . . . .	440000
Nieuw vastleggingsplafond . . . . .	941746
<i>Ordonneringen.</i>	
Ordonneringen 1974 . . . . .	104000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975 . . . . .	101746
Aangepaste kredieten 1975 . . . . .	400000
Nieuwe machtigingen 1976 . . . . .	75000
Nieuw ordonnancingsplafond . . . . .	980746

Art. 72.10. -- *Bouwkosten van het Academisch Ziekenhuis te Bergen (pro memoria).*

Economische classificatie:

72 Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

	In duizend-tallen frank.
<i>Vastleggingen.</i>	
Kredieten 1975 . . . . .	5000
Nieuwe machtigingen 1976 . . . . .	—
Nieuw vastleggingsplafond . . . . .	5000
<i>Ordonneringen.</i>	
Kredieten 1975 . . . . .	5000
Nieuwe machtigingen 1976 . . . . .	—
Nieuw ordonnancingsplafond . . . . .	5000

Aankoop van danname goederen.

Art. 74.01. -- *Aankoop van danname goederen, van landbouw- en landbouwmateriaal door of voor de landbouw, van landbouw- en landbouwmateriaal door of voor de landbouw.*  
(In miljoenen frank.)

Art. 14.09. -- *Aankoop van levend vee.*  
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel . . . . .	0,4	0,1	0,1	Aankoop van ander materieel . . . . . 742

Aankoop van runderen en pluimvee voor de scholen van de Staat.

Section VIII.

Recherche scientifique.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS «R.V.N.S.I.»

Achats de terrains et bâtiments dans le pays.

Art. 71.01. — Acquisition dit marais d'Harchies au titre de terrain d'expérimentation scientifique à mettre à la disposition de l'Institut royal des Sciences naturelles,

(En millions de francs.)

Sectie VIII.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK VI.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

Art. 71.01. — Verwerving van bet «Marais d'Harchies» tm titel van wetenschappelijke experimentatie, ter beschikking; te stellen van het Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
710 Achats de terrains et de bâtiments	2,0	2,0	9,0	Aankoop van grondeu en gebouwen . 710

Section IX.

Enseignement de promotion sociale.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CMAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBUC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Art. 63.01. — Subventions d'équipement aux établissements de promotion sociale officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

Sectie IX.

Onderwijs voor sociale promotie.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVEIDRAOITEN BINNEN DE SECTOR. OVERHEID.

Vergoeding van de kosten van de officiële gesubsidieerde en daarmee gijkgestelde inrichtingen.

Art. 63.01. — Uitrustingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor onderwijs van sociale promotie.

(In miljoenen frank.)

Clasificación económica	1976	1975	1974	Economische classificatie
632 Contributions à l'acquisition de matériel didactique.	3,1	1,6	1,1	Bijdragen voor de aanschaffing van 632 didactisch materieel.

Intervention de l'Etat dans les programmes d'équipement agréés par l'Inspection.

Bijdrage van de Staat in de door de Inspectie goedgekeurde uitrustingsprogramma's.

Transferts de capitaux à l'investissement libre.

Vergoeding van de kosten van het vrij onderwijs.

Art. 64.01. — Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement de promotion sociale libres subventionnés.

Art. 64.01. — Uitrustingsstoelagen voor de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor onderwijs van sociale promotie.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
642 Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.	1,5	0,4	0,5	Bijdragen voor de aanschaffing van 642 meubelen, didactisch materieel, enz.

Intervention de l'Etat dans les programmes d'équipement agréés par l'Inspection.

Bijdrage van de Staat in de door de Inspectie goedgekeurde uitrustingsprogramma's.

CHAPITRE VII  
INVESTISSEMENTS (aVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01. -- Achats de machines, de mobilier  
et de matériel divers à l'intervention ou 31011 de l'O.e.F.

74.01.1. Inspection. -- Administration.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK VII.  
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. -- Aankoop van machines, meubilair  
en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van bet e.B.B.

74.01.1. Inspectie. -- Administratie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel ... ..	0,1	0,1	—	Aankoop van ander materieel ... 742

74.01.2. Etablissements de l'Etat.

(En millions de francs.)

74.01.1. Rijksinrichtingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel ... ..	10	10,3	10,6 10,078	Aankoop van ander materieel ... 742

TITRE IV.  
SECTION PARTICULIERE.

## Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

## CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT  
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.40.A. - Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées par les frais de l'Etat: Université de l'Etat à Liège (loi du 27 juillet 1971).

TITEL IV.  
AFZONDERLIJKE SECTIE.

## Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

## HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMEUK GESTIJD  
DOOR DE EGROTINGSKREDIETEN.

Art. 60.40.A. - Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat: Rijksuniversiteit te Luik (wet van 27 juli 1971).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté ... .. F	855664000	5018337000	984 289000	Report ... .. 990
660 Transferts du budget, Titre II, Jeclion VII, article 61.05.1.	300000000	907327000	—	Overdrachten van de begroting, Titel II, sectie VII, artikel 61.05.1.
Totaux ... .. F	1155664000	1 015 664 000	9801289000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
70 Achats de terrains et construction de bâtiments.	625000000	600000000	4359521000	Aankoop van gronden en nieuwbouw van gebouwen. 70
Totaux ... .. F	625000000	600000000	435952000	Totalen.
950 Solde à nouveau ... .. F	530664000	855664000	548337000	Te reporteren ... .. 950

Les crédits sont inscrits au Titre II du budget de l'Education nationale et doivent être virés à la section particulière du budget (art. 9, § 1, de la loi du 27 juillet 1971).

Deze kredieten worden uitgetrokken op de Titel II van de begroting van Nationale Opvoeding en dieaan overgeschreven te worden op de afzonderlijke sectie van de begroting (art. 9, § 1, van de wet van 27 juli 1971).

Art. 60.41.A. - Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées par les frais de l'Etat: Université de l'Etat à Mons (loi du 27 juillet 1971).

Art. 60.41.A. - Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat: Rijksuniversiteit te Bergen: (wet van 27 juli 1971).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté ... .. F	931165000	465261000	658272000	Report ... .. 990
660 Transferts du budget, Titre II, section VII, article 61.05.1.	200000000	755898000	1046000	Overdrachten van de begroting, Titel II, sectie VII, artikel 61.05.1.
Totaux ... .. F	1 131 165 000	1 221 165 000	659318000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
70 Achats de terrains et construction de bâtiments.	325000000	290000000	19 405 1000	Aankoop van gronden en nieuwbouw van gebouwen. 70
Totaux ... .. F	325000000	290000000	19 405 1000	Totalen.
950 Solde à nouveau ... .. F	806165000	931165000	465267000	Te reporteren ... .. 950

Justification: voir article 60.40.A.

Verantwoording: zie artikel 60.40.A.

Art. 60.42.A. - Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat: Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux (loi du 27 juillet 1971).

Art. 60.42.A. - Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat: Rijksfaculteit der Landbouwetenschappen te Gembloux (toet van 27 juli 1971).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reporté ... .. F	131756000	57467000	68721000	Report ... .. 990
660 Transferts du budget, Titre II, section VII, article 61.05.3.	50500000	115591000	-	Overdrachten van de begroting, 660 Titel H, sectie VN, artikel 61.05.3.
Totaux ... .. F	182256000	173058000	68721000	Totaal,
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
70 Achats de terrains et construction de bâtiments.	68000000	41302000	11254000	Aankoop van gronden en nieuwbouw van gebouwen. 70
Totaux ... .. F	68000000	41302000	11254000	Totaal.
950 Solde à nouveau ... .. F	114256000	131756000	57467000	Te reporteren ... .. 950

Justification: voir article 60.40.A.

Verantwoording: zie artikel 60.40.A.

Art. 60.43.A. - Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat: Université de Liège (loi du 21 juillet 1971).

Art. 60.43.A. - Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat: faculteit voor Veeartsnijbrulderij van de Rijksuniversiteit te Luik (wet van 27 juli 1971).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reporté ... .. F	256163000	112779000	112784000	Report ... .. 990
660 Transferts du budget, section VII, article 61.05.4.	55000000	88384000	-	Overdrachten van de begroting, 660 Titel N, sectie VU, artikel 61.05.4.
Totaux ... .. F	311163000	261163000	112784000	Totaal.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
70 Achats de terrains et construction de bâtiments.	75000000	5000000	5000	Aankoop van gronden en nieuwbouw van gebouwen. 70
Totaux ... .. F	75000000	5000000	5000	Totaal.
950 Solde à nouveau ... .. F	236163000	256163000	112779000	Te reporteren ... .. 950

Justification: voir article 60.40.A.

Verantwoording: zie artikel 60.40.A.

Art. 60.44.A. - Subventions pour les installations immobilières destinées à l'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat: Université de Liège (loi du 21 juillet 1971).

Art. 60.44.A. - Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs. - Inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. - Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reporté ... .. F	43500000	950000	868000	Report ... .. 990
080 Transferts du budget, Titre I, section VII, article 21.01.	23000000	20400000	14302000	Overdrachten van de begroting, 080 Titel I, sectie VU, artikel 21.01.
Totaux ... .. F	27350000	21350000	1517000	Totaal.



Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
214 Intérêts sur dette non publique . F	25000000	17000000	14 220000	Rente op niet-openbare schuld . ... 214
Totaux ... .. F	25000000	17000000	14220000	Totaal ..
950 Solde à nouveau ... .. F	2350000	4350000	950000	Te renorteren . . . . . 950

Application de l'article 9, § 2, de la loi du 27 juillet 1971.

Toepassing van artikel 9, § 2, van de wet van 27 juli 1971.

Art. 60A5.A. — *Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 27 juillet 1971).*

Art. 60A5.A. — *Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire inrichtingen. — Onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek. (wet van 27 juli 1971).*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reponé ... .. F	154999000	49099000	58110000	Repon ... .. 990
460 Transf. du budget, Titre I, section VII, article 44.H.I., 2 et 3.	581.700000	115900000	270654000	Overdrachten van de begroting, Titre I, sectie VII, artikel 44.H.I., 2 en 3.
Totaux ... .. F	736 699 000	464999000	328764000	Totaal ..
<i>Décharges :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Contributions pour charges crincées	600000000	310000000	279665000	Bijdragen voor rentelasten ... .. 444
Totaux ... .. F	600000000	310000000	279665000	Totaal ..
950 Solde à nouveau ... .. F	136699000	154 119 000	49099000	Te reponeren . . . . . 950

Application de l'article 20 de la loi du 27 juillet 1971.

Toepassing van artikel 20 van de wet van 27 juli 1971.

Art. 60.46.A. — *Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Université libre ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 27 juillet 1971).*

Art. 60.46.A. — *Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs. — Vrije universiteit of andere vrije universitaire inrichtingen. — Onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek. (wet van 27 juli 1971).*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reponé ... .. F	712000	312000	2844000	Repon ... .. 990
460 Transf. du budget, Titre I, section VII, article 44.II.4.	57300000	10600000	34651000	Overdrachten van de begroting, Titre I sectie VD, artikel 44.II.4.
Totaux ... .. F	58012000	10712000	37495000	Totaal ..
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
444 Contributions pour charges d'intérêts	57500000	40 000 000	37 183 000	Bijdragen voor rentelasten ... .. 444
Totaux ... .. F	57500000	40000000	37183000	Totaal ..
950 Solde à nouveau ... .. F	512000	712000	312000	Te reporteren . . . . . 950

Application de l'article 20 de la loi du 27 juillet 1971.

Toepassing van artikel 20 van de wet van 27 juli 1971.

CHAPITRE n.

FONDS DE REMPLI DE CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 63.02.C. -- Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 63.02.C. -- Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun toedutue rechtbebbende op een overleingspensioen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				
990 Solde reporté ... .. F	68000	58000	26000	Ontvangsten : Report... .. 990
870 Remboursement de prêts... ..	2500000	2330000	2230000	Terugbetaling van leningen ... .. 870
660 Recettes d'origine budgétaire ... ..	—	—	—	Ontvangsten van budgettaire oorsprong. 660
Totaux ... .. F	2568000	2388000	2256000	Totalen,
<i>Dépenses:</i>				
820 Oettoi de ré15 ... ..	2450000	2320000	2198000	Uitgaven: Toekenning van leningen ... .. 820
Totlux ... .. F	2450000	2320000	2198000	Totalen,
950 Solde à nouveau ... .. F	118000	68000	58000	Te reponeren ... .. 950

L. Caisse de prêt, a hé alimentée par des dOIlllon. allouées à chlrac du budscr des dépentel courantes.

Les ~ d'une année IOIllt COIlltRrueaJlar l'excédent reporté de l'année précédente ne par les remboursements à effcauer par les bénéficiaim. de prêt pendant l'Inn< envv#.

Les dépensa représentent l'évillwÓOD du montant da prêts à confCDrrau eoun de l'Inn&.

Ca. prêts ne sont accordés que an. les as où les agents se trouvent dans une sirwriODpéuniaire très difficile résuJtant de Mladies, d'accidents ou d'autres événements fMheureux qui nécessitent des dépenses éJeYés hon. de npport nec. les ressources des intéRsks.

Chaque prêt donne lieu i enquête ~almle du SaVice soou du Département.

Het Leningsfonds werd gestijfd door dotaties roegekend ten laeste van de begroting van de lopende uitgaven.

De inkomsten van een jaar zijn samengesteld uit her overgedragen saldo van het voorgunde jaar en uit de terugbetalingen die door de budrebbenden in de loop van het besproken jaar worden verrieht.

De uitgaven vertegenwoordigen de rllming van het bedrag der leningen die gedurende het jut toegestaan worden.

Deze leningen worden mur. toegekend in de gevallen van moeilijke geldelijke toestand voortspruierend uit ziekten, ongevallen of andere oogdukluge gebeurtenissen die belangrijke uitgaven vergen die buiten verhouding staan met de inkomsten van de belanghebbenden.

Iedere lening geeft aanleiding roc een voorafgaand onderzoek door de Sociale Dienst van het Dcpartment.

CHAPITRE m.

FONDS ALIMANTES PAII DES RESSOUICIES PAII'DaJJJERE5.

Art. "O.I.A. -- Rn'ellu du upital consacré à cousetwT: les collections Ugues à rElAt. POIllt Université de Uège par k baron Wiltet et à l'UJment" les livres et gravurs IIIICWw et les livres minois. („hl 10lal du 14 mai 1903 et couveillon ik rach. ik mte. puphuell. ilterwvU4 k 10 mai 1931).

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INICOMSTEN.

An. "O.I.A. -- Opbangst van het kapillal bestand tot behoud van de veFu iing "a de suuu overgevaau voor de Universiteit va Luik door baron Wiltet m tot vermeerdering van de oude boekerr err gravuren err van de Chinese boekerr (konnidijk besluit van 14 mai 1903 en overemkaust tot inkoop va eenwigduranda rente geslatm. op 10 mai 193B).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				
990 Solde reporté ... .. F	38000	28000	21000	Ontvangsten... : Report ... .. 990
1215 Int. prêts ... .. F	10000	10000	10000	Ilente .. .. 265
Totaux ... .. F	48000	38000	31000	Totalen,
<i>Dépenses :</i>				
742 Achats de livres et gravures ... .. F	25000	—	3000	Uitgaven : Aankoop van boeken en gravuren ... 742
Totaux ... .. F	25000	—	3000	Totalen,
950 Solde à nouveau ... .. F	23000	38000	28000	Te reporteren ... .. 950

Art. 66.10.C. — Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes d'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954 ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastatals.

Art. 66.10.C. — Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen aan de Staat bij de instellingen van openbaar nut, ondertoorpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reporté ... .. F	—	73000	86000	Report ... .. 990
080 Versements effectués par les organismes d'intérêt public.	191000	192000	12.9000	Storungen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut. 080
Totaux ... .. F	192000	165000	315000	Totaal.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
030 Paiement des rémunérations aux commissaires de Gouvernement et réviseurs.	192000	265000	141000	Betaling van de bezoldigingen aan de regeringscommissarissen en revisoren. 030
Totaux ... .. F	192000	265000	241000	Totaal.
950 Solde à nouveau. ... .. F	—	—	1.000	Te reporeren ... .. 950

**Exkudon:**

J<sup>e</sup> de l'Armée royal du 22 octobre 1937, pris en vertu de la loi du 10 juin 1937 relative à la coordination de l'activité de l'organisation et des attributions de personnel d'intérêt public;

1<sup>er</sup> de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Le remboursement des rémunérations et des frais visés par les lois précitées, constitue une recette avec affectation spéciale, qui doit figurer à la section particulière du budget du Département.

**Uitvoering:**

1. van het koninklijk besluit van 22 oktober 1937 genomen krachtens de wet van 10 juni 1937, betreffende de coördinatie van de werking, de inrichting en de bevoegdheid van zekere instellingen van openbaar nut;

2. Van de wet van 16 maart 1954, betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De terugbetaling van de bezoldigingen en kosten, bedoeld door de voormelde wetten, maakt een oorsprong met speciale aanwending uit, die in de bijzondere sectie van de begroting van het Departement moet geboekt worden.

An. 67.02.8. — fondations, donations, legs et prix (conformément à l'art. 106/111 de la loi de 1954).

Art. 67.02.B. — Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de tabel in bijlage I).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reporté ... .. f	220000	235000	120000	Report ... .. 990
165 Intérêts ... ..	145000	145000	143000	Interesten ... .. 265
(110) Opérations internes ... ..	—	—	—	Inneemingen verrichtingen ... .. 030
Totaux ... .. F	365000	380000	485000	Totaal.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
030 Opérations internes ... .. F	10000	10000	10000	Interne verrichtingen ... .. 030
333 Fondations et prix ... ..	150000	150000	200000	Stichtingen en prijzen ... .. 333
Totaux ... .. F	160000	160000	150000	Totaal.
950 Solde à nouveau. ... .. F	205000	220000	235000	Te reporeren ... .. 950

L'article 67.02.B est alimenté par les revenus de capitaux d'origine privée remis en don à l'Etat à des fins diverses (bourses d'études, prix, etc.).

**Justification des fondations et prix nouveaux:**

116 (195) Prix Balthasar — Ecole primaire d'enseignement spécial de l'Etat à Grivegnée — Un arrêté royal du 27 décembre 1968 a accepté le legs de M. H.-J.-J. Balthasar.

121 (100) Prix Freddy Sers — Amicale des anciens élèves de l'Ecole normale primaire et moyenne de l'Etat à Mons — Un arrêté royal du 29 novembre 1973 a accepté le legs de M. Ch.-J. Sers.

Her artikel 67.02.B wordt gestijfd door de inkomsten van kapitalen van private oorsprong, aan de Staat afgestaan tot diverse doeleinden (studiebeurzen, prijzen, enz.).

**Verantwoording van nieuwe stichtingen en prijzen:**

116 (195) Prijs Balthasar — Rijkslagere school voor buitengewoon-onderwijs te Grivegnée. — Een koninklijk besluit van 27 december 1968 heeft het legaat van de heer H.-J.-J. Balthasar aanvaardt.

121 (200) Prijs Freddy Sers — Amicale des anciens élèves de l'Ecole normale primaire et moyenne de l'Etat à Mans. — Een koninklijk besluit van 29 november 1973 heeft het legaat van de heer Ch.-J. Sers aanvaardt.



ANNEXE. ■ ■ .

Fondations, donations, legs et prix (art. 67-02).



BIJLAGE. ■ ■ .

Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (art. 67-02).

	Dénomination	Arrêté constitutif	Etablissement proposant le prix	Evaluation
1	(3) Fondation Wolster.	A. R. 30.8.1896.	Ecole moyenne de l'Etat à Stavelot.	80
2	(6) Fondation Georges Monrefiore-Levi.	A. R. 27.11.1909.		16160
3	(12) Fondation Alphonse Haccour.	A. R. 2.2.1914.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Neufchâteau	159
4	(20) Fondation Gheury.	A. R. 26.5.1920.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Thuin.	92
5	(24) Prix de l'Amicale.	A. R. 31.12.1923.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Visé.	21
6	(29) Prix du sous-lieutenant Robert Putzeys.	A. R. 16.8.1926.	Athénée royal de Huy.	180
7	(33) Prix de la Fondation Vierset-Preudhomme.	A. R. 14.4.1927.	Athénée royal de Huy.	450
8	(34) Prix du pilote-aviateur Gaston de Ruyter.	A. R. 14.4.1927.	Athénée royal de Huy.	136
9	(36) Prix du volontaire de guerre Raoul Benhelier.	A. R. 13.5.1927.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Huy.	110
10	(38) Fondation Clément.	A. R. 23.9.1927.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Neufchâteau	428
11	(40) Fondation Francier.	A. R. 23.1.1928.	Ecole moyenne de l'Etat et Section d'Athénée à Bouillon.	30
12	(42) Prix dit « Prix Horace Mandan ».	A. R. 24.10.1928.	Athénée royal de Mons.	71
13	(45) Prix « Préfer Godineau ».	A. R. 25.10.1929.	Athénée royal de Mons.	71
14	(48) Prix « Freddy » Quaden.	A. R. 23.8.1930.	Ecole moyenne de l'Etat à Visé.	42
15	(50) Fondation Guasco.	A. R. 17.5.1931.	Athénée royal de Tournai.	230
16	(52) Prix Abraham-Ava-Silbmann.	A. R. 30.9.1931.	Athénée royal de Bruxelles.	480
17	(53) Prix Andri.	A. R. 4.11.1931.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Visé.	54
18	(54) Prix de la Persévérance.	A. R. 4.11.1931.	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Visé.	84
19	(55) Prix Louis Chainaye-Vierset.	A. R. 21.2.1932.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Huy.	615
20	(56) Prix Louis Chainaye-Vierset.	A. R. 21.2.1932.	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Huy.	615
21	(58) Prix M <sup>lle</sup> Henriette Fritsch-Merkelbach.	A. R. 11.7.1933.	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Seraing.	720
22	(59) Prix M <sup>lle</sup> Virfleron-Corinck.	A. R. 14.2.1933.	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Charleroi.	80
23	(60) Prix de l'Union des anciennes élèves de l'institut.	A. R. 9.5.1933.	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Tournai.	126
11	(61) Prix Camille Franrotte.	A. R. 8.12.1933.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Couvin.	140
11	(62) Prix du bon maître Joseph P. Jut.	A. R. 9.5.1934.	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Visé.	40
26	(68) Prix « Richard Hubert » « Colonel de Juchre ».	A. R. 13.11.1935.	Athénée royal de Liège.	RU
27	(71) Fondation Soudau.	A. R. 6.3.1936.	Athénée royal de Uccle.	42
28	(76) Prix Cécilia Briaux.	A. R. 27.12.1937.	Ecole moyenne de l'Etat et Section d'Athénée à Waremme.	UO
29	(78) Prix Candneau-CiY'OH.	A. R. 9.3.1938.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Couvin.	100
JO	(8J) Prix Rodolphe DelvaJ.	A. R. 10.5.1938.	Ecole moyenne de l'Etat à T-ies.	630
31	(82) Prix du directeur J. Donnay.	A. R. 10.5.1938.	Ecole moyenne de l'Etat et Section d'Athénée à Waremme.	128
32	(86) Prix Jean Heine.	A. R. 20.1.1939.	Athénée royal de Huy.	222
33	(87) Prix Uopold Strimmon.	A. R. 4.7.1939.	Athénée royal de Seraing.	210
34	(88) Prix Jules Randox.	A. R. 2.9.1939.	Ecole moyenne de l'Etat et Section d'Athénée à Waremme.	240
35	(~) Prix Gaill.	Arrêté 11.1.1941.	Musée professionnel de Morlanwelz.	160
36	(M) Prix Dieudonné Londe.	Arrêté 15.10.1943.	Athénée et Ecole moyenne de l'Etat à Herstal.	180
37	(9S) Prix Jacques Boffée.	A. R. -t 28.7.1945.	Athénée royal à Namur.	460
38	(96) Prix Paul Faltia.	A. R. -t 13.11.1945.	Ecole moyenne de l'Etat et Section d'Athénée à Visé.	192
39	(97) Prix du professeur Joseph Hamoir, mort pour la patrie.	0). Réf. 10.12.1.945.	Athénée royal de Huy.	240
40	(100) Prix Pol Dely.	A. R. -t 1.8.1946.	Athénée royal de Huy.	640
41	(99) Prix Reine Aluid.	A. R. -t 9.11.1946.	Ecole moyenne de l'Etat à Charleroi.	480
42	(100) Prix M <sup>lle</sup> Bayom.	A. R. -t 24.1.1948.	Section d'Athénée pour jeunes filles à La Louvière.	680
43	(101) Prix du professeur André Jaden, mort pour la Patrie.	A. R. -t 8.3.1948.	Athénée royal de Huy.	300
44	(102) Fondation S. J. B. S.	A. R. -t 10.6.1947.	Athénée royal de Marche-en-Famenae.	23704
45	(103) Prix Fauquel.	A. R. -t 21.2.1949.	Musée provincial et industriel de l'Etat à Morlanwelz.	1320
46	(10S) Prix du professeur Je312Robert.	A. R. -t 25.2.1949.	Athénée royal de Huy.	400
47	(106) Prix M <sup>lle</sup> Thibaut-Koops.	A. R. -t 19.10.1.949.	Athénée royal pour jeunes filles à Molebeek-Sain-J-n.	1080 1280
48	(107) Prix Claire Sauré.	A. R. -t 9.1.1950.	Lycée royal Ma-re Bervoets à Mons.	560
49	(108) Prix du Général Thys.	A. R. -t 6.4.1.950.	Athénée royal de Visé.	1078
50	(111) Prix M <sup>lle</sup> RUCrie Bervom.	A. R. 11.7.1952.	Lycée royal Ma-re Bervoets à Mons.	
51	(112) Prix M <sup>lle</sup> M. DaRuelie, wurt Omer Bernard de Thuin.	A. R. 30.6.1952.	Ecole moyenne de l'Etat à Beaumont.	2ts
52	(113) Prix Donation Bernard-DaRuelie à Thuin.	A. R. 30.6.1952.	Athénée royal à Thuin.	2ts
53	(114) Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 10.10.1952.	Ecole moyenne de l'Etat pour jeunes filles à Tournai.	1079
54	(US) Prix Célestin Fromont.	A. R. 2.3.1953.	Ecole moyenne de l'Etat pour jeunes filles à Paturajtes.	429
55	(116) Prix Urbain Lanlalle.	A. R. 16.6.1953.	Athénée royal à Huy.	642
56	(117) Prix Willy Suckinx.	A. R. 31.7.1953.	Athénée royal à Uccle.	424
57	(118) Prix MatKUCrite Bervoets B.	A. R. 31.8.1953.	Lycée royal Mawerite Bervoets à Mons.	840
58	(119) Prix Jacques Gob.	A. R. 9.9.1954.	Athénée royal à Liège.	488
59	(120) Prix Marguerite Bervom D.	A. R. 13.12.1954.	Lycée royal à La Louvière.	417
60	(121) Prix Jean Brasseur.	A. R. 19.10.1955.	Athénée royal de Mons.	1008
61	(122) Prix de mathématiques.	A. R. 6.7.1955.	Ecole moyenne de Fleurus.	403
62	(123) Prix René Hamente.	A. R. 19.8.1955.	Athénée royal à Huy.	403
63	(124) Prix René Hamente.	A. R. 19.8.1955.	Athénée royal de Bouillon.	403
64	(125) Bourse Vi-eron.	A. R. 8.11.1955.	Lycée royal de Charleroi.	1000
65	(126) Prix de Guffroy.	A. R. 8.11.1955.	Lycée royal de Charleroi.	240
66	(127) Prix Claire Sauté.	A. R. 15.2.1956.	Athénée royal de Neufchâteau.	1210
67	(131) Prix M <sup>lle</sup> Coliner, première directrice-préfète du Lycée.	A. R. 15.2.1956.	Lycée royal de Tournai.	900
68	(132) Prix Gustave Denège.	A. R. 18.8.1956.	Athénée royal de Hannut.	408

Benaming	Besluit van oprichting	Inrichting die de prijs voorstelt	Raming
1 (3) Stichting Wolste.	K. B. 30.8.1896.	Rijksmiddelbare School te Stavelot.	80
2 (6) Stichting Georges Monrefoire-Levi.	K. B. 27.11.1909.		16160
3 (12) Stichting Alphonse Haccour.	K. B. 2.2.1914.	Rijksmiddelbare jongensschool te Neufchâteau.	159
4 (20) Stichting Gheury.	K. B. 26.5.1920.	Rijksmiddelbare jongensschool te Thuin.	92
5 (24) Prijs van de «Amicale»	K. B. 31.12.1923.	Rijksmiddelbare jongensschool te Wezet.	21
6 (29) Prijs van onderluitenant Robert Putzeys.	K. B. 16.8.1926.	Koninklijk Atheneum te Hoei.	180
7 (33) Prijs van de stichting Vierset-Preudhomme.	K. B. 14.4.1927.	Koninklijk Atheneum te Hoei.	450
8 (34) Prijs van de piloot-vliegenier Gaston de Ruyter.	K. B. 14.4.1927.	Koninklijk Atheneum te Hoei.	136
9 (36) Prijs van de oorlogsvrijwilliger Raoul Berthelier.	K. B. 13.5.1927.	Rijksmiddelbare jongensschool te Hoei.	110
10 (38) Stichting Clément.	K. B. 23.9.1927.	Rijksmiddelbare jongensschool te Neufchâteau.	428
11 (40) Stichting Francier.	K. B. 23.1.1928.	Rijksmiddelbare School en Atheneumafdeling te Bouillon.	30
12 (42) Prijs genaamd «Prijs Horace Mandarr».	K. B. 24.10.1928.	Koninklijk Atheneum te Bergen.	71
13 (45) Prijs «Prefect Godineau».	K. B. 25.10.1929.	Koninklijk Atheneum te Bergen.	71
14 (48) Prijs Freddy Quaden.	K. B. 23.8.1930.	Rijksmiddelbare School te Wezel.	41
15 (50) Stichting Guasco.	K. B. 17.5.1931.	Koninklijk Atheneum te Doornik.	230
16 (52) Prijs Araham-Ava-Silbenmann.	K. B. 30.9.1931.	Koninklijk Atheneum te Bmsel.	480
17 (53) Prijs André.	K. B. 4.11.1931.	Rijksmiddelbare jongensschool te Wezel.	54
18 (54) «Prix de la Persévérance».	K. B. 4.11.1931.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Wezel.	84
19 (55) Prijs Louis Chainaye-Vierset.	K. B. 21.2.1932.	Rijksmiddelbare jongensschool te Hoei.	615
20 (56) Prijs Louis Chainaye-Vierset.	K. B. 21.2.1932.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Hoei.	615
21 (58) Prijs Al. Henriette frirshé-Merkelbach.	K. B. 11.7.1933.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Seraing.	720
22 (59) Prijs M. Virileron-«Jeirinck».	K. B. 14.2.1933.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Charleroi.	80
23 (60) Prijs Yan de «Union des anciens élèves de l'InMirut».	IC. B. 9.5.1933.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Doornik.	126
24 (61) Prijs Camille Francoeur.	IC. B. 8.12.1933.	Rijksmiddelbare jongensschool te Couvin.	110
25 (63) Prijs van burgemeester Joseph Paulus.	K. B. 9.5.1934.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Wezel.	40
26 (68) Prijs Richard Hubeau.	IC. B. 13.11.1935.	Koninklijk Atheneum te Luik.	625
27 (71) Stichting «Union des anciens élèves».	K. B. 6.3.1916.	Koninklijk Atheneum te Luik.	42
28 (76) Prijs C. escin BriCieuc.	IC. B. 27.12.1937.	Rijksmiddelbare School en Atheneumafdeling te Bonn.	120
29 (18) Prijs Ulineau-Givron.	IC. B. 9.3.1938.	Rijksmiddelbare jongensschool te Couvin.	100
30 (81) Prijs Rodolphe Deleal.	IC. B. 10.5.1938.	Rijksmiddelbare School te Trazegnies.	630
31 (82) Prijs van directeur J. Donnay.	IC. B. 10.5.1938.	Rijksmiddelbare School en Atheneumafdeling te BertWonn.	128
32 (88) Prijs HoHeine.	IC. B. 20.1.1939.	Koninklijk Atheneum te Hoei.	222
33 (88) Prijs Old SticDoo.	IC. B. 4.7.1939.	Koninklijk Atheneum te Seraing.	210
34 (88) Prijs Jules Rando.	K. B. 2.9.1939.	Rijksmiddelbare School en Atheneumafdeling te Bonn.	240
35 (90) Prijs Gailir.	Besluit 31.1.1941.	Vakwerium te Morlanwelz.	160
36 (94) Prijs Dieudonné Londot.	Besluit 15.10.1943.	Atheneum en Rijksmiddelbare School te Herstal.	180
37 (9,5) Prijs J-ua Boul.	R. B. 28.7.1945.	Koninklijk Atheneum te Namen.	460
38 (96) Prijs Pau fahin.	R. B. 13.11.1945.	Rijksmiddelbare School en Atheneumafdeling te Wezet.	192
39 (97) Prijs van leraar Geo Hamoir.	R. B. 20.12.1945.	Koninklijk Atheneum te Hoei.	240
40 (98) Prijs Pol Dals.	R. B. 1.8.1946.	Koninklijk Atheneum te Hoei.	640
41 (99) Prijs Koninklijk Astrid.	R. B. 9.11.1946.	Rijksmiddelbare School te Orléroi.	450
42 (100) Prijs Ma-te Bervoeu.	R. B. 24.1.1948.	Atheneumafdeling voor meisjes te La Louvière.	6-()
43 (101) Prijs l'ad Jean André Jadot.	R. B. 8.3.1948.	Koninklijk Atheneum te Hoei.	300
44 (103) Stichting Stedim.	R. B. 10.1.1947.	Koninklijk Atheneum te Marche-en-Famenne.	237(
45 (104) Prijs Fauquel.	R. B. 21.1.1949.	Beroeps- en Nijverheidswerium te Morlanwelz.	1320
46 (104) Prijs Jan Jans.	R. B. 25.2.1949.	Koninklijk Atheneum te Hoei.	400
47 (104) Prijs Mevr. J. u. Kuops.	R. B. 19.10.1943.	Koninklijk Atheneum voor meisjes te Sint-Jans-Molenbeek.	1080
48 (107) Prijs Claire Sauté.	R. B. 9.1.1950.	Koninklijk Lyceum Marquise Bervoers te Bergen.	1280
49 (101) Prijs Général Ths.	R. B. 6.4.1950.	Koninklijk Atheneum te Wezet.	560
50 (111) Prijs Marguerite Bervoers.	IC. B. 11.7.1952.	Koninklijk Lyceum Marguerite Bervoers te Wezet.	1078
51 (111) Prijs Mevr. M. DaaeUe, weduwe Omer Bernard te Thuin.	K. B. 30.6.1952.	Rijksmiddelbare School te Beaumont.	215
52 (113) Prijs schenking Bernard-D. te Thuin.	K. B. 30.6.1952.	Koninklijk Atheneum te Thuin.	215
53 (Ut) Prijs Marguerite Bervoers.	K. B. 20.10.1951.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Doornik.	1079
54 (115) Prijs Célestia Fromont.	K. B. 2.3.1953.	Rijksmiddelbare meisjesschool te Paturalc:s.	429
55 (116) Prijs Urbain Lamalle.	K. B. 16.6.1953.	Koninklijk Atheneum te Hoei.	642
56 (117) Prijs Willy Buckinx.	IC. B. 31.7.1953.	Koninklijk Atheneum te Luik.	424
57 (118) Prijs Mar-rite Bervoers JI.	K. B. 31.8.-1953.	Koninklijk Lyceum Marxuerite Bervoers te Bergen.	840
58 (U9) Prijs Jacques Cob.	K. B. 9.9.1954.	Koninklijk Atheneum te Luik.	488
59 (110) Prijs Marguerite Bervoers N.	K. B. 13.12.1954.	Koninklijk Lyceum te La Louvière.	417
60 (121) Prijs Jean Brasseur.	K. B. 19.10.1955.	Koninklijk Atheneum te Bergen.	1008
61 (122) Prijs vooe wiskunde.	K. B. 6.7.1955.	Middelbare School te Fleurus.	403
62 (123) Prijs René Hamenre.	K. B. 19.8.1955.	Koninklijk Atheneum te Hoei.	403
63 (124) Prijs René Hamenre.	K. B. 19.8.1955.	Koninklijk Atheneum te Bouillon.	403
64 (125) Beurs Vil:beroa.	K. B. 8.11.1955.	Koninklijk Lyceum te Charleroi.	1000
65 (126) Prijs de Guffroy.	IC. B. 8.11.1955.	Koninklijk Lyceum te Charleroi.	240
66 (127) Prijs Claire Sauté.	K. B. 15.2.1956.	Koninklijk Atheneum te Neufchâteau.	1210
67 (131) Prijs «M. Colinet, première directrice-préte du Lycée».	K. B. 15.2.1956.	Koninklijk Lyceum te Doornik.	900
68 (132) Prijs Gustave Det.	K. B. 18.8.1956.	Koninklijk Atheneum te Hannuit.	408

	Dénomination	Arrêté constitutif	Etablissement proposant le prix	Evaluation
69 (133)	Prix Max Bertholet.	A. R. 18.2.1957.	Ecole moyenne de l'Etat à Couvin.	707
70 (139)	Bourse Nelly Reyniers-Goffin.	A. R. 18.6.1958.	Lycée royal de Charleroi.	1000
71 (141)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 12.6.1959.	Ecole moyenne de l'Etat d'Athus.	770
72 (142)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 12.6.1959.	Athénée royal de Tournai.	770
73 (143)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 12.6.1959.	Athénée royal d'Ath.	770
74 (145)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 12.6.1959.	Athénée royal de Dour.	770
75 (146)	Prix Walthère Lagasse.	A. R. 18.11.1959.	Athénée royal de Hannut.	500
76 (147)	Prix Nicolas Blaffard.	A. R. 18.11.1959.	Athénée royal de Liège.	750
77 (148)	Prix Eugène Welbe.	A. R. 27.1.1960.	Athénée royal de Neufchâteau.	2570
78 (150)	Prix MarRuerite Bervoets.	A. R. 11.6.1960.	Ecole moyenne de l'Etat pour jeunes filles à Braine-l'Alleud.	735
79 (151)	Prix Désiré De Meyer.	A. R. 3.3.1958.	Pensionnat de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe, à Saint-Ghislain.	2309
80 (152)	Prix MafRlerite Bervoets.	A. R. 24.4.1961.	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Lessines.	787
81 (153)	Prix MafRlerite Bervoets.	A. R. 24.4.1961.	Athénée royal de Bruxelles II.	787
82 (156)	Prix MafRlerite Bervoets.	A. R. 14.6.1962.	Ecole Moyenne de l'Etat à Houdeng-Aimeries.	700
83 (158)	Prix MarRuerite Bervoets.	A. R. 14.6.1962.	Athénée royal de Soignies.	700
84 (159)	Prix M. Nclis, veuve P&ou.	A. R. 18.1.1962.	Ecole moyenne de l'Etat à Houffalize.	200
85 (161)	Prix M. Sandouin, AuRUste Nicodème-GilsoD.	A. R. 31.8.1961.	Lycée royal de la Louvière.	997
B6 (162)	Prix Bocl.	A. R. 14.6.1962.	Ecole moyenne de l'Etat à Marchienne-au-pont.	997
~ (163)	Prix Docteur Fernand de Ruyter.	A. R. 28.1.1963.	Athénée royal à Huy.	157
88 (164)	Prix Félix de Ru-ICI.	A. R. 28.1.1963.	Athénée royal à Huy.	157
89 (165)	Prix André de Ruyter.	A. R. 28.1.1963.	Athénée royal à Huy.	157
90 (167)	Bourse de l'Association morale des ancimnes él-ces de l'Ecole moyenne de l'Etat de Charleroi.	A. R. 21.10.1963.	Lycée royal de Charleroi.	2000
91 (168)	Fondation Y.onne Parnt-André.	A. R. 17.1.1964.	Athénée royal de Neufchâteau.	655
92 (169)	Prix Victor AU-Ile Gabelle.	A. R. 17.1.1964.	Athénée royal de Dour.	1500
93 (171)	Bourse SchouvelJcr.	A. R. 31.8.1962.	Athénée royal d'Eupen.	1450
94 (172)	Prix C. Dufitlbomc.	A. R. 8.2.1964.	Athénée royal de Gembloux.	2400
95 (173)	Prix Docteur Roben, H3&our.	A. R. 21.10.1963.	Athénée royal de NeufchatC&u.	770
H (174)	Prix MilfJUCriccBervom.	A. R. 21.5.1964.	Ecole moyenne de l'Etat des filles de Marchienne-au-Pont.	700
II (175)	Prix Ma.uctiC. ScrvouL.	A. R. 21.5.1964.	Ecole moyinne de l'Etat des Raçons et filles de Jupille.	700
III (176)	Prix MafRLICrILCB&YOCTL	A. R. 11.05.1-64.	Ecole moyenne de l'Etat des filles de Binche.	700
100 UM	Prix MafRLICriccBervom.	A. R. 21.05.1964.	Ecole moyenne de l'Etat des itarCO&ns de Schaarbeck.	700
	Prix MafRLICriccBervocu.	A. R. 21.5.1964.	Ecole moyinne de l'Etat des ~CO&ns de la Louvière.	700
101 (179)	Prix Uo&ard Désinm.	A. R. 17.3.1965.	Athénée royal de Soum:wte.	200
102 (180)	Prix MalRuerite Bayoch.	A. R. 31.3.1965.	Ecole moyenne de l'Eut pour jeunes filles à Soignies.	700
103 (181)	Prix ~ce BervocJ.	A. R. 16.4.1965.	Lrde. royal pour jeunes filles à Etterbeek.	750
104 (181)	Prix Alex Clwitic.	A. R. 4.1.1965.	Lycée royal pour jeunes filles à Charleroi.	1200
105 (183)	Prix M. S&duDIZ, veuve Dcrijdre	A. R. 30.9.1966.	Ecole moyenne de l'Etat de Houffalize.	472
106 (1M)	Prix Gérard Caudralic.	A. R. 21.10.1966.	Ath&ée royal de Dour.	735
107 (11S)	Prix du Lions Oub Thuin.	A. R. 3.1.1967.	Ath&ée Royal de Thuin.	472
108 (1")	Prix Charles Cou&ls	A. R. 28.6.1966.	Ecole moyenne de l'Etat pour Raçons à Flobecq.	472
1011 (117)	Prix Emma Fricsc:hc.	A. R. 9.12.1966.	Ecole normale moycoDC de l'Eut à Li-.	2640
110 (189)	Prix Gérard VcnontUL	A. R. 22.8.1967.	Athénée royal d'Eupen.	1650
111 (190)	Prix du Lions Oub Thuin-BeauDIOor.	A. R. 21.5.1968.	Ecole mO)enne de l'Eut pour ~raçons à Beaumont.	495
112 (191)	Fondation. tobhnci.	A. R. 24.12.1968.	Ath&ée royal de Waremme.	10000
113 (192)	Prix Jeao Paul d'Homme.	A. R. 11.4.1968.	Ath&ée reval de Hannur.	2250
114 (19J)	Prix Bal' YCiffc Bara.	A. R. 2.4.1970.	Ecole industrielle de cours techniques et professionnels de l'Etat à Jemappes.	2868
115 (194)	Prix ~fUVC M2Quinar.	A. R. 17.6.1968.	Ath&ée royal de Spa.	6600
116 (195)	Prix Polthaiar.	A. R. 27.12.1968.	Ecole primaire d'ensci-cmcot spécial de l'Eut à Griv-éc.	8610
117 n~	Prix P&e&rd d'Homme.	A. R. 31.12.1910.	Ecole moyenne des filles à Hannut.	637
118	Prix ulia Cannon.	A. R. 305.1971.	Lycée royal MatKuerite Bervexts à Mons.	2008
119 (19S)	Prix ~mcz-Marsiat.	A. R. 11.6.1971.	Ath&ée myal de Hannut.	556
120 (199)	Prix Hen!! Delloye.	A. R. 27.1.1971.	Ath&ée royal à Huy.	750
121 (200)	Prix Freddy Ser.	A. R. 29.11.1973	Amale des An&acs, Elèves de l'Ecole normale primaire et moyinne de l'Etat à Mons.	22950

TOTAL 163619





# Chambre des Représentants

# Kamer van Volksvertegenwoordigers

SESSION 1975-1976

ZITTING 1975-1976

BUDGET  
de l'Education nationale  
— régime français —  
pour l'année budgétaire 1976.

BEGROTING  
van Nationale Opvoeding  
— Franstalig regime —  
voor het begrotingsjaar 1976.

ANNEXES.

BIJLAGEN.

TABLE DES MATIERES.

INHOUDSTAFEL.

	Pages.		Bladz.
Tableau computif des dépenses (Titres I et II) ... ..	2	Vergelijkende tabel der uitgaven (Titels I en III ... ..	3
Tableau récapitulatif .0. .0. 00' ... .. 00. ... ..	62	Samenvattende tabel ... .0. .... ..	62

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) [Aangeroagde kredieten]			1975 (Crédits 31/12-31) (II) (A.111-ep.1Ste kredieten) (I)			
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés - A Niet gesplitste kredieten (t)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
			Crédits d'engagement Verplichtingen	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Verplichtingen	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten	
(I)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

## TITRE I.

## DEPENSES COURANTES.

## Section LA.

Dépenses de Cabinet  
du Ministre:  
de l'Éducation nationale.

## CHAPITRE I.

## FRAISES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES  
POUR BIENS ET SERVICES)

## 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Tr. s. du Ministre, etc. ...	1,4	—	—	1,1	—	—
11.02	Tr. s. du personnel du Cabinet ...	22,1	—	—	18,8	—	—
	<b>TOTAUX pour le (1)</b>	<b>23,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>19,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>2. Attributions immobilières et charges</b>						
12.13	Loyers des b. immobiliers, etc. ...	8,6	—	—	8,0	—	—
12.14	Frais de premier établissement ...	—	—	—	—	—	—
12.20	Frais fonctionnement Cabinet ...	12,7	—	—	10,7	—	—
	<b>TOTAUX pour le (2)</b>	<b>21,3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>18,7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>Totaux pour le chapitre I.</b>	<b>44,8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>38,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>Totaux pour la section LA. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Éducation nationale.</b>	<b>44,8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>38,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années arriérées.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(4) Toutes opérations de l'année, sur des crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalisations) (verwezenlijkingen)				1973 (Réalizations) (verwezenlijkingen)				TEKSTEN	Art.
Engagements (Verplichtingen)		Ordonnancements (Onderscheidingen)		Ordonnancements (Onderscheidingen)		Ordonnancements (Onderscheidingen)			
Sur crédits non dissociés, p. Op niet-geassocieerde kredieten (*)	Sur crédits dissociés (1) Op geassocieerde kredieten (*)	Sur crédits non dissociés 1974 (1) Op niet-geassocieerde kredieten (*)	Sur crédits dissociés (1) Op geassocieerde kredieten (*)	Sur crédits non dissociés rapportés de 1973 Op niet-geassocieerde kredieten (*)	Sur crédits non dissociés 1973 (1) Op niet-geassocieerde kredieten (*)	Sur crédits dissociés (1) Op geassocieerde kredieten (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 Op niet-geassocieerde kredieten (*)		
191	(10)	(11)	(11)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

TITEL I.

LOPELIJKE UITGAVEN.

Sectie LA.

Kabinetsuitgaven  
van de Minister  
van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I.

CONSUMEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR  
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

1,2	—	1,2	—	—	11,1	—	—	Jaarwedge van de Minister, enz. ...	11.01
15,4	—	15,4	—	—	10,6	—	2,1	Jaarweden, con., personeel Kabinet.	11.02
16,6	—	16,6	—	—	11,6	—	2,1	Toulen voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame  
en duurzame goederen.

—	—	—	—	—	—	—	—	Huur V3Donreerende goederen, enz.	12.13
0,2	—	0,2	—	—	—	—	—	Kesten van eerste lijn (pro memorie).	12.14
10,6	—	10,6	—	—	1,6	—	0,2	Werk, in-kosten V3Dbet Kabinet.	12.20
10,8	—	10,8	—	—	1,6	—	0,2	Toulen voor § 2.	
27,4	—	27,4	—	—	13,2	—	2,2	Toralen voor hoofdstuk I.	
27,4	—	27,4	—	—	13,2	—	2,2	Toulen voor sectie IA - Kabinetsuitgaven V3Dde Minister van Nationale Opvoeding.	

(1) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren.

(2) Her beschikbare gedeelte van de niet-geassocieerde kredieten, dat vóór de vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(3) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnancements op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(4) Alle verrichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of de vorige begroting.



(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 [Révisions, Monnaie] [Niveau de l'Unité de Compte]		1976 [Révisions, Monnaie] [Niveau de l'Unité de Compte]		1975 [Révisions, Monnaie] [Niveau de l'Unité de Compte]		1976 [Révisions, Monnaie] [Niveau de l'Unité de Compte]		TEKSTEN	Art.
Ennaemcncns [Niveau de l'Unité de Compte]		Ordonnancements [Niveau de l'Unité de Compte]		Ennaemcncns [Niveau de l'Unité de Compte]		Ordonnancements [Niveau de l'Unité de Compte]			
Sur crédits d'opérations [Opérations] (9)	Sur crédits d'opérations [Opérations] (10)	Sur crédits non dissociés [Opérations] (11)	Sur crédits dissociés [Opérations] (12)	Sur crédits non dissociés [Opérations] (13)	Sur crédits dissociés [Opérations] (14)	Sur crédits non dissociés [Opérations] (15)	Sur crédits dissociés [Opérations] (16)	(17)	(18)

Sectie I.B.

Kabinetsuitgaven  
van de Minister  
van Franse Cultuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE URREKENINGEN VOOR  
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

12	—	1,2	—	—	1,0	—	—	Jaarwedge Minister, enz. ... ..	11.01
22,5	—	16,4	—	2,8	2,0	—	—	Jaarweden personeel Kabinet, enz.	11.02
13,7	—	17,6	—	2,8	10,0	—	—	Totale voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame  
goederen en van diensten.

—	—	—	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.	11.13
0,7	—	—	—	0,1	—	—	—	Kosten van eerste instelling (tr'o memorie).	12.14
8,0	—	4,1	—	4,0	1,3	—	—	Werkkosten van het Kabinet ...	12.20
8,7	—	4,1	—	4,1	1,3	—	—	Totale voor § 2.	
32,4	—	21,7	—	6,9	11,3	—	—	Totale voor hoofdstuk I.	
32,4	—	21,7	—	6,9	11,3	—	—	Totale voor sectie I.B. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Franse Cultuur.	

Sectie U

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE URREKENINGEN VOOR  
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

500,2	—	469,5	—	4,6	405,4	—	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel :	11.03
								1. Hoofdbestuur.	
10,5	—	8,3	—	0,6	7,6	—	0,3	Toeelagen aan het Rijkspersoneel, enz. :	11.04
								1. Hoofdbestuur.	

(1) à (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tekst.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Arr.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (A. 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000)			1975 (Crédits adaptés) (i) (A. 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000)			Crédits dissociés Gespliste krediten	Crédits dissociés Don	Crédits dissociés Gespliste krediten	Crédits dissociés Don
		Crédits dissociés Gespliste krediten	Crédits dissociés Don	Crédits dissociés Gespliste krediten	Crédits dissociés Don						
						Crédits dissociés Gespliste krediten	Crédits dissociés Don				
(ii)		(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)				
11,05	Service social, etc. :										
	I. Administration centrale ... ..	H.O	—	—	13.0	—	—				
	Totaux pour Je S J.	684,6	—	—	570.6	—	—				
	2. Achat de biens non durables Ct de service...										
11,01	Honoraires d'actes, etc. :										
	J. Administration centrale ... ..	9,1	—	—	8,4	—	—				
12,02	Frais de bureau, etc. :										
	I. Administration centrale ... ..	35,5	—	—	33.0	—	—				
12,03	Entretien de locaux, mobilier, maté- riel, etc. :										
	I. Administration centrale ... ..	41,8	—	—	34,8	—	—				
	1. C.T.I. Ct imprimerie ... ..	29,5	—	—	24,3	—	—				
		71,3	—	—	59.1	—	—				
12,04	Combustibles solides et liquides, etc. :										
	I. Administration centrale ... ..	U	—	—	2,7	—	—				
12,05	Fournitures de bureau, etc. O.C.F. :										
	I. Administration centrale ... ..	HJ	—	—	11,5	—	—				
	2. C.T.I. Ct imprimerie ... ..	11,0	—	—	9,6	—	—				
		2,U	—	—	21.1	—	—				
12m	Habillage, etc. :										
	J. Administration centrale ... ..	0,6	—	—	0,4	—	—				
12,08	Produits d'entretien, etc. et C.F. :										
	I. Administration centrale ... ..	0J	—	—	0,2	—	—				
11,09	Utilisation de véhicules automobiles, etc. :										
	J. Administration centrale ... ..	1,6	—	—	1,5	—	—				
12,10	Indemnités de déplacement quelconques du personnel de l'Etat, etc. :										
	J. Administration centrale ... ..	10,6	—	—	9,9	—	—				
12,11	Dépenses de formation professionnelle :										
	I. Administration centrale ... ..	0,7	—	—	0,4	—	—				
12,12	Autres menues dépenses, etc. :										
	I. Administration centrale ... ..	0,1	—	—	0,1	—	—				
12,13	Loyers des biens immobiliers, etc. :										
	I. Administration centrale ... ..	61,6	—	—	52,2	—	—				

(1) à (8) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Revisions)				1973 (Revisions)				TEKSTEN	Art.
[n-1]Cm(Cnt)		Ordonnancements		Ordonnancements		Ordonnancements			
[n-1]Cm(Cnt)		Ordonnancements		Ordonnancements		Ordonnancements			
Sur crédits non dissociés 1974 (1)	Sur crédits non dissociés 1973 (1)	Sur crédits non dissociés 1974 (1)	Sur crédits non dissociés 1973 (1)	Sur crédits non dissociés 1974 (1)	Sur crédits non dissociés 1973 (1)	Sur crédits non dissociés 1974 (1)	Sur crédits non dissociés 1973 (1)		
III	II:4	III	II:4	III	II:4	III	II:4	( m	(18)

8,6	—	3,5	—	1,9	4,8	—	1,0	Maatschappelijke dienst, enz. :	11.05
519J	—	481J	—	7.1	417,8	—	11,1	1. Hoofdbestuur.	
								Towen voor ~ 1.	
								S 2. Aankoop van niet-duurzame vloerderm en van diensten.	
								Erelonen van advocaren, enz. :	12.01
4"	—	J,5	—	0,5	2,9	—	0,8	1. Hoofdbestuur.	
26,6	—	13,2	—	4,4	11,6	—	2,9	Wuer. stoom, 1,35, elektriciteit, enz. :	12.02
								1. Hoofdbestuur.	
								Onderhoudsmateriaal van lokalen, meubilair, materieel, enz. :	12.03
56S)	—	16,5	—	0,2	10,5	—	7,9	1. Hoofdbestuur. 2. Rekenenrum en drukkerij.	
								Vaste en vloeibare brandstoffen, enz. :	12.04
S~	—	0J	—	0,2	0,2	—	0,1	1. Hoofdbestuur.	
								Bureaubehoeften, enz. C.B.B. :	12.05
20,1	—	7,9	—	1,2	11,4	—	4,6	1. Hoofdbestuur. 2. Rekenenrum en drukkerij.	
								Kleding, enz. :	12.07
0,4	—	0J	—	0,1	0J	—	0,2	1. Hoofdbestuur.	
								Klein onderhoudsmaterieel, enz. C.B.B. :	12.08
0,2	—	0,1	—	—	0,1	—	0,1	1. Hoofdbestuur.	
								Gebruik van motorvoertuigen, enz. :	12.09
J,2	—	e,5	—	0J	t,1	—	0J	1. Hoofdbestuur.	
								Allerhande voeding aan het Rijkspersonaal, enz. :	12.10
9,8	—	6,6	—	4,0	6,9	—	2,2	1. Hoofdbestuur.	
								Uitruyven voor beroepsscholing :	12.11
0,2	—	—	—	—	0,1	—	—	1. Hoofdbestuur.	
								Bestuur, it-ven :	12.12
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	—	1. Hoofdbestuur.	
								Huur van onroerende goederen, enz. :	12.13
40,7	—	29,0	—	12,0	25,9	—	3,0	1. Hoofdbestuur.	

(1) à (7) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tekst.



TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIMELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aml. - cl. - raj. de - kredieten)			1975 (Crédits adaptés) (*) (Aml. - cl. - raj. de - kredieten) (*)		
		Crédits non dissociés = Nil Resplitste kredieten	Crédits dissociés = Gestidste kredieten		Crédits non dissociés = Niet Resplitste kredieten (*)	Crédits dissociés = Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement = Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnement = Ordonnings- kredieten		Crédits d'engagement = Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnement = Ordonnings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.14	frais exceptionnels de services, etc.:						
	I. Administration centrale . . . . .	3,5	—	—	8,0	—	—
12.19	Travaux d'entretien de l'Etat propriétaire . . . . .	100,0	—	—	172,5	—	—
	Totaux pour le ~ 2.	326,4	—	—	369,5	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	1011,0	—	—	940,1	—	—
CHAPITRE III.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
Yrlllftb. de revenus awr IDaales.							
33.01	Indemnités diverses à dactylos, etc. . . . .	3,5	—	—	3,9	—	—
33.02	Secours aux veuves et aux familles des dactylos, etc. . . . .	0,2	—	—	0,2	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	3,7	—	—	4,1	—	—
CHAPITRE 01.							
DIVERS.							
01.01	Crédit provisionnel, etc. . . . .	151,0	—	—	3394,8	—	—
01.02	Service de transport scolaire . . . . .	1,0	—	—	—	—	—
01.03	Utilisation des services administratifs . . . . .	17,0	—	—	—	—	—
01.04	Université ouverte . . . . .	10,0	—	—	—	—	—
01.05	Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses résultant de l'application des nouvelles normes en matière de personnels, etc. . . . .	322,6	—	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre 01.	1913,9	—	—	3394,8	—	—
	Totaux pour la section If. - Administration Générale.	2928,6	—	—	4339,0	—	—

(\*) à (8) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN D).

1974 (Réalisation)					1973 (Réalisation)			TEKSTEN	Art.
Engagements		Ordonnancements			Ordonnancements				
IP-As/eu/nR, ch		Ordonnancements			Ordonnancements				
Suc crédits non dissociés PI	Sur crédits dissociés II	Suc crédits non dissociés I r. 4 f.	Sur crédits dissociés I r. 4 f.	Suc crédits non dissociés reportés de 1973	Sur crédits dissociés reportés de 1973	Suc crédits non dissociés reportés de 1971			
OP niet J.L.-Illustr krediet (1)	Op R-spl/ste judicler (*)	Op %spl/ste k. (4)	OP %spl/ste k. r. cd. g. l. II (-)	OP niet Respl/ste o. n. R.-br. z. l. J. I. t. an 1973	OP niet Respl/ste kred. g. l. II 1973 (*)	Op R.-spl/ste kred. seten (1)	Op niet gestid. ste kred. g. l. c. m. l. orgebrarbt J'ün 1971		
CI	COI	CO	COI	CO	COI	COI	COI		(18)

8,5	—	3,0	—	5,3	—	—	3,0	Uitzonderinguitgaven voor diensten, enz. : 1. Hoofdstuk	U.14
200,0	—	200,0	—	—	—	—	—	Onderhoudswerken van de Staat-eigenaar.	12.19
314,5	—	301,3	—	28,5	104,7	—	25,1	Totaal voor S 2.	
893,8	—	782,6	—	35,6	522,5	—	36,4	Totaal voor hoofdstuk J.	

HOOFDSTUK M.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

1,9	—	1,2	—	—	0,9	—	0	Inkomensoverdrachten aan gezinnen. Allerhande schadevergoedingen aan derde, enz.	33.01
0,2	—	—	—	—	0,2	—	0,2	Hulpvelden aan de in nood zijnde weduwen en -en van lamsonnaars, enz.	33.02
2,1	—	1,2	—	—	1,1	—	0,6	Totaal voor hoofdstuk M.	

HOOFDSTUK N.

DIVERSEN.

—	—	—	—	—	—	—	—	Provisieel krediet, enz. ... ..	01.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Levensverzekering van de vervoerdienst. ... ..	01.02
—	—	—	—	—	—	—	—	Refinanciering van de administratieve diensten.	01.03
—	—	—	—	—	—	—	—	Openbare dienst. ... ..	01.04
—	—	—	—	—	—	—	—	Provisieel krediet, bestemd tot dekking van de uitgaven voortvloeiend uit de ... van de nieuwe ... .. niet-inzake opvoeding, hulppersonnel, enz.	01.05
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaal voor hoofdstuk N.	
895,9	—	783,8	—	35,6	523,6	—	37,0	Totaal voor sectie II. — Algemeen bestuur.	

(\*) à (\*) De teksten van de verwijzingen bevinden zich onderaan de eerste bladzijde van de tekst.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aanvraagkredieten)		1975 (Crédits adaptés) (*) (Aanvraagkredieten) (*)			
		Crédits non dissociés Nid Sociaal kredieten	Crédits dissociés GrpUitsteding		Crédits non dissociés Nid R6Plus kredieten (1)	Crédits dissociés GrpUitsteding	
			Crédits d'ordonnement voorsluitingskredieten	Crédits d'ordonnement O, donnmruingskredieten		Crédits d'ordonnement "astle-inj-s-kredieten"	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten
III	(2)	(3)	ISI	(6)	(7)	(8)	

## Section III.

## Enseignement fondamental.

## CHAPITRE I.

## DEPENSES DE CONSOMMATION.

(1) DEPENSES COURANTES  
POUR BIENS ET SERVICES.

## S I. Salaires et honoraires.

II.O.J. rémunération du personnel, etc.:

I. I. "PCCT", n. ... ..  
 2. Personnel administratif, etc. ... ..  
 3. rémunération ouvrière et personnel administratif ... ..

116,8	—	—	97,1	—	—
1901,2	—	—	1786,2	—	—
161,4	—	—	135,7	—	—

2 181,1

2019,2

11.04 Allocation généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.:

I. Administration, etc. ... ..  
 2. Inspection, etc. ... ..  
 3. Etablissements de l'Etat ... ..

0,1	—	—	0,1	—	—
0,1	—	—	0,1	—	—
13,4	—	—	13,4	—	—

13,8

13,6

Total pour le § I.

2194,9

2032,8

## § 2. Achats de biens non durables et de services.

Iun Honoraires des avocats, des médecins, etc.:

I. Administration, etc. ... ..  
 2. Etablissements de l'Etat ... ..

0,1	—	—	0,1	—	—
1,8	—	—	—	—	—

4,6

4,3

11.02 Eau, vapeur, gaz, électricité, etc.:

I. Inspection, etc. ... ..  
 2. Etablissements de l'Etat ... ..

0,1	—	—	0,1	—	—
9,2	—	—	8,2	—	—

9,3

8,3

12.03 Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel, etc.:

I. Administration, etc. ... ..  
 2. Inspection, etc. ... ..  
 3. Etablissements de l'Etat ... ..

1,1	—	—	1,1	—	—
1,5	—	—	1,5	—	—
17,2	—	—	16,0	—	—

19,8

18,6

12.11 Combustibles solides et liquides, etc.:

I. Etablissements de l'Etat ... ..

15,7

16,0

11.07 Habillement, etc.:

I. Etablissements de l'Etat ... ..

0,5

0,5

(\*) à (J) Le texte des renvois (littre au bas de la première page) du tableau.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1973 (Réalisations) (V-10e:ellJijki1:Cr.)				1974 (Réalisations) (V-10e:ellJijki1:en)				TEKSTEN	An.
En:31:mCBIS V0511eAAin-cU		Ordonnancements Ordonnancements		Ordonnancements Ordonnancements		(17)	(18)		
Sur crédits non dissociés (3) Op niet gesplitste kredieten (JJ)	Sur crédits dissociés (1) Op niet gesplitste kredieten (J)	Sur crédits non dissociés 1974 (*) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (C) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés 1973 (1) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (1) Op niet gesplitste kredieten (1)				
CI	nOi	(11)	(11)	(13)	(13)	(14)	(14)	(15)	(16)

Sectie III.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ I. Lonen en sociale bijdragen.

Bezoldijingen van het personeel, enz.: **11.03**

- 1. Inspectie, enz.
- 2. Onderwijzend personeel, enz.
- 3. Werklieden en administratief personeel.

74,8	—	74,1	—	—	—	69,9	—	—
110,7	—	110,7	—	—	—	1245,3	—	—
NO	—	4,7	—	—	—	94,4	—	—
t 520,2	—	1520,2	—	—	—	t 409,6	—	—

Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel, enz.: **11.04**

- 1. Administratie, enz.
- 2. Inspectie, enz.
- 3. Inrichtingen van de Staat.

0,1	—	0,1	—	—	—	0,2	—	—
0,1	—	0,1	—	—	—	0,1	—	—
13,6	—	B,6	—	—	—	10,9	—	—
13,8	—	13,8	—	—	—	11,2	—	—
151,4	—	1,506,0	—	—	—	t 420,8	—	—

Totalen voor § I.

§ 2. Aankoop van niet-duurame goederen en van diensten.

Erelonen van advocaten, 2000ccsheren, enz.: **12.01**

- 1. Bestuur, enz.
- 2. Inrichtingen van de Staat.

J,6	—	J,6	—	—	—	J,1	—	—
3,6	—	3,6	—	—	—	3,1	—	—

Water, stroom, gas, elektriciteit, enz.: **11.02**

- 1. Inspectie, enz.
- 2. Inrichtingen van de Staat.

—	—	—	—	—	—	0,6	—	—
7,1	—	7,1	—	—	—	6,3	—	—
7,1	—	7,1	—	—	—	6,9	—	—

Onderhouds uitgaven van lokalen, meubilair, materieel, enz.: **12.03**

- 1. Bestuur, enz.
- 2. Inspectie, enz.
- 3. Inrichtingen van de Staat.

0,1	—	0,1	—	—	—	0,2	—	—
0,1	—	0,1	—	—	—	0,2	—	—
12,8	—	12,8	—	—	—	11,3	—	—
13,0	—	13,0	—	—	—	11,7	—	—

Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.: **12.04**

- 1. Inrichtingen van de Staat.

13,7	—	13,7	—	—	—	10,0	—	—
------	---	------	---	---	---	------	---	---

Kledina, enz.: **12.07**

- 1. Inrichtingen van de Staat.

0,4	—	0,4	—	—	—	0,3	—	—
-----	---	-----	---	---	---	-----	---	---

(1) à (3) De reksr van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de reksr.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aanvraag, de kredieten)			1975 (Crédits adaptés) (i) (Aanvraag, de kredieten) (-)		
		Crédits Don dissociés Niet R<split>splitm l. r. d. v. l. m.	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés A Niet Rest/itste kredieten (8)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'ordonnement Vastbesloten "e. r. d. d. o. t.	Crédits d'ordonnement O. domuzncezinRS- V<did>did ...		Crédits d'engagement Vastbesloten "e. r. d. d. o. t.	Crédits d'ordonnement Ordnings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.10	Indemnités au personnel de l'Etat, etc. :						
	1. Administration, etc. ...	5,8	—	—	5,2	—	—
	2. Etablissements de l'Etat ...	U	—	—	2,1	—	—
		6,6	—	—	6,2	—	—
12.12	Autres menues dépenses d'adminis- tration :						
	1. Etablissements de l'Etat ...	0,1	—	—	0,1	—	—
12.13	Loyers des biens immobiliers, etc. :						
	1. Etablissements de l'Etat ...	1,0	—	—	1,0	—	—
12.14	Prais exceptionnels de services, etc. :						
	1. Etablissements de l'Etat ...	1,1	—	—	1,0	—	—
12.20	Distribution des prix :						
	1. Etablissements de l'Etat ...	7,3	—	—	7,1	—	—
12.21	Frais de propagande, etc. :						
	1. Etablissements de l'Etat ...	0,4	—	—	0,3	—	—
11.22	Délivrance gratuite de livres, etc. :						
	1. Etablissements de l'Etat ...	17,1	—	—	15,9	—	—
12.23	Assurance des élèves, etc. :						
	1. Etablissements de l'Etat ...	8,1	—	—	7,2	—	—
12.24	Avantages sociaux :						
	1. Etablissements de l'Etat ...	U	—	—	1,1	—	—
12.25	Remboursement des frais de transport des élèves, etc. :						
	1. Etablissements de l'Etat ...	16,0	—	—	19,0	—	—
12.16	Matériel scolaire, etc. :						
	1. Etablissements de l'Etat ...	8,0	—	—	7,6	—	—
12.27	Achat de la nourriture des pension- naires, etc. :						
	1. Etablissements de l'Etat ...	U	—	—	3,1	—	—
12.36	~ pour l'étude des problèmes en vue de l'adaptation de l'Ense- ignement fondamental ...	0,2	—	—	0,2	—	—
	Totaux pour le § 2.	121,0	—	—	118,1	—	—
	Totaux pour le chapitre L	2315,9	—	—	2150,9	—	—

## CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR  
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus  
aux provinces, communes  
et organismes assimilés.

3.01	Subventions-tratements écoles offi- cielles subventionnées, etc. ...	6976,8	—	—	6159,7	—	—
43.02	Subventions de fonctionnement écoles officielles subventionnées, etc. ...	782,7	—	—	689,1	—	—

(1) à (8) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken.)

-VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN M).

1974 (Réalizations) (*it:rr'eullijki-?.n)					1973 (Réalizations) (*ervezeuiliikinRtm)			TEKSTEN	Art.
En-t-e-G'menlS VIIStuInRen		Ordonnancements O,dollJ,ancrnJ,cn			Ordonnancements Ordonnancingrm				
Sur crédits non dissociés (1) Op niet gesplitste kredieten (*)	Sur crédits dissociés (2) Op gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés 197- (1) Op niet gesplitste kredieten 1974 (2)	Sur crédits dissociés (3) Op niet gesplitste kredieten (*)	SUR crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet gesplitste kredieten OVeTUeLUht 1971	Sur ai-diu non dissociés 197- (1) Op niet gesplitste kredieten 1973 (2)	Sur crédits dissociés (4) Op Resplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 Op Resplitste kredieten OVeTU,chracht 1971		
191	U01	1111	(12)	un	CH)	118)	(151)	(12)	(18)

4,5	—	4,5	—	—	3,5	—	—	VeelRoodinlten aan het Rijkspersoneel, enz.:	U.10
0,5	—	0,5	—	—	0,5	—	—	1. Bestuur, enz.,	
81J	—	5.0	—	—	4.0	—	—	2. Inrichtingen van de Staat.	
0,1	—	0.1	—	—	0.1	—	—	Andere Ideine bestuursuitgaven :	12.U
2.0	—	2.0	—	—	—	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
103	—	103	—	—	0.1	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.:	12.13
7.1	—	7.1	—	—	69	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
1U	—	0J	—	—	0.4	—	—	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.:	12.14
151J	—	151J	—	—	149	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
6.2	—	6.2	—	—	1J	—	—	Prijssuittrekk.:	12.20
I/)	—	I/)	—	—	1.0	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
149	—	149	—	—	89	—	—	Kosten voor propaganda, coz.:	12.21
6.2	—	6.2	—	—	61J	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
0.1	—	0.1	—	—	0.2	—	—	Kosteloos verspreiden van leerboeken, coz.:	12.22
999	—	999	—	—	83.7	—	—	1. Inrichtingen van de Staat.	
16339	—	16339	—	—	1504,5	—	—	Verkeren van leerlingen, enz.:	12.23
								1. Inrichtingen van de Staat.	
								Sociale voordelen:	12.24
								1. Inrichtingen van de Staat.	
								Teru- van de kost:ll voor het vervoer van leerlingen, enz.:	12.25
								1. Inrichtingen van de Staat.	
								Grondstoffen :	12.26
								1. Inrichtingen van de Staat.	
								Aankoop van levensmiddelen voor Rijksoctokn., enz.:	12.27
								1. Inrichtingen van de Staat.	
								UitRaven in verband met de studie van de vraagstukken met bet op de amp- van het basis- onderwijs.	1236
								Totalen voor S 2.	
								Totalen voor hoofdstuk L	
								HOOFSNOC IV.	
								INKOMENSOVERDRAOITEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.	
								InkomalSOvcrdrachte aan provincies, gemeented en daarnac Rdi-cstelde licitamen.	
5859,6	—	5 859,6	—	—	4835,2	—	—	WeddetoelafteD officiële 2eSUhsidiëerde scholen, enz.	43.01
575,6	—	575,6	—	—	532,5	—	—	Werkin'tStoelal'ten officiële aesubsi-dieerde scholen, enz.	43.02

(\*) à (7) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tekst.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aa/B/C/T/M/R/de crédits)			1975 (Crédits adaptés) (1) (Aa/B/C/T/M/R/de crédits) (1)		
		Crédits Don dissociés Nin Rcs/Pf/Isle /re/Dictm	Crédits dissociés Gesofitsre kredieten		Crédits non dissociés (1) Nin / J.espl/Isle kredieten (1)	Crédits dissociés Gesofitsre kredieten	
			Crédits d'ordonnement Vastli-W/RS- kpa/Tren	Crédits d'ordonnement Ordonnongerings- krediden		Crédits d'ordonnement r.es/leW'-J:s- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnongerings- kredieten
m	!!!	131	141	151	161	m	(8)
43.03	Intervention dans le coût des livres, etc. ... ..	40,4	—	—	43,5	—	—
43.04	Pensionnats a-cés: Intervention dans les frais de séjour, etc. ... ..	0,7	—	—	0,6	—	—
	Totaux pour les articles 43.	7800,6	—	—	6893,2	—	—
	Troisième chapitre de l'annexe II "Enseignement libre."						
44.01	Subvention d'entretien des écoles libres ... ..	97,2	—	—	216,2	—	—
44.02	Subvention de fonctionnement des écoles libérales, C.F. ... ..	62,8	—	—	553,6	—	—
44.03	Intervention dans le coût des livres, etc. ... ..	32,8	—	—	34,6	—	—
44.04	Pensionnats a-cés: Intervention dans les frais de séjour, etc. ... ..	1,4	—	—	1,2	—	—
44.05	Subventions aux écoles primaires pour la mise en œuvre de méthodes nouvelles :						
	1. Ecole Decroly ... ..	0,2	—	—	0,2	—	—
	2. Ecoles Amélie Hamolide ... ..	0,2	—	—	0,1	—	—
	3. Laboratoire de pédagogie, etc. ...	0,1	—	—	0,1	—	—
	Totaux pour les articles 44.	0,5	—	—	0,4	—	—
	Totaux pour le chapitre IV.	5635,2	—	—	4806,0	—	—
	Totaux pour le chapitre IV.	13 435,8	—	—	11 699,2	—	—
	CHAPITRE V DIVERS.						
	Section III "Enseignement fondamental."						
01.01	Application de la semaine des cinq jours ... ..	156,8	—	—	142,5	—	—
	Totaux pour le chapitre V.	156,8	—	—	142,5	—	—
	Totaux pour la section III. Enseignement fondamental.	15 908,5	—	—	13 992,6	—	—

(1) a) C) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen Franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1973 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements L'Etat		Ordonnancements Ordonn. in CT			Ordonnancements Ordonn. in CT				
Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés 1974 (3)	Sur crédits dissociés (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (5)	Sur crédits dissociés (6)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (7)			
Op niet-ge-splitste kredieten (1)	Op gesplitste kredieten (2)	Op niet-ge-splitste kredieten 1974 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet-ge-splitste kredieten overgebracht van 1973 (5)	Op gesplitste kredieten 1973 (6)	Op niet-ge-splitste kredieten overgebracht van 1972 (7)	(17)	(18)	
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)			

44,6	—	44,6	—	—	44,8	—	Bijdrage in de kosten van leerboeken, enz.	43.03
0,5	—	0,5	—	—	0,5	—	Erkende kostscholen: Deelneming in de verblijfskosten.	43.04
6480,1	—	6480,1	—	—	5413,0	—	Totaal voor de artikelen 43.	
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs								
4,6	—	4,6	—	—	4,6	—	Weddetoelagen vrije gesubsidieerde scholen, enz.	44.01
470,8	—	470,8	—	—	435,0	—	Werkinstellingen vrije gesubsidieerde scholen, enz.	44.02
36,4	—	36,4	—	—	35,5	—	Bijdrage in de kosten van leerboeken, enz.	44.03
0,6	—	0,6	—	—	0,9	—	Erkende kostscholen: Vrij gesubsidieerd lager onderwijs, enz.	44.04
0,4	—	0,4	—	—	0,4	—	Toelagen aan lagere scholen waar proefnemingen worden gedaan voor de praktische toepassing van de nieuwe methodes:	44.05
(1)	—	0,3	—	—	0,7	—	1. Decroly-school,	
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	2. Amélie Hamard-scholen.	
0,8	—	0,8	—	—	0,8	—	3. Laboratorium voor pedagogie, enz.	
823,2	—	4823,2	—	—	3101,1	—	Totaal voor de artikelen 44.	
1130,1	—	1130,1	—	—	9354,1	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	
HOOFDSTUK OI DIVERSEN								
Niet economisch verdelend								
134,6	—	134,6	—	—	121,5	—	Toepassing van de vijfde week ...	01.01
134,6	—	134,6	—	—	121,5	—	Totaal voor hoofdstuk OI.	
13412,1	—	13072,0	—	—	1000,1	—	Totaal voor sectie III - Basisonderwijs.	

(1) De reksr van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de reksr.



TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIMELLES	1976 (Crédits sollicités) (A2m-el.traas.de kredieten)		1975 (Crédits adaptés) (i) (Aal-elMste) kredieten (ii)			
		Crédits non dissociés Nid -esplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés A Niet gesplitste kredieten (j)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vl.;~;-	Crédits d'ordonnement OTdb; dP; gS~		Crédits d'engagement VastleWnsr.s- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancings- kredieten
(II)	121	(3)	(4)	ISI	161	(7)	(8)

## Section IV.

## Enseignement spécial

## CHAPITRE I.

## DEPENSES DE CONSOMMATION.

DEPENSES COURANTES  
POUR BIENS ET SERVICES.

## S t, s, Jaim ft cba... iocJle..

## 11,03 RmuniOilt du pnonacl. eK.:

1. Inspection, eK. . . . .  
2. Personnel ~r., eec. . . . .  
3. Personnel ouvrier et maîtrise . . . . .

S <sub>6</sub>	—	—	4,8	—	—
~B2p	—	—	SS1»	—	—
HOP	—	—	94;7	—	—
<u>697,6</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>650,5</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

## IUN Allocations au penoDDCI de l'Etat.

- J. Inspection et Administration, eec.  
2. Etablissements de l'Etat . . . . .

0,5	—	—	0,4	—	—
1,7	—	—	1,6	—	—
<u>2,2</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2,0</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

## Taux pour le S I.

<u>699,8</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>652,5</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
--------------	----------	----------	--------------	----------	----------

S 2, Advil de bien nos charables  
et de service.

## 12,04 Hoaraira des avoas, eK. . . . .

10,7	—	—	9,7	—	—
------	---	---	-----	---	---

## 11,02 Eau, vapeur, Il:U el Beccricie, eu.:

1. Inspection et Administration, eec.  
2. Etablissements de l'Etat . . . . .

0,1	—	—	0,1	—	—
13,4	—	—	11,6	—	—
<u>13,5</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>11,7</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

11,03 Dépenses d'entretien de locaux, mobili-  
bilier, matériel, etc.:

1. Inspection et Administration, eu.  
2. Etablissements de l'Etat . . . . .

0,8	—	—	0,7	—	—
12,8	—	—	11,4	—	—
<u>12,8</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>11,7</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

## 12,04 Combustibles solides et liquides, eu.:

20,1	—	—	19,9	—	—
------	---	---	------	---	---

## 12,07 Habillement, etc. . . . .

0,6	—	—	0,5	—	—
-----	---	---	-----	---	---

12,10 Indannés, au peßIDnel de l'Etat,  
etc.:

1. Inspection et Administration . . . . .  
2. Etablissements de l'Etat . . . . .

0,8	—	—	0,7	—	—
1,1	—	—	1,8	—	—
<u>2,7</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2,5</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

12,11 Dépenses de formation profession-  
nelle . . . . .

0,1	—	—	0,1	—	—
-----	---	---	-----	---	---

12,12 Autres menues dépenses d'administra-  
tion . . . . .

0,2	—	—	0,1	—	—
-----	---	---	-----	---	---

## 12,13 Loyers de biens immobiliers, etc. . . . .

0,1	—	—	0,4	—	—
-----	---	---	-----	---	---

(i) à (j) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Rechtsstaat)				1973 (Rechtsstaat)				TEKSTEN	Art.
Inkomsten		Ordonnancements		Ordonnancements		Ordonnancements			
Sur ch. J. a	Sur cr. (J. J. - 1975)	Sur crédits non dissociés	Sur crédits non dissociés	Sur crédits non dissociés	Sur crédits non dissociés	Sur crédits non dissociés	Sur crédits non dissociés		
Op niet gest. kredieten	Op niet gest. kredieten	Op niet gest. kredieten	Op niet gest. kredieten	Op niet gest. kredieten	Op niet gest. kredieten	Op niet gest. kredieten	Op niet gest. kredieten		
(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	

Sectie IV.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK L

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(WPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Levenswijze van de mens.

Bezoldiging van het personeel, 11.03

- 1. Inspectie, enz.
- 2. Onderwijzend personeel, coz.
- 3. Werklieden- en meesterspersoneel.

41J	---	41J	---	3J	---	---
SU,6	---	S12,6	---	38B,6	---	---
81,9	---	81,9	---	64,2	---	0,2
S98J	---	S9J	---	456,6	---	0,2

Toelagen aan het Rijkspersoneel, 11.04

- 1. Inspectie en Administratie, enz.
- 2. Rijksinrichting RCIL

---	---	---	---	---	---	---
1,4	---	1,1	---	0,1	---	0,2
1,4	---	1,1	---	0,1	---	0,2
S114,9	---	S114,6	---	0,t	---	0,4

Totaal voor S 1.

S 2. Aankoop van niet-duurzaam materiaal.

Erelonen van advocaten, coz. ... 12.01

Water, stoom, ... en elektriciteit, 12.02

- 1. Inspectie en Administratie, enz.
- 2. Rijksinrichting 2CB

---	---	---	---	---	---	---
9,1	---	91J	---	0,9	---	0,3
9,8	---	91J	---	0,9	---	0,3

Onderhoud van lokalen, mobiliair, materieel, coz. U.03

- 1. Inspectie en Administratie, coz.
- 2. Rijksinrichting 2CB

0,1	---	0,1	---	0,1	---	---
9)	---	0,8	---	0,4	---	0,1
9,4	---	8,6	---	0,1	---	0,t
15,9	---	10,8	---	2,1	---	0,4
0,4	---	0,3	---	0,1	---	---

Vaste en vloeibare brandstoffen, coz. 12.04

Kleding, coz. ... U.07

Vergoeding aan het Rijkspersoneel, 12.10

- 1. Inspectie en Administratie, coz.
- 2. Rijksinrichting 2CB

0,1	---	0,1	---	0,1	---	0,1
1,6	---	0,1	---	0,1	---	0,1
2,1	---	0,7	---	0,t	---	0,1

Uitgaven voor beroepsscholing, ... 12.11

Andere kleine bestuursuitgaven, ... 12.12

Huur van onroerende goederen, enz. 12.13

fl à (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tekst.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET D).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Mucelra. rde kredietem)			1975 (Crédits adaptés) (1) (A. J. 11 - op. 15 te kredieten) (2)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés PI Niet gesplitste kredieten (-)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnankredieten		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnankredieten
III	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.14	Frais exceptionnels de services, etc.	1.0	—	—	0.9	—	—
12.20	Distribution des prix, etc. ...	1.7	—	—	1.6	—	—
12.21	Frais de propande et de publicité.	1.0	—	—	0.9	—	—
12.22	Dem"rance IU-Iluire des livres, etc. ...	2.7	—	—	2.4	—	—
11.23	Assurance des élèves, etc. ...	1.2	—	—	1.1	—	—
12.24	Avant=litCS waillux. ...	0.8	—	—	0.7	—	—
12.15	Frais de l'ftransport des cofanJ. h4n- di. lls. Cfc. ...	127.8	—	—	130.0	—	—
<b>12.26</b>	Malières premières Cf fournitures, etc.	7.7	—	—	7.0	—	—
12.40	Honoraires des médecins, agrées, etc.	<b>2.7</b>	—	—	2.7	—	—
	Totaux pour le S I.	<u>208.2</u>	—	—	<u>203.0</u>	—	—
	Touux pour le chapitre I.	908.0	—	—	888.5	—	—
CHAPITRE IV.							
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.							
<b>Transfert</b> aux provinces, comu- er rpaimes, ilsimila							
43.01	Sub'entions-tremenu, etc. habilis- ICIDCBIS officiis subventionés	292.0	—	—	279.3	—	—
43.01	Sub'entions de fonation IUIICIDT ~ blissements officiels subventionés, ere. ...	89.8	—	—	73.6	—	—
43.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres classiques, etc. ...	<b>2.8</b>	—	—	2.6	—	—
43.04	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des conf. anormaux, etc. ...	50.0	—	—	<u>50.0</u>	—	—
	TOTAL pour les articles 43.	434.6	—	—	405.5	—	—
Transferts de revenus à l'enseignement libre.							
44.01	Subventions-trairescois, etc. établis- sements libres subventionnés. ...	966.0	—	—	820.2	—	—
4.02	Subventions de fonctionnement éta- blissements libres subventionnés, etc. ...	173.0	—	—	144.4	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(5) Les crédits de l'enseignement spécial sont globalisés aux sections III et VI.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN. (TITELS I EN II).

1974 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)					1973 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements (Verplichtingen)		Ordonnancements (Ordonneringen)			Ordonnancements (Ordonneringen)				
Sur crédits non dissociés de 1974 (Op niet gesplitste kredieten 1974)	Sur crédits dissociés de 1974 (Op gesplitste kredieten 1974)	Sur crédits non dissociés de 1974 (Op niet gesplitste kredieten 1974)	Sur crédits dissociés de 1974 (Op gesplitste kredieten 1974)	Sur crédits non dissociés de 1973 (Op niet gesplitste kredieten 1973)	Sur crédits dissociés de 1973 (Op gesplitste kredieten 1973)	Sur crédits non dissociés de 1973 (Op niet gesplitste kredieten 1973)			
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
2,0	—	1,8	—	0,1	0,6	—	0,1	Uitonderingen voor diensten, enz.	12.14
1,2	—	1,2	—	—	1,8	—	0,1	Prijsubtrekking, enz. ... ..	12.20
0,5	—	0,5	—	—	0,6	—	0,1	Kosten voor propaganda en publiciteit.	12.21
3,0	—	—	—	0,5	—	—	0,4	Kosteloos verstreken van leerboeken, enz.	12.22
0,9	—	1 <sup>1)</sup> -	—	—	( <sup>1)</sup> -	—	—	Verzekering van leerlingen, enz. ...	12.23
0,7	—	0,7	—	0,2	0,4	—	0,2	Sociale voordelen ... ..	12.24
100,0	—	7,7	—	—	81,1	—	13,3	Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen, enz.	12.25
5,8	—	4,9	—	0,1	4,6	—	0,3	Grondstoffen en bijbehorend materieel, enz.	12.26
1,8	—	1,7	—	—	1,5	—	—	Salonen van de erkende juncasharen, enz.	12.40
162,4	—	151,6	—	5,2	120,2	—	15,6	Totaal voor S 2.	
762,3	—	751,2	—	5,3	578,0	—	16,0	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten in de provincies, aangezien daarmee hetijk Restde lichamen

258,6	—	258,6	—	—	M—	—	—	Wettelijke, enz., officiële subsidie inrichtingen	43.01
45,6	—	45,6	—	—	M—	—	—	Werkingskosten, enz., officiële subsidie inrichtingen, enz.	43.02
M—	—	M—	—	—	( <sup>1)</sup> >	—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	43.03
U,0	—	12,0	—	—	—	—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van het vervoer van abonnementskinderen, enz.	43.04
316,2	—	316,2	—	—	—	—	—	Totaal voor de artikelen 43.	
854,2	—	854,2	—	—	( <sup>1)</sup> >	—	—	Wettelijke, enz., vrije gesubsidieerde inrichtingen	44.01
107,8	—	107,8	—	—	( <sup>1)</sup> -	—	—	Werkingskosten van vrije gesubsidieerde inrichtingen, enz.	44.02

(<sup>1)</sup> à (<sup>1)</sup> De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tekst.

(\*) De kredieten betreffende het buitengewoon onderwijs zijn samengebracht in secties III en VI.



(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Rechtsstaat)				1973 (Rechtsstaat)				TEKSTEN	An.
Engagements		Ordonnancements		Ordonnancements		Sur crédits non dissociés de 1973	Sur crédits non dissociés de 1971		
Sur crédits non dissociés de 1975	Sur crédits dissociés de 1975	Sur crédits non dissociés de 1974	Sur crédits dissociés de 1974	Sur crédits non dissociés de 1973	Sur crédits dissociés de 1973				
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

(*)	—	(*)	—	—	(*)	—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	44.03
54,0	—	54,0	—	—	36,1	—	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van het verruimen van abnormale kinderen, enz.	44.04
1016,0	—	1016,0	—	—	36,1	—	—	Totalen voor de artikelen 44.	
1332,2	—	1332,2	—	—	47,7	—	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	
HOOFDSTUK Ot.									
DIVERSEN.									
Niet economisch vadeed.									
Ot.01									
SIJ	—	51,3	—	—	5,7	—	—	Voorlopig krediet wet van 6 juli 1970, enz.	
SIJ	—	51,3	—	—	5,7	—	—	Totalen voor hoofdstuk 01.	
2145,8	—	2134,7	—	—	631,4	—	16,0	Totalen voor & C. IV. — Buitengewoon onderwijs.	
Sectie V.									
Secundair onderwijs.									
HOOFDSTUK J.									
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN. (LOPENDE UITGAVEN VOOR COEDEREN EN DIENSTEN.)									
S 1. Leren en sociale lasten.									
IUII									
S9P	—	59,0	—	0,1	48-	—	0,1	Bezoldiging van het personeel, enz.	
721-U	—	721,4	—	—	5862,3	—	—	Lijnspeel, enz.	
1224;1	—	1224;1	—	—	1003,6	—	—	2. Onderwijzend personeel, enz.	
8498,1	—	8498,1	—	0,1	6916,8	—	0,1	3. Werkkleding en schoolaard.	
IUK									
Toelagen aan het Rijkspersoneel enz. :									
2,4	—	1,1	—	1,2	0-	—	0,8	1. Bestuur, enz.	
4,6	—	1,5	—	1,4	1,5	—	2,5	2. Rijksinrichtingen enz.	
7,0	—	2,6	—	2,6	2,4	—	3,3	Totalen voor S 1.	
8505,1	—	8500,7	—	2,7	6919,2	—	3,4		
S 2. Aankoop van niet-duurzame en van duurzame.									
12,01									
0,3	—	0,2	—	—	0,1	—	0,1	Erelonen van advocaten, tenaarsheren, enz.	

(\*) à (\*) De reks van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tekst.  
 (1) De kredieten betreffende het buitengewoon onderwijs zijn samengebracht in secties UI en VI.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Azv, el, Tao 1 J - de kredieten)			1975 (Crédits adaptés) r l (Aa, UR, epaste kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Nil t, el, plus kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés, FI Nid. Resplitste kredieten f)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vast CRJ, III, S, kredieten	Crédits d'ordonnement OrdOnp, 4, CR, I, S, kredieten		Crédits d'engagement Vast CRJ, III, S, kredieten	Crédits d'ordonnement OrdOnp, 4, CR, I, S, kredieten
(I)	(II)	(0)	(4)	(5)	(6)	m	ISI
12,02	Eau, vapeur, électricité, etc. 1. Inspection de l'Eut., etc. 2. Etablissements de l'Eut., etc.	0,1 137P	— —	— —	0,1 131,5	— —	— —
12,03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier et matériel, etc. 1. Inspection de l'Eut., etc. 2. Etablissements de l'Eut., etc.	0,7 100,8	— —	— —	0,6 107,7	— —	— —
12,04	Combustibles solides et liquides, etc.	175,0	—	—	171,0	—	—
12m	Habillage, etc.	8,0	—	—	7,8	—	—
11,10	Indemnités du personnel de l'Etat, etc. 1. Inspection de l'Eut., etc. 2. Etablissements de l'Eut., etc.	5,1 5,3	— —	— —	4,8 4,7	— —	— —
12,11	Dépenses de fonctionnaires professionnels. 1. Inspection de l'Eut., etc. 2. Etablissements de l'Eut., etc.	0,1 0,1	— —	— —	0,1 0,1	— —	— —
12,12	Autres menues dépenses d'administration, etc.	0,8	—	—	0,7	—	—
12,13	Loyers de biens immobiliers, etc.	0,9	—	—	0,9	—	—
12,14	Frais exceptionnels de service, etc.	11J	—	—	8,6	—	—
12,20	Distribution des prix, etc.	16,7	—	—	14,8	—	—
12,21	Frais de l'OP-ndc, etc.	1,7	—	—	4,4	—	—
12,23	Assurance des élèves, etc.	13,1	—	—	11,5	—	—
IUS	Remboursement des frais de l'ISOL des élèves, etc.	30,2	—	—	11,7	—	—
12,26	Achats de matières premières, etc.	65,0	—	—	57,7	—	—
12,45	Dépenses diverses de contenu et de fonctionnement, etc.	93J	—	—	83,9	—	—
	Totaux pour le 2.	778,9	—	—	641,1	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	11601,2	—	—	10069,7	—	—

## CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR  
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus  
aux provinces, communes  
et organismes assimilés.

43.01	Subventions-traitements, etc. établissements officiels subventionnés	3660,1	—	—	3255,2	—	—
-------	--	--------	---	---	--------	---	---

(1) à (6) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II)

1974 (Réalisations)				1973 (Réalisations)				TEKSTEN	Art.
Enregistrements Vastleggingen		Ordonnancements Oordonnanceringen		Ordonnancements Oordonnanceringen		Ordonnancements Oordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés 1974 (I)	Sur crédits dissociés 1974 (II)	Sur crédits non dissociés 1973 (III)	Sur crédits dissociés 1973 (IV)	Sur crédits non dissociés 1973 (V)	Sur crédits dissociés 1973 (VI)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (VII)	Sur crédits dissociés reportés de 1972 (VIII)		
191	101	111	111	111	115	161	117	117	

0,2	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1	Water, stroom, ~ elektriciteit, enz.	U.01
112,0	—	97,3	—	9,7	85,9	—	5,1	1. Inspectie, 2. Rijksinrichtingen, enz.	
112,1	—	97,4	—	9,8	86,0	—	5,2		
0,6	—	0,1	—	0,4	0,1	—	0,1	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel, enz.	12,03
113,2	—	10,3	—	7,0	74,3	—	5,6	1. Inspectie, 2. Rijksinrichtingen, enz.	
113,8	—	80,4	—	7,4	74,4	—	5,7		
163,1	—	115,1	—	13,1	138,7	—	16,0	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.	12,04
5,4	—	5,1	—	—	5,2	—	0,1	Kleding, enz. • ... • ... • ... • ...	12,07
4,3	—	2,9	—	1,7	2,1	—	1,1	Verkeerskosten in het Rijkspersoneel, enz. • ... • ... • ... • ...	12,10
4,7	—	3,4	—	0,4	3,3	—	—	1. Inspectie, 2. Rijksinrichtingen, enz.	
4,0	—	6,3	—	2,1	5,4	—	1,1		
0,1	—	—	—	—	—	—	—	Uitgaven voor beroepsscholing • ...	12,11
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1	1. Inspectie, 2. Rijksinrichtingen, enz.	
0,2	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1		
0,7	—	0,6	—	0,1	0,6	—	0,1	Andere kleine bestuursuitgaven • ...	12,12
0,6	—	0,6	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12,13
13,1	—	5,3	—	2,3	5,9	—	1,4	Uitgaven voor onderhoud van gebouwen, enz. • ... • ... • ...	12,14
1,1	—	16,1	—	0,1	15,2	—	0,3	Prijzuitreikingen, enz. • ... • ... • ...	12,20
4,4	—	4,3	—	—	4,4	—	0,1	Kosten voor propagandatoelagen, enz. • ... • ...	12,21
12,2	—	1,3	—	1,1	1,1	—	6,8	Verkoop van leerlinnen, enz. • ... • ...	12,23
10,8	—	20,4	—	0,8	18,4	—	3,3	Teruggave van de kosten voor het vervoer van de ~ ~ ~ ~ ~ enz.	12,25
58,3	—	11,4	—	1,2	50,4	—	11,7	Aankoop van roerende goederen, enz. • ...	12,26
89,1	—	68,0	—	—	62,8	—	—	Diverse uitgaven voor de werking van de ~ ~ ~ ~ ~ enz.	12,45
114,2	—	476,0	—	47,4	428,7	—	80,0	Totaal voor S 2:	
114,2	—	476,7	—	50,1	428,9	—	81,4	Totaal voor hoofdstuk I:	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRAOITEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomsten van de  
aan provincies, Rijksoverheid  
en daarmee verbonden lichamen.

Wettelijke bijdragen, officiële subsidie  
inrichtingen.

3055,0	—	3055,0	—	77,6	2251,0	—	—		43,01
--------	---	--------	---	------	--------	---	---	--	-------

Cl à (\*) De rest van de vervolgpagina's bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de rest.



TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aanvraag van kredieten)			1975 (Crédits adaptés) (*) (Aanvraag van kredieten)		
		Crédits non dissociés Niet gefinancierd kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet gefinancierd kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'investissement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten		Crédits d'investissement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten
Cl.	(2)	(1)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
43.02.	Subventions de fonctionnement établissements officiels subventionnés, etc.	620,4	—	—	532,2	—	—
	Totaux pour les articles 43.	4280,5	—	—	3787,4	—	—
	Transfert de revenus à l'Etat						
44.01	Subventions aux établissements subventionnés.	7919,4	—	—	7158,5	—	—
44.02	Subventions de fonctionnement habituelles libérées.	1478,0	—	—	1197,8	—	—
44.03	Subventions financières.	1,2	—	—	1,2	—	—
	Totaux pour les articles 44.	9398,6	—	—	8357,5	—	—
	Totaux pour le chapitre IV.	1679,1	—	—	1449,9	—	—
	Totaux pour la section V. — Enseignement secondaire.	25280,3	—	—	22214,8	—	—
Section VI.							
Organisation des études							
CHAPITRE I							
DEPENSES DE CONSOMMATION							
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)							
S 1. Salaires et cotisations sociales							
11.03	Rémunérations du personnel académique, etc.						
	1. Contrôle de l'application des lois financières, etc.	2,9	—	—	U	—	—
	2. Inspection, etc.	1,7	—	—	2,7	—	—
	3. Centres psycho-médico-sociaux	102,1	—	—	252,6	—	—
	Inspection des P.M.S. et offices d'orientation professionnelle	4,9	—	—	0,8	—	—
	Totaux pour le S 1.	313,6	—	—	258,6	—	—
11.04	Allocations au personnel de l'Etat, etc.						
	1. Orientation professionnelle	0,5	—	—	U	—	—
	Totaux pour le S 1.	313,6	—	—	260,4	—	—
	S 2. Achats de biens durables et de services.						
12.01	Honoraires des avocats, des médecins, etc.	43,6	—	—	31,0	—	—

C) à C) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Réalisations)				1973 (Réalizations)				TEKSTEN	Ap.
Engagements (Uitgaven)		Ordonnancements (Ordonnanceringen)		Ordonnancements (Ordonnanceringen)					
Sur crédits non dissociés f.	Sur crédits dissociés f.	Sur crédits non dissociés 1-74 (f)	Sur crédits dissociés ta	Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (f)	Sur crédits dissociés (f)	Sur crédits non dissociés de 1972		
OP "nid Roupllisle 1974" (f)	OP Respllisle ludinn (f)	OP "nid Roupllisle 1974" (f)	OP ff-spllisle bcdinn (f)	OP "nid Roupllisle ol'o2ebracht v.in 1973	OP "nid Roupllisle ludinn (f)	OP "nid Roupllisle ludinn (f)	OP "nid Roupllisle ludinn (f)		
191	101	111	1121	1131	1141	1151	1161		

361.4	—	342.0	—	56.5	305.0	—	—
341.4	—	3397.1	—	134.1	25561.1	—	—
6619.6	—	6619.6	—	—	4991.3	—	—
815	—	—	—	140.5	843.5	—	—
—	—	—	—	t.l.	—	—	—
7495.5	—	7411.8	—	141.6	5634.8	—	—
1011	—	10808.8	—	275.7	8190.8	—	—
20026.1	—	19785.5	—	325.8	15538.7	—	53.4

WerkinS- dieerde inrich- officiële enz., teSubsi- 43.02  
 Totalen voor de artikelen 43.  
 Inkomensft'drachm aan het vrij onderwijs.  
 Weddeno- enz., vrije ~bsi- 44.01  
 djeante iuric tualCB.  
 Werlan-oela2CD vrije RCSubsidieenb 44.02  
 ionichtin2CB, enz.  
 Toela- Vool pedagOalle dolein 44.03  
 den.  
 Totalen voor de artikelen 44.  
 Totalen voor hoofdstuk IV.  
 Totalen voor sectie V. -  
 Secundair onderwijs.

Sectie VI.

Bestuur van het onderwijs.

HOOFDSLUK L

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

S 1. Loed al sociale laste.

Bezoldi- van het actief pasoneel, coz. 11.03

1. Connole ori de mepassing der tjalweneo, coz.
2. Inspectie, enz.
3. Psycho-medisch sociale antra.
4. Inspectie P.M.S. anta al diensen. v311 becepsoeulCOJIL.

2	—	2.4	—	—	21.7	—	—
228.1	—	228.1	—	—	186.1	—	5.2
0.1	—	—	—	—	—	—	—
234.5	—	233.7	—	—	190.3	—	5.2
0.1	—	0.1	—	—	—	—	—
234.6	—	233.8	—	—	190.3	—	5.2

ToelaAm. aan hee Rijkspersoneel, enz. 11.04

1. Beroep\$Orieturam.

Totalen voor S 1.

S 2. Aankoop van pierduurzame en van diennm.

Erejonen van advokagen, lteDcesheren, enz. 12.01

(II à (') De teks van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de teks.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Credits sollicités) <i>(Eingangs- und Veranschlagungskredite)</i>			1975 (Credits adaptés) (P) <i>(Maßnahmenkredite)</i>		
		Credits non dissociés <i>Niet gesplitste kredieten</i>	Credits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>		Credits non dissociés (Q) <i>Niet gesplitste kredieten (-)</i>	Credits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>	
			Credits d'engagement <i>Vasttoelichtingskredieten</i>	Credits d'ordonnancement <i>Ordonneringskredieten</i>		Credits d'engagement <i>Vasttoelichtingskredieten</i>	Credits d'ordonnancement <i>Ordonneringskredieten</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.02	Liti. vapeur, gaz, électricité, etc. : I. Centres psycho-médico-sociaux ... - Structures, programmes et méthodes ... 4. Bibliothèque centrale ...	4,9 0,1 0,1	— — —	— — —	4,2 0,1 0,1	— — —	— — —
		5,1	—	—	4,4	—	—
12.03	Depenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel, etc. ...	48,5	—	—	32,4	—	—
12.04	Cumbustibles solides et liquides, etc. : I. Centres (115)-chirurgicaux ...	4,2	—	—	4,2	—	—
12.05	Fourniture de bureau, etc. : I. Centres (115)-chirurgicaux ...	1,3	—	—	1,3	—	—
12.08	Produits, Centre O.C.F. (115), médecine ... I. Centres (115)-chirurgicaux ...	—	—	—	—	—	—
12.09	Utilisation de véhicules, etc. : I. Intendance ...	43,8	—	—	36,5	—	—
12.10	Indemnités au personnel de l'Etat, etc. ...	6,9	—	—	5,8	—	—
12.11	Depenses de formation professionnelle, etc. ...	23,3	—	—	19,0	—	—
12.12	Autres dépenses de l'Etat d'administration : I. Structures, programmes, méthodes ... 2. Conseil national des Parents ...	0,1 0,6	— —	— —	0,1 0,5	— —	— —
		0,7	—	—	0,6	—	—
12.13	Coûts de biens immobiliers, etc. ...	5,5	—	—	4,9	—	—
12.14	Frais exceptionnels de services, etc. : I. Q.M.T.C.S. et cabinets médicaux ... Totaux pour le 2. Totaux pour le chapitre I.	<i>IP</i> 185,5 499,1	— — —	— — —	<b>2,6</b> 142,7 408,1	— — —	— — —

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de menus au Médical.

33.01	Subvention à l'A.E.D.E., Association européenne des Enseignants - Secleur libre ...	0,1	—	—	—	—	—
33.02	Subvention à l'A.E.D.E., Association européenne des Enseignants - Secleur officiel ...	0,1	—	—	—	—	—
33.03	Subvention Sports, Culture, Ecole et Solidarité etc. ...	9,5	—	—	7,0	—	—

Cl à (1) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.





(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1973 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			Titels I en II	Art.
Engagements (Engagements)		Ordonnements (Ordonnements)			Ordonnements (Ordonnements)				
Sur crédits non dissociés OP niet gesplitst ECSP/FSU kredieten CJL/CJL d.k.k.t. 1973	Sur crédits dissociés Op te splitsen KTCJ--n.w. 1974	Sur crédits non dissociés Op niet gesplitst ECSP/FSU kredieten CJL/CJL d.k.k.t. 1973	Sur crédits dissociés Op te splitsen KTCJ--n.w. 1974	Sur crédits non dissociés Op niet gesplitst ECSP/FSU kredieten CJL/CJL d.k.k.t. 1973	Sur crédits non dissociés Op niet gesplitst ECSP/FSU kredieten CJL/CJL d.k.k.t. 1973	Sur crédits dissociés Op te splitsen KTCJ--n.w. 1974	Sur crédits non dissociés Op niet gesplitst ECSP/FSU kredieten CJL/CJL d.k.k.t. 1973	(17)	(18)

								Toelage aan de E.E.C.I. • Echange d'enseignants et Coopération internationale "	33.04
71)	—	71)	—	3.0	—	—	3.0	Totaal voor de artikelen 33.	
<b>Inkomensoverdrachten aan het buitenland.</b>									
0,1	—	—	—	0,1	—	—	0,1	Belgische bijdrage, enz. ... ..	34.01
7.1	—	7.0	—	3.1	—	—	3.1	Totaal voor hoofdstuk III.	
<b>HOOFDSTUK IV.</b>									
<b>INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID:</b>									
<b>Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.</b>									
125,0	—	125,0	—	0,9	74,1	—	8,2	Weder-toelagen aan de diensten voor beroepsoriëntering en P.M.S.-centra, enz.	43.01
14,1	—	14,3	—	8,1	6,3	—	6,1	Werkin-toelagen aan de diensten voor beroepsoriëntering en P.M.S.-centra, enz.	43.02
139,1	—	139,3	—	8,9	80,4	—	14,3	Totaal voor de artikelen 43.	
<b>Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.</b>									
165,0	—	165,0	—	—	123,5	—	1,9	Weder-toelagen aan de diensten voor beroepsoriëntering en P.M.S.-centra, enz.	44.01
21,6	—	20,8	—	10,8	7,8	—	9,0	Werkin-toelagen aan de diensten voor beroepsoriëntering en P.M.S.-centra, enz.	44.02
186,6	—	185,8	—	10,8	131,3	—	10,9	Totaal voor de artikelen 44.	
326,5	—	325,7	—	19,8	212,5	—	26,0	Totaal voor hoofdstuk IV.	
680,8	—	646,1	—	44,6	467,1	—	50,0	Totaal voor sectie VI. — Bestuur van het onderwijs.	

C) à C) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de rekst.



(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Encadrement Vaststellingen		Ordonnements Toelagen		Ordonnements Toelagen			
Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés 1974 (1)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés 1975 (1)	Sur crédits dissociés (2)	(17)	(18)
Op niet gesplitste kredieten	Op gesplitste kredieten	Op niet gesplitste kredieten	Op gesplitste kredieten	Op niet gesplitste kredieten	Op gesplitste kredieten		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		

Sectie VI,

Hoger onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(LOPENDE UITGAVEN VOOR  
GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

1,6	—	1,6	—	1,6	—	—	—	Bezoldigingen van het personeel, enz.:	11,03
54,0	—	54,0	—	497,3	—	—	—	1. Inspectie.	
190,1	—	190,1	—	179,8	—	—	1,0	2. Bestuurspersoneel, enz.	
705,6	—	705,6	—	668,7	—	—	1,0	3. Meesterspersoneel, enz.	
3,8	—	—	—	3,2	—	—	1,0	Tolagen aan het Rijkspersoneel, enz.:	H.04
0,4	—	—	—	0,3	—	—	—	1. Staatsinrichtingen en buitendiensten.	
3,3	—	—	—	3,5	—	—	1,0	2. Controle van de universitaire instellingen.	
704,8	—	705,6	—	672,2	—	—	2,0	Totalen voor § 1.	
2,1	—	2,0	—	1,6	0,1	—	0,5	§ 2. Aankoop van niet-afnemende goederen en van diensten.	
37,4	—	32,4	—	4,6	25,4	—	1,4	Erelonen van advocaten, tenaamlozen, enz.	12,01
37,1	—	35,5	—	7,4	21,4	—	1,0	Water, stoom, gas, elektriciteit, enz.	12,02
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Onderhouds uitgaven van lokalen, meubilair, materieel, enz.:	U.03
37,1	—	35,5	—	7,4	21,4	—	1,0	1. Staatsinrichtingen en buitendiensten.	
41,3	—	39,6	—	1,7	25,6	—	5,1	2. Bestuur hoger onderwijs, enz.	
1,4	—	1,4	—	0,1	1,1	—	0,3	Vaste en vloeibare brandstoffen, cm.	11,04
4,3	—	2,2	—	1,9	2,2	—	0,1	Kleding, enz. • ... ..	12,07
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Verbindingen aan het Rijkspersoneel, enz.	11,10
0,4	—	0,4	—	—	0,2	—	0,1	Uitgaven voor beroepscholing • ...	U.H
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Andere kleine bestuurs uitgaven:	12,12
0,4	—	0,4	—	—	0,2	—	0,1	1. Staatsinrichtingen en buitendiensten.	
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	2. Bestuur hoger onderwijs, enz.	
0,5	—	0,5	—	—	0,3	—	0,1		

(1) à (6) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tekst.



TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET M.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (A.lnRt:traais.de kredieten)			1975 (Crédits adaptés) P) (A.lnRt:traais.de kredieten) (*)		
		Crédits non dissociés Ni R.l'spliste kredieten	Crédits dissociés Cesotuste kredieten		Crédits non dissociés Pl Ni R.l'spliste kredieten (*)	Crédits dissociés G'l'spliste kredieten	
			Crédits d'engagement Va5,11 r. -inR.s- kredieten	Crédits d'ordonnancement O.d.O.l'l'l'noeTlnSCS kredieten		Crédits d'engagement Vastleg'g'ias:s- kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancetings- kredieten
12.U	Loyers de biens immobiliers, etc. ..	0,1	—	—	0,1	—	—
12.14	frais exceptionnels de services, etc. ...	4,0	—	—	5,7	—	—
12.20	Distribution des prix, etc. ..	2,8	—	—	2,8	—	—
12.21	frais de propagande, etc. ....	2,8	—	—	2,6	—	—
12.23	Assurance des élèves, etc. ....	4,6	—	—	3,3	—	—
12.15	Remboursement des frais de transport des élèves, etc. ....	7,1	—	—	<b>8,4</b>	—	—
U.U	Maliéres premières, CIG" fins d'ac- tion, etc. ....	38,9	—	—	47,8	—	—
12.27	Frais de pension des élèves de l'Etat d'infirmières de l'Etat, etc. ....	0,4	—	—	0,3	—	—
11.55	Part de l'Etat dans les cours de tra- vaux manuels, etc. ....	0,1	—	—	0,1	—	—
11.56	Charges de chauffage et nourriture ...	0,1	—	—	0,1	—	—
	Totaux pour le S 2.	<u>221,7</u>	—	—	<u>245,9</u>	—	—
	Totaux pour le chapitre J.	1367,01	—	—	1290,9	—	—
CHAPITRE U.							
INTERETS ET PERTE D'ENTREPRISES.							
21.01	Subventions à la C.G.E.R. etc.: 1. Ancien régime, etc. .... 2. Nouveau régime, etc. ....	0,0 11,01	—	—	12,4 8,0	—	—
	Totaux pour le chapitre D.	<u>23,01</u>	—	—	<u>20,4</u>	—	—
CHAPITRE ID.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
Transferts de revenus aux m-							
33.01	Subventions sociales aux universités, etc. ....	277,4	—	—	231,9	—	—
33.02	Subventions au service social de l'Uni- versité de l'Etat à Mons, etc. ....	1,1	—	—	0,8	—	—
33.03	Subventions au service social de l'Ecole des Hautes études consu- laire et commerciales, Liège, ...	1,9	—	—	1,5	—	—
33.04	Subvention au service social de l'Ins- titut catholique des Hautes études commerciales, Woluwe-Saint-Pierre,	3,1	—	—	<b>2,6</b>	—	—

(\*) à (\*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II)

1975 (Rechtsbetreffende)					1974 (Rechtsbetreffende)			TE "STEX"	An.
Einnahmen		Ordnungsmittel			Ordnungsmittel				
Sur crédits non dissociés	Sur crédits dissociés	Sur crédits non dissociés	Sur crédits dissociés	Sur crédits non dissociés	Sur crédits dissociés	Sur crédits non dissociés			

---	---	---	---	---	---	---	---	Huur van onroerende goederen, enz.	12.13
79	---	7,5	---	1,2	1,5	---	0,5	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.	12.14
2,8	---	1,8	---	0,2	U	---	0,1	Prijsreiking, enz.	12.20
1,7	---	1,7	---	0,1	1,6	---	0,1	Kosten voor propaganda, enz.	12.21
3,3	---	1,4	---	1,2	1,4	---	0,7	Verzekering van de leerlingen, enz.	12.23
1,1	---	5,9	---	2,7	2,9	---	1,8	Terughetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz.	12.25
2,1	---	20,11	---	2,1	16,11	---	1,1	Grondstoffen, enz., didactische doeleinden, enz.	12.26
0,4	---	0,2	---	0,2	0,2	---	---	Kostgeld voor de leerlingen van de Rijksvoopleersterscholen, enz.	12.27
0,1	---	0,1	---	---	---	---	---	Aandeel van de Staat in de cursussen in de handarbeid, enz.	12.28
0,1	---	0,1	---	---	0,1	---	---	Vee- onderhoud en voedsel ...	12.29
171,3	---	154,2	---	24,4	105,0	---	12,8	Totaal voor ~ 2.	
880,8	---	859,8	---	24,4	777,2	---	14,8	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN

12,7	---	12,7	---	---	13,1	---	---	Toelagen aan de A5.LIC., enz.:	21.01
1,6	---	1,6	---	---	1,7	---	---	1. Oud regime, enz.	
---	---	---	---	---	---	---	---	2. Nieuw regime, enz.	
14,3	---	14,3	---	---	14,8	---	---	Totaal voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN AANLIDERE SECTORIEN

210,4	---	210,4	---	---	191,2	---	---	Sociale toelagen aan de universiteiten, enz.	33.01
M	---	0,6	---	0,5	---	---	0,5	Toelage voor de sociale dienst van de Universiteit de l'Erat te Bergen, enz.	33.02
1,4	---	1,4	---	1,4	---	---	1,4	Toelage voor de sociale dienst van de Ecoles des Hautes-études commerciales et commerciales, te Luik.	33.03
2,3	---	2,3	---	1,0	---	---	2,0	Toelage voor de sociale dienst van het Instituut voor de Hautes-études commerciales, te Sint-Pieters-Woluwe.	33.04

(\*) à (\*) De tekst "an de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de reksr.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	L I BELLES	1976 (Crédits sollicités) (A.J.-C.:T.I.I.r.p.c. kredieten)		1975 (Crédits adaptés (*) (A.J.-C.p.r.su kredieten) (1))			
		Crédits non dissociés Niet zespluiste kredieten	Cr-JHs dissociés k-l-Jr.-l'n		Crédits non dissociés Niet zespluiste kredieten (d)	Crédits dissociés Cespluiste kredieten	
			Crédits d'engagement l'uitvoering kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement l'uitvoering kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten
UL	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	
33.0)	Subvention au service social de l'Institut d'Enseignement technique supérieur de l'Etat, Bruxelles ...	2.4	—	—	1.9	—	—
33.06	Subvention au service social de l'Institut d'Enseignement supérieur Lucien Cooremans, Bruxelles ...	0.6	—	—	0.5	—	—
33.07	Subvention au service social de l'Institut libre L. Lirie HaK, Bruxelles ...	1.0	—	—	0.8	—	—
	Totaux pour les articles 33.	287.5	—	—	246.0	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	287.5	—	—	246.0	—	—
CHAPITRE IV.							
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.							
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.							
43.01	Subventions-traitements, etc., établissements officiels subventionnés ...	519.0	—	—	361.9	—	—
43.02	Subventions de fonctionnement établissements officiels subventionnés, etc. ...	85.6	—	—	72.8	—	—
	Totaux pour les articles 43.	604.6	—	—	434.7	—	—
Transferts de revenus à l'enseignement libre.							
44.01	Subventions: traitements établissements libres; subventionnés, etc. ...	1269.6	—	—	918.5	—	—
44.02	Subventions de fonctionnement établissements libres subventionnés, etc. ...	153.5	—	—	130.9	—	—
44.04	Allocation de fonctionnement Université libre de Bruxelles, C.I.C. ...	1944.2	—	—	1668.2	—	—
44.05	Allocation de fonctionnement Université catholique de Louvain, etc. ...	2381.3	—	—	2081.9	—	—
44.06	Allocation de fonctionnement Facultés universitaires NOire-Dame de la Paix, Namur, etc. ...	497.2	—	—	425.5	—	—
44.07	Allocation de fonctionnement Faculté universitaire catholique de Mons, C.I.C. ...	70.8	—	—	61.6	—	—
44.08	Allocation de fonctionnement Faculté polytechnique de Mons, etc. ...	104.4	—	—	191.0	—	—
44.09	Allocation de fonctionnement Facultés Notre-Dame de la Paix, Namur (création enseignements) (pour mémoire) ...	—	—	—	—	—	—

(\*) à (1) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen [ranken].)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974-1975 (Règlement 1974-1975)					1975-1976 (Règlement 1975-1976)			TEKSTEN	Art.
Titel I Voorbereiding		Titel II Onderwijs			Titel III Onderwijs				
Sur crédits disponibles Op niet fl. 1974-1975	Sur crédits disponibles Op niet fl. 1974-1975	Sur crédits non reportés de 1974-1975 Op niet fl. 1974-1975	Sur crédits non reportés de 1974-1975 Op niet fl. 1974-1975	Sur crédits non reportés de 1974-1975 Op niet fl. 1974-1975	Sur crédits disponibles 1975-1976 Op niet fl. 1975-1976	Sur crédits non reportés de 1975-1976 Op niet fl. 1975-1976	Sur crédits non reportés de 1975-1976 Op niet fl. 1975-1976		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
1,5	—	—	—	1,3	—	—	1,3	Toelage voor de sociale dienst van het "Institut d'enseignement technique supérieur de l'Etat", Brussel.	33.05
0,5	—	0,5	—	0,5	—	—	0,5	Toelage voor de sociale dienst van het "Institut d'Enseignement supérieur Lucien Cooremans", Brussel.	33.06
0,6	—	0,6	—	0,6	—	—	0,6	Toelage voor de sociale dienst van het "Institut libre Marie Haps", le Brussel.	33.07
<b>117,3</b>	<b>—</b>	<b>215,8</b>	<b>—</b>	<b>6,3</b>	<b>191,2</b>	<b>—</b>	<b>6,3</b>	Totaal voor de artikelen 33.	
217,1	—	215,11	—	6,3	191,2	—	6,3	Totaal voor hoofdstuk III.	
<b>HOOFDSTUK IV.</b>									
<b>INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.</b>									
<b>Inkomensoverdrachten aan provincies, Rellieenten en daarmee gekiezende lichamen.</b>									
459,1	—	459,1	—	—	372,6	—	—	Weddeloelafcil, enz., officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.01
64,5	—	64,5	—	—	37,0	—	—	Werkingskosten, officiële gesubsidieerde inrichtingen, enz.	43.02
<b>523,6</b>	<b>—</b>	<b>523,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>409,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	Totaal voor de artikelen 43.	
<b>Inkomensoverdrachten aan het vrije onderwijs.</b>									
955,0	—	955,4	—	—	746,0	—	—	Weddeloelafcil, enz., vrije gesubsidieerde inrichtingen.	44.01
115,8	—	115,8	—	—	66,2	—	—	Werkingskosten, vrije gesubsidieerde inrichtingen, enz.	44.02
1619,8	—	1561,8	—	—	1346,3	—	41,8	Werkingsuitkeringen • Université libre de Bruxelles, enz.	44.04
1877,6	—	1818,6	—	—	1785,5	—	55,8	Werkingsuitkeringen • Université catholique de Louvain, enz.	44.05
284,1	—	284,1	—	—	111,1	—	9,6	Werkingsuitkeringen • Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix, te Namen, enz.	44.06
76,6	—	70,2	—	—	11,1	—	2,8	Werkingsuitkeringen • Faculté universitaire catholique » te Bergen, enz.	44.07
262,5	—	254,3	—	—	239,4	—	7,9	Werkingsuitkeringen • Faculté polytechnique » te Bergen, enz.	44.08
76,0	—	76,4	—	—	15,0	—	—	Werkingsuitkeringen • Facultés Notre-Dame de la Paix » te Namen (inrichting van studies) (pro memoria)	44.09

( ) à ( ) De reksr van de verwaizingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de reksr.



(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

I (1975)				II (1976)				TE KSTEPEL	Art.	
Sur crédits non dissociés		Sur crédits dissociés		Sur crédits non dissociés		Sur crédits dissociés				
OP (1975)	OP (1976)	OP (1975)	OP (1976)	OP (1975)	OP (1976)	OP (1975)	OP (1976)			
54,7	—	31,8	—	—	—	26,2	—	8,0	Toelage aan de «Fondation universitaire luxembourgeoise» enz.	44.10
29,8	—	25,7	—	—	—	29,8	—	—	Toelagen aan de A.S.K., enz.	44.11
38,3	—	38,3	—	—	—	45,7	—	—	1. Oud regime - bouwwerken, enz.	
27,6	—	20,6	—	—	—	164,9	—	—	3. Nieuw regime - administratie, onderwijs, onderzoek, enz.	
34,6	—	14,6	—	—	—	28,4	—	—	4. Nieuw regime - sociaal, enz.	
108,3	—	105,3	—	—	—	268,8	—	—		
32,8	—	10,1	—	—	—	—	—	—	Werkingsuitkeringen, P. «Faculté universitaire catholique», Bergen (inrichting van smidies) (pro memorie)	44.12
0,4	—	0,4	—	—	—	—	—	—	Toelage aan de «Institut universitaire d'Etudes Juives» Martin Buber	44.13
59,5	—	55,9	—	—	—	52,8	—	—	Werkingsuitkeringen, P. aan de «Facultés universitaires» Saint-Louis, Bruxelles - cox.	44.14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pensioenroelagen (wer. 27 juli 1971).	44.15
720,9	—	559,1	—	—	—	4869,5	—	115,9	Totalen voor de artikelen 44.	
6244,5	—	6111,7	—	—	—	5119,1	—	125,9	Totalen voor hoofdstuk IV.	

  

HOOFDSTUK 01. DIVERSEN.				Niet economisch verdeeld.				TE KSTEPEL	Art.	
Sur crédits non dissociés		Sur crédits dissociés		Sur crédits non dissociés		Sur crédits dissociés				
OP (1975)	OP (1976)	OP (1975)	OP (1976)	OP (1975)	OP (1976)	OP (1975)	OP (1976)			
1725,0	—	1725,0	—	—	—	1506,2	—	49,6	Werkingsuitkeringen aan de «Université de l'Etat à Liège» enz.	01.01
282,6	—	263,0	—	—	—	238,7	—	9,2	Werkingsuitkeringen aan de «Université de l'Etat» te Bergen, cox.	01.02
—	—	—	—	—	—	60,0	—	—	Uitvervoer voor personeel en baden in verband met de werking van het academisch ziekenhuis te Luik (pro memorie)	01.03
164,5	—	159,0	—	—	—	151,0	—	5,2	Werkingsuitkeringen aan de «Faculté des Sciences» - onomques de l'Etat - re Gembloux, enz.	01.04
26,7	—	11,0	—	—	—	21,6	—	—	Allerhande uitgaven aan de scholen "antivertalers en rolken": 1. «Ecole d'Interprètes internationaux de l'Université de l'Etat» te Brussel; 2. Institut supérieur de l'Etat de traducteurs et interprètes, Bruxelles (pro memorie)	01.05
26,7	—	21,0	—	—	—	12,6	—	—		
13,6	—	13,1	—	—	—	12,1	—	0,3	Rijksdienst voor de financiering en de controle van de universitaire investeringen, enz.	01.06
6,5	—	5,4	—	—	—	4,3	—	1,6	Regeringscommissarissen en -afvaardigden, enz.	01.07

(\*) il (\*) De teksten van de verwijzingen bevinden zich onderaan de eerste bladzijde van de tekst.



(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (R-III-IIIH(S)) (N-III-IIIH(S))				1976 (R-III-IIIH(S)) (N-III-IIIH(S))				T E I S T E N	Att.
Fnaagemens (JULG-III-IIIH)		I-III-IIIH(S)		Or J-III-IIIH(S)					
Sur credus non JULG-III-IIIH	Op JULG-III-IIIH	Sur credus non JULG-III-IIIH	Op JULG-III-IIIH	Sur credus non JULG-III-IIIH	Op JULG-III-IIIH	Sur credus non JULG-III-IIIH	Op JULG-III-IIIH		
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)		
2.0	—	—	—	—	—	—	—	Hoze Raden voor het Hoger onderwijs.	01,08
0.2	—	—	—	—	—	—	—	Vaste Raad voor het Hoger onderwijs.	01,09
—	—	—	—	—	—	—	6.9	Werkingsuitkering voor de inrichting van studies aan de «Université de l'Etat» te Bergen, enz. (Jro memo-rie).	01,10
—	—	—	—	—	—	—	—	Bijdrage van de Sraar ter roepassing van artikelen 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971.	01,11
2221.1	—	2.1	—	—	—	1995.2	—	Totalen voor hoofdstuk OL	
<b>9 578.0</b>	—	9391.1	—	10.7	—	8257.5	—	Totalen voor sectie VII. — Hoogr onderwijs.	
Secrie VIII.									
Wetenschappelijk onderzoek (S).									
HOOFDSTUK DI.									
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.									
Inkomensoverdrachten aan Zinnn.									
0.6	—	0.6	—	—	—	0.6	—	Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen.	33.07
3.7	—	3.7	—	—	—	3.0	—	Toelagen, enz., werken en wetenschappelijke publicaties.	33.14
1.8	—	1.8	—	—	—	12	—	Toelage aan het Centre inreruniversitaire de formation permanente à Charleroi.	33.16
<b>6.1</b>	—	6.1	—	—	—	4.1	—	Totalen voor hoofdstuk In.	
HOOFDSTUK IV.									
INKOMENSOVERDRACHTEN BIJLIGEN DE SECTOR OVERHEID.									
Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zoader bedrijfskarakter.									
11.1	—	0.1	—	—	—	11.1	—	Toelagen voor het patrimonium van de «Académie royale de Belgique» (nationale werenschappelijke comité, en bibliotheek).	41,07
0.1	—	0.1	—	—	—	0.1	—	TOTALEN voor hoofdstuk IV.	
6.2	—	6.2	—	—	—	4.9	—	Totalen voor sectie VIII.	

(1) De reksr van de verwaazincen bevindt zich onderaan Je eerste bladzide van de reksr.

(2) De artikelen van her hoofdsruk I en de 33\_02 zijn overdrachten naar de begroing van Nationale Opvoeding — Fransralig regime — kredieten ic besremmen door de «Conseil culturel de la Communauté culturelle française».



TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Mt.	LIBERIES	1976 (Crédits sollicités) (Amortissements crédits)			1975 (Crédits adaptés) (*) (Amortissements crédits) (*)		
		Crédits non dissociés (V.O.)	Crédits dissociés (Généralistes - Eredieten)		Crédits non dissociés (-) (Niet dissociaties kredieten) (b)	Crédits dissociés (Cestvluste kredieten)	
			Crédits d'ordonnement (Ordonneringskredieten)	Crédits d'engagement (Verplichtingskredieten)		Crédits d'engagement (Verplichtingskredieten)	Crédits d'ordonnement (Ordonneringskredieten)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Section IX.

Enseignement  
de promotion sociale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(OPEFENSES COURANTES  
POUR RIENS ET SERVICE.)

S I, Soins et services sociaux.

11.03 RL; recrutements du personnel, etc.:

- 1. Inspection ... ..
- 2. Personnel enseignant, ne. ... ..
- 3. Personnel ouvrier et de maîtrise ... ..

10,0	—	—	—	—	—
394,3	—	—	—	340,3	—
11,1	—	—	—	9,5	—
415,4	—	—	—	349,8	—

11.04 Allocations au personnel de l'Eur. Cte.:

- 1. Inscription d'administrateurs (pour mémoire) ... ..
- 2. Publications de l'Eur. Cte. ... ..

—	—	—	—	—	—
0,1	—	—	—	0,1	—
0,1	—	—	—	0,1	—

Totaux pour le S I.

415,5	—	—	—	349,9	—
-------	---	---	---	-------	---

II 1, Achats de biens Durables  
et de services.

12.01 Honoraires des avocats, etc. ... ..

0,1	—	—	—	0,1	—
-----	---	---	---	-----	---

12.02 Eau, vapeur, gaz et électricité, etc.:

- 1. Inspection-Administration ... ..
- 2. Ershissement de l'Eur. Cte. ... ..

0,1	—	—	—	0,1	—
2,4	—	—	—	2,2	—
2,5	—	—	—	2,3	—

12.03 Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel, etc.:

- 1. Inspection-Administration ... ..
- 2. Ershissement de l'Eur. Cte. ... ..

0,2	—	—	—	0,2	—
5,0	—	—	—	4,6	—
5,2	—	—	—	4,8	—

12.04 Combustibles solides et liquides, cre.

1,4	—	—	—	1,3	—
-----	---	---	---	-----	---

12.07 Habillement, etc. ... ..

0,2	—	—	—	0,2	—
-----	---	---	---	-----	---

12.10 Indemnités au personnel de l'Eur. Cte.:

- 1. Inspection-Administration ... ..
- 2. Ershissement de l'Eur. Cte. ... ..

0,4	—	—	—	0,2	—
0,1	—	—	—	0,1	—
0,5	—	—	—	0,3	—

(\*) à (f) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.



TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (A.m.Kel' T. za Rde kredietell)			1975 (Crédits sollicités) (A.m.Kel' T. za Rde kredietell)		
		Crédits non dissociés Niet R, cFPltSlc kredietell	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet Gesplitste kredieten (6)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastleu'nRs-luedi'ctm	Crédits d'ordonnancement Ordonnancmiff(s) kredietm		Crédits d'engagement Vastleu'nRs-luedi'ctm	Crédits d'ordonnancement Ordonnancmiff(s) kredietm
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.11	Dépenses de formation professionnelle ...	0.1	—	—	0.1	—	—
12.12	Autres menues dépenses d'administration ...	0.1	—	—	0.1	—	—
12.B	Lovers des biens immobiliers, etc. ...	0.1	—	—	0.1	—	—
12.14	h.li—exceptionnels <le services, etc.	0.4	—	—	0.4	—	—
12.2U	Distribution des prix, cre. ...	0.6	—	—	0.6	—	—
12.21	ruis de pu'oll'w'lc. Cq. ...	0.8	—	—	0.7	—	—
12.23	A-MIBHCN dé'—... FIC ...	3.0	—	—	2.8	—	—
12.26	Militaires. Cie. fils dida'lj'...	6.0	—	—	5.3	—	—
	Totaux pour le S 2.	21.0	—	—	19.1	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	436.5	—	—	369.0	—	—
<p>UIVITRE IV.                  TRANSFERTS DE REVENUS                  A L'INTERIEUR                  OU SECTEUR PUBLIC.</p> <p>Tr'nsfers de re'enus                  "u' pro, inc4+... communn                  CI ord' nismes. 3)imités.</p>							
43.01	Subventions-traitements, etc., établissemens officiels subventionnés.	650.0	—	—	555.0	—	—
43.02	Subventions de fonctionnement, établissemens officiels subventionnés.	53.3	—	—	45.7	—	—
	Totaux pour les articles 43.	703.3	—	—	600.7	—	—
<p>Tr'nsfers de re'enus                  à l'insci-ent libre.</p>							
44.01	Subventions-traitements, etc., établissemens libres subventionnés.	301.0	—	—	257.6	—	—
44.02	Subventions de fonctionnement, établissemens libres subventionnés.	24.4	—	—	20.8	—	—
	Totaux pour les articles 44.	325.4	—	—	278.4	—	—
	Totaux pour le chapitre IV.	1028.7	—	—	879.1	—	—
	Totaux pour la section IX. E.nS(4)l:llCmCHU de promotion sociale.	1 465,2	—	—	1248,1	—	—

(1) Le texte de référence est au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

I. — (Verplichtingen)				II. — (Realisaties)				TEKSTEN	Art.
Engagements		Ordonnancemeasures		Ordonnancemeasures		TEKSTEN	Art.		
Vastleggingen			ivertonn. sneringm						
Sur credits non affectés Op niet-afge- zette kredieten	Sur credits affectés Op afge- zette kredieten	Sur credits non affectés Op niet-afge- zette kredieten	Sur credits affectés Op afge- zette kredieten	Sur credits non affectés Op niet-afge- zette kredieten	Sur credits affectés Op afge- zette kredieten	Sur credits non affectés Op niet-afge- zette kredieten	Sur credits affectés Op afge- zette kredieten		
4.	30.	11.	12.	1.1	1.2	1.3	1.4	(17)	(18)
—	—	—	—	—	—	—	—	Uitgaven voor beroepscholing ... ..	12.11
0.1	—	0.1	—	—	—	0.1	—	Andere kleine besuursuigaven ... ..	11.12
—	—	—	—	—	—	0.1	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.13
0.1	—	0.1	—	0.1	—	0.4	—	Uitsonderingsuitgaven voor diensren, enz.	11.H
0.4	—	0.4	—	—	—	0.5	—	Prijsuitreiking, enz. ... ..	12.20
0.6	—	0.6	—	—	—	0.6	—	Kosten voor propaganda, enz. ... ..	12.21
2.9	—	—	—	—	—	2.2	—	Vrckerina van leerlingen, enz. ...	12.23
1.1	—	3.9	—	0.4	—	4.1	—	Grondstoffen, enz., didacrische doel- einden.	12.26
14.6	—	10.8	—	0.9	—	13.9	—	Totalen voor § 2.	
132.6	—	328.7	—	0.9	—	284.7	—	Totalen voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK IV.									
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.									
Inkomensoverdrachten aan provincies, Gemeenten en daarmee Relijklichschamen.									
517.3	—	517.1	—	—	—	390.9	—	Wedderoelalten, enz., officiële /sub- sidieerde inrichtingen.	43.01
41.3	—	41.1	—	—	—	36.9	—	Werkint-toelaten aan de officiële /e- subsidieerde inrichtingen, enz.	43.01
558.6	—	558.6	—	—	—	427.8	—	Totalen voor de artikelen 43.	
Inkomensoverdrachten aan her /Tijonderwijs.									
240.2	—	240.2	—	—	—	186.7	—	Weddetoelaten, enz., vrije /subsi- dieerde inrichtingen.	44.01
17.9	—	17.9	—	—	—	16.8	—	Werkint-toelaten vrije /subsidieerde inrichtingen, enz.	44.02
258.1	—	258.1	—	—	—	203.5	—	Totalen voor de artikelen 44.	
816.7	—	816.7	—	—	—	6.11.3	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	
1149.3	—	1145.4	—	0.9	—	916.0	—	Totalen voor sectie IX. — Onderwijs, voor sociale promotie,	

(1) à (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tekst.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	TITRES I ET II	1976 (Crédits affectés) (Affectation des crédits)			1975 (Crédits adaptés) (*) (Affectation des crédits)		
		Crédits non dissociés Niveau de l'Etat	Crédits dissociés Niveau de l'Etat		Crédits non dissociés Niveau de l'Etat	Crédits dissociés Niveau de l'Etat	
			Crédits d'investissement Niveau de l'Etat	Crédits d'ordonnement Niveau de l'Etat		Crédits d'investissement Niveau de l'Etat	Crédits d'ordonnement Niveau de l'Etat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Section X.

Enseignement  
par correspondance.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(OPELNSU COURANTES  
Titre I) (UR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel, etc. :						
	J. Inscription, etc. ...	0,9	—	—	0,7	—	—
11.04	Allocations au personnel de l'Etat, etc. :						
	2. Indemnités, etc. ...	22,0	—	—	18,5	—	—
	<b>Totaux pour le § I.</b>	<b>22,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>19,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

S 2. Achats de biens non durables  
et de services.

12.01	Honoraires des avocats, etc. ...	0,1	—	—	0,1	—	—
12.03	Dépenses de location de locaux, matériel, etc. ...	0,1	—	—	0,1	—	—
12.10	Indemnités au personnel de l'Etat, etc.	0,3	—	—	0,2	—	—
12.11	Dépenses de fonction professionnelle	1,1	—	—	0,9	—	—
12.63	frais de fonctionnement	4,7	—	—	4,1	—	—
	<b>Totaux pour le § 2.</b>	<b>6,3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>Totaux pour le chapitre J.</b>	<b>29,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>24,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>Totaux pour la section X.</b>	<b>29,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>24,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>Ensemble des dépenses par correspondance.</b>						
	<b>Totaux pour le Titre J.</b>	<b>62386,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>55975,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

Clé (\*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.





(in miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Rechtsaanspraak) AerU(1974)AmE, c)					1975 (Rechtsaanspraak) AerU(1975)AmE, c)			TEKSTF	Art.
Ln-J-m, nh VnlE...m...c, d)		(>rlvnn.1a:GTH(nJ...) O.Jlmruncer,n111J,2)			Ordonnancements O.JEJ...LILV...re:Scd, 2)				
Sur n'sJIIJ ntn J...h...S, 2)	Sur crJilr: lmoocics 1)	Sur u'AJEi: nun dl'-nL'te' E...J, 1)	Sur crJdus: d.Jzoou.S, 1)	Sur crJdus: non) dltuocics reporte Je 1973	Sur crl.Jas non J...e...e... 1973 1)	Sur crJdus: dssocic 1)	Sur cr-JIT- non) dssocic reportes Je 1972		
Op niet -s...G... beJU...el... 1)	Op r...p.../... b'J:elc', 2)	Op nrr r...f...ll... kr...J...el... IV:«... 1)	Er/d,tiste Eredseten 1)	Op niet Resplis- ste bod... (J...rebr...d... re: 1)	Op niet -s...p.../... IU'...u'...e... 1971 1)	Op f...npliste kr-du'rell 1)	Op niet r...spil- su...Eredseten m...rechracht f...n 1972	a1)	ilS)
9:	10:	11:	12:	13:	14:	15:	16:		

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie I.A.

Kabinetsuitgaven  
van de Minister  
van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame  
roerende goederen.

0,2	—	0,2	—	—	—	—	0,1
0,2	—	0,2	—	—	—	—	0,1
0,2	—	0,2	—	—	—	—	0,1

Vermogensuitgaven van het Kabinet, 74.05

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie I.A. —  
Kabinetsuitgaven van de Minister  
van Nationale Opvoeding.

Sectie I.B.

Kabinetsuitgaven  
van de Minister  
van Franse Cultuur.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame  
roerende goederen.

0,9	—	—	—	0,8	—	—	—
0,9	—	—	—	0,8	—	—	—
0,9	—	—	—	0,8	—	—	—

Vermogensuitgaven van het Kabinet, 74.05

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie I.B. —  
Kabinetsuitgaven van de Minister  
van Franse Cultuur.

(1) à (6) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de reksr.



TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Ann.	LI BELLES	19-6 (Crédits sollicités) (Am.C) T.J. J. de... kredl. (CII)			1975 (Crédits ad. après (1)) (A.T.R.Cp) Stit kredieten (J)		
		Crédits non dissociés Kifit 5.15vjt. te k.t.J. etell. (J)	Cr. fil. J.S.S. (C.I.) Cest. Hite kredieten		Crédits dissociés Kifit 5.15vjt. te k.t.J. etell. (J)	Crédits dissociés Gcstitt ste kredieten	
			Crédits d'engagement VOSTIT-ILUS kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten		Crédits d'engagement VOSTIT-ILUS kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten
(1)	(2)	m	(3)	(5)	(6)	m	(8)

Section II.

Administration générale.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (O.V.I.L.S.).

Achat de biens meubles durables.

74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers a.c.f. : I. Administration centrale ... ..	4,8	—	—	4,8	—	—
74.03	Achat de machines, de mobilier et de matériel, etc. : I. Administration centrale ... .. I. C.I.P. et imprimerie ... ..	3,3 1,0	—	—	3,3 1,0	—	—
		4,3	—	—	4,3	—	—
74.04	Achat de moyens de transport terrestre : I. Administration centrale (pour mémoire) ... ..	—	—	—	0,5	—	—
	I <sup>0</sup> 13u" pour le chapitre VII.	9,1	—	—	9,6	—	—
	Totaux pour la section II. - Administration générale.	9,1	—	—	9,6	—	—

Section III.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (O.V.I.L.S.).

Achat de biens meubles durables.

74.01	Achats de machines, mobilier, etc. : 1. Inspection, C.I.C. ... .. 2. Enseignement fondamental de l'Etat.	0,2 25,0	—	—	0,3 25,2	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	25,2	—	—	25,5	—	—
	Totaux pour la section III. - Enseignement fondamental.	25,2	—	—	25,5	—	—

(1) à (8) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Région Rhône)				(7) (Région Rhône)			TEKSTEN	Art.
Ennemens		Ordonnances		Ordonnances				
Sur crédits non dissociés 1975	Sur crédits dissociés 1975	Sur crédits non dissociés 1975	Sur crédits dissociés 1975	Sur crédits dissociés 1975	Sur crédits dissociés 1975	Sur crédits dissociés 1975		
4,1	—	2,2	—	0,3	4,0	—	1,3	
5,0	—	2,9	—	3,3	5,3	—	1,6	
0,5	—	—	—	0,5	—	—	0,2	
10,4	—	5,1	—	4,1	9,3	—	3,1	
10,4	—	5,1	—	4,1	9,3	—	3,1	

Sectie II.

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

4,1	—	2,2	—	0,3	4,0	—	1,3	Aankoop van machines, meubilair en ander materieel, C.I.B.:	74.01
								1. Hoofdbestuur.	
5,0	—	2,9	—	3,3	5,3	—	1,6	Aankoop van machines, meubilair en materieel, enz.:	74.03
								1. Hoofdbestuur.	
								2. Rekencentrum en drukkerij.	
0,5	—	—	—	0,5	—	—	0,2	Aankoop van vervoermiddelen te land:	74.04
								1. Hoofdbestuur (pro memorie).	
10,4	—	5,1	—	4,1	9,3	—	3,1	Totalen voor hoofdstuk VII.	
10,4	—	5,1	—	4,1	9,3	—	3,1	Totalen voor sectie II. — Alleen bestuur.	

Sectie III.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

0,2	—	—	—	—	0,2	—	—	Aankoop van machines, meubilair, enz.:	74.01
25,1	—	18,5	—	—	27,9	—	—	J. Inspectie, enz.	
25,5	—	18,5	—	—	28,1	—	—	2. Land; Onderwijs van de Staat.	
25,5	—	18,5	—	—	28,1	—	—	Totalen voor hoofdstuk III.	
25,5	—	18,5	—	—	28,1	—	—	Totalen voor sectie III. — Basisonderwijs.	

(1) à (6) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tekst.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités (A.1"-Cr. r.a.JKde kredieten))			1975 (Crédits adaptés) (1 (-III)-op.c. lste kredieten) (1)			
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés A Niet gesplitste kredieten (1)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
			Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten		Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten	
III	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

## Section IV.

## Enseignement spécial.

## CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A L'INTERIEUR  
DU SECTEUR PI/BUCTransferts de capitaux  
aux provinces (communauté  
de la Région) et à l'Etat.

63.01	Subvention d'équipement aux établissements d'enseignement supérieur (licenciés, etc.)	18,7	—	—	17,0	—	—
	Transferts de capitaux à l'Etat						
64.01	Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement spécial (libres subventionnés)	19,2	—	—	17,5	—	—
	Totaux pour le chapitre VI	37,9	—	—	34,5	—	—

## CHAPITRE VII.

## INVESTISSEMENTS (0-115)

10.01	Aménagement de terrains pour le jeu de tennis	1,9	—	—	1,7	—	—
	Consommation de biens dans le pays						
12.01	Achats, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat	—	—	40,0	—	—	40,0
	Achats de biens meubles durables						
13.01	Achats de machines, de mobilier de bureau, de matériel divers à l'intervention ou non de l'I.O.C.F.:						
	1. Inspection Administration	0,1	—	—	0,1	—	—
	2. Enseignement spécial de l'Etat	38,6	—	—	38,6	—	—
	Totaux pour le chapitre VII	40,5	—	40,0	40,3	—	40,0
	Totaux pour la section IV - Enseignement spécial	78,4	90,5	40,0	74,8	87,5	40,0

(1) à (1) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(1) Les crédits de l'enseignement spécial sont affectés à la section VI.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Rechtsafsluiting) (VoT, w.o. u. d. j. 1975)					1976 (Rechtsafsluiting) (Verbreiding 1976)			TEKSTEN	Art.
Engagements Tastelstellingen		Ordonnancements Ordonnancements			Ordonnancements Ordonnancements				
Sur crédits non dissociés (3) Op niet gesplitste kredieten (1)	SUT crédits dissociés (*) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés de 1974 (3) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (*) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés de 1975 Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés de 1976 (3) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (1) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés de 1976 Op niet gesplitste kredieten (1)		
(91)	(101)	(11)	(11)	(11)	(14)	(15)	(16)		

Sectie IV.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee ingestelde lichamen.

Uitrustingsstoelagen aan de officiële subsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs. 63.01

1,3 - 1,3 - - (1) - - -

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Uitrustingsstoelagen aan de vrije subsidieerde inrichtingen voor buitengewoon onderwijs. 64.01

4,1 - 4,1 - - 11 - - -

5,4 - 5,4 - - - - - -

Totaal voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop en uitrusting van speel- en sportpleinen. 70.01

3 - 3,4 - - 11 - - -

Nieuwbouw van gebouwen in het buitengebied.

Aankoop van bouw en inrichtingsmateriaal van gebouwen bestemd voor buitengewoon onderwijs van de Staat. 25,0

- 75,1 - 3,4 - - 25,0 - -

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B. : 1. Inspectie-Administratie. 2. Buitengewoon onderwijs van de Staat. 74.01

0,1 - 0,1 - - 0,7 - 21,8 - 2,9

43,4 - 41,9 - 0,7 - 21,9 - 2,9

47,0 - 45,3 - 0,7 - 23,4 - 25,0 - 2,9

52,8 - 51,1 - 0,7 - 23,4 - 25,0 - 2,9

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie IV - Buitengewoon onderwijs.

(1) à (3) De teksten van de verwijzingen bevinden zich onderaan de eerste bladzijde van de reksr.  
(\*) De kredieten betreffende het buitengewoon onderwijs zijn samengebracht sectie VI.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II)

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Amortissements et crédits)			1975 (Crédits adossés) (*) (Amortissements et crédits) (U)		
		Crédits non dissociés NPI (Amortissements et crédits)	Crédits dissociés Gestions et crédits		Crédits non dissociés (P)	Crédits dissociés Gestions et crédits	
			Crédits d'engagement OTI et crédits	Crédits d'ordonnancement OTI et crédits		Crédits d'engagement OTI et crédits	Crédits d'ordonnancement OTI et crédits
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

## Section V.

## Enseignement secondaire.

## CHAPITRE VI

TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A L'INTERIEUR  
DU SECTEUR PUBLICTransfert de capitaux  
aux provinces, communes  
et organismes assimilés.

63,01	Subvention d'équipement, etc., établies en faveur des établissements subventionnés.	28,5	—	—	28,5	—	—
64,01	Subvention d'équipement, etc., établies en faveur des établissements libres subventionnés.	11,3	—	—	11,3	—	—
	Totaux pour le chapitre VI.	39,8	—	—	39,8	—	—

## CHAPITRE VII

## INVESTISSEMENTS CAVILSI.

10,01	Aménagement et équipement plaines de jeux et de sport.	17)	—	—	6,5	—	—
14,01	Achats de biens meubles durables.						
	Achats de mobilier, etc.	0,1	—	—	0,1	—	—
	1. Etablissements de l'Etat, etc., ...	202,4	—	—	184,0	—	—
	2. Etablissements de l'Etat, etc., ...	202,4	—	—	184,1	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	209,5	—	—	190,6	—	—
	Totaux pour la section V. — Enseignement secondaire.	249,3	—	—	230,4	—	—

## Section VI.

## Organisation des études.

## CHAPITRE VI

TRANSFERTS DE CAPITAUX  
A L'INTERIEUR  
DU SECTEUR PUBLICTransfert de capitaux  
aux provinces, communes  
et organismes assimilés.

63,01	Subventions d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres P.M.S.	0,2	—	—	0,2	—	—
-------	--	-----	---	---	-----	---	---

(\*) à 0 Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

Titel I Rechtsbijstand Voor de werkdienst					Titel II Rechtsbijstand Voor de werkdienst			TE TITEL I EN II	Art.
Inkomsten		Ordonnancements			Ordonnancements				
Surcrédits non dissocies de 1972	Surcrédits non dissocies de 1972	Surcrédits non dissocies de 1972	Surcrédits non dissocies de 1972	Surcrédits non dissocies de 1972	Surcrédits non dissocies de 1972	Surcrédits non dissocies de 1972	Surcrédits non dissocies de 1972	(17)	(18)
19	III	III	III	III	III	III	III		

Sectie V.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.		
Uitrustingsroelagen, enz., officiële Re- subsidieerde inrichtingen.	63.01	28,1
Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.		
Uitrustingsroelagen, enz., vrije Re- subsidieerde inrichtingen.	64.01	11,7
<b>Totaal voor hoofdstuk VI.</b>		<b>39,8</b>

HOOFDSTUK VD.

INVESTeringen (CIVIELE).

Aankoop en uitrusting van speel- en sportpleinen.	70.01	13,7
Aankoop van duurzame roerende zaken.		
Aankoop van machines, oorz. 1. Inspectie, 2. Rijsinrichtingen, enz.	74.01	0,1
<b>Totaal voor hoofdstuk VII.</b>		<b>13,8</b>
<b>Totaal voor sectie V. - Secundair onderwijs.</b>		<b>53,6</b>

Sectie VI.

Bestuur van het onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN  
Binnen de SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.		
Uitrustingsroelagen diensten voor be- roepsopleiding en P.M.S. centra, enz.	63.01	0,2

Cl à ( ) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de reksr

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (A) (B) (C) (D) (E) (F) (G) (H) (I) (J) (K) (L) (M) (N) (O) (P) (Q) (R) (S) (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)			1975 (Crédits adaptés) (1) (M) (N) (O) (P) (Q) (R) (S) (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)		
		Crédits non dissociés Niet resp/rsa kredieten	Crédits dissociés Gescheiden kredieten		Crédits non dissociés (1) Niet resp/rsa kredieten (-)	Crédits dissociés Gescheiden kredieten	
			Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten		Crédits de démarrage Startkredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten
(II)	(-)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Transferts de capitaux à l'investissement libre.							
64.01	Subventions d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres P.M.S. etc. ...	0,3	—	—	0,3	—	—
	Totaux pour le chapitre VI.	0,3	—	—	0,3	—	—
CHAPITRE VII.							
INVESTISSEMENTS (OVILS)							
Constitution de bâtiments							
72.01	Achat construction de bâtiments d'immeubles, etc. (P.M.S. etc.)	—	72,5	65,0	—	60,0	60,0
72.11	Reconstruction d'un immeuble (pour mémoire) ...	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour les articles 72.	—	72,5	65,0	—	60,0	60,0
Achat de biens meubles durables.							
1.01	Achat machines, mobilier, etc. : 1. Centres psycho-médicaux ... 2. Inspection, etc. ... 6. Statistiques, pré-rammation ...	5,6 0,1 1,1	— — —	— — —	5,6 0,1 2,2	— — —	— — —
	Totaux pour le chapitre VII.	6,8	—	—	7,9	—	—
1404	Achat de moyens de transport terrestre : 1. Intendance ...	40,0	—	—	40,0	—	—
	Totaux pour la section VI.	46,8	72,5	65,0	47,9	60,0	60,0
	Totaux pour la section VII.	47,3	72,5	65,0	48,4	60,0	60,0
Section VII,							
Enseignement supérieur,							
CHAPITRE VI.							
TRANSFERTS DE CAPITAUX AUX AGENCES PUBLIQUES DU SECTEUR PUBLIC							
Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques							
61.05	Installations immobilières, etc. : 1. Université de l'Etat à Liège ... 2. Université de l'Etat à Mons ... 3. Faculté des sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux ... 4. Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de l'Etat à Liège ...	300,0 200,0 50,5 55,0	— — — —	— — — —	415,0 350,0 55,0 70,0	— — — —	— — — —
	Totaux pour le chapitre VI.	605,5	—	—	890,0	—	—

[ 1 ] (1) le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

194 (Révisions: 1974-1975)					1975 (Révisions: 1975-1976)			TEKSTEN	Art.
Engagements		Ordonnancements			Ordonnancements				
Sur crédits non dissociés de 1974	Sur crédits dissociés de 1974	Sur crédits non dissociés de 1975	Sur crédits dissociés de 1975	Sur crédits non dissociés de 1975	Sur crédits dissociés de 1975	Sur crédits non dissociés de 1975			
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

Vermogensoverdrachten  
aan het vrij onderwijs.

Uitrustingsroelagen aan diensten voor  
beroepsoriëntering en P.M.S.-centra  
enz. 64.01

—	—	—	—	0,3	—	—	—
—	—	—	—	0,5	—	—	—

Totalen voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VII  
INVESTERINGEN (OVIELE).

Nieuwbouw van Itebouwen  
in het binnenland.

Aankoop, bouw, Itechtikmakinli van  
Itebouwen, P.M.S.-centra, enz. 72.05

Heropbouw van een home, enz. (pro  
memorie). 72.06

—	40,5	—	31,2	—	—	52,1	—
—	—	—	2,0	—	—	—	—
—	40,5	—	33,2	—	—	52,1	—

Totalen voor de artikelen 71.

Aankoop van dname  
roereode, Itegederen.

Aankoop machines, meubilair, enz.:  
1. Psycho-medisch-sociale centra  
7. Inspectie, enz. 74.01

6. Statistieken, programatie,

5,6	—	4,6	—	1,0	4,1	—	—
0,1	—	0,1	—	—	—	—	—
5,7	—	4,7	—	1,0	4,1	—	—

Aankoop van vervoermiddelen te  
land: 74.04

1. Intendantie

20,0	—	1,5	—	16,5	3,3	—	2,7
25,7	40,5	6,2	33,2	17,5	7,6	52,1	9,7

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie VI -  
Bestuur van het onderwijs.

25,7	40,5	6,2	33,2	18,0	7,6	52,1	9,7
------	------	-----	------	------	-----	------	-----

Sectie VII.

Hoger onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VEUIGENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECTOR OVERDEID.

VennOJ:CIISOverdrachten aan fondsen  
en aan openbare instellingen  
zonder bedrijfskarakter.

Onroerende installaties, enz.: 61.05  
1. Rijksuniversiteit te Luik.  
2. Rijksuniversiteit te Bergen.  
3. Rijksfaculteit der Landbouwwetenschappen te Gemboers.  
4. Faculteit voor Veeartsenijskunde van de Rijksuniversiteit te Luik.

385,5	—	400,8	—	—	430,0	—	—
461,0	—	173,8	—	—	77,0	—	—
72,7	—	32,5	—	—	17,1	—	—
10,0	—	25,0	—	—	30,0	—	—
929,2	—	632,4	—	—	554,3	—	—

C) à (') De tekst van de verwijzingen bevindt zich ouderaan de eerste bladzijde van de rekest.



TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (4.11.76 - 31.12.76)			1975 (Crédits ad. IPT-s) (*) (AOI: 1.1.75 - 31.12.75)		
		Crédits non dissociés Ni s. expliste - kredieten	Crédits dissociés GUSPliste - kredieten		Crédits non dissociés Ni s. expliste - kredieten (*)	Crédits dissociés Cesotite - kredieten	
			Crédits d'enlèvement V. J. s. l. e. - kredieten	Crédits d'ordonnement O. donlanc - kredieten		Crédits d'enlèvement V. J. s. l. e. - kredieten	Crédits d'ordonnement O. donlanc - kredieten
III	(1)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes associés.						
63.01	Subventions d'équipement établis- sments officiels subventionnés. ...	16,4	—	—	16,3	—	—
	Transferts de capitaux à l'ordre libre.						
64.01	Subvention d'équipement établis- sments officiels subventionnés. ...	5,0	—	—	6,6	—	—
	Toules pour le chapitre VI.	62,4	—	—	92,9	—	—
	CHAPITRE VII						
	INVESTISSEMENTS (AVUS)						
70.01	Aménagement et équipement de pla- ines de jeux, etc. ...	4,0	—	—	3,2	—	—
	Construction de bâtiments dans le palais						
12m	Hôpital universitaire de Liège-Sart- tilman ...	—	440,0	375,0	—	400,0	375,0
	Hôpital universitaire de Motte (pour mémoire) ...	—	—	—	—	5,0	5,0
	Totaux pour les articles 72.	—	440,0	375,0	—	405,0	380,0
	Achat de biens matériels durables.						
74.01	Achats de machines, de mobilier, etc.	99,3	—	—	82,8	—	—
74.09	Achat de cheptel ...	0,4	—	—	0,1	—	—
	Totaux pour les articles 74.	99,7	—	—	82,9	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	103,7	440,0	375,0	86,1	405,0	380,0
	Totaux pour la section VII - Ensemble supérieur.	730,6	440,0	375,0	999,0	405,0	380,0

Cl à (\*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Région de Liège) (Titel I - "Onderwijs")					1973 (Région de Liège) (Titel I - "Onderwijs")			TEKSTEN	Article
Engagements		Ordonnancements			Ordonnancements				
"Titel I - "Onderwijs"		"Titel I - "Onderwijs"			"Titel I - "Onderwijs"				
Sur crédits non dissociés (I)	Sur crédits dissociés (II)	Sur crédits non dissociés de 1974 (I)	Sur crédits dissociés de 1974 (II)	Sur crédits non dissociés de 1973 (I)	Sur crédits dissociés de 1973 (II)	Sur crédits non dissociés de 1973 (I)	Sur crédits dissociés de 1973 (II)	1171	(18)
Op niet-Splitst-tn-d/lt (i)	Op 2-3;ll-rf ludicm (-)	Op m/ R-s;hjl-bcdjCll'n 197-1j	Op tr;Phitc t:redicten (i)	Op n;á RCSP; sc kredicten orrr;clit-(ht "j" 19;)	Op nief r;elp;rlttc kredicten 1973 (2)	Op nief EE's/lt-ste kredicten OF"trubacht r;el 1972			
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
H,5	—	II,3	—	—	10,9	—	—	Vennoverdrachten aan provinciën, -centen en daarmee ~jgestelde lichamen.	
								Uitrustingstoelagen officiële Rcsubsidieerde inrichtingen.	63.01
4,8	—	4,3	—	—	4,1	—	—	Vennoaenoverdrachten aan het vrij onderwijs.	
								Uierusringsroelagen vrije ReSubsidieerde inrichtingen.	64.01
94,8	—	106,6	—	—	569,3	—	—	Totalen voor hoofdstuk VI.	
HOOFDSTUK VII.									
INVESTERINGEN (OVIELE)									
6,6	—	4,2	—	0,2	3,8	—	—	Aankopen uitrusting van speelpleinen, enz.	70.01
								Nieuwbouw :J:boaweg in bet b... ad.	
—	—	—	104,0	—	—	60,0	—	Academisch ziekenhuis te Luik-Sart Tilman.	72.07
—	5,0	—	5,0	—	—	—	—	Academisch ziekenhuis te llerRen (pro memorie).	
—	SJ)	—	109,0	—	—	60J)	—	Totalen voor de artikelen 72.	
60,4	—	50,9	—	9,1	52,1	—	—	Aankoop veld duuame roerende ~	
								Aankoop veld machines, meubilair, enz.	74.01
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Aankoop van levend vee ... ..	74.09
60,5	—	51,0	—	—	52,2	—	—	Totalen voor de artikelen 74.	
67,1	5,0	55,2	109,0	9,3	56,0	60,0	—	Totalen voor hoofdstuk VD.	
I 01,5.6	5,0	703,2	109,0	9,1	625,3	60,0	—	Toralen voor secerie VII. Hoer onderwijs.	

Il à (J De rekt van de verwijzingen bevindt zich ondcr aan de eerste bladzijde van de tekst,

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIMELLES	1976 (Credits sollicités) (A3,DKM,YS,YS,de kredieten)			1975 (Credits adaptés) (1) (A0,1,8,9,1,8,de kredieten) (2)		
		Credits non dissociés Niet Gesplitste kredieten	Credits dissociés Gesplitste kredieten		Credits non dissociés A Niet Gesplitste kredieten (2)	Credits dissociés Gesplitste kredieten	
			Credits d'engagement Versteekbedragen	Credits d'ordonnancement Ordonnanceringbedragen		Credits d'engagement Versteekbedragen	Credits d'ordonnancement Ordonnanceringbedragen
III	III	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Section VIII.

Recherche scientifique (1).

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (OVILS).

Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

71.01	ACQUISITION du Matériel d'Archives, CIC. ... ..	—	2,0	2,0	—	2,0	2,0
	Totaux pour le chapitre VII.	—	2,0	2,0	—	2,0	2,0
	Totaux pour la section VIII. Recherche scientifique.	—	2,0	2,0	—	2,0	2,0

Section IX.

Enseignement de promotion sociale.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CRÉDITS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transfert de crédits aux communes, communes et organismes affiliés.

63.01	Subventions d'équipement établissements officiels subventionnés, etc.	3,1	—	—	1,6	—	—
	Transfert de crédits à l'investissement libre.						
64.01	Subventions d'équipement établissements libres subventionnés, etc.	1,5	—	—	0,2	—	—
	Totaux pour le chapitre VI.	4,6	—	—	1,8	—	—

(1) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(2) Les articles 74 ont été transférés dans le budget de l'Education nationale - régime français - crédits à affecter par le Conseil culturel de la Communauté culturelle française.

(In miljoenen franken.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

19-4 (Révisions)					1F (Régulations)			TEKSTEN	Art.
Engagements		Ordonnements			Ordonnements				
Istak: s/ken		OJOPIIIInCntr., ell			Ordonn: snerringen				
Sur crédits non dissocies	Sur crédits dissociés	Sur crédits non dissociés	Sur crédits dissociés	Sur crédits non dissociés	Sur crédits dissociés	Sur crédits non dissociés	Sur crédits dissociés		
Op nrd	Op r-St-rtsu	Op niet	Op riet	Op niet	Op grstlyste	Op niet			
11	1Q	111	111	111	111	111	17	18	

Sectie VIII.

Wetenschappelijk onderzoek (5).

HOOFDSTUK VII,

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van Rfond en ~bouwen in het binnenland.

---	9,0	---	9,0	---	---	0,1	---
---	9,0	---	9,0	---	---	0,1	---
---	9,0	---	9,0	---	---	0,1	---

Verwerving van hel • Marais d'Har-chies", enz. 71,01

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie VIII, Wetenschappelijk onderzoek, =

Sectie IX.

Onderwijs voor sociale promotie.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

VermOACDSQverdrachten aan provincies, ~CCDlen en daance ~iktselde lichamen.

1.1	---	---	---	---	1,8	---	---
0,5	---	---	---	---	0,3	---	---
1,6	---	---	---	---	2,1	---	---

UitstunItstoela-en officiële gesubs-weerde inrichtingen, 63.01

VennOfCIISOverdrachten aan het vrij onderwijs.

Uitrustingstoelagen vrije JteSUbsideerde inrichtingen, enz., 64.01

Totalen voor hoofdstuk VI.

( ) à ( ) De reksr van de verwijzingen bevindt zich ondcr aan de eerste bladzijde van de reksr.  
 ( ) De annkelen 74 zijn overdrachten naar de begroting van Nationale Opvoeding - Franstalige regime - kredieren te besremmen door de «Conseil culturel de la Communauté culturelle française».

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LI B ELLES	19-6 (C) (Titres I et II) (A) (Titres I et II) (B) (Titres I et II)			1975 (C) (Titres I et II) (D) (Titres I et II) (E) (Titres I et II)		
		Crédits non dissociés (A) (Titres I et II) (B) (Titres I et II)	Crédits dissociés (C) (Titres I et II) (D) (Titres I et II)		Crédits non dissociés (A) (Titres I et II) (B) (Titres I et II)	Crédits dissociés (C) (Titres I et II) (D) (Titres I et II)	
			Crédits d'enseignement (A) (Titres I et II) (B) (Titres I et II)	Crédits d'ordonnement (C) (Titres I et II) (D) (Titres I et II)		Crédits d'enseignement (A) (Titres I et II) (B) (Titres I et II)	Crédits d'ordonnement (C) (Titres I et II) (D) (Titres I et II)
(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	

## CHAPITRE VII.

## INVESTISSEMENTS (a) (b) (c).

## Actifs de biens meubles durables.

74.01	Achat de machines, de mobilier, etc.					
	1. Investissement de matériel	0,1	—	—	0,1	—
	2. Etablissement de l'école	13,2	—	—	10,4	—
		13,3	—	—	10,4	—
	TOTAL pour le chapitre VII.	13,3	—	—	10,4	—
	TOTAL pour la section IX. - Budget de promotion sociale.	17,9	—	—	12,2	—
	Totaux pour le Titre II. - Dépenses de capital.	1159,1	605,0	482,0	1401,4	482,0
	Totaux pour les titres I et B. - Ministère de l'Éducation Nationale - France	63545,6	605,0	482,0	57311,3	482,0

(1) à (6) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken.)

## VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Révisions 1974) (1974-1975)					1975 (Révisions 1975) (1975-1976)			TEKSTEN	Art.								
Engagements		Ordonnancements			Ordonnancements												
Vastlegingen		Ordonnanceringen			Ordonnanceringen												
Sur crédits non dissociés f1 Op splitsing kredieten (*)	Sur crédits dissociés f4 Op splitsing kredieten (*)	Sur crédits non dissociés 1974 f1 Op splitsing kredieten (*)	Sur crédits dissociés (*) Op splitsing kredieten (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet gerapporteerde kredieten (*)	Sur crédits non dissociés 1975 f1 Op splitsing kredieten (*)	Sur crédits dissociés f1 Op splitsing kredieten (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet gerapporteerde kredieten (*)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

## HOOFDSTUK VII

## INVESTERINGEN (CIVIECE).

## Aankoop van duurzame roerende goederen.

10,6	—	10,6	—	—	7,2	—	—
10,6	—	10,6	—	—	7,2	—	—
10,6	—	10,6	—	—	7,2	—	—
12,2	—	12,2	—	—	9,3	—	—
1 358,1	129,5	849,3	190,6	173,2	775,8	137,2	102,4
48 991,6	129,5	47 878,4	190,6	623,0	38 135,8	137,2	481,7

Aankoop van machines, meubilair, enz.: 74.01  
1. Inspekteer-Administratie.  
2. Rijksinrichting II.

Totalen voor hoofdstuk VII

Totalen voor sectie IX. -  
Onderwijs voor sociale promotie.Totalen voor Titel II. -  
Kapitaalven.Totalen voor Titels I en II. -  
Ministerie van Nationale  
Opvoeding - Franstalig regime.

(\*) à (\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tekst.

## Tableau récapitulatif.

1. ENGAGEMENTS.  
(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	1973	
Dépenses courantes ... ..	62386,5	55975,1	47633,5	38436,7	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital ... ..	1764,1	1956,3	1487,6	1549,0	Kapitaaluitgaven.
<b>Total ... ..</b>	<b>64150,6</b>	<b>57932,2</b>	<b>49121,1</b>	<b>39985,7</b>	<b>Totaal.</b>
<i>Crédits supplémentaires almées antérieures :</i>					<i>Bijkredieten vorige jaren :</i>
Dépenses courantes ... ..	—	1633,0	1090,4	290,2	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital ... ..	—	5,1	12,2	3,2	Kapitaaluitgaven.

## Samenvattende tabel.

1. VASTLEGGINGEN.  
(In miljoenen frank.)

## 1. -- ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs.)

## 2. -- ORDONNANCERINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	1973	
Dépenses (enfants) ... ..	62386,5	55975,1	47478,9	37739,3	Lopende uitgaven,
Dépenses de capital ... ..	<b>1 641,1</b>	1883,4	1213,1	1015,4	Kapitaaluitgaven.
<b>Total ... ..</b>	<b>64027,6</b>	<b>57 859,3</b>	<b>48692,0</b>	<b>38754,7</b>	<b>Totaal.</b>
<i>Crédits supplémentaires almées antérieures :</i>					<i>Bijkredieten vorige jaren :</i>
Dépenses (OUI) ... ..	—	1633,0	281,5	117,0	Lopende uitgaven,
Dépenses de capital ... ..	—	5,9	3,3	6,1	Kapitaaluitgaven,